

# कादम्बरी ।

---

“कादम्बरीरसभरेण समस्त एव,  
मन्त्रो न किञ्चिदपि चेतयते जनोऽहयं ।  
धीतोऽस्मि तन्न रसवर्णविवर्जितेन,  
तच्छेयगात्रवचसाप्यनुसन्दधानः—॥”

---

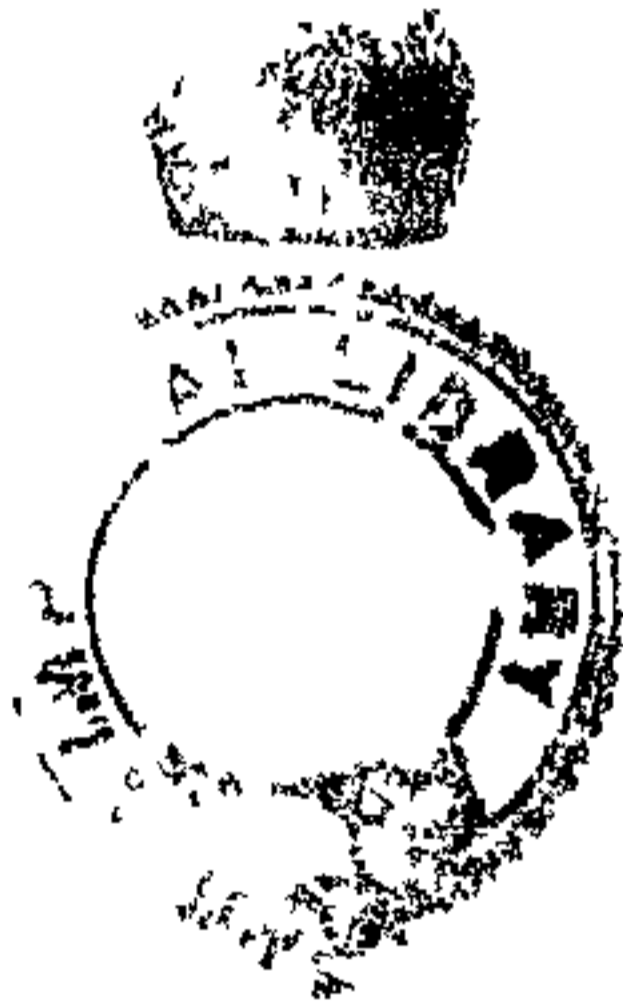
श्रीकालिदास दत्त प्रणीत ।

---

कनिष्कता,

७८ नं शिवनावायण दासेर लेन, “सिद्धेश्वर यज्ञे”

श्रीवावराग शर्मा द्वारा मद्रित ।



পরমারাধ্য

শ্রীযুক্ত বাবু রমানাথ দত্ত

জ্যেষ্ঠতাত মহাশয়ের

শ্রীচরণকমলে

এই গ্রন্থখানি

ভক্তিভরে

উৎসর্গ করিলাম ।

প্রাপ্ত

কালিদাস ।



নাট্যোল্লিখিত পুস্তক—

শ্বেতকেতু  
পুণ্ডরীক  
নাট্যের রচিত “কাদম্বরী”  
এসিদ্ধ; এরূপ অপূর্ব—অত্যাশ্চর্য্য  
অন্য কোনও সাহিত্যে আছে কি না সন্দেহ।

এই পুস্তকখানিতে আমি সেই স্বর্গগত মহাত্মার  
পদাঙ্ক অনুসরণ করিয়া, তাঁহার উপাখ্যানভাগটাকে  
নাট্যকারে পরিণত করিতে চেষ্টা করিয়াছি মাত্র।  
ফলতঃ, সেই বৈচিত্র্যময় রচনাকৌশল,—ভাবের সেই  
অপূর্ব সমাবেশ,—কল্পনার সেই উত্তালতরঙ্গরঙ্গ,—নাট্য-  
কীয়বস্তুর অত্যাশ্চর্য্য আকর্ষণী শক্তি,—অনৈসর্গিক  
কবি-কল্পিত জগতের মনোহর চরিত্রচিত্রণ এবং সর্বদাপাৰ্ব  
বীণাব বান্ধারে স্বভাবের স্নমধুব বর্ণনার বিন্দুমাত্র গৌরব  
রক্ষা করা বঙ্গভাষার সাধ্য নহে,—নাটকের কথা ত সম্পূর্ণ  
স্বতন্ত্র। যাহারা সেই সংস্কৃত-গ্রন্থ পাঠ করিয়াছেন,  
তাঁহাদের নিকট ইহা অতি তুচ্ছ। তবে অনেকের  
ধারণা কাদম্বরীর নাটক হইতে পারে না, এবং সেই জন্য  
এতাবৎকাল কেহই এ বিষয়ে প্রয়াস পান নাই।  
তাঁহাদের সে ধারণা দূর করিতে কতটুকু কৃতকাৰ্য্য  
হইয়াছি, বলিতে পারি না।

এই গ্রন্থ-প্রণয়নে আমি ৬

শঙ্কর তর্করত্ন মহাশয়ের অনুবাদ অবলম্বন  
তর্করত্ন মহাশয়ের অনুবাদটী বঙ্গভাষায়  
উজ্জ্বল রত্ন ।

পরিশেষে কৃতজ্ঞতা পূর্বক প্রকাশ করিতেছি যে,  
সাহিত্য-পরিষদের সহকারী সম্পাদক এবং জেনেরেল  
এসেম্বলি ইনিষ্টিটিউশনের সুযোগ্য অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বাবু  
মন্মথমোহন বসু বি, এ, মহাশয় আমার এই গ্রন্থখানি  
যত্নপূর্বক সংশোধন করিয়া দিয়াছেন। নাটক ও  
রঙ্গমঞ্চ প্রভৃতি বিষয়ে অভিজ্ঞতা মন্মথ বাবুর মত খুব  
অল্প লোকেরই দেখিতে পাওয়া যায়।

কলিকাতা, বাগবাজার

১ ফেব্রুয়ারি, ১৯০৪।

শ্রীকালিদাস দত্ত।

## নাট্যোল্লিখিত পুরুষগণ ।

শ্বেতকেতু	...	...	মহর্ষি বিশেষ ।
পুণ্ডরীক	...	...	শ্বেতকেতু পুত্র ।
কপিঞ্জল	...	...	পুণ্ডরীকের সখা ।
ঈজ	...	...	দেবতা বিশেষ ।
তারাপীড়	...	...	উজ্জয়িনীর রাজা ।
চক্রাপীড়	...	তারাপীড়ের পুত্র ও শাপভ্রষ্ট চক্র ।	
শুকনাম	...	...	তারাপীড়ের মন্ত্রী ।
বৈশম্পায়ন	...	শুকনামের পুত্র ও শাপভ্রষ্ট পুণ্ডরীক ।	
চিত্ররথ	...	গন্ধর্ভপতি ও কাদম্বরীর পিতা ।	
হংস	...	ঐ	ও মহাশ্বেতার পিতা ।
গৌতম	...	...	তারাপীড়ের বিদূষক ।
কৈলাস	...	...	কঙ্কী ।

লম্বোদর, গোবর্দ্ধন, রঘুনন্দন, রামধন, বিশ্বস্তুর প্রভৃতি  
 স্বাক্ষরগণ ; ঋষিকুমারগণ ; গ্রাহাচার্য্য ; কিন্নর ; কেশুরক,  
 মেঘনাদ, বলাহক, অরিতক প্রভৃতি ভূচাগণ ; সেনাপতিদ্বয় ;  
 মৈত্রগণ ; দূতগণ ; গ্রাহরিগণ ; যজ্ঞ, মধু, কাশী, বাশী, ভোলা  
 প্রভৃতি চণ্ডালগণ ।

## স্ত্রীগণ ।

কমলা	...	চণ্ডালকথা ও পুণ্ডরীকের জননী ।
বিলাসবতী	...	উজ্জয়িনী-রাজমহিষী ।
মনোবগা	...	বৈশম্পায়নের মাতা ।
পত্রলেখা	...	শাপত্রষ্টা রোহিণী ও চন্দ্রাপীড়ের দাসী ।
মহাশ্বেতা		পুণ্ডরীকের পত্নী ও গন্ধৰ্বপতি হংসের ছহিতা ।
কাদম্বরী		চন্দ্রাপীড়ের পত্নী ও গন্ধৰ্বপতি চিত্রবথের কন্যা ।
তবলিকা	...	মহাশ্বেতাব সখী ।
তমালিকা	}	... .. কাদম্বরীর সখীগণ ।
মদলেখা		
মদনিকা		
মাগরিকা		
চতুরিকা		
মুনিকথাগণ, তাবামণি, চণ্ডালরমণীগণ, কিম্বরী ও গৌতম-পত্নী ।		





কাদম্বরী (KAL LIBRARY)  
প্রস্তাবনা (27 MAY 1907)

অচ্ছাদমরোবরতীরে লতাকুঞ্জে শৈবাল-শয্যায়  
পুণ্ডরীক, তৎপার্শ্বে কপিঞ্জল উপবিষ্ট  
ও আকাশে চন্দ্র উদিত ।

কপিঞ্জল । সখে পুণ্ডরীক, যে ব্যক্তি মুঢ় সেই কেবল অনঙ্গ-  
পীড়ায় অধীব হয়, সেই কেবল ক্ষণিক সুখলাভের আশায়  
অন্ধ হ'য়ে কমল-মালা মনে ক'বে, এই প্রণয়রূপ কালফণী  
কণ্ঠে ধারণ কবে,—সেই কেবল মহারত্নভ্রমে জলন্ত অঙ্গারে,  
মৃগালভ্রমে প্রমত্ত করীর দশনে ও রজ্জুভ্রমে কালসর্পে  
হস্তক্ষেপ করে । তুমি জ্ঞানী, ধার্মিক ও সুপণ্ডিত এবং  
ঋষিতনয়দিগের আদর্শস্থানীয় ; কিন্তু একি । হিতাহিত  
জ্ঞানশূন্য হ'য়ে তুমিও এই অসৎপথের পথিক হ'চ্ছ । ধৈর্য্য,  
গাম্ভীর্য্য, বিনয়, লজ্জা, জিতেন্দ্রিয়তা, বিয়য়-বৈরাগ্য প্রভৃতি  
যে সকল সদগুণে অলঙ্কৃত ছিলে, সে সকল এক্ষণে কোথায়  
গেল ! সামান্য রমণীব প্রেমে পতিত হ'য়ে একপ দুর্দশাগ্রস্ত  
হবে ব'লেই কি তোমার জনক মহর্ষি খেতকেতু তোমাকে  
যাগযজ্ঞ ও বেদাদি শিক্ষা দিয়েছিলেন ? তুমি একরূপ ভাবে  
ইন্দ্রিয়পরতন্ত্র হবে ব'লেই কি কমলাসনা লাক্ষ্মীদেবী

## কাদম্বরী ।

তোমাকে জঠরে ধারণ ক'রেছিলেন ? ভাই পুণ্ডরীক, তুমি ঋষি, একবার ঋষির মত ভেবে দেখ দেখি, এ কার্য অস্বাভাবিক কি না ।

পুণ্ডরীক । সখে কপিঞ্জল, তুমি ত কখনও মন্থের শর-সন্ধানের পথবর্তী হও নাই, তাই স্বচ্ছন্দে উপদেশ দিচ্ছ । যে ব্যক্তির ইন্দ্রিয় আছে, মন আছে, সেই কেবল হিতাহিত বিবেচনায় সক্ষম,—সেই কেবল উপদেশের পাত্র । আমার সে সকল একেবারে গেছে ; আমার নিকট ধৈর্য, গাভীর্ঘ্য ও বিবেচনা এ সকলের লেশমাত্রও নাই ; এক্ষণে আর উপদেশ দিলে কি হবে ? তুমি আত্মোপান্ত সকল বৃত্তান্ত জ্ঞাত হ'য়েও কেন এমন অজ্ঞের ছায় কথা ব'লছ ? আমি সব জানি,—জানি যে, মহর্ষিকূলে যদি কেহ কুলান্দার জন্মগ্রহণ ক'রে থাকে, সে—আমি ; কিন্তু ভাই, বল দেখি অবোধ মনকে কেমন ক'রে প্রবোধ দিই ? জগৎ যে আমার চক্ষে মহাশ্বেতাগয় । মহাশ্বেতা, একবার এস, একবার এসে দেখে যাও তোমার পুণ্ডরীকের কি শোচনীয় অবস্থা !

কপিঞ্জল । ( স্বগত ) না, যেরূপ দেখে গন্ধর্ব্বনগরে মহাশ্বেতার নিকট গমন ক'রেছিলেম, এক্ষণে সখাকে তদপেক্ষা অধীর দেখছি ; হায় ! কে জানতো যে অচ্ছাদ সরোবরে স্নান ক'ব্বে এসে সখার এরূপ হবে ! মনে ক'রেছিলেম, সখাকে সাস্ত্রনা কব্বার জন্মে মহাশ্বেতার সংবাদ এনে দিয়ে, তারপব ক্রমে ক্রমে প্রকৃতিস্থ ক'ব্ব ; কিন্তু হায় ! এ ব্যাধির চিকিৎসা নাই ; বস্তুতঃ নাটকাদিতে প্রণয়ীর অবস্থা যেরূপ বর্ণিত আছে, এও দেখছি অরিকল সেইরূপ ।

পুণ্ডরীক । মহাশেতা, মহাশেতা, প্রাণের মহাশেতা, তুমি কোথায় । একবার এসে দেখে যাও, তোমার বিরহানগে পুণ্ডরীকের হৃদয় ভস্মীভূত হ'য়ে যাচ্ছে ; তোমার আকর্ণ-বিস্তৃত নয়নযুগলের এক একটা সরল কটাফ আমার হৃদয়ে যেন শত শত শেল বিদ্ধ ক'রছে । তোমার প্রদন্তু সেই একাবলী মালাটি আমাকে যেন নিম্বনের ছায় দংশন ক'রছে । মহাশেতা, একবার এসে দেখে যাও, তোমার বিহনে পুণ্ডরীকের চক্ষুর সম্মুখে সব অন্ধকার হ'য়ে আসছে ।

কপিঞ্জল । সখে, তোমায় ত এই মাত্র ব'ল্লেম, গন্ধর্বা কুমারী অবিলম্বে তোমার নিকট উপস্থিত হবেন ; তোমাকে দর্শন অবধি তিনিও মদনশরে জর্জরিত হ'য়েছেন । তুমি তাঁর জন্ত যতদূর ব্যাকুল হ'য়েছ, তোমাকে দেখবার জন্ত তিনি আমার নিকট তদপেক্ষা শতগুণ ব্যাকুলতা প্রকাশ ক'রছেন । সখে, চিন্তা ক'র না, তাঁর সখী তরলিকাকে সঙ্গে লয়ে তিনি এখনি আসবেন ।

পুণ্ডরীক । ভাই, আর বিলম্ব সহ্য হয় না, মহাশেতার অদর্শনে আমার প্রাণবায়ু যেন বহির্গত হ'বার উপক্রম ক'রছে । বল ভাই, সে আমার কথা তোমাকে কি জিজ্ঞাসা ক'রলে ? আমি জানের সময় সেই কামলাননা মহাশেতার কর্ণে যে কল্পপাদপের কুসুম-মঞ্জরী স্বকরে পরিবে দিমেছিলাম, সেটা কি সে এখনও পরিধান ক'রে আছে ?

কপিঞ্জল । ভাই, মহাশেতার কথা একে একে তোমাকে ত সকলই ব'লেছি । মহাশেতাও তোমার জন্ত পাগলিনী ; কিয়ৎক্ষণ ধৈর্য্য অবলম্বন কর, মহাশেতা এখনি আসবেন ।

পুণ্ডরীক । ভাই, আর কতক্ষণ ধৈর্য্য ধারণ ক'রে থাকি ; মন যে কোনরূপেই প্রবোধ মান্ছে না । হায় মহাশ্বেতা, তুমি কেন তোমার ঐ অনিন্দ্যসুন্দর মুখমণ্ডল আমার চক্ষুর সম্মুখে এনেছিলে ? কেন মন্থথের শর-সদৃশ-কটাক্ষ-বিক্ষেপে প্রেমাস্কুরিত তাপস-হৃদয় দগ্ধ ক'রেছিলে ? মাল্য-বিনিময়ে কেন আমার প্রেমের প্রতিদান দিয়েছিলে ? দিয়েছিলে ত তোমাকে পেলেম না কেন ? না পেলেম ত মরি নাই কেন ? মহাশ্বেতা, মহাশ্বেতা, কোথা মহাশ্বেতা !

কপিঞ্জল । ভাই, সকল কার্য্যেই ধৈর্য্য অবলম্বন করা মহতের একান্ত কর্তব্য ; উদ্বেগ পরিত্যাগ কর, অবিলম্বে মহাশ্বেতা-লাভ হবে ।

পুণ্ডরীক । হায় সখে, কেন আর আমার ধৈর্য্য অবলম্বন ক'রতে ব'ল্ছ ? কেন আর আমার মহাশ্বেতা-লাভের আশা দিচ্ছ ? আমি এ জীবনে বুঝি আর মহাশ্বেতাকে পাব না । হায় মন্থথ, ত্রিপুরারি তোমাকে যে কোপাঘ্নিতে ভঙ্গীভূত ক'রেছিলেন, তা বুঝি বাড়বানলের শ্রায় তোমার হৃদয়ে এখনও জ'ল্ছে এবং তাই দিয়ে তুমি তোমার কুসুমশরকে এত উষ্ণ ক'রছ । হায় কমলিনি । তুমি নিশ্চয়ই সূর্য্যবিরহা-নলে অতিশয় দগ্ধ হচ্ছ, তা না হ'লে কমলপত্রের এত উষ্ণতা হবে কেন ?

কপিঞ্জল । ( স্বগত ) নিয়গামী জলশ্রোতের শ্রায় সখার হৃদয় মহাশ্বেতার পানে এত প্রবলবেগে ধাবিত হচ্ছে যে, তার গতিরোধ করা একান্তই দুঃসাধ্য ।

পুণ্ডরীক । অনল ! চারিদিকে অনল !—কমলপত্রে অনল !

কুসুমশরে অনল ! চক্ষুরকিরণে অনল ! কে এত অনল বর্ষণ  
ক'রছে ? নিরীহ তাপস-কুমারের উপর কে এত অনল বর্ষণ  
ক'রছে ? অহো পুড়ে গলেম ! পুড়ে গলেম ! ( উর্দ্ধদিকে  
দৃষ্টিপাত করিয়া ) একি চন্দ্র ! হে সুধাংশুনিধি, আমি শুনেছি  
তোমার করজালে তুমি হিমকণা বর্ষণ কর,—কিন্তু আজি  
কেন আমাকে প্রতারণা ক'রছ ? কেন তোমার কিরণ দ্বারা  
অগ্নি উদগীরণ ক'রছ ? তুমি এমন নিষ্ঠুর—এমন নির্দয় ব'লে  
আমি জানুতেন না, আমি জানি তোমার কিরণ স্বাভাবিক  
শীতল, কিন্তু হে শশাঙ্ক ! আজ বিরহ-সন্তপ্ত বিপন্ন ধামি-  
কুমারকে দেখে কেন আপন কিরণে অগ্নি-মিশ্রিত ক'রে  
আমার উপর বর্ষণ ক'রছ ? অহো দগ্ধ হলেম ! দগ্ধ হলেম !  
নিষ্ঠুর চন্দ্রের অগ্নিময় কিরণে দগ্ধ হলেম ! ছরায়ন্, আমি  
যদি মহর্ষি শ্বেতকেতুর ঔরসে যথার্থ জন্মগ্রহণ ক'রে থাকি—  
দেবতার চরণে যদি আমার ঐকান্তিক ভক্তি থাকে—যদি  
আমি আশৈশব কায়মনে বেদাধ্যয়ন ও যাগ-যজ্ঞাদির অমুষ্ঠান  
ক'রে থাকি, তা হ'লে তুই যে অকারণ আমাকে দগ্ধ  
ক'রছিস, তজ্জন্তু তোকে এই অভিশাপ্ত ক'রলেম, যেন  
তুইও অবনীতে বার বার জন্মগ্রহণ ক'রে আমার ছায়  
বিরহসস্তাপে চিরদিন দগ্ধ হ'স ।

কপিঞ্জল । ( স্বগত ) একি, একি, মহা সখা কেন একপ  
হ'ল ! ( পুণ্ডরীকের প্রতি ) সখে, এই মাত্র ত তুমি  
আমার সঙ্গে বেশ কথা কচ্ছিলে—পুণ্ডরীক ! পুণ্ডরীক !  
চন্দ্র । কি আশ্চর্য্য ! আমি বিধাতার নিদ্বিষ্ট আদেশ অনুসারে  
এই ভাবে গগনমণ্ডলে বিচরণপূর্ব্বক যেরূপ সর্ব্বস্থানে সমগ্র হাবে

আপন শীতল কিরণ বর্ষণ ক'রে থাকি, তোমার উপরও সেইরূপ কিরণ বিকীরণ ক'রেছি; কিন্তু পাপাঅন্ ! তুই কেন অকারণ আমাকে অভিশপ্ত কর্ণি ? যদি আমি কিরণ-দানে ঈশ্বরের প্রকৃত আদেশ পালন ক'রে থাকি—যদি ধর্মের উপর আমার প্রকৃত বিশ্বাস ও ভক্তি থাকে, তা হ'লে আমিও এই অভিশপ্ত ক'রলেম যে, তুইও দিবানিশি এই ভাবে প্রেমামলে দগ্ধ হ'য়ে এমন কি তির্যাক্জাতিতেও পবিত্র হবি। প্রেমোন্মত্ততাই তোব এই অধঃপতনের কারণ। ( চন্দ্রের অন্তর্দ্বান ) ।

পুণ্ডরীক । হা হতোহস্মি, হা দগ্ধোহস্মি । ( মৃত্যু )

(পট উত্তোলন, চন্দ্রকান্তমণি-নির্বার এবং তন্নিকটে  
মহাশ্বেতা ও তরলিকা দণ্ডায়মানা)

কপিঞ্জল । হায় সখা, কি করিলে ! কোথা যাও ! কোথা যাও !  
মহাশ্বেতা । একি ! কেন সখা কপিঞ্জলেব একপ বিলাপবাক্য  
শুনতে পাচ্ছি । না জানি কি অমঙ্গলই ঘ'টে থাকবে !  
তরলিকে ! সত্বর এস, সত্বর এস, প্রাণেশ্বরকে দেখবার জন্ত  
হৃদয় অত্যন্ত ব্যাকুল হ'য়েছে, সত্বর এস ।

তরলিকা । দেবি, চলুন চলুন ।

( কপিঞ্জল-সমীপে উভয়ের আগমন )

মহাশ্বেতা । ( পুণ্ডরীকের শবদেহ দর্শন করিয়া । ) উঃ কি বিষম  
বজ্রাঘাত, স্বামিন্, কোথা যাও ক্ষণেক দাঁড়াও ।

( পতন ও মুচ্ছা )

তরলিকা । একি হ'ল,—দেবি মহাশ্বেতাও যে অকস্মাৎ মূর্ছিতা হ'লেন । দেবি । দেবি । ( মহাশ্বেতার নিকটে উপবেশন )

বিমানপথে পুনর্ব্বার চন্দ্রের বিকাশ ও তন্মধ্য  
হইতে জ্যোতির্ন্ময় মূর্ত্তির আবির্ভাব ।

জ্যোতির্ন্ময় মূর্ত্তি । হাম, পূর্বে যদি জানুতেন যে আমার কিরণোদ্ভূত অম্বরকুলসন্তবা গৌরী ও গন্ধর্কপতি হুংসের ছহিতা মহাশ্বেতা আমারই শাপপ্রভাবে বিধবা হবে, তা হ'লে কখনই পুণ্ডরীককে অভিশাপ দিতেন না ;—কিন্তু যখন উভয়েই উভয়কে অভিশাপ দিয়েছি, তখন ধরাতলে জন্মগ্রহণ ক'রতেই হবে । আমি উজ্জয়িনীপতি মহারাজ তারাপীড়ের ঔরসে চন্দ্রাপীড় নামে জন্মগ্রহণ ক'রব এবং তদীয় মন্ত্রী শুকনামের ঔরসে পুণ্ডরীক ও বৈশম্পায়ননামে জন্মগ্রহণ ক'রবে । যাই হ'ক্ যত দিন পুণ্ডরীক না পুনর্জীবিত হয়, ততদিন পুণ্ডরীকের দেহ আনয়ন ক'রে চন্দ্রলোকে রক্ষা করি ।

( জ্যোতির্ন্ময়-মূর্ত্তির ভূতলাবতরণ ও পুণ্ডরীকের শবদেহ লইয়া পুনর্ব্বার শূন্যগার্গে উত্থান । )

কপিঞ্জল । রে ছরায়ন্ । সথাকে অপহরণ ক'রে কোণায় পলায়ন ক'রছিস্ ? কপিঞ্জল জীবিত থাকতে থাকতে কখনই সথাকে আমার নিকট হ'তে বিচ্ছিন্ন ক'রতে পার্বিনা । রে তক্ষর । অপেক্ষা কব, এখনি তোম চৌর্য্য বৃত্তির প্রতিক্রোধ দিচ্ছি ।

( জ্যোতির্ষ্ময়-মূর্তির পশ্চাৎ পশ্চাৎ  
কপিঞ্জলের উর্দ্ধে উত্থান । )

মহাশ্বেতা । ( সংজ্ঞালাভ করিয়া উর্দ্ধদিকে দৃষ্টিপাতপূর্বক )  
ঐ ! একি ! কেন উনি এগন ক'বে আমার স্বামীকে ল'য়ে  
শূন্যমার্গে উথিত হ'চ্ছেন । ( প্রকাশে ) মহাশ্বনু, আপনি  
কি জন্ত আমার স্বামীর দেহ ধারণ ক'রে উর্দ্ধে গমন  
ক'চ্ছেন ? দিনু, আমার পতিকে দিনু । আমি স্বামিসনে  
এক চিতার শয়ন ক'বে, সকল ছুঃখের অবসান করি  
দিনু, আমার স্বামীর দেহ আমার দিনু ।

জ্যোতির্ষ্ময়-মূর্তি । বৎসে মহাশ্বেতে ! প্রাণ পরিত্যাগ ক'র না ;  
দৈববলে তোমার স্বামী পুণ্ডরীক আবার জীবিত হবে ।

( জ্যোতির্ষ্ময়-মূর্তির তিরোধান )

মহাশ্বেতা । ঐ দেখতে দেখতে এঁ'বা যে তারাব মধ্যে মিশে  
গেলেন । ( তরলিকার প্রতি ) তরলিকে, বধ  
একি আশ্চর্য ব্যাপার !

নভস্থলে জ্যোতির্ষ্ময় প্রশান্ত মুবতি  
নিমেষে বলিয়া গেল :—“বৎসে মহাশ্বেতে,  
ক্ষান্ত হও, ত্যজিও না আপন জীবন,  
পতি সহ পুনঃ তব হইবে মিলন ।”

তরলিকা । শ্রিয়সখি, বিধাতার লীলার কোশলে,  
হেন দৈববাণী হ'ক অচিবে সফল ।  
চিন্তা নাই, চল দেবি, গিয়া হেমকুটে



অপূর্ব ঘটনা হেন সুধাই পিতারে,  
 প্রতিকার করিবেন জনক ইহার ॥  
 মহাশ্বেতা । ফিরিব না ঘরে আর প্রাণের সজনি ।  
 যাবৎ জীবিত নাহি হন প্রাণপতি ;  
 তাবৎ কবিব এই কাননেতে বাস ।  
 অচ্ছেদ-সরসী-তীরে রচিয়া আশ্রম  
 আচবিব আজীবন তাপসীর ব্রত ।  
 যার সুখ আছে, সেই করে গৃহবাস ;  
 ছুঃখী যেই জন শ্রেয়ঃ তাহার সম্যাস ।

( পটক্ষেপণ )

—

## প্রথম অঙ্ক ।

—

### প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

উজ্জয়িনী রাজসভা ।

তারাপীড়, শুকনাস ও গোতম আসীন ।

তারাপীড় । দেখ মন্ত্রী,

সমাগরা ধরা-রাজ্য সকলি আমার

উজ্জয়িনী রাজধানী তার,

করদাতা মম পাশে নরপতি সব ;

কিন্তু শুকনাস, এই বিপুল সম্পদে

একমাত্র মনোহুঃখ ছিল আমাদের—

কে ভুঞ্জিবে এ সাম্রাজ্য, কে পালিবে প্রজা ।

আশ্চর্য্য বিধির লিপি !—আশ্চর্য্য ঘটনা !

প্রভাতে তপনোদয়ে ভগ্নোরাশি যথা—

বিতাড়িত হয় দূর পর্ব্বত-কন্দরে,

তেমতি হে মন্ত্রিবর ! বিধির ইচ্ছায়

দূরে গেছে মনোহুঃখ লভিয়া কুমার ।

আমি শুধু পুত্রবানু নহি শুকনাস,

বিধির কৃপায় পুত্র লভিয়াছ তুমি ।

যথা তুমি মন্ত্রিপদে অধিষ্ঠিত মোর

তথা ভবিষ্যতে রাজা হ'লে চন্দ্রাপীড়

বৈশম্পায়ন হবে অমাত্য তাহার ।

শুকনাস । হে রাজন্ !

নিজ পুত্র লাভে আমি যত আনন্দিত,  
ততোধিক আনন্দিত হেরি চন্দ্রাপীড়ে ;  
মন্ত্রিপদে অনেকেই হয় অধিষ্ঠিত  
কিন্তু প্রভু, না জন্মিলে পুত্র আপনার—  
কে পালিত সমাগরা ধরা ?—  
কে ধরিত রাজদণ্ড ?  
মহতের উচ্চপদ বল কেবা লয়,  
সাধারণ নিম্নপদ শূন্য নাহি রয় ।

তারাণীড় । দেখ মন্ত্রি, কি আশ্চর্য্য !

একদিনে জন্ম দুজনার ; আর্গাদের মত  
দুজনেই সখ্যভাবে কাটাইবে কাল ;  
পুত্রমুখ হেরি পুলকিতা মনোরমা,  
হরষিতা মহিষী বিলাসবতী,  
তুমি আমি ছইজনে আনন্দে মগন ।

শুকনাস । নরপতে, মরি মরি মরি কি সুন্দর  
নয়নরঞ্জনরূপে অবতীর্ণ তব চন্দ্রাপীড়,  
আহা ! সুখানিধি যেন ভুতলে উদ্ভিত ।  
সুনিশ্চয় দেব-অংশে জন্ম তাহার,  
তা না হ'লে বল প্রভু, বল কোন্‌খানে  
মানবের গৃহে জন্মে এ হেন কুমার ?  
মহীতলে জনমে কি চপলার জ্যোতিঃ ?

তারাণীড় । আর বৈশম্পায়ন—

আহা কি তেজস্বী-মূর্তি !

ব্রাহ্মণের গৃহে  
 মূর্তিমান্ ব্রহ্মা যেন হ'য়েছে উদিত !  
 বিশাল ললাটে রিরাজে চিত্তাব রেখা  
 শৈশবেই ঋষিতুল্য দেহ !  
 কিন্তু মন্ত্রিবর, বড় পরাণ ব্যাকুল  
 বহুদিন নাহি হেরি কুমার যুগলে,  
 আহা নাহি জানি কেমনে র'য়েছে তারা !  
 যে অবধি শিপ্রাতীরে নির্মিষা প্রাসাদ  
 রাখিয়াছি দুইজনে আচার্য্য-সমীপে,  
 নানাবিধ বিদ্যালভহেতু ;  
 সে অবধি আর তারা আসেনি হেথায় ।  
 শুনেছি সচিববর তবু লোকমুখে  
 সর্কশাস্ত্রপারদর্শী হ'য়েছে উভয়ে ।  
 চন্দ্রাপীড়ে অভিষেকি রাজপদে এবে  
 বৈশম্পায়নে বরি মন্ত্রিব আসনে,  
 তুমি আমি দুইজনে লব অবসর  
 সংসারের কোলাহল করি পরিহার ।

শুকনাস । পূর্ণ হ'ক অভিলাষ তব ।  
 কয়দিন আজি মনোরমা  
 ব্যাকুলিতা নেহারিতে কুমার-যুগলে,  
 আপনারো ইচ্ছা যদি হেরিতে কুমারে,  
 বারতা প্রেরণ তবে করি মহারাজ ।

তারা পীড় । কর যাহা অভিরুচি তব ।

শুকনাস । কে আছ এখানে ?

( মেঘনাদ ও বলাহকের প্রবেশ )

বলাহক । কিবা আজ্ঞা দেব ?

শুকনাস । বলাহক, ত্বরা রথ করা'য়ে প্রস্তুত  
যাও তুমি শিপ্রাভীরে কুমাবে'র পাশে ;  
ব'ল গিয়ে চক্রাপীড়ে,—আকুলা মহিমী,  
আকুল জনক তাব নেহারিতে তারে,  
বৈশম্পায়ন সহ আসে যেন ত্বরা ।

বলাহক । শিরোধার্য আজ্ঞা তব ।

গৌতম । নাহি মোর কোন কায,      আজ্ঞা কর মহারাজ,  
যাই আমি কুমাবে আনিতে ;  
তৎতবধারণ কবি,      আনিব কুমাবে ধবি,  
কোন দ্বিধা নাহি কব চিতে ।

তাবাপীড় । হইয়াছে ইচ্ছা যদি যাও তবে সখা ।

গৌতম । (স্বগত) কুমারের আশ্চর্য্য বিবেক  
তাই নব বিভিষেক  
নির্ঝিলম্বে হইবে তাহার ;  
জগদম্বে, সহায় আমাব ।

[ গৌতম ও বলাহকের প্রস্থান ।

শুকনাস । মহারাজ,  
দয়ার সাগর তব পুঞ্জ চক্রাপীড়  
অভিষেকযোগ্য বটে হ'য়েছে এখন,  
কি কহিব নরপতে, শুনিছু সে দিন  
অতি ঘোর নিশীথ সময়ে—

প্রজাদের গৃহে গৃহে ফিরিছে কুমার,  
 কার ছঃখ—কার কষ্ট—অশান্তি কোথায়—  
 তব রাজ্যমাঝে আমি জানিছে সকলি ।  
 কোথা পর্ণকুটীরেব ধারে—  
 মাতৃবিয়োগেতে শিশু কবিছে রোদন ;  
 চন্দ্রাপীড় ল'য়ে কোলে অনাথ-বালকে  
 মাদরে বদন চুম্বি আনিছে তাহারে  
 শিপ্রাতীরে আপন মন্দিরে ; এইরূপে  
 হইয়াছে মহীপতে, করুণায় তার  
 বিচার আলয়ে এক অনাথ আশ্রম,—  
 সাম্রাজ্যের উপযুক্ত রাজা দয়াবান্ ।

ত্বাপীড় । ব্রাহ্মণের আশীর্বাদ অবশ্য ফলিবে ।

জানি আমি তনয়েব করুণ-হৃদয়,  
 কিন্তু মন্ত্রিবব, তুমি দেখেছ কি কভু  
 রাজনীতিশাস্ত্রজ্ঞান কিরূপ তাহাব ?

শুকনাস ।

শুধু রাজনীতিশাস্ত্র কেন প্রভু,  
 চন্দ্রাপীড় সর্কবিধ বিচার আধার ।  
 পুণ্যবান্ মহাবাজ স্বয়ং আপনি,  
 তা মা হ'লে হেন পুত্র লভে কোন্ জন ?  
 পূর্ব-সুকৃতির ফল স্মৃতনয় লাভ ।

তারাপীড় ।

শুকনাস, কুমার ও বৈশম্পায়ন  
 উভয়েই বয়ঃপ্রাপ্ত এবে,—তাই বলি—  
 করিব কি অভিষেক-কার্য সমাধান ?

শুকনাস ।

শুভকর্মে বিলম্বে কি কায ; বিশেষতঃ,

কুমারের বিদ্যাশিক্ষা হইয়াছে শেষ,  
সংসারে বিপুল জ্ঞান ক'রেছে সে লাভ,  
উপযুক্ত অভিব্যেক-কাল এ সময় ।

ভারাপীড় । রাজকুল-গ্রহাচার্য্যে ডাকিয়া সত্বর  
তবে মস্তি, কর কোন শুভ দিন স্থির ।

শুকনাস । প্রেরি তবে মেঘনাদে গ্রহাচার্য্যপাশে ।  
( মেঘনাদের প্রতি )

মেঘনাদ, যাও তুমি ত্বরিত-গমনে  
বাজকুল-গ্রহাচার্য্যে আনিতে সভার ।

মেঘনাদ । যথা আজ্ঞা প্রভু । ( প্রস্থান )

( চন্দ্রাপীড়, বৈশম্পায়ন, বলাহক ও  
গৌতমের প্রবেশ )

বৈশম্পায়ন । ( শুকনাসের সম্মুখে গিয়া )

নমে দাস বৈশম্পায়ন । ( প্রণাম )

চন্দ্রাপীড় । ( শুকনাসের সম্মুখে গিয়া )

প্রণমিছে চন্দ্রাপীড় তব পদাম্বুজে । ( প্রণাম )

শুকনাস । বৎসগণ, হও দীর্ঘজীবী ।

চন্দ্রাপীড় । ( রাজার সম্মুখে গিয়া )

নমি পিতঃ, তব ওই রাতুল চরণে । ( প্রণাম ) ।

বৈশম্পায়ন । মহারাজ, অভিবাদন করি ।

ভারাপীড় । ( চন্দ্রাপীড়ের প্রতি ) এস বৎস, করি আশীর্বাদ ।

মম পার্শ্বে সিংহাসনে ব'স হুই জনে ।

( চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়নের উপবেশন )

বৎসগণ,

আজি তোমা ছইজনে কৃতবিগ্ধ হেরি  
যেরূপ সন্তোষ লাভ করিলাম আমি,  
লক্ষ লক্ষ সুবৃহৎ সাম্রাজ্য লভিয়া,  
সেরূপ আনন্দ হৃদে পাই নি কখন ।

শুকনাস ।

মহারাজ, এতদিনে ভাগ্যে আমাদের  
পূর্ব-পুণ্যফল-বলে ফলিল সুফল ;  
উজ্জয়িনী-প্রজাপুঞ্জ, ধন্য তোরা আজি,  
যাদের পালন তরে জন্মিল কুমার ;  
চন্দ্রাপীড়, ভাগ্যবতী নিজে বসুমতী  
আরাধিবে পতিভাবে তোমা যেই জন ।

চন্দ্রাপীড় ।

আর্ধ্য, এ রাজকুলের  
আপনি ত চিরদিন শুভ-অনুধ্যায়ী,  
ছজনে যা কিছু শিক্ষা করিয়াছি লাভ,  
সে সকল তব ওই চরণপ্রসাদে ।

তারাপীড় ।

শুন বৎস চন্দ্রাপীড়, বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়াছ তুমি,  
আমারো অন্তিমকাল উপস্থিত এবে,  
দেখ বৎস, এ বয়সে আরও কত দিন  
বহিব এ সাম্রাজ্যের স্মহান্ ভার ?  
হইয়াছ এবে তুমি নিজে জ্ঞানবান্  
কর তুমি প্রজার পালন ;  
স্বীয় পিতা শুকনাস সম বিজ্ঞাবান্  
বৈশম্পায়ন হ'ক সচিব তোমার ;  
আর মোরা ছইজনে পূর্বপুরুষের



বার্ককোর চিরবাস চাক-তরমুসে—  
নগরীর উপকণ্ঠে রচিয়া কুটীর  
বানপ্রস্থ আশ্রমেতে লভিগে আশ্রয় ।

চক্রাপীড় । জানি,

পূর্ব-পুরুষের চিররীতি অনুসারে,  
হে পিতঃ, আপন ধর্ম-প্রবৃত্তির বেগে,  
একদিন ত্যজি মোরে যাশেন আপনি ।  
দেব, আপনার এই ধর্ম অক্ষুণ্ণানে,  
নাহি চাই অশ্রু দিয়ে ঘটা'তে ব্যাঘাত ;  
কিন্তু এই সুবিশৃত রাজ্যের তুলনে  
অপ্তাপি শৈশব মোর জানিবেন পিতঃ,  
রাজ্যের পালন-নীতি কিছু নাহি জানি ।  
এখনো গুরুর গৃহে পুস্তকের মাঝে  
রহিয়াছে সীমাবদ্ধ জ্ঞেয়ান আগার ;  
ক্রিয়ামিক রাজনীতি কিছুত শিখিনি,  
একেবারে কিরূপে বা বহিব এ ভার ?

শুকনাস ।

শুন বৎস, যতদিন তোমার হৃদয়ে  
সুদক্ষ নাহিক হও রাজ্যের শাসনে,  
ততদিন আমরাও রহিব দিকটে ।  
অভিষেক কার্য্য এবে করি সমাধান,  
যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত হও বৎস তুমি ;  
দেখ, দেখ, তব

সম্মতি অপেক্ষা করি আছেন নৃমণি ।

চক্রাপীড় । সম্মতি আগার । তাহে কিবা প্রয়োজন ?

মন্ত্রিবর, পিতৃদেব, আছে উভয়ের  
চিরদিন আজ্ঞাধীন দাস চন্দ্রাপীড়,  
যথা আজ্ঞা করিব পালন ।

( গ্রহাচার্যের প্রবেশ )

গ্রহাচার্য । জয়োহস্ত, জয়োহস্ত ।  
শুকনাস । এসেছেন গ্রহাচার্য এই যে সভায় ।  
তারাপীড় । এস প্রভু নমি শ্রীচরণে । ( প্রণাম )  
গ্রহাচার্য । দীর্ঘজীবী হ'ক এই রাজ্যের ঈশ্বর ।  
তারাপীড় । পরিগ্রহ কর দেব আপন আসন ।

( গ্রহাচার্যের উপবেশন )

মম পুত্র চন্দ্রাপীড়ে অভিষিক্ত করি  
বসাইতে সিংহাসনে ক'রেছি মনন,  
কব গ্রহবিপ্রবর কব নিরূপণ  
রাজ্যাভিষেকের কোন উপযুক্ত কাল ।  
গ্রহাচার্য । বুধে পূর্ণিমায়াং তিথৌ পুষ্যাভে চ  
ভবেদ্রাজ্যকারি দিনং স্বস্তমেকম্ ।  
শুভাচন্দ্রশুদ্ধিঃ শুভাতারকা চ  
শুভাভিষেকং কুরুষাত্র রাজন্ ॥  
মহারাজ, আজি হ'তে পঞ্চম দিবসে  
বুধবারে পূর্ণিমাতে আছে শুভদিন,  
এই বর্ষে হেন দিন নাহি পাই আর ।  
তারাপীড় । উপযুক্ত দিন ইহা ক'রেছেন স্থির ;  
মন্ত্রিবর, যথাসাধ্য কর আয়োজন ।

যাই আমি মহিষীয়ে দিগে সমাচার ;  
এস বৎস চন্দ্রাপীড়, পশ্চাতে আমার—  
ব্যাকুলা হ'য়েছে রাজ্ঞী হেরিতে তোমারে ।

চন্দ্রাপীড় । যথা আজ্ঞা পিতৃদেব ।

[ তারাপীড়ের প্রস্থান ।

শুকনাস । বৎস চন্দ্রাপীড়, তুমি সগন্ত শাস্ত্রই অধ্যয়ন ক'রেছ, জগতে যাহা জ্ঞাতব্য সবই জেনেছ, অতএব তোমার উপদেষ্টব্য কিছুই নাই । তবে তুমি যুবা, যৌবনের প্রারম্ভে বর্ষাকালীন নদীর মত হৃদয় কলুযিত হয়, তজ্জন্ত তোমাকে ছুই একটা কথা বলি শ্রবণ কর । দেখ, তুমি যৌবন, ধন-সম্পত্তি ও প্রভুত্ব এ তিনেরই অধিকারী হ'তে চ'ল্লে, এ সময় বিয়ম-তৃষ্ণা দ্বারা ইন্দ্রিয়গণ আক্রান্ত হ'লে অতি গর্হিত কৰ্ম ও সংকল্প ব'লে বোধ হয় । আরও বলি, অহঙ্কার ধনেবই অনুগমন ক'বে থাকে, অতএব তাহাকেও পরিহার ক'র । প্রভুত্ব বিয়ম হলাহল ; প্রভুজনেরা অধীনগণকে অতিশয় হেয়জ্ঞান করে । তাই বলি, রাজ্ঞা হ'য়ে দরিদ্রগণের উপর যেন সমান দৃষ্টি থাকে । আর এক কথা বলি শোন, অর্থ অনর্থের মূল ; অর্থ-লোলুপ চাট্টিকারগণ অযথা প্রশংসা দ্বারা ধনি-লোকদিগকে নানারূপে প্রলোভিত করে ; অতএব সাবধান, যেন সেই লোভিগণের প্ররোচনায় প্রতারিত হ'য়ো না । আমি তোমাকে যে কয়েকটা কথা ব'ল্লেম, সে শুনি যেন চিরদিন স্মরণ থাকে, তা হ'লেই তুমি একজন প্রজা-রঞ্জক বাজ্ঞা হ'তে পাব্বে ।

চন্দ্রাপীড় । আৰ্য্য, আপনার আজ্ঞাই শিরোধার্য্য ।

শুকনাস । এক্ষণে সন্ধ্যা সমাগত, যাও দুজনে অন্তঃপুরে গমন  
 কর, আমিও অর্চনার নিমিত্ত মহাকালের মন্দিরে যাই ।  
 [ একপার্শ্ব দিয়া শুকনাস, বলাহক ও গৌতম এবং অন্তঃপার্শ্ব  
 দিয়া চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়নের প্রস্থান ।

### দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

উজ্জয়িনী রাজপথ ।

লম্বোদর ভট্টাচার্যের প্রবেশ ।

লম্বোদর । উঃ কি আশ্চর্য্য ! এত প্রগল্ভতা, সততা, মূর্খতা,  
 প্রবলতা যে শ্রীমৎ লম্বোদর বেদান্তবাগীশের বিমুখতা বৈবত্যা  
 করে ! আরে মূর্খগণ, অবগণ্ডগণ, রাজবিভিষেকের কথা কিং  
 ন জানন্তি অহং যে আমাকে জিজ্ঞাসা করিস্ ? এই সার্ক  
 দ্বিচ্ছত্রিংশ বয়ঃক্রমে কত রাজবিভিষেকং সমাপয়ন্ত্যং মাং  
 ত্বং আবাব প্রার্থী ভবতু ! হাঁঃ, তা পণ্ডিত বেটারা কতক্ষণ  
 টিকবে ? দণ্ডমধ্যেই বিপর্য্যস্ত পরহস্ত হ'য়ে গেল । যাই,  
 হোক, আমার ত জয় হ'য়েছে, এখন গর্ভধাবিনী গৃহিণীকে  
 ত্বরিত্ব এ স্ন-সংবাদ দিই গে । [ প্রস্থানোচ্চোগ ।

( দ্রুতপদে রঘুনন্দন ও গোবর্দ্ধনের প্রবেশ )

রঘুনন্দন । কি বেদান্ত খুড়ো, দ্রুতপদে গজেক্স-গমনে কোথা  
 যাচ্ছ ?

লম্বোদর । এই বাবাজি, তোমার খুড়ীকে স্নসংবাদটা দিতে যাচ্ছি ।

রঘুনন্দন । ও খুড়ো, তোমাব আবাব স্নসংবাদ কি গো,  
 অভিষেকে কিছু পাওনা খাওনামুখেছে নাকি ?



লম্বোদর । আরে দগ্ধতুণ্ড, চক্ষের সম্মুখে প্রকাণ্ড কাণ্ডটা দেখলি  
না । আরে বাবা, আমারই ত জয়জয়কার, আমার আবার  
পাওনার কথা কি বলিস্ রে ; আমিই ত সব পাব ।

রঘুনন্দন । সে কথা আর ব'লতে হবে না খুড়ো, সে কথা  
আর ব'লতে হবে না । তুমি যে রাজ-ভাণ্ডারের দিকে  
তাকিয়ে দাঁড়িয়েছিলে, তোমার সেই করুণ-দৃষ্টিতেই সব  
বুঝতে পেরেছি ।

লম্বোদর । বজ্জাৎ বেটা, পাজি বেটা, নচ্ছার বেটা, আমি  
একজন দেশের অগ্রগণ্য—নগণ্য—জঘন্য—মানিতব্য পণ্ডিত,  
আমাকে অবজ্ঞান করিস্ । তোর বাবা আমাকে পণ্ডিত  
মহাশয় বই অন্ত উদ্বোধন ক'রত না ; আর তুই কি না  
এমন ছাৰ্ব্বোধন বাক্য প্রয়োগ করিস্ ।

রঘুনন্দন । সে কি ভট্‌চাষি খুড়ো, আমার বাবা যে অনেক দিন  
ম'রে গেছে ! আর আমিও তবে মাত্র এই এক পুরুষ  
উজ্জয়িনীতে বসতি ক'চ্ছি ; তুমি আমার বাবাকে দেখলে  
কেমন ক'রে ?

লম্বোদর । আবে মূৰ্খ, ওসব প্রতারণী কথা আমার কাছে  
খাটবে না । আচ্ছা আচ্ছা, বল্ দেখি বাবা, আমি আজ  
সভাস্থ সকল পণ্ডিতকে কেমন পরহস্ত ক'রেছি ।

রঘুনন্দন । আর বাবা, সে কথা আর ব'লতে হবে না ; তুমি ত  
তুমি, সভাস্থলে তোমার টিকিটুকু পর্যন্ত দেখতে পাইনি ।  
আস্বার সময় দেখলেম্ তুমি দরোয়ানের কাছে ব'সে ব'সে  
তামাক খাচ্ছ ।

লম্বোদর । পাজি বেটা, ছুঁচো বেটা, তবে পণ্ডিতদের সঙ্গে কে

এত তর্ক ক'ল্লে ? আচ্ছা বাবা গোবর্দ্ধন, বলত বাবা, তুই বলত বাবা, আমি পণ্ডিতদের সঙ্গে তর্ক করিনি ?

গোবর্দ্ধন । সে কথা আর বলতে খুড়ো, তুমি না থাকলে কে যে উজ্জয়িনীর মান রাখত, আমি তা ভেবেই আকুল ।

লম্বোদর । ভালো মোর বাবাবে, বলত বাবা, বলত বাবা, তোর মত ভাইপো আমার ত্রিসংসারে কজন আছে বাবা ? বলত বাবা ।

গোবর্দ্ধন । সেই খুড়ো দ্রাবিড় না কোথেকে একজন পণ্ডিত এসেছে, মস্ত টিকি, মস্ত ফোঁটা, মস্ত তিলক, আমি তাই দেখে ভাবলেম এ বুঝি ভারি পণ্ডিত ।

লম্বোদর । হাঁ হাঁ, তারপর তারপর—

গোবর্দ্ধন । প্রথমটা অপর সকলকে হারিয়ে দিয়ে খুব আশ্চর্যানটাই করতে লাগল । তারপর খুড়ো, তুমি যখন একবার টিকি নাড়া দিয়ে বলতে লাগলে, তখন একবারে সব চুপু ।

লম্বোদর । ওঁ মধু মধু মধু—বলে যাও বাবা, বলে যাও ।

গোবর্দ্ধন । তোমার স্মৃতি প্রভৃতি শাস্ত্রে ব্যুৎপত্তি দেখে, পণ্ডিতগণ একবারে থ হ'য়ে গেল ।

লম্বোদর । শুধু কি স্মৃতিরে বাবা, শুধু কি স্মৃতি—চন্দ্রাবলম্ব পুরাণ, পঞ্চত্রিংশপর্ক মহাভারত, সাত সাত্তে উনপঞ্চাশীকাণ্ড রামায়ণ, প্রত্যেক শাস্ত্রের যখন ভুরি ভুরি শ্লোক উদগীরণ ক'ব্তে লাগলেম, তখন দেখলে ত বাবা গোবর্দ্ধন, আমার মুখরতায় পণ্ডিতদের বিতণ্ডতা একেবারে নিস্তকতা হ'য়ে গেল ; (রঘুনন্দনের প্রতি) আর তুই বেটা কি এ সবে ক'ছই দেখিস্ নি, ক'ছই শুনিস্ নি ?

গোবর্দ্ধন । আচ্ছা খুড়ো, তুমি তর্ক ক'রতে ক'রতে অত টিকি নাড় কেন ?

লম্বোদর । বাবা তুইত শ্রীমৎ মৎপ্রণীত টিকি-মাহাত্ম্যতত্ত্ব অধ্যয়ন করিস্ নি, তা এ অর্কফলার মর্শ্ব বুঝবি কি ক'রে ?

রঘুনন্দন । তা কাকা, টিকি নাড়ার তাৎপর্যাটা ওকে বুঝিয়েই দাও না কেন ।

লম্বোদর । তবে তোরা শোন, সেই আদি কাণ্ডের প্রথমকার কথাটাই বলি—যখন এ ব্রহ্মাণ্ডে পণ্ডিত ব'লে কেউই ছিল না, তখন আমার বয়স জোর পনের কি ষোল । অকস্মাৎ একদিন পণ্ডিত স্বজনের অভিলাষ হ'ল, তখন টিকি হ'তে একগুচ্ছ কেশ উদঘাটন ক'রে বায়ুভরে পরিত্যাগ করলোম । তাহাদের তিনটি গিয়ে তিন স্থানে উৎপত্তিত হয়, যথা—বারাণসী, নবদ্বীপ, দ্রাবিড় ; সেই অবধি তদদেশে এই আবহমান কাল পণ্ডিতের উৎপত্তি জন্মাচ্ছে । দেখ কি বাবা, আমি কম লোক নয়, আমাকে এখনও চিন্তে পাবনি ।

গোবর্দ্ধন । খুড়ো তুমি কি সেই অবধিই ঐ রকম টিকি নাড় ?

লম্বোদর । বুঝেছ বাপ, পণ্ডিত্যের অতি প্রচ্ছন্ন—গুহ্য উৎপত্তি-তত্ত্ব ঐ টিকিমূলে বর্ত্ততি, তাই এক একবার সঞ্চালিত করি ।

( মস্তক সঞ্চালন ) ।

রঘুনন্দন । আচ্ছা খুড়ো, তোমার পাওনাটা দেখলেই সব বুঝতে পারব । দেখি রাজবাড়ীতে কি পেন্নেছ ।

## ( তারামণির প্রবেশ )

লম্বোদর । এখনি দেখাতেম বাবা এখনি দেখাতেম, কি করি  
শ্রীমতী তারামণি দাস্তা আমার পাওনাদারিকা স্বরূপে পথিঃ-  
পার্শ্বে অবতীর্ণা, স'রে না পড়'লে সব কেড়ে নেবে ।

( অন্তরালে অবস্থান )

তারামণি । কি ঠাকুর, আমায় দেখে পালানো হচ্ছে যে, দেনা  
কি দিতে হবে না ?

লম্বোদর । আগত কল্য আমার বাড়ীতে গমন ক'র, সব  
চুকিয়ে দেবো ।

তারামণি । আর আজকের রাজার ঘরের পাওনটা বুঝি মাগ-  
ভাতারেই খাবে । ( লম্বোদরের বজ্র-ধারণ )

লম্বোদর । হাঁ হাঁ হাঁ, ছন্দ স্পর্শ ক'র না, ছন্দ স্পর্শ ক'র না,  
মন্দ ঘটবে, আমি তেমন ব্রাহ্মণ নই যে তোমার স্পর্শিত  
ছন্দ স্পর্শ ক'ব ।

গোবর্দ্ধন । ও খুড়ো ও গুলো সব ফেলে দাও, ও বাগ্দি বেটী  
তোমায় ছুঁয়ে দিয়েছে ।

লম্বোদর । য্যা য্যা য্যা ছুঁয়েছে কি ? ( স্বগত ) তাইত  
এতগুলো জিনিসই বা কেমন ক'রে ফেলে দিই, আঃ এ  
ভাইপো বেটা ছটো থেকেই সর্কনাশ ক'রলে । ( প্রকাশ্যে )  
কই কই ওত আমাকে ছোঁয় নি ।

গোবর্দ্ধন । বেশ খুড়ো, ও দিব্যি তোমার কাঁধ থেকে গামছাটা  
টেনে নিলে, আর তুমি কি না বল ছোঁয় নি ।

রঘুনন্দন । খুড়ো, ঐ ক'রেই তুমি আমাদের জাতটা মাটি ক'লে,  
( তারামণির প্রতি ) আর ছাখু তারামণি, তুই বেটী ত তারি



পাজি, এমন রাস্তাঘাটে এসে ব্রাহ্মণ ভট্টাচার্যের কাপড় ধ'রে টান'বি, ওর ঘরে গেলে কি তোর পাওনা পেতিস্ নে ?

তারাণি । আ ম'লো যা, কি আমার বামুন ভট্টাচার্য গা, ছ বছর ঘরে চাকরানী থেকে, কলসী কলসী জল তুলে থাইয়ে এলুম, তার বেলা কি জাত যায় নি ? যা, যা, তোর মত অমন চের ভট্টাচার্য দেখেছি ।

রঘুনন্দন । বেটী, যত বড় মুখ তত বড় কথা, মুখের উপর উত্তর দিস্ ।

তারাণি । থাম্ থাম্, আর ভট্টাচার্যপনা ফলাস'নে ; চের দেখেছি,—বামুনগুলো নিজেদের জাতের বেলায় খুব—কিন্তু চুপি চুপি পরের মেয়ের ধর্ম্মনষ্ট ক'বতে পারেন, তখন আর ছোট জাত বড় জাত জ্ঞান থাকে না ।

রঘুনন্দন । কি এত বড় কথা বলিস্ ? আমাদের দেশে এমন বামুন কে আছে যে তাদের মত নীচ জাতের ধর্ম্মনষ্ট ক'বতে যাবে ?

তারাণি । চুপ কর, আর মুখ নাড়িস'নে, এক সময় তোর ঐ খুড়োর দায়েই আমাদের পায়ের ধুলো থাক'ত না ।

লম্বোদর । ( জনাস্তিকে তারাণির প্রতি ) চুপ্ কর তারাণি, চুপ্ কর, গুপ্ত কথাটা তাইপোদের কাছে রাগের মাথায় আর প্রকাশ করিস'নি ; তোকে আবার তেম'নি ক'রে ঘরনী গৃহিণী ক'রে রাখ'ব, ওদের কথায় রাগ করিস'নি, রাগ করিস'নি, কথাটা ফিরিয়ে নে, ফিরিয়ে নে ।

রঘুনন্দন । খুড়ো, তোমার এমন বিদ্যে ! ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ

ক'রে, শেষে একটা হীনজাতি বাগ্দিনীৰ লোভ সাম্ভাভে  
পারুলে না ।

গোবর্দ্ধন । খুড়ো তোমার এমন কায ?

লম্বোদর । কি এত বড় কথা বলিস্ রে বেটা ? উজ্জয়িনীতে  
বাস ক'রে মাথার কেশ পক্ক হ'য়ে গেল, তবু লম্বোদর শর্গার  
নামে কেউ একটা কথাও বলতে পারে নি, আর তোরা কি  
না এমন ছরুহ মহীকুহ অপবাদ দিলি ; কি ব'ল্ব—ভাইপো,  
তা না হ'লে আজ একটা প্রকাণ্ড কাণ্ড ক'রে ফেলতাম ।

তারামণি । আ মর্, বামুনদের ছেলেগুলো আজকাল ভারি বে-  
আদব হ'য়েছে ।

রঘুনন্দন । তুই বেটা ত এই নিজের মুখেই প্রকাশ কল্লি, আর  
আমরা হ'লেম বেয়াদব । ( লম্বোদরের প্রতি ) আর তুমি  
আমাকে কি প্রকাণ্ড কাণ্ড দেখাতে চাও ? আজ আমি  
ব্রহ্মাণ্ড শুদ্ধ গোল ক'রব । ( গোবর্দ্ধনের প্রতি ) গোবর্দ্ধন,  
বেটার যেমনি কর্ম তেমনি ফল, চল আজ যোল আনা  
ব্রাহ্মণেব মজলিস্ করিয়ে, ওকে একঘরে ক'রে রাখ ।

লম্বোদর । ( কাতরস্বরে ) বলিস্ কি রে, ভাই পো আমাব,  
বাপ আমার, ধন আমার, এবারকার মতটি রক্ষা কর বাবা,  
আর কোন্ শালা ও সব বাগ্দিনীৰ এলাথায় থাকবে ;  
তোদের পায়ে পড়ি বাবা এ কথাটা যেন প্রকাশ না হয় ।

রঘুনন্দন । গোবর্দ্ধন, ও বেটা যেমনি কুপণ, 'যেমনি বাচাল,  
আজ তেমনি জন্ম হ'য়েছে ; শিব, শীতলা আর বারইয়ারীৰ  
বাবদে ছাঁকা ছটা শ মুদ্রা নিয়ে, তবে আজ রঘুনন্দন শর্মা  
ওঁকে ছাড়বেন ।

গোবর্দ্ধন । ভাই, যে যা করে করুক, তোমার আমার তাতে কি । আবার এর ওপর চিরকালটা খুড়ো খুড়ো ব'লে আনছি, কিছু আর ক'রে কায নেই ।

রঘুনন্দন । আরে খাম খাম, গ্রাম-সম্পর্কে অমন ঢের খুড়ো থাকে ; ঈশ্বর না করুন—কাল যদি আমি একটা কিছু ক'রে ফেলি, ঐ বেটাই তখন বিশ্বস্তুর মূর্তি ধ'রে ব'সবে ।

লম্বোদর । ও বাবা, কেউ যে আর কিছু বলিস্নি রে, আমাকে কি সত্য সত্যই একঘরে ক'রবি না কি ? তোদের পান্নে পড়ি বাবা, এবারকার মতটা ছেড়ে দে ।

( রামধন ও বিশ্বস্তুরের প্রবেশ )

রামধন ও বিশ্বস্তুর } কিরে, তোরা এখানে কি গোল কচ্ছিস্ রে ?

রঘুনন্দন । দেখ রামধন দাদা, এই বেটা তারি বাগ্দিনীকে ঘরে রেখে ওর হাতে জল খেত ।

রামধন । আর ত কিছু নয় ?

রঘুনন্দন । সব সব—সব রকম ।

লম্বোদর । কি, এত বড় আস্পর্ক ! ব্রাহ্মণের নামে মিথ্যা

অপবাদ ! শরীরে ব্রহ্মণ্যদেব আছেন, তা জানিস্ ?

রঘুনন্দন । হাঁ, তাই যেন তুমি তাঁকে নিত্য বাগ্দিনী'র জল দিয়ে পূজা ক'রছিলে ? এবার বাবা আর রক্ষা নাই ।

বিশ্বস্তুর । বাঃ, বাঃ, বেশ হয়েছে লম্বোদর, তার জন্তে আব চিন্তা কি ? আমাদের সকলকে সম্বল্ট ক'রে দাও আর কি, তা হ'লেই সব মিটে যাবে ।

রামধন । কম নয়, ছাঁকা ছুটা শ ।

রঘুনন্দন । বলি ভাবছ কি খুড়ো, চারজনেই যখন এ কথা টের  
পেয়েছি, তখন আর কার মুখে চাপা দিবে ?

বিশ্বস্তর । টাকা তোমাকে দিতেই হবে, না দিলে আর নিষ্কৃতি  
নাই ।

লম্বোদর । ( স্বগত ) তাহঁত, এ বেটারা সকলেই যখন জানতে  
পেয়েছে, তখন আমি অস্বীকার ক'রলে কেহই বিশ্বাস  
ক'বে না,—দিতেই হ'ল । ( প্রকাশে ) তোমাদের কথাতেই  
আমার সম্মতি আছে । তবে অতটা নয় ; জানই ত, আমি  
গরিব ব্রাহ্মণ ।

রামধন ও বিশ্বস্তর । আচ্ছা, আচ্ছা, সে জন্ত চিন্তা নাই ।

যথা প্রাপ্যং তথা লভ্যং ।

লভ্যে লভ্যং সমাদধেৎ ॥

রঘুনন্দন । রামধন দাদা, তোমাদের টোলে আমি পঠেৎ ।

রামধন ও বিশ্বস্তর । ( লম্বোদরের প্রতি ) এখন চল না, আর  
ভাবছ কি ?

[ সকলের প্রস্থান ]

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

রাজ-অন্তঃপুরস্থ কক্ষ ।

( পত্রলেখার প্রবেশ )

পত্রলেখা ।

গীত ।

মনপ্রাণ সদা যারে চায়, তারি পানে ধায়,  
 চিরদিন হেবে আঁখি, পিয়াসা না মিটে তায় ;  
 স্ত্রীচরণে চিরদাসী,                      ছুখে কাঁদি, স্নুখে হাসি,  
 পতিপদ-অভিলাষী তাই এসেছি ধরায় ।  
 পতি রমণীর গতি,                      পতিপদে রাখি মতি,  
 অবলা অধীনা অতি রাখ হে কমল পায় ।

এ জগতে সকলেই স্নুথ ছুঃথ অমুভব ক'রে থাকে ।  
 আমার অবস্থাও ঠিক তাই—কখনও হাসছি, কখনও  
 কাঁদছি ; তা না হ'লে কোথা দক্ষ প্রজাপতির কন্যা স্বয়ং  
 শশধরের গৃহিণী রোহিণী হ'য়েও আজ কিনা মর্ত্য-লোকে  
 ফিরে বেড়াচ্ছি । সবই অদৃষ্টের দোষ ; তা না হ'লে  
 আমার পতি চন্দ্রই বা কেন অকারণ শাপগ্রস্ত হ'য়ে ভূতলে  
 অবতীর্ণ হবেন । পতি যখন অতিশয় হ'য়ে ধরায় এলেন,  
 তখন আমার আর স্বর্গে থেকে কি স্নুথ । পতিসেবাই সতী  
 রমণীর প্রধান ধর্ম । আমি সে ধর্ম পালন করতেই হেথা  
 এসেছি, তবে দাসী-বৃত্তি ক'রতে হবে—তা হোক পতির-  
 দাসী—এ দাসীতে গৌরব আছে ; বিশেষ রাণী-মা বিলাস-  
 বতী, আমাকে নিজের মেয়ের মত ভাল বাসেন । কিঞ্চ

হায়, যদি আমি চন্দ্রাপীড়ের কাছে কাছে থাকতে পেতাম, তা হ'লেও আমার মর্ত্যে আসা সফল হ'ত। (অদূরে বিলাসবতীকে দেখিয়া) ঐ যে রাণী-মা এই দিকেই আসছেন, আহা, এমন দয়ার শরীর আর কা'র নেই।

( বিলাসবতীর প্রবেশ )

বিলাসবতী। কি মা পত্রলেখা, হেথা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি ভাবছ ?

পত্রলেখা। না মা, এই ভাবছিলুম কি—বেশ সূখ্যাতির সহিত বাজকুমারের অভিষেক শেষ হ'ল ; তা মা, আমার বাপও ত রাজা ছিলেন, কিন্তু আমাদের কুলুত-বংশে এমন জাঁক জমকে কেউ রাজা হয় নি।

বিলাসবতী। তা বাছা, দশজনের আশীর্বাদে চন্দ্রাপীড় আমার দীর্ঘজীবী হ'য়ে বাজ্যপালন করুক—ভগবানের নিকট আমার এই আন্তরিক প্রার্থনা। পত্রলেখা, এ জগতে আমার অণু কোনও আকাঙ্ক্ষা নেই।

পত্রলেখা। কেন রাণী-মা, আপনি না ব'লেছিলেন, চন্দ্রাপীড় চন্দ্রেব অবতার, তা মা যিনি স্বয়ং চন্দ্র তাঁকে আবার কে আশীর্বাদ ক'বে ? আর তাঁরই বা জগতে কি বিপ্ল হ'বাব সম্ভাবনা।

বিলাসবতী। বাছা সে সকল কেবল স্বপ্নের কথা, সত্যিও হতে পারে মিথ্যাও হতে পারে, তবে মনে মন্দটাই আগে এসে পড়ে।

পত্রলেখা। হ্যাঁ রাণী-মা, আপনি ত আমাকে নিজের মেয়ের চেয়েও ভালবাসেন, তা একটা কথা ব'ল্ব কি ?

বিলাসবতী । কি ব'লবে বল না মা । তুমি বাছা আমার কাছে  
কোন কথা প্রকাশ করতে কুণ্ঠিতা হ'য়ো না ।

পত্রলেখা । হ্যাঁ মা, হ্যাঁ মা, আপনি না ব'লেছিলেন রাজকুমার  
রাজা হ'লে আমাকে তাঁর দাসী ক'রে দেবেন, আর মা  
আমার পিতৃরাজ্য কুলুত-রাজধানী জয় ক'রে সেই আশা  
দিয়েই ত মহারাজ আমাকে এখানে এনেছেন, তা এখন ত  
মা যুববাজের অভিযেক-কার্য শেষ হ'ল—

বিলাসবতী । আচ্ছা, আচ্ছা, আমি তোমাকে কাকর সঙ্গে  
চক্রাপীড়ের নিকট পাঠিয়ে দেব । ( অদূরে কৈলাসকে  
দেখিয়া ) এই যে আৰ্য্য কঙ্কী এই দিকেই আসছেন, থাম,  
ওঁবই সঙ্গে পাঠিয়ে দিচ্ছি ।

পত্রলেখা । আর মা, আমি সর্বদা যুববাজের নিকটে থাকলে  
কোনরূপে তাঁর শরীরের অঘত্ব হ'তে দেব না ।

বিলাসবতী । হ্যাঁ বাছা, তুমি তাঁর কাছে থাকলে, আমিও  
নিশ্চিন্ত হই । আমারও আর কোনও ভাবনা থাকে না ।

( কৈলাসের প্রবেশ )

কৈলাস । বাণী-মার জয় হউক ।

বিলাসবতী । আৰ্য্য, আপনি পত্রলেখাকে সঙ্গে ল'য়ে চক্রা-  
পীড়ের নিকট গমন করুন । তাকে পত্রলেখার পরিচয়  
দিয়ে ব'লবেন, যেন একে পরিচারিকার ছায় জ্ঞান না করে ।  
আপনি ত জানেন, পত্রলেখা রাজার মেয়ে, সখী ও শিষ্যাব-  
মত তাঁর কাছে রাখতে ব'লবেন—ব'লবেন, বাণীর আদেশ ।

কৈলাস । আপনার যথা আজ্ঞা ।

[ কৈলাসের সহিত পত্রলেখার প্রস্থান ।

বিলাসবতী । পত্রলেখা বড় ভাল বাসে চন্দ্রাপীড়ে ,  
 ভ্রাতৃ-সম স্নেহ-চক্ষে হেরে তার মুখ ।  
 আহা মরি কিবা তার সরল অন্তর !  
 পিতা গেল, রাজ্য গেল, গেল পরিজন,  
 কিন্তু তবু সব দুঃখ পামরি আপন  
 বাঁধিয়াছে আমাদের স্নেহের নিগড়ে ।  
 সরল হৃদয় যার দেবতা সে ভবে ।

( অদূরে রাজাকে দেখিয়া ) একি ! মহারাজ এইমাত্র  
 অন্তঃপুর ত্যাগ ক'রে গেলেন, কিন্তু কেন জানি না পুনর্বার  
 প্রত্যাগমন ক'রছেন ।

### ( রাজার প্রবেশ )

তারাপীড় । মহিষি, আজ অকস্মাৎ সংবাদ এল, যে উত্তর-  
 প্রদেশে স্বর্ণপুরে কিরাতগণ এক ভীষণ বিদ্রোহ উপস্থিত  
 ক'রেছে, তজ্জন্তু সৈন্যসহ কয়েকজন সেনাপতিকে তথায়  
 প্রেরণ ক'রতে আমার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু বীরপুত্র চন্দ্রাপীড়ের  
 একান্ত অভিনায় যে, সে স্বয়ং সমরক্ষেত্রে সেনাগণের অধি-  
 নেতা হ'য়ে বিদ্রোহ দমন করে ।

বিলাসবতী । মহারাজ, যद्यপি কুমার ক্ষত্রিয়ের ধর্ম রক্ষার জন্ত  
 সমরে অভিনায়ী হ'য়ে থাকে, তাহ'লে আমাদের আর সে  
 ধর্মপথের কণ্টক হওয়া অনুচিত ।

তারাপীড় । মহিষি, শুধু তাই নয়, স্বর্ণপুরে বিদ্রোহ দমন  
 ক'রে দিগ্বিজয়ছলে আপন সাম্রাজ্য পরিদর্শন করাও  
 চন্দ্রাপীড়ের এক অপর উদ্দেশ্য ।



বিলাসবতী । শঙ্করের অনুগ্রহে কুমারের সে বাসনা পূর্ণ হ'ক ।

( দূরে চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়নকে দেখিয়া ) মহারাজ,  
দেখুন, দেখুন, ঐ অদূরে বীরবেশে সজ্জিত হ'য়ে কুমার  
কেমন হাস্তে হাস্তে বৈশম্পায়নের সঙ্গে এদিকে  
আসছে ।

তারাপীড় । চন্দ্রাপীড়ের স্নানর সময়-সজ্জা দেখে আজ অত্যন্ত  
শ্রীত হ'লেম ।

( চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়নের প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড় । জননি গো, পূজনীয় জনক আমার,  
চিরদাস চন্দ্রাপীড় করিছে প্রণতি । ( প্রণামকরণ )  
আজি মোরা দুই জনে আইলু জননি,  
লইতে বিদায় যাগো তোমার নিকটে,  
যাইতে সুবর্ণপুরে দমিতে কিরাতে—  
করিবারে দিগ্বিজয়, যেই সাধ মাতঃ  
শৈশব অবধি মম হৃদয়ে প্রবল ।  
দিয়াছেন অনুমতি জনক আমায়  
তুমি ও মা স্তম্ভ-মনে দাও গো বিদায় ।

বৈশম্পায়ন । সুসজ্জিত সেনাগণ দাঁড়া'য়ে তোরণে,  
দাও মা বিদায় যাই সময়-প্রাক্ষণে ।

বিলাসবতী । পালিবারে ক্ষত্র-ধর্ম নিজ ভূজ-বলে  
যাইতে চাহিছ দৌহে কিরাত-নগরে  
স্বীয়-রাজ্য-রক্ষাহেতু ; এ হেন সময়ে  
কে বল রোধিবে তোমা অশ্রুধারা দিয়ে ।

কিন্তু দেখ, এই সবে হ'ল অভিষেক,  
নাহি চাহে এ সময় মায়েয় পরাণ  
স্বপ্নে দিতে অনুমতি তোমা ছই জনে ;  
এক দিকে মাতৃশ্লেহ টানিছে আমারে,  
অন্য দিকে ক্ষত্র-ধর্ম—অরাতিদমন ;  
কিন্তু বৎস চন্দ্রাপীড়, এবে তুমি রাজা,  
সাম্রাজ্য রক্ষার হেতু সকলি সহিব ।

চন্দ্রাপীড় । জননি গো,

ক্ষত্রিয়ের অন্তরের অন্তর হইতে  
উঠে যশোলিপ্সা-বহ্নি ব্যাপিতে ভুবন ।  
ভুবন-বিজয়ী মাতঃ, জনক বাহার—  
সমাগরা ধরারাজ্য অধিকারে যার,  
বিন্দুমাত্র সেই যশ-অনলের কণা  
নাহি কি মা প্রজ্জ্বলিত সে রাজার হৃদে ?  
যে যশের তরে মা গো, কত শত জন  
প্রবেশে নিবিড় বনে, সাগরের পারে,  
গভীর সিন্ধুর জলে,—যদি গো জননি,  
তব আশীর্ব্বাদে আর পিতৃ-পুণ্য-ফলে  
লভিতে পারে সে খ্যাতি এ দাস তোমার,  
কি দোষ মা আছে তাহে ? দাও অনুমতি,  
পূর্ণ করি ছই জনে দিগ্বিজয় সাধ,  
সমরে দমন করি কিরাত-নিচয়ে ।

বিলাসবতী । কি আর বলিব বৎস, সাধি নিজ কাথ  
সত্বর আসিও ফিরি তোমরা ছজনে,

হৃষ্ট-মনে সময়েতে দিলাম বিদায় ।  
 তারাপীড় । বৎস চন্দ্রাপীড়, বৎস বৈশম্পায়ন,  
 হইয়াছ রণদক্ষ তোমরা দুজনে,  
 সমরের উপদেশ কিবা দিব আর ।  
 নিয়ত প্রার্থনা করি বিভুর সমীপে  
 বিজ্রোহিরে ছই জনে করি পরাজয়  
 এইরূপে এস ফিরি সম্মুখে আমার ।

( নেপথ্যে সৈন্ত-কোলাহল )

বৈশম্পায়ন । ওই শুন উঠিয়াছে সেনাকোলাহল  
 চল সখা চন্দ্রাপীড় ত্বরিত-গমনে ।

চন্দ্রাপীড় । চল যাই, তাই ।

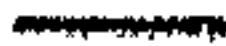
( উভয়ের প্রস্থান )

বিলাসবতী । ( করযোড়ে ) হে শঙ্কর, চন্দ্রচূড়, ত্রিপুরবিজয়ী,  
 রক্ষা কর চন্দ্রাপীড়ে কিরাত-সমরে—  
 চরণের চিরদাসী করিছে প্রার্থনা ।  
 ( তারাপীড়ের প্রতি )  
 চল নাথ, গিয়া মোরা শিবের মন্দিরে  
 কুমারের শুভ হেতু করিগে অর্চনা ।

তারাপীড় । চল প্রাণেশ্বরী ।



( উভয়ের প্রস্থান )



## চতুর্থ গর্ভাঙ্ক ।

বনপথ ।

( গোঁতমের প্রবেশ )

গোঁতম । সংসারে রাজাগুলোর ছুটো ভারি নেশা আছে ; একটা দিগ্বিজয়, আর একটা মৃগয়া । দিগ্বিজয়টা ত এক রকম ক'রে শেষ হ'ল, এবার মৃগয়ার পালা ; এটাও রাজাদের একটা কৌলিক প্রথার মধ্যে দাঁড়িয়েছে । আর পারা যায় না । না আর রক্ষা নাই, কেবল মৃগয়া, মৃগয়া, মৃগয়া ; যিনি রাজা হবেন, তাঁরই মৃগয়া । বৃদ্ধ রাজা ত মৃগয়া ক'রে ক'রে রাজাগিরি ত্যাগ ক'রে ব'সেছেন । ছেলেটা রাজা হলো—মনে ভাবলেম, ছ দশ দিন স্নেহে স্বচ্ছন্দে কাটবে ; ও বাবা ! সবই বিপরীত, নবজাত গোবৎস যেমন ভূমিষ্ঠ হ'তে না হ'তেই ছুটতে চায়, এ রাজকুমারটাও দেখছি অবিকল তাই । রাজা হ'তে না হ'তেই মৃগয়া । আরে বাবা ! বুড়ো মানুষটাকে যে আন্লি, এখন আমার দশা কি হয় । এই গ্রীষ্মকালের দারুণ রৌদ্রে ঘুরে ফিরে পিপাসার জ্বালায় গিরিনদীর ঘোলা জল পান ক'রে ক'দিন বাঁচব ! শুধু কি তাই—আবার রাত্রে নিজা যাবার ঘোঁটা নেই । একটু চোক বুজেছি কি না বুজেছি, অমনি বাঘ ভালুকেরা হাঁ হাঁ ক'রে উঠছে । তাদের ত আর ব্রাহ্মণ ট্রাঙ্কণ জ্ঞান নেই । ( অদূরে বৈশম্পায়নকে দেখিয়া ) এই যে মঙ্গিপুত্র বৈশম্পায়ন এসে হাজির, মৃগয়ায় এসে

একবিন্দুও ভয় পেয়েছি বলে' জানান হবে না, বেশ বীরের  
মত সেজে গুঞ্জে দাঁড়িয়ে থাকি । ( তথাকরণ )

( বেগে বৈশম্পায়নের প্রবেশ )

দেখিলে কি মৃগ এক ছুটিল এদিকে ?

বৈশম্পায়ন । কোথা মৃগ ?

গৌতম । মৃগয়া করেছ তবে, চল বাবা, গৃহে চল,

অনার্য্য মৃগয়া কার্য্য

অনিবার্য্য কর এইবার,

নতুবা ঘটিবে বিপর্য্যয় ।

বিক্রি শর মৃগগণে দিই ডাড়াইয়া,

আর তোমরা ছুজনে শূণ্য পানে রহিবে চাহিয়া—

ইহাংরে কি বলে হে মৃগয়া ?

চল রাজ-পুত্রে করি বিশ্লেষণ

যাই মোরা গৃহেতে ফিরিয়া ।

বৈশম্পায়ন । কেন, তুমি পেয়েছ কি ভয় ?

গৌতম । ভয় ! ভয় ! শৈশব হইতে

নাহি জানি কারে বলে ভয় ;

সিংহ বল, ব্যাঘ্র বল, ভল্লুক, গণ্ডার,

ব্রাহ্মণের ব্রহ্ম-অঙ্গ চপেট-আঘাত←

তাহাতেই করি সবে নাশ ।

বৈশম্পায়ন । ( সহাস্ত্রে ) বুঝেছি বীরত্ব তব, বল কোথা

সধা ?

গৌতম । কি বুঝিলে বীরত্ব আমার ?

এক দিন এ অরণ্যে মহারাজ সহ  
 ভ্রমিলাম সারাদিন, সন্ধ্যার সময়ে  
 আইল ভীষণ ব্যাঘ্র, সাপটিয়া আমি  
 ধরিলাম লাঙ্গুলে তাহার,  
 কিন্তু সেই নরোধম লাঙ্গুল তাহার  
 আচ্ছাদন-চর্মসহ রহিল করেছে,  
 চর্মপুচ্ছহীন ব্যাঘ্র পলা'ল তরাসে,  
 গাঁ গাঁ শব্দে চীৎকারিয়া বিকট চীৎকার ;  
 তখনি ধাইয়া আমি পশ্চাতে তাহার  
 বাঁধিলাম পশুবরে দৃঢ় উপবীতে ;  
 ব্রহ্মকূলে ভৃগুরামসম বীর আমি।

বৈশম্পায়ন । বীরত্ব তোমার, লক্ষবার করিহে স্বীকার,  
 চল যাই কোথা সখা করি অব্বেষণ ।

গৌতম । সে বিষয়ে চিন্তা নাহি কর,  
 স্বর্গ, মর্ত্য, রসাতল, নদ, নদী, বন,  
 বৃক্ষ-গুহা, জলাভূমি, গিরির কোটর,  
 উপত্যকা, অধিত্যকা, অমৃত্যকা আদি  
 পাতি পাতি খুঁজিব এখনি,  
 দেখি রাজপুত্র কোথা করিছে মৃগয়া ;  
 কিন্তু এক কথা—  
 বল তারে অব্বেষিয়া গৃহেতে যাইবে ।

বৈশম্পায়ন । তাই হবে ।

গৌতম । চল তবে ।

[একদিক দিয়া গৌতম ও বৈশম্পায়নের প্রস্থান ।

( অপরদিকে চন্দ্রাপীড়ের প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড় । আহা মরি কি সুন্দর কানন-প্রদেশ !  
 ফলভরে অবনত চারু তরুরাজি,  
 পুষ্পবৃক্ষে নীরবেতে ফুটিছে কেমন  
 বিচিত্র কুসুমচয় বিবিধ বরণ ।  
 স্মিছে মলয়ানিল মন্দ মন্দ বেগে,  
 মর্গরিছে শুষ্কপত্র কুরঙ্গচরণে,  
 শাখে শাখে ছুটিতেছে ময়ূর ময়ুরী ।  
 স্বচ্ছতোয়া শৈবলিনী ঐ যে অদূরে  
 ধাইতেছে ধীরে ধীরে সাগরের পানে ।  
 তরু, লতা, গুল্ম ভেদি সৌরকরজাল  
 অতি কষ্টে পশিতেছে এ নিবিড় বনে—  
 আপনার গণনার আশ্চর্য্য প্রভাবে  
 ফলিত-জ্যোতিষী যথা ভবিষ্যৎ-মার্বো  
 ধীরে ধীরে করে স্বীয় শক্তি-প্রসারণ ।  
 প্রথর মধ্যাহ্নকালে তরু ছত্রধর  
 বনপথে, তাই শ্রান্ত হইনি এখনো ;  
 বৃদ্ধ বিদূষক আর সেনানীনিচয়,  
 প্রাণাধিক প্রিয়তম সখারে আমার  
 বহুদূরে বনমাঝে আইলু ছাড়িয়া,  
 কিন্তু আমি ছুটিলাম যাদের পশ্চাতে  
 এতদূর, সেই ছুটি কিশোর কিশোরী  
 বনমাঝে অকস্মাৎ লুকাল কোথায় !  
 এই আসে, ফিরে চায়, এই চলে যায়,

এই ধরা দেয়, পুনঃ ছুটিয়া পলায়,  
আহা ! কোথা তারা অন্বেষণ করি চারিদিকে ।

নেপথ্যে

গীত ।

বনে ফিরি বনবাসিনী—

চন্দ্রাপীড় । মরি মবি—ওই সেই স্নমধুর স্বর !  
ওই বুঝি ছুই জনে আসিতেছে পুনঃ !  
( কিম্বর-কিম্বরীর প্রবেশ )

গীত ।

কিম্বরী ।

বনে ফিরি বনবাসিনী ।

নাগর রসিকে                      নেহারি পুলকে

দমকে অধিতে দামিনী—

চন্দ্রাপীড় । বীণা-বিনিন্দিত কণ্ঠে স্নমধুর স্বরে  
সুশীতল হইল এ শ্রবণ-যুগল ।  
নয়ন-বঞ্জিনী রামা রমণীয়রূপে  
নিবিড় কাননতল করেছে উজ্জ্বল ;  
চপল নয়নে, চঞ্চল বসনে  
চকিতে চপলা খেলে ।

গীত ।

কিম্বর ।

নেচে নেচে আয় যাই

টাঁদের নিছনে—

রবির কিরণে

হেসে হেসে গান গাই ।

কিম্বরী ।

তেমন প্রেমিক যদি পাই

প্রেমেতে বিভোরা—

প্রেমে মাতোয়ারা



প্রেম বিনে নাহি চাই

( তেমন ) প্রেমিক যদি পাই ।

চন্দ্রাপীড় । প্রেমিক ! প্রেমিক ! এ জগতে কে প্রেমিক ?

প্রেম কিবা নাহি জানি,

শুনিয়াছি এ জগৎ প্রেমে আছে বাঁধা,

সূর্য, চন্দ্র, তারা, গ্রহ, উপগ্রহ আদি

সকলি প্রেমেতে ছুটে ; এক পরমাণু

অনু পরমাণু সনে বিশ্বপ্রেমে বাঁধা ;

পিতৃ-প্রেমে তনয় বিহ্বল,

সখ্যভাবে আছে দৃঢ় প্রেমের বন্ধন,

বল, বল, বরাননে, \*

এ তোমার কোন প্রেম ।

গীত ।

কিন্নরী । হাসিয়ে হাসিয়ে প্রেমিকে চুমিয়ে

বিরহ কখন জানিনি ।

উভয়ে । বনে ফিরি বনবাসিনী । (উভয়ের অন্তর্দ্বন্দ্ব)

চন্দ্রাপীড় । কোথা গেল পুনঃ ছই জনে

জলবিশ্ব ঘেন—নিমেয়ে মিশাল জলে ।

একি স্বপ্ন ! স্বপনে কি চিত্রিত এ সব !

তরু, লতা ফল, পুষ্প, তটিনী কানন,

সকলি কি স্বপনে সৃজিত ।

অথবা এ ইন্দ্রজাল ।

মায়া কিম্বা ছায়া কিছু নারিছ বৃত্তিতে,

শুনিয়াছি জনশ্রুতি—বনদেবতার



চক্রাপীড় । বিপিন মাঝারে  
 সব(ই) মায়া মরীচিকাময় ।  
 বৃথা করি বহুক্লেশ ভ্রমিলাম এত,  
 স্বর্গের কিনরী নরদেহে ধরা নাহি যাম,—  
 বৃথা চেষ্টা, বৃথা পরিশ্রম ;  
 কোথা যাই, কি করি এবার—  
 আসিয়াছি বহুদূর শিবির হইতে,  
 পুনরায় কেমনে বা যাই সেইখানে ;  
 নাহি জন-সমাগম গহন কাননে,  
 জিজ্ঞাসিব কাহারে বা পথ ।  
 পবিত্রাশু ইন্দ্রায়ুধ, তৃষ্ণাতুব আমি ;  
 তবে বৃক্ষমূলে বাঁধি অশ্ব ইন্দ্রায়ুধে  
 তরুজাত ফল মূল করি আহরণ  
 ক্ষুধা তৃষ্ণা নিবারণ করিগে সত্ত্বর,  
 কিন্তু কোথা পাব জলাশয়—  
 ( কিয়ৎক্ষণ স্তব্ধ হইয়া )  
 চক্রবাক, রাজহংস, বলাকা, সারস,—  
 দূরে শুনি জলচর-পক্ষি-কলরব,  
 যাই, দেখি কোথা জলাশয় ।

( প্রস্থান )

## পঞ্চম গর্ভাক্ষ ।

চন্দ্রপ্রভ-গিরিতলস্থ শিবমন্দির ।

শিবের প্রতিমূর্তির পুরোভাগে মহাশ্বেতা  
উপবিষ্টা ।

মহাশ্বেতা ।

গীত ।

জয় শিব শঙ্কর মৃগ-লাঞ্জন-ভূষণ  
গঙ্গাধর ব্যাঘ্রাধর দুর্গতজন-তারণ ।  
পুণ্ডরীকবিশদকান্তি স্বংহি বিজিত-নিখিলভ্রান্তি  
শরণে তব বসতি শান্তি রস্তিমভয়বারণ ॥

( চন্দ্রাপীড়ের প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড় । আহা মরি কি সুন্দর সুমধুর স্বর !

বীণাযন্ত্র করে শোভে, তাহাতে আবার  
বীণা-বিনিন্দিতকণ্ঠে মিলাইয়া তান  
মনোহর দেবীমূর্তি করিছে সঙ্গীত ।  
আহা, মহীতলে অমরার সুস্বর লহরী !  
বীণাযন্ত্রে সুরে সুরে সুরে—  
উঠিছে নাগিছে তান,  
সেই গুচ্ছনায়ে গুচ্ছনায়ে—  
বীণাকণ্ঠী করিতেছে গান ।

গীত ।

মহাশ্বেতা । সংহর্তুং বিশ্বমখিল সুদভাবিত-বিলয়-সলিল ।  
উদ্ঘাটিত-মোহকলিল স্বংহি ললিতভীষণ ॥

সুরনরগণবন্দ্যচরণ যোগেশ্বর মারদমন ।

যাচে পদপঙ্কজরজ ঈশ বৃষভকেশ

চক্রাপীড় । আশ্চর্য্য বামার রূপ !

হেন মূর্ত্তি কোথা হ'তে আইল এ খানে—

বকলে পিহিত বপুঃ, শিরে জটাজুট,

শুভ্র ভস্মরাশি চারু অঙ্গেতে লেপন

বামার অপূর্ব্বরূপে উজল-কানন ।

যাহা কভু স্বপনেও করিনি চিন্তন,

কল্পনাও যেই ছবি আঁকিতে অক্ষম,

অপূর্ব্ব সেই দৃশ্য বিধির প্রসাদে

সহসা সন্মুখে আসি মোহিল মানস ।

কিন্নরকিন্নরী সনে আসি এ বিপিনে

কত ভয়ঙ্কর কত রমণীয় দেশ

নিরখিলু, শেষে গীতধ্বনি অল্পসরি

নেহারিলু আসি হেথা আশ্চর্য্য ব্যাপার,

হেনরূপে হেন স্বর সম্ভবে কি কভু !

সৌদামিনী ধরণীতে হয় কি উদ্ভূত ।

মহাশ্বেতা । পশুনাং পতিং পাপনাশং পরেশাং ।

গজেশ্বরশুক্ৰুতিং বসানং বরেণ্যাং ॥

জটাজুটমধ্যে সুরদগাঙ্গবারিং ।

মহাদেবমেকং স্মরামি স্মরামি ॥

মহেশং সুরেশং সুরারাতিনাশং ।

বিভুং বিশ্বনাথং বিভূত্যঙ্গভূষণং ॥

বিরূপাক্ষমিন্দ্বর্কবহ্নিত্রিনেত্রং ।

সদানন্দমীড়ে প্রভুং পঞ্চবজ্রং ॥

চন্দ্রাপীড় । কি আশ্চর্য্য ! যৌবনেতে তপস্বিনী বামা ,

প্রকৃতির একি প্রহেলিকা

বুঝিতে নারিলু কিছু ।

সৌরকরবিনিন্দিতা স্তবর্ণপ্রতিমা—

গোরে হেরি যদি নাহি হয় অন্তর্হিত

বিমানে বিজলীরূপে, কিম্বা গিরিশিরে

অকস্মাৎ যদি নাহি করে আরোহণ,

জানিব তা হ'লে

তরুণ যৌবনকালে তপস্বিনী বেশে

গলেতে রুদ্রাক্ষহার করি পরিধান

কি উদ্দেশে যোগরতা নারীশিরোমণি ।

মহাশ্বেতা । গিরীশং গণেশং গলে নীলবর্ণং ।

গবেন্দ্রাধিকৃতং গুণাতীতরূপং ॥

ভবং ভাস্বরং ভস্মমা ভূষিতাক্ষং ।

ভবানীকলত্রং ভজে পঞ্চবজ্রং ॥

শিবাকান্ত শস্ত্রো শশাক্ষাঙ্কমৌলে ।

মহেশান শূলিন্ জটাজুটধারিন্ ॥

ত্বমেকো জগৎব্যাপকো বিশ্বরূপঃ ।

প্রসীদ প্রসীদ প্রভো পূর্ণরূপ ॥

চন্দ্রাপীড় । একি ! পার্বতী কি পুনর্বার শিবের বিরহে

গোপনে বিপিনে করে হর-আরাধনা ?

নিকটেতে গিয়া দেখি কেবা এ রমণী,  
জিজ্ঞাসিয়া তাপসীরে লই পরিচয় ।

( মন্দির-প্রবেশ )

মহাকাল শূলপাণি দৈভরব মূর্তি ।  
চিরদাস করে তব চরণে প্রণতি ।

( প্রণামকরণান্তর মহেশ্বতীর সম্মুখে গিয়া )

ভগবতি, প্রণমি চরণে । ( প্রণাম )

নিবিড় তমালবনে গিরিগুহ্যমাঝে  
শিবের মন্দিরে বসি কেবা তুমি দেবি,  
চন্দ্রশেখরের পদ করিছ অর্চনা ?

তুমি কি তাপসী, ঋষিপত্নী কোনজন  
হর-আরাধনা কর এ বিজন বনে ?

অথবা দেবতা, ত্যজি স্বর্গের নিবাস—

পুততোয়া-মন্দাকিনী-মণিময়-তীরে

কনক সুরমের শৃঙ্গ,—এসেছ ধরায়

শিক্ষা দিতে জীবকুলে শিব-উপাসনা ;

সুরবালা হেনভাবে কেন মহীমাঝে

জানিতে বাসনা করি, দেহ পরিচয় ।

মহাশ্বতা । বীরবর, আমি অভাগিনী তপস্বিনী মাত্রে, কিন্তু

ভীষণ-জীবজন্তু-সমাকুল-অরণ্যমধ্যে আপনি কে ?

চন্দ্রাপীড় । ক্ষত্রিয় অপরিচিত ব্যক্তিকে আপন পরিচয় দেয় না,

তবে আপনি তাপসী, আপনার নিকট আমার সে সন্দেহ

কিছুই নাই । আমার নাম চন্দ্রাপীড়, আমি উজ্জয়িনী

রাজ্যের প্রজাপালন করি মাত্রে,কিন্তু—

বল দেবি, বল তুমি কোন্ পুণ্যবতী,  
 একাকিনী অতি ঘোর বিপিন মাঝারে  
 একমনে তপস্যায় রয়েছ নিবত ।  
 কিন্নরকিন্নরী সনে ছুটিয়া বিপিনে  
 প্রথর মধ্যাহ্নকালে শ্রান্তিনাশ-আশে  
 সরোবর অবেশিয়া কোন্ পুণ্যফলে  
 তব দরশনস্থখ লভিল এ দাস—  
 কেবা তুমি কহ বিববিয়া,  
 কোন বনে পশিয়াছি আমি ?

মহাশ্বেতা । মহাভাগ, অদূরে যে সরোবর দেখতে পাচ্ছেন  
 উহার নাম অচ্ছোদসরোবর ; গন্ধর্ষরাজ চিত্ররথ ঐ মনোহর  
 সরোবর এবং এই মহাদেবের প্রতিমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠা ক'রেছেন ।  
 আপনি যে বনে প্রবেশ ক'রেছেন ইহার নাম চৈত্ররথ-  
 কানন । কিন্তু বীরবর, আপনাকে অত্যন্ত পরিশ্রান্ত  
 দেখছি, তাই বলি অগ্রে আশ্রমের পাশ্চ অর্ঘ্য, গ্রহণ করে  
 শ্রান্তি দূর করুন, পশ্চাতে আপনার জিজ্ঞাস্ত সকলই  
 নিবেদন কব্ব ।

( অর্ঘ্যপ্রদানোচ্চোগ )

চন্দ্রাপীড় । আপনার দর্শনমাত্রেই আমি পবিত্র হ'য়েছি এবং  
 অর্ঘ্যও প্রদান করা হ'য়েছে, সুতরাং কেন অকারণ আর  
 আপনাকে ক্লেশ দিচ্ছেন । ( উপবেশন )

মহাশ্বেতা । অতিথিসেবাই যোগাপ্রমের পরম ধর্ম, আপনি  
 আমাকে সে ধর্ম পরিত্যাগ কব্বতে বলবেন না ।

চন্দ্রাপীড় । দেবি, দেখছি আপনি তপস্বিনী ; ভগবানের অন্তর্গত-



প্রত্যাশার কঠোর যোগমার্গ অবলম্বন ক'রেছেন, সুতরাং আপনার স্থায়ী শিক্ষা যোগিনীকে অর্থ্যদানের নিমিত্ত ক্লেশ প্রদান করা, মৎসদৃশ সামান্য মনুষ্যের কোন মতেই কর্তব্য নয়, আপনার সাদর সম্ভাষণেই আমি প্রীত হ'য়েছি ।

মহাশ্বেতা । ( স্বগত ) ইনি ত কোন প্রকারে পাত্ত অর্থ্য গ্রহণ ক'রলেন না, অথচ ইঁহাকে সম্পূর্ণরূপে পরিশ্রান্ত বলেই বোধ হ'চ্ছে । এখন কি করি ? ( চিন্তা করিয়া ) যাই, নিকটস্থ তপোবন-বৃক্ষ হ'তে ফল ও নির্ঝরিত্রীর নীতল জল আনয়ন করে একরূপ বিশিষ্ট অতিথির সংকার করি ।

( বৃক্ষতলে পরিভ্রমণ )

হে তপোবনতরুগণ, আশ্রমে সম্ভ্রান্ত অতিথি উপস্থিত, তোমাদের স্নস্বাদু ফলে আমার এই ভিক্ষাপাত্র পবিপূর্ণ কর ।

( ভিক্ষাপাত্র প্রসারণে তন্মধ্যে বৃক্ষচ্যুত বিবিধ ফলের পতন )

চন্দ্রাপীড় । ( স্বগত ) কি আশ্চর্য্য ! তাপসী ভিক্ষাপাত্র গ্রহণ পূর্ব্বক আশ্রমতরুতলে গমন করিবামাত্রই তাঁর ভিক্ষাভাজন বিবিধ ফলে পরিপূর্ণ হ'ল । একরূপ বিস্ময়জনক ব্যাপার ত কখনও দেখি নাই ? অথবা এ ভূমণ্ডলে তপস্কার অসাধ্য কি আছে ! তপঃপ্রভাবে বশীভূত হ'য়ে অচেতনেরাও কাগনা পূরণ ক'রে থাকে, সে বিষয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই । যেক্ষেপেই হ'ক, এঁর পরিচয় গ্রহণ ক'রতে হবে ।

মহাশ্বেতা । ( চন্দ্রাপীড়ের নিকটে গিয়া ) মহাভাগ ! এই হৃত ভাগিনীর আশ্রমে যৎকিঞ্চিৎ ফল গ্রহণপূর্ব্বক আমায় চবিতার্থ করুন ।

চন্দ্রাপীড় । ( ফল গ্রহণ করিয়া ) আপনার বিশিষ্ট সংকারে

পরম পরিতুষ্ট হ'লেম । এই অরণ্যরূপ মরুভূমিতে আপনার  
 স্নায় দয়াবতী নারী শীতলসলিলা স্রোতস্বতীস্বরূপা । কিন্তু  
 ভগবতি, মানবের স্বভাব অতিশয় চঞ্চল, প্রভুর কিঞ্চিৎ  
 প্রসন্নতা দর্শন করলে সহজেই অধীর হয় । আপনার অঙ্গুগ্রহ  
 ও প্রসন্নতায় উৎসাহিত হ'য়ে আমার অন্তঃকরণ আপনাকে  
 আরও কিছু জিজ্ঞাসা করতে ইচ্ছুক কিন্তু যত্বপি হৃদয়ে  
 কোনরূপ ক্লেশ অঙ্কুর না করেন, তা হ'লে আপন  
 বৃত্তাস্ত বিবৃত ক'রে আমার কৌতুহল নিবারণ করুন ।

মহাশ্বেতা । ( স্বগত ) হায় ! কেমন করেই বা এই অপরিচিত  
 যুবা পুরুষের নিকট আপন প্রেমোন্মত্ততার পরিচয় প্রদান  
 করি—কেমন করেই বা বলি যে এই হতভাগিনী একদিন  
 একজন ঋষিকুমারের প্রেমে পতিত হ'য়ে শেষে সেই প্রাণ-  
 পতি পুণ্ডরীকের বিয়োগে বৈধব্যব্রতায় অধীর হৃদয়ে  
 এই তাপসবৃত্তি অবলম্বন করেছে । ( অশ্রুগোচন )

চক্রাপীড় । ( স্বগত ) একি ! আমি তাপসীকে আশ্র-পরিচয়  
 প্রদান ক'ব্বে অন্ুরোধ ক'রায় কেন ইনি বিষমমুখে নীরবে  
 রইলেন ? অহো ! এই যে অশ্রু-বর্ষণ ক'রছেন ।

আঁখিবারি হেরি তাপসীর—

দ্বিগুণ কৌতুক মোর জনমিল এবে ।

এ শোকের আছে কোন নিগূঢ় কারণ,—

তা'না হ'লে অভিভূত হয় কি কখন

সামান্ত শোকেতে হেন পবিত্র মুরতি ?

টলে কি বসুধা কভু সমীর-সঞ্চারে ?

ফুৎকারে কি সিন্ধুবারি হয় আলোড়িত ?

পদ্মপত্রে শমীলতা হয় কি ছেদিত ?

ভাঙে কি হিমাদ্রিচূড়া লোভের আঘাতে ?

(প্রকাশে) দেবি, যদি সে কথা প্রকাশ ক'রতে হৃদয়ে বেদনা  
পান, তবে আব সে সকল স্মরণ করবার প্রয়োজন নাই ।

মহাশ্বেতা । মহাভাগ, আপনার সহিত আলাপ ক'রে আমি  
বেশ বুঝতে পেরেছি আপনার হৃদয় অতিশয় পরহৃৎখ-  
কাতর । অতএব আপনার নিকট আমার ছুঃখের কথা  
প্রকাশ ক'রলে অনেকটা মনোবেদনার লাঘব হবে ।

আমাব আশ্রমে চলুন, আমি সকল কথা নিবেদন ক'রব ।

চন্দ্রাপীড় । দেবি, আপনার যেরূপ অভিরুচি ।

( তরলিকা ও কেয়ূরকের প্রবেশ )

তরলিকা ও কেয়ূরক । দেবি, প্রণাম করি । (তথাকরণ) ।

মহাশ্বেতা । এস তরলিকে, এস বৎস কেয়ূরক । তরলিকে,

এখনও সপ্তাহমাত্র অতীত হয় নাই, তুমি কেন এত শীঘ্র

গন্ধর্কনগর হ'তে ফিরে এলে ? গন্ধর্কনগরের কুশল ত ?

তরলিকা । দেবি, সমস্তই কুশল, কেবল প্রিয়সখী কাদম্বরী

আপনাকে বহুদিন না দেখে অত্যন্ত চিন্তিত হ'য়েছেন,

তজ্জন্তু আমরা আপনাকে নিয়ে যেতে এসেছি ।

মহাশ্বেতা । তরলিকে, সত্য বটে, আমি অনেকদিন হেমকুটে

যাই নাই । তা আজ তোমরা পরিশ্রান্ত হ'য়েছ, বিশ্রাম কর,

কল্যা প্রত্যুষে একত্রে যাত্রা ক'রব ।

চন্দ্রাপীড় । ভগবতি, কাদম্বরী কে ? মনে ক'রেছিলেম আপনি

নিতান্তই তাপসী, কিন্তু এক্ষণে সংসারের সহিত আপনার

সংস্রব দেখে আমার কোতূহল উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাচ্ছে ।

মহাশ্বেতা । মহাশয়, কাদম্বরী গন্ধর্বপতি চিত্ররথের কন্যা এবং  
আমার প্রিয় ভগিনী । যাই হ'ক, এক্ষণে আশ্রমে চলুন,  
তথায় সকল কথাই নিবেদন ক'রব । ( তরলিকার প্রতি )  
তরলিকে, ইহাকে সঙ্গে ল'য়ে আশ্রমে যাও ।

চন্দ্রাপীড় । দেবি, অচ্ছেদসরোবরতীরে বৃক্ষকাণ্ডে আমার  
অশ্বটিকে বন্ধন ক'রে রেখে এসেছি । যাই, অগ্রে তথা  
হ'তে তাহাকে আনয়ন করি, অশ্ব রাক্ষে সেও আপনার  
আশ্রমে অবস্থান ক'রবে ।

মহাশ্বেতা । মহাভাগ, আমার আশ্রম ও আশ্রমস্থ সকলই  
আপনার, যাহা অভিক্রটি হয় করুন ।

[ মহাশ্বেতা ব্যতীত সকলের প্রস্থান ।

একি ! সন্ধ্যার সময় প্রায় অতীত হ'য়ে যায় । ( দূরে  
মুনিকন্যাগণকে দেখিয়া ) এই যে মুনিকন্যাগণও উপস্থিত ।  
যাই, এক্ষণে মহাদেবের উপাসনা করিগে ।

( শিবমূর্তি-সম্মুখে গমন ও পূজারম্ভ )

( মুনিকন্যাগণের প্রবেশ )

গীত ।

মম্বথ-শাসন বিষধর-ভূষণ গিরিজাহৃদয়-বিহারী ।  
গঙ্গা-জীবনমূৰ্ছবিধারণ প্রেতনিকেতনচারী ॥  
রক্ত-মহীধর শশাঙ্কশেখর ভৈরব-পিলাকধারী ।  
দেবদিগম্বর শৈলসুতাবর সুরনর-কিন্নরতারী ॥  
দ্বীপি-চর্মধর যতিকুলশেখর মুরহর-চিত্তনকারী ।  
নয়ন-হতাশন ভস্মবিলেপন শ্রামাপদ-যুগধারী ॥

( পটক্ষেপণ )



## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

### প্রথম গর্তাঙ্ক ।

গন্ধর্বলোক—প্রমোদকানন ।

( সাগরিকা, চতুরিকা ও মদলেখার প্রবেশ )

গীত ।

সকলে । মধুমাसे মরি কি মধুরা মেদিনী ।  
ধীরে ধীরে কানন-মাঝে ফুটলো কুসুম সঙ্গিনি !

সাগরিকা । মন্দ মলয়বায়—

চতুরিকা । বাজে লো সজনি গায়—

মদলেখা । উছ উছ প্রাণ যায়—

সকলে । আগরা বালিকা, কুসুমকলিকা,  
শিহরে শরীর তায় ;—

( তাহে ) ছাড়িছে কোকিলা কাকলী-লহরী—

মধুর গরবে আমোদিনী ।

সাগরিকা । দেখ সহি, বসন্তকালে প্রমোদকাননের কেমন সুন্দর  
শোভা হ'য়েছে ।

চতুরিকা । মতি্য ভাই, সব গাছগুলি ফুলের ভরে ঢ'লে  
পড়েছে ।

মদলেখা । আবার ভোমরাগুলো কেমন সই, বোঁ বোঁ ক'রে  
এ ফুল ও ফুল ক'রে বেড়াচ্ছে ।

সাগরিকা । \* ও চতুরিকা দেখ্ দেখ্, এদিকে একটা মজা দেখ্,  
( অঙ্গুলীনির্দেশ ), কেতকীফুলের গন্ধে ভোমরা উন্মত্ত  
হ'য়ে যেমন কেতকীফুলে ব'সেছে, অমনি সর্কাস রেণুতে  
ভ'রে গেছে, কাঁটায় পালক ছিঁড়ে গেছে, ভাল মানুষটার  
মতন চোখে রেণু মেখে ব সে আছে দেখ্ ।

গীত ।

চতুরিকা । অলি প'ড়ল ধরা রসের নাগর কেতকীবনে,  
কমল ছেড়ে কেন বা তায় চুমিতে যায় গোপনে ।  
দেখলো সই একি দায়, কণ্টকে বিঁধিল কায়,  
মোন হ'য়ে ব'সে লো তাই রজঃ মেখে নয়নে ।

সাগরিকা । বাহবা, দিবিব গানটা ভাই, আমাকে শিখিয়ে দেঁ না ।  
মদলেখা । হ্যাঁ ভাই চতুরিকা, আর একবার গানটা গা না  
ভাই, আমরা শিখে নিই ।

চতুরিকা । তুই নাচিস্ যদি ত গাই ।

মদলেখা । আচ্ছা ভাই, তোদেবও কিঙ্ক আমার সঙ্গে নাচতে  
হ'বে । আগি একলা নাচব না ।

চতুরিকা ও সাগরিকা । আচ্ছা ভাই, তাই নাচ্ছি ।

গীত ও নৃত্য ।

অলি প'ড়ল ধরা রসের নাগর কেতকীবনে,  
অমনি ক'রে রসিক সৃজন মজ্বে কবে আড়নয়নে ।  
বিরহে থাকতে না হয়, নারীর প্রাণে কতই বা সয়,  
বিনি স্তোর হার গাঁথা প্রেম যায় লো ছিঁড়ে একটু টানে ।

চতুরিকা । হি—হি—হি—হি । ( হাস্ত )

সাগরিকা । কেন ভাই, হাস্‌লি কেন ভাই ?

চতুরিকা । হি—হি—হি—হি ( হাস্ত ) । ভাই মদলেখা,  
সাগরিকা কেমন নাচ্‌লে ?

সাগরিকা । মাইরি ভাই, আমার কেমন ভুল হ'য়ে গেল ।

মদলেখা । এ কি রকম ভুল তোর ? ( পদসঞ্চালন করিয়া )  
এই ত তেহাই দিবি ?

সাগরিকা । আমি ভাই ত দিলুম্ ।

চতুরিকা । যাক্, ও কথা থাক্ ; নে ভাই, আর ঝগড়ায় কায  
নেই ।

( মদনিকার প্রবেশ )

মদনিকা । আ মব্ তোরা কি রকম মেয়ে লা—বেশ নাচ্ছিলি  
গাচ্ছিলি, আবার এর মধ্যে ঝগড়ার সুরু ক'রে দিলি কেন ?

মদলেখা । না না ঝগড়া নয়, সাগরিকা নাচতে নাচতে উণ্টে  
ফেলে, তাই ।

মদনিকা । তোদের নাচ্‌ দেখে আমারও নাচ্‌ পেয়েছিল,  
তাই ছুটে আস্‌ছি, আর তোবা কি না বন্ধ ক'রে দিলি ।  
তা হ'বে না ভাই, আর একটা গাও আর নাচ, আমিও  
সঙ্গে সঙ্গে নাচি ।

সাগরিকা । তবে ধর চতুরিকা, একটা গান ধর ।

গীত ।

মলয়-মারুতে মাতি মত্ত মধুকর,  
পঙ্কজিনীপাশে আসে প্রহর অস্তর ।

কোকিলকুঞ্জিত বন,                      নানা ফুল সুষোভন,  
মাধবীজড়িত তরু কতই সুন্দর ।

সুন্দর গগনতল,                              সুন্দর এ ধরাতল,  
সুন্দর কুজন-ধ্বনি,                      কুলু কুলু কল্লোলিনী,  
যা কিছু নিরখি সখি সকলই সুন্দর ।

সুন্দর পরাণে                                      সুন্দর নয়নে  
যা কিছু নিরখি সখি সকলই সুন্দর ।

মদলেখা । ও সাগরিকা, চতুরিকা কি সাধে তোকে দোষ দেয় ?

তুই নাচতে নাচতে আবার উণ্টে ফেল্লি ?

চতুরিকা । সাধে কি ভুল হচ্ছে, ওর মনেব ভিতর একটা কিছু  
হ'য়েছে তাই ।

সাগরিকা । মাইরি ভাই, কিছু না । জানিনি কেন এমন ভুল  
হ'চ্ছে ।

মদনিকা । দেখ্ চতুরিকা, আমার বোধ হয় মহাশ্বেতাদেবীর  
সঙ্গে যে যুবরাজ এসেছেন, তাঁর রূপ দেখে সাগরিকা  
একবারে গ'লে গেছে । তাই ওর এত মনের ভুল ।

চতুরিকা । তা মনের মতন পুরুষটাই বটে । আমিও ভাই  
যুবরাজ চন্দ্রাপীড়ের মত রূপবান্ পুরুষ কখন দেখি নি ।

( তমালিকার প্রবেশ )

তমালিকা । হ্যাঁলা, তোদের গায়ে বুঝি বড় বসন্তের হাওয়া  
লেগেছে, তাই আজকাল খুব নাচ গানের ধুম তুলেছিস্ ?  
তা যত পারিস্ নেচে নে, আর ছুদিন বাদে আরও নাচবি  
গাইবি । হি হি হি হি—( হাস )



মদলেখা ও চতুরিকা । ( শশব্যস্তে ) কেন লো তমালিকা, আজ  
যে তোর ভারি হাসির লহর উঠছে ?

তমালিকা । হাসিব না ত কি ? একটা বড় আমোদের দিন  
আসছে, তাই হাসছি ।

সাগরিকা । কেনলো, তোর কোথাও মনের মিল হ'য়েছে  
মাকি ?

মদনিকা । কে এমন বসের সাগর ছিল লো ?

তমালিকা । আমার রসের সাগর নয়, প্রিয়সখীর গুণের নাগর ।  
সকলে । ( ব্যগ্র হইয়া ) কে লো, কে এমন রসিক আছে যে  
প্রিয়সখীব কঠিন মন চুবি ক'রেছে ?

তমালিকা । মহাশ্বেতা দেবীর সঙ্গে উজ্জয়িনী হ'তে যে যুবরাজ  
এসেছেন, তিনিই আগাদেব প্রিয়সখীর মনচোর ।

চতুরিকা । বেশ হবে ভাই, তা হ'লে বেশ মিলবে ।

মদনিকা । আগাবও ভাই মনে হয় চন্দ্রাপীড়ের মতন পুরুষ  
আব কোথাও নেই । ( তমালিকার প্রতি ) তমালিকা,  
ওদের দুজনের মনের মিল কেমন, জানতে পারলি কি ?

তমালিকা । তা খুব জেনেছি, তবে আর শুন্ছিন্ কি ?

সাগরিকা ও মদলেখা । কি রকম, কি রকম,—কি জানলি ?

তমালিকা । কাল সন্ধ্যাবেলা তোরা যখন যুবরাজ চন্দ্রাপীড়ের  
শোবাব আয়োজন করে দিচ্ছিলি তখন আমি প্রিয়সখীকে  
খুঁজে খুঁজে মণি-মন্দিরের উপরে গিয়েছিলেম, গিয়ে দেখি  
প্রিয়সখী একদৃষ্টে ক্রীড়াপর্কতেব দিকে চেয়ে ব'সে আছে ।

চতুরিকা ও মদনিকা । তারপর, তারপর—

তমালিকা । শোনুমা, বলি । প্রিয়সখী এমন ক'রে একদৃষ্টে

কি দেখছে জান্বার জন্তে আমি আস্তে আস্তে তার পেছনে পেছনে গেলুম্। দেখি না—সখী কাদম্বরী এত নিবিষ্টমনে চন্দ্রাপীড়কে দেখছে, যে আমার মনে হ'ল যেন তার মনটা চ'থের ভিতর দিয়ে চন্দ্রাপীড়ের কাছে চলে গেছে।

মদলেখা । তখন যুবরাজ কোথায় ছিলেন ?

তমালিকা । কোথা আর থাকবেন, তিনিও ক্রীড়াপর্কতের উপর থেকে অনিমেষলোচনে সখীকে দেখছিলেন। ভাই, আমি তা, দেখে ভাবলুম, যেন বিধাতা ছ জায়গায় ছ'টা পাথরের মূর্তি বসিয়ে দিয়ে গেছেন।

চতুরিকা । ও তমালিকা, প্রিয়সখী একবারে এই প্রতিজ্ঞা ক'রে অস্থির যে মহাশ্বেতার পতি পুণ্ডরীক জীবিত না হ'লে এবং মহাশ্বেতাকে পতিস্বখে স্মৃতি না দেখলে, বিয়ে ক'রবেন না! আবার এরই মধ্যে এতদূর! (তমালিকার প্রতি) তমালিকা, তুই কেন প্রিয়সখীকে কিছু বলিনি ?

তমালিকা । প্রিয়সখীকে কিছু বলিনি বটে, কিন্তু মহাশ্বেতা দেবীকে সব ব'লে দিয়েছি। তিনি নিজে সখী কাদম্বরীকে ঐ কথা জিজ্ঞাসা করবেন।

মদলেখা । হাঁ, হাঁ, বেশ ক'রেছিস্, তাঁর কাছে আর কোন কথা গোপন থাকবে না।

মদনিকা । দেখ্ ভাই, যুবরাজকে দেখে রাণীমারও বড় ইচ্ছা যে তাঁকেই কাদম্বরী দান করেন। তা মহারাজের অনুমতি হ'লে তবেত।

মদলেখা । যদি সখীর সঙ্গে সখার অমন মনের মিল হ'য়ে থাকে,

তা হ'লে সবই হ'বে । এখন চল ভাই, আড়াল থেকে  
এই ছ'জন নূতন প্রেমিকের মজা দেখিগে ।  
চতুরিকা । সে কথা কি আর বলতে, এখন চল শীগগির  
শীগগির যাই ।

### দ্বিতীয় গর্ভাক্ষ ।

মনি-মন্দির ।

রত্ন-সিংহাসনে কাদম্বরী উপবিষ্টা ।

কাদম্বরী । চন্দ্রাপীড় ভালবাসে মোরে ?

বাসে ;—তাহা না হইলে অগুরুণ

অপাঙ্গে চাহিবে কেন মম মুখপানে ?

কিন্তু, সে কি অন্তরের ভালবাসা ?

না,—পুরুষের প্রেম

হৃদে তা'র বড় ক্ষণস্থায়ী—

—পুরুষের প্রেম

হৃদয়-গগনমাঝে চপলার মত

চকিতে চমকি পুনঃ কোথা চ'লে যায়,—

—পুরুষের প্রেম যেন তুম্বারের রাশি

ক্ষণমাঝে গলে রবি-কিরণ-পরশে ।

সেই প্রেম অনলের প্রদীপ্ত—শিখায়

পুড়িতেছে মহাশেতা পতঙ্গরূপিণী ;—

যে আশুনে দহিতেছে সহচরী মম

তাহাতে কি আমিও পুড়িব ?

## কাদম্বরী।

যেই প্রেমে এতদিন করিয়াছি ঘৃণা,  
সেই প্রেম হৃদি-রাজ্যে পুনঃ বসাইব।  
কি বলিবে পিতামাতা ! তাঁরা কতদিন  
তুলেছেন কতবার বিবাহের কথা,  
কিন্তু অবহেলা করি এই অভাগিনী —  
সখীমুখে অস্বীকার ক'রেছে সতত।

( মহাশ্বেতার প্রবেশ )

মহাশ্বেতা। কই, প্রিয়সখী-কাদম্বরী কোথায় ? চারিদিক অন্বেষণ  
ক'রলেম, কই, কোথাও ত দেখতে পাচ্ছি না। ( অগ্রসর  
হইয়া ) এ কি ! এখানে একাকিনী ব'সে সখী একমনে  
কি ভাবছে ? তবে কি তমালিকার কথাই সত্য হ'ল ?  
সত্য সত্যই কি কাদম্বরী চক্রাপীড়কে আত্মসমর্পণ ক'রেছে  
যাই হ'ক, অন্তরালে থেকে সখীর মনের কথা অবগত হই।

( তথাকরণ )

কাদম্বরী। আর,—আর সেই কষুকণ্ঠ কনক-প্রতিম  
চক্রাপীড়—অঙ্গধারী অনঙ্গ আমার—  
হৃদয়ের পূর্ণশশী নয়নের মণি—  
প্রথম দর্শনে যে এ হৃদয়-দর্পণে  
এঁকেছি যতনে যার প্রতিবিম্বখানি,  
অহো ! কেমনে ভুলিব তারে !  
হৃদি-রাজ্যে সে যে অধীশ্বর।  
আমি তার, সে আমার, বিচারে কি কায ?  
কিন্তু, কেন অকস্মাৎ শরমে ঢাকিল  
মরমের কথাগুলি, না পারি বুঝিতে।

গিয়াছিনু সখীসনে নীরব নিশীথে  
 কহিতে প্রাণের কথা প্রাণেশের পাশে,—  
 কিন্তু লজ্জা—নারকী—পিশাচী—  
 কুটিল কটাক্ষ হানি কহিল আগারে—  
 “কাদম্বরি, হুঁচারণী তুহ ।”  
 যাই যদি প্রাণপতি-পাশে—  
 লজ্জা মোরে রোধিবে কেমনে ?  
 প্রাণয়ের প্রদীপ্ত-শিখায়  
 লজ্জা, ভয়, কুলমান সব পুড়ে' যায় ।  
 কি করিব এবে ? কেন ?—কি ভয় আমার ?  
 শৈবলিনী জন্মভূমি অচল ত্যজিয়া  
 দলি তরুণুলতা খণ্ডশিলারানি  
 খায় যদি ভীমবেগে সাগরের পানে,  
 ছর্নিবার গতি তার কে পারে রোধিতে ?  
 স্রোতস্বিনী কাদম্বরী হুঃখিনী কুগারী,—  
 প্রশান্ত জলধি ওই চন্দ্রাপীড় মম ।  
 কিন্তু তাহে প্রাণয়ের মলয় অনিলে  
 গোপনে কি একটীও খেলোছে হিল্লোল ?  
 ভাল কি বেসেছে, হায়, চন্দ্রাপীড় মোরে ?

অহাশ্বেতা । ( সমীপে গিয়া ) বেসেছে ; কাদম্বরি, চন্দ্রাপীড়  
 তোমায় ভালবেসেছে । হায় সখি, যে বেদনা আমার অন্তরে  
 অন্তরে দিবানিশি জাগ্ছে, সে বেদনা তোমার কোমল  
 হৃদয়ে এই সবে মাত্র প্রবেশ ক'রেছে । ( কাদম্বরীর চিবুক  
 ধরিয়া ) বল সখি, কতক্ষণ অমন ক'রে তাব্ছিলে ?

কাদম্বরী । ( লজ্জাবনতমুখে ) কে—ও—মহাশ্বেতা, এস সখি,  
ব'স । ( মহাশ্বেতার উপবেশন )

মহাশ্বেতা । সখি, আমার কাছে কি আর গোপন ক'রলে  
চলে ? আমি অন্তরাল থেকে সবই শুনেছি,—শুনেছি যে  
তুমি মনে মনে চন্দ্রাপীড়কে আত্মসমর্পণ ক'রেছ । সে যাই  
হ'ক আমাকে এত লজ্জা কেন ?

কাদম্বরী । ভগ্নি, মনে ক'রেছিলাম তোমার বৈধব্যদশা থাকতে  
থাকতে কাবও কাছে এ অন্তরের কথা প্রকাশ ক'ব না,—  
মনে ক'রেছিলাম হৃদয়ের বেদনায় বুক ফেটে যা'বে, তবু  
তিলেকের জন্তুও মুখ ফোটা'ব না । কিন্তু আমার সে প্রতিজ্ঞা  
ভঙ্গ হ'য়েছে ।

মহাশ্বেতা । বিধাতা আমার কপালে এইরূপই লিখেছিলেন,  
তুমি কি ক'র্বে দিদি ? ছি ! সে জন্তু কোনরূপ ছুঃখ  
ক'র না । কি ক'র্বে ভাই, সংসারে কর্মফলের উপর  
কারও বল নাই ; আমি সেই কর্মফল ভোগ ক'র্ছি,  
তোমার তা'তে দোষ কি ?

কাদম্বরী । ভগ্নি, হায়, আমি কি কুকার্য্য ক'রলেম্ । চন্দ্রাপীড়  
একজন অপরিচিত ব্যক্তি । তাঁর চিত্তবৃত্তি, স্বভাব ও  
কুলশীল কিছুই না বুঝে তাঁর হাতে আপন মনপ্রাণ সকলই  
সমর্পণ ক'রলেম্ । পিতামাতা ও অত্যাচ্য গুরুজন একথা  
শুনলে আমায় কি ব'লবেন ?

মহাশ্বেতা । সখি, সে জন্তু কোনও চিন্তা ক'র না । চন্দ্রাপীড়  
সে রূপ প্রকৃতির লোক ন'ন । কপ, গুণ, ঐশ্বর্য্য সকল  
বিষয়েই তিনি তোমার উপযুক্ত ।

কাদম্বরী । ভগ্নি মহাশ্বেতা, কুক্ষণে তুমি চন্দ্রাপীড়কে গন্ধৰ্বপুরে এনেছিলে,—কুক্ষণে আমি তাঁকে দেখেছিলাম । তা না হ'লে আজ আমার এত অন্তঃতাপ কেন ? তুমি চন্দ্রাপীড়কে না আনলে আর আমি এ যাতনা পেতাম না ।

মহাশ্বেতা । ( দীর্ঘ হাস্য করিয়া ) ভাই, তবে বল আমিই তোমার সকল অনর্থের মূল । • আচ্ছা, চন্দ্রাপীড়কে দেখে কি কেবল যাতনাই পাও, আনন্দ কি হয় না ?

কাদম্বরী । হয়,—সে আনন্দ মর্ত্যের নয়,—সে আনন্দ স্বর্গের । নারী-জীবনে যদি কখনও সুখভোগ ক'রে থাকি, সে চন্দ্রাপীড়কে দেখে । তবে, পাছে চন্দ্রাপীড়কে না পাই সেই ভাবনা । ভগ্নি, চন্দ্রাপীড় কি আমার হ'বে ?

মহাশ্বেতা । চন্দ্রাপীড় তোমাবই হ'বে ।

কাদম্বরী । দেখ ভগ্নি, তুমিই আমার একমাত্র ভরসা । তুমি ভিন্ন হৃদয়ের কথা শুন্তে আমার আর কে আছে ? ভাই, যা'তে চন্দ্রাপীড় আমার প্রতি প্রসন্ন হন, তা'র কোন উপায় কর ।

মহাশ্বেতা । ( স্বগত ) হৃদয়, আশ্রয় হও । তোমারও ত এমনি একদিন গিয়েছে, যখন তুমি এই ভাবে পুণ্ডরীকের প্রেমে পাগল হ'য়েছিলে ; তবে প্রভেদ এই যে, দৈববাণীর ক্ষীণ আশায় তুমি জীবিত আছ মাত্র, আর সখীর আশালতা এই প্রথম অক্ষুরিত । ( প্রকাশ্যে ) ভাই, আমরা আকারে ইন্দ্রিতে বৃষ্ণতে পেরেছি যে চন্দ্রাপীড়ও তোমাকে ভালবেসেছে ।

কাদম্বরী । আমরা । কেন, সখীরাও কি একথা জানে ?

মহাশ্বেতা । হাঁ, সকলেই জানে । তোমাদের প্রথম সাক্ষাতেই





তমালিকা । সখি, আমরা তোমায় একটা শুভ সংবাদ দিতে এসেছি ।

মদলেখা । ভারি শুভ সংবাদ গো, ভারি শুভ সংবাদ !

তমালিকা । আজ আমরা মহাশেতা দেবীর পূজার জন্তে প্রমোদ কাননে ফুল তুলতে গিয়েছিলাম, গিয়ে দেখি কাননের একদিকে ভারি শোভা হ'য়েছে ।

কাদম্বরী । যেখানে চিরবসন্ত বিরাজিত সেখানে কাননের শোভা ত' চিরদিনই সমান ; তাতে কি ?

মদলেখা । সখি, আগে শোনই না কি বলি । সে সুন্দর শোভায় মুগ্ধ হ'য়ে সেদিকে গিয়ে দেখলেম যুবরাজ চন্দ্রাপীড় কানন উজ্জ্বল ক'রে এক খণ্ড শিলার উপর ব'সে আছেন, আর মাঝে মাঝে ফোঁস্ ফোঁস্ ক'রে দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে এক একবার প্রিয়সখীর নাম উচ্চারণ ক'রছেন ।

চতুৰিকা । উঃ ফোঁস্ ফোঁসানির এমি জোব, তুমি যে শেষহারটা দিয়েছিলে, সেটা বুকের সঙ্গে উঠছে আর প'ড়ছে । মদলেখা আকারে ইঙ্গিতে তাঁকে কত ঠাট্টা ক'রতে লাগল, কিন্তু তিনি সব কথাই ফিরিয়ে নিলেন—যেন বুঝেও বুঝলেন না ।

কাদম্বরী । ( লজ্জাবনত মুখে অবস্থান ) ।

তমালিকা । ( কাদম্বরীর চিবুক ধরিয়া ) সখি, একথা কি আপনার লোকের কাছে গোপন রাখতে আছে ? তোমার প্রাণ কি আমাদের প্রাণ নয় ? তোমার বেদনা কি আমাদের বেদনা নয় ? যেখানে প্রাণের টান আছে, সেখানে কি আর প্রাণের কথা বুঝতে বাকি থাকে ?

কাদম্বরী । সখি, আমাকে তোমরা ক্ষমা কর । রাজা আমার

কণ্ঠরোধ ক'রেছিল, তাই তোমাদের একথা ব'লতে পারি  
নাই ; সে জ্ঞ কিছু মনে ক'র না ।

তমালিকা । মনে আর কি ক'রব, কেবল কিসে তোমাদের  
হৃজনের মিলন হয়, সেই ভাবনাই ভাবব, আর সেই জ্ঞই  
যত্ন ক'রব ।

কাদম্বরী । সখি, তোমরা ভিন্ন এ হৃদয়ের বেদনা আর কে  
বুঝবে ? বল সখি, আবার বল তিনি একাকী কাননে ব'সে  
কি ক'ব্ছেন, আমি শুন্তে বড় ব্যাকুল হ'য়েছি ।

চতুরিকা । এই যে মদলেখা ব'ললে ।

মদলেখা । তুই একবার বল না ভাই । প্রেমের কথা শুনে কি  
কার' আশ মেটে ?

তমালিকা । আর ব'লে কি হ'বে ভাই ? চ' না সখীকে সঙ্গে  
নিয়ে গিয়ে আড়াল থেকে যুবরাজের মনের কথা সব  
শোনাইগে ।

চতুরিকা । তিনি কি আর এতক্ষণ কাননে আছেন ?

মদলেখা । আমি তাঁকে বাটীর দিকে আসতে দেখে এসেছি ;  
কোথ হয় এতক্ষণ অলিন্দে এসে থাকবেন ।

তমালিকা । চল সখি, তবে সেখানেই যাই ।

চতুরিকা । ( কাদম্বরীর প্রতি ) কি সখি, দাঁড়িয়ে রইলে যে ?

কাদম্বরী । সখি, তোমরা অগ্রসব হও, আমি পশ্চাৎ যাচ্ছি ।

( সখীগণের প্রস্থান )

কাদম্বরী । হায়, সখীমুখে শুনিবু সংবাদ

ভালবাসে এ দাসীরে চন্দ্রাপীড় মম,

মানসের এই জালা করিতে নিরূপ

না পারি কহিতে তবু হৃদয়ের কথা  
 হৃদয়-রতন সেই প্রাণেশের পাশে ।  
 প্রণয়ের অঙ্গীকার বড়ই কঠিন ।  
 হে শঙ্কর, করযোড়ে করি হে প্রার্থনা,  
 পতি যেন এ দাসীর হয় চন্দ্রাপীড় ।  
 যাই দেখি কোথা এবে প্রাণেশ্বর মম ।

( প্রস্থান )

### তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অলিন্দ ।

( চন্দ্রাপীড়ের প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড় । কি করি এবাব—  
 আঁসিয়াছি বহুদিন গন্ধর্ব-নগরে,  
 না হেবি আমারে মম জনক জননী  
 করুণ-স্বরেতে শোক করিছেন কত !  
 আর আমি তাঁহাদের অধম তনয়  
 সামান্ত রমণী তরে যাপিতেছি কাল ।  
 সামান্ত কেমনে বলি ? প্রথম দর্শনে  
 মনঃপ্রাণ যেই মম ক'রেছে হরণ—  
 যার ক্ষণ অদর্শনে ধৈর্য্য ত্যজে দেহ—  
 নিরমল মুখশশী হেরিয়া যাহার  
 অনুরাগ-সিকু মম উঠেছে উথলি—

মাধুরী হেরিয়া যার চরিতার্থ আঁখি—  
 বচন শুনিয়া যার মোহিত শ্রবণ—  
 সামান্য কি সে রমণী ?

( কাদম্বরী ও সখীগণের প্রবেশ )

তমালিকা । ঐ যে যুবরাজ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আপনা-আপনি  
 কি ভাব্চেন । সখি, এস আমরা একটু স'রে দাঁড়াই ।

( অন্তরালে অবস্থান )

মদলেখা । দেখিস্ ভাই, যুবরাজ আমাদের যেন দেখতে না  
 পান ।

চতুরিকা । তার জন্তে ভয় কি ? থাম্‌না, আড়াল থেকেই সব  
 শুনে নেবো ।

মদলেখা । ( কাদম্বরীর প্রতি ) প্রিয়সখি, ঐ দেখ এখনও  
 যুবরাজের ফোঁস্‌ফোঁসানি যায় নি ।

চন্দ্রাপীড় । তারপর,—ভালবাসা—অনুরাগ আছে কিনা তার ?  
 অহো ! নয়নে কি বিরাজে মনের কথা ?

তা যদি বিরাজে—

কাদম্বরী স্থনিশ্চয় ভালবাসে মোরে ।

আহা ! সে যে সখীমাত্রে কত শত বার

মনচোরা নীলোৎপল—লোচন-যুগল

ফিরাল আমার পানে—অমনি সহসা—

আঁখিতে মিলিলে আঁখি—মুদিল সরমে

কমল-কোরক ছুঁই আনন-সরসে ।

আহা ! ছিন্‌ যবে ক্রীড়াশৈলে দিবা অবসানে,

কাদম্বরী প্রিয়তমা দেখিতে কি মোরে .  
 উঠেছিলে মণিময় প্রাসাদ-শিখরে ?  
 নিশীথে উদিলে শশী বিমল গগনে,  
 প্রাণসমা কাদম্বরী সহচরী সনে  
 ( তারকাবেষ্টিতা যথা রোহিণী রূপসী )  
 গিয়েছিল মম পাশে মণির মন্দিরে  
 প্রেমবশে দিতে কি সে চাকু শেষ হার ?  
 সে কি তার প্রেমের অতিথিসেবা ?  
 হায় ! প্রেমে অন্ধ কাগিজন যত  
 আত্মীয়তা নিরন্তর হেরে চারিদিকে ।

( চন্দ্রাপীড়ের নিকট সকলের আগমন )

মদলেখা । ( হাসিয়া ) কি যুবরাজ, কোথায় প্রেমের অতিথি  
 হ'য়েছিলেন ? অকস্মাৎ উজ্জয়িনীর কোন পুরনারীকে  
 মনে প'ড়ল কি ?

চতুরিকা । তা প'ড়েছে বৈ কি ; তা না হ'লে আর কার  
 বিচ্ছেদে যুবরাজের মুখখানি এত মলিন হবে !

মাগরিকা । সত্যিই ত ভাই, এত দিন প্রিয়জনকে ছেড়ে  
 অস্থানে থাকলে কার মন না খারাপ হয় ?

চন্দ্রাপীড় । আপনারা আমাকে উপহাস ক'রছেন কেন ?  
 অনেক দিন গন্ধর্ব-নগরে এসেছি, শিবিরে সখা বৈশম্পায়ন  
 ও সেনা-সামন্ত সকলেই আমাকে না দেখে উৎকণ্ঠিত হ'য়ে  
 র'য়েছে, পিতা-মাতারও বহুদিন সংবাদ পাই নাই, সেই জন্ত  
 উজ্জয়িনীতে ফিরে যাবার কথা ভাবছিলাম ।

কাদম্বরী । ( স্বগত ) শান্ত হও, কেন ভাব হৃদয় আমার,

বুঝেছি—চিন্তায় তব আছে অধিকার ;  
 ব'সেছিল যেইজন মানস-আসনে,  
 যার রূপ ধ্যান করি শয়নে স্বপনে,  
 করিয়াছি যার তরে লজ্জা পরিহার,  
 সেই নয়নের তারা দূরে চ'লে যায়—  
 মিশিছে আনন্দ-আলো হৃৎখের তিমিরে ।

(প্রকাশ্যে) যুবরাজ, আমরা আপনার সরলতা ও সদ্যবহারে  
 এরূপ পরিতুষ্ট হ'য়েছি যে আপনাকে তিলেকের নিমিত্তও  
 নয়নের অন্তরাল ক'রতে ইচ্ছা নেই ।

চন্দ্রাপীড় । রাজপুত্রি, কি ক'রব, রাজ্যত্যাগ ক'রে এখানে  
 অধিক দিন অবস্থান করা রাজধর্মের অনুমোদিত নয় ; তাই  
 বিদায় প্রার্থনা ক'রছি । তা না হ'লে আপনাদের সৌজন্তে  
 আমিও এরূপ বিমোহিত হ'য়েছি যে বিদায় প্রার্থনা ক'রতে  
 আগার বাক্যক্ষুণ্ণি হ'চ্ছে না ; কিন্তু মহাশ্বেতা দেবী  
 কোথায় ?

তমালিকা । (দূরে মহাশ্বেতাকে দেখিয়া) ঐ যে তিনি এইদিকেই  
 আসছেন ।

### মহাশ্বেতার প্রবেশ ।

মদলেখা । দেবি, যুবরাজ শিবিরে যাবার জন্তে অত্যন্ত ব্যাকুল  
 হ'য়েছেন ; বলুন দেখি, আমরা কেমন করে এত শীঘ্র ঊঁকে  
 ছেড়ে দিই ।

মহাশ্বেতা । মদলেখা, যদি রাজকার্যের অনুরোধে যুবরাজকে  
 একান্তই যেতে হয়, তাহ'লে আমরা আর বাধা দিয়ে কি

ক'রু বল ? ( চক্রাপীড়ের প্রতি ) যুবরাজ, আপনাকে কি নিশ্চয়ই যেতে হবে ?

চক্রাপীড় । ভগবতি, একে আমি নিরুদ্দিষ্ট হ'য়ে আপনার আশ্রমে এসেছিলাম, তাতে আবার এখানে অনেকদিন বিলম্ব হ'ল ; সখা বৈশম্পায়ন এতদিন না জানি আমাকে কত অন্বেষণ ক'রছে । বিশেষতঃ যদি উজ্জয়িনীতে আমার নিরুদ্ধেশের সংবাদ গিয়ে থাকে, তা' হ'লে পিতা মাতা অত্যন্ত মনঃকষ্ট পেতে পারেন ; অতএব আর আমার বিলম্ব করা উচিত নয় ।

কাদম্বরী । ( স্বগত ) হায় ! কে জান্ত যে প্রাণেশ্বরকে এত নীচ বিদায় দিতে হবে, এক মুহূর্ত্ত পূর্বেও আমি এ যাতনা ভোগ করিনি ; কিন্তু প্রাণেশ্বরের গমন-সংবাদে আমার হৃদয় শতধা বিদীর্ণ হ'চ্ছে ।

মহাশ্বেতা । যুবরাজ, তবে এখন গমন করুন ; কিন্তু আমাদের এই মাত্র অনুরোধ, যেন সময়ে সময়ে এক একবার গন্ধর্ব্ব-পুরে পদার্পণ করেন ।

কাদম্বরী । প্রিয়সখি, সে জন্ত আর যুবরাজকে অনুরোধ ক'রে কি হবে ? উনি কি আর আমাদের মনে রাখবেন ?

চক্রাপীড় । ( স্বগত ) “মনে রাখা” ! যতদিন রহিবে জীবন ততদিন প্রিয়ে তব ও চাঁক মুরতি  
অন্তরের অন্তরেতে রহিবে অঙ্কিত ।

মাগরিকা । সত্যি সখি, উজ্জয়িনীর অস্তঃপুরে প্রবেশ ক'রলে উনি যে কখন হেগকুটে এসেছিলেন, তাও বোধ হয় ঔর মনে থাকবে না ।

চন্দ্রাপীড় । কেন আর আমাকে উপহাস কবেন ? আপনাদের সহিত এই কয়দিন মাত্র অবস্থান ক'বে আমি যে কি স্বর্গীয় সুখই উপভোগ ক'রেছি, তা ব'লতে পারছি না । আপনাদের মিষ্টালাপ—আপনাদের সরল ব্যবহার আমি কখনও বিস্মৃত হব না । এই হেমকুণ্ডের চিত্র আগার হৃদয়-পটে চিরদিন অঙ্কিত থাকবে, কিন্তু আমার এই প্রার্থনা যে, আপনাবা যেন আমাকে মনে রাখেন ।

চতুরিকা । যুবরাজ, সে কথা আর ব'লতে হবে না । আপনি গেলে আমরা কিরূপে এই আঁধার পুবীতে থাকব তাই ভাবছি ।

চন্দ্রাপীড় । রাজপুত্রি, যখন পরিজনদের কথা মনে হবে, তখন আমাকেও একজন পরিজন ব'লে যেন মনে করেন ।

কাদম্বরী । আমরা এ জীবনে কখনও আপনাকে ভুলতে পারব না ।

( স্বগত ) রে নয়ন দেখ চেয়ে—

প্রাণভ'রে দেখে নেরে ওই রূপবাশি,

প্রাণকান্ত চন্দ্রাপীড় ওই চলে যায় ।

( কেয়ুরকের প্রবেশ )

কেয়ুরক । ( প্রণাম করিয়া ) যুবরাজ, অশ্ব ইন্দ্রায়ুধ সজ্জিত হ'য়েছে ।

চন্দ্রাপীড় । চল যাই ।

( স্বগত ) যেতে চাই, চলে না চরণ ;

কে যেন পশ্চাৎ হ'তে টানিছে আমার ;



কাদম্বরি, কাদম্বরি, চলিলাম আমি,  
এই বুকি শেষ দেখা তোমার সহিত ।  
(প্রকাশে) তবে এখন আসি ।

মহাশ্বেতা । চলুন, আমরাও দ্বারদেশ পর্য্যন্ত আপনার সঙ্গে  
যাই ।

( সকলের প্রস্থান )

চতুর্থ গর্ভাঙ্ক ।

বন-মধ্যস্থ শিবির ।

( পত্রলেখার প্রবেশ )

পত্রলেখা । হায়, কেন এমন হ'ল ! যিনি সর্বদা হাসিমুখে  
থাকতেন, তিনি কেন আজ এরূপ বিষন্ন, সকলের সঙ্গে  
আর সেরূপভাবে কথা কন না । প্রাণেশ্বর ! অভাগিনী  
পত্রলেখার হৃদয়ের হৃদয় ! তুমি যেন জাননা আমি  
তোমার কে, কিন্তু আমি ত জানি তুমিই আমার অনন্ত-  
কালের আরাধ্য দেবতা,—অনন্ত-জীবনে ও হৃদয়াকাশের  
উজ্জ্বল সন্নিহিতা । নাথ, বল বল হৃদয়-মধ্যে কি বেদনা পাচ্ছ ।  
হায়, যদি কখনও তোমার চরণে কুশাক্ষর বিদ্ধ হয়, তখন  
মনে করি যে সেই চরণ-তলে বুক পেতে দি, বুক ভেঙ্গে  
যাক, তবু যেন তুমি চরণে বেদনা না পাও । হায়, কেন  
এমনভাবে অন্তরের কথা অন্তরে লুকাচ্ছ—অন্তরের ব্যথা  
অন্তরে রাখছ ? কই আমি ত তা জান্লাম না, কেমন ক'রেই

বা তাঁর প্রতিকার করি ? স্বাগিন্ । প্রভো ! পত্রলেখা কি তোমার নয় ? তুমি কি পত্রলেখার নও ? একবার বল কি বেদনা পাচ্ছ—একবার বল সর্বদা কি ভাব্ছ ; কার কথা ভাব, কাদম্বরীর ? শশধর, বল বল রোহিণী কবে তোমাকে অনাদর ক'রেছে যে, তাই হৃদয়ের বেদনা এ দাসীকে জানালে না ? (চকিতভাবে) তাহিত আমারই যে ভ্রম ; চন্দ্রাপীড় কেমন করে জানবেন যে তাঁর পূর্ব-পত্নী রোহিণী দাসীভাবে তাঁর কাছে অবস্থান কচ্ছে । যাই হোক অন্তরাল হ'তে প্রাণেশ্বরের কথা শুনে বুঝতে পাব্লেম যে তিনি কাদম্বরীর প্রতি অল্পরক্ত । যাই—এখন আরও বিশেষরূপে তাঁর মনোভাব অবগত হইগে ।

( একদিক দিয়া পত্রলেখার প্রশ্নান ও অন্যদিক  
দিয়া চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়নের প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড় । সখে বৈশম্পায়ন, তোমাকে সেই বরবর্ণিণীর রূপের কথা আর কি ব'লব । যদি রূপে মুগ্ধ হ'তে হয়—যদি বসণীর প্রেম-মত্তে দীক্ষিত হ'তে হয়—তবে কাদম্বরীর রূপ কাদম্বরীর প্রেমই সর্বোৎকৃষ্ট । ভাই, মনে সাধ হয় যে অনন্তকাল এই কাদম্বরীর প্রেমে বিভোর হ'য়ে থাকি ।

বৈশম্পায়ন । সখে, সকল কথাই ত শুনলেম—কাদম্বরী-সংক্রান্ত সকল বৃত্তান্তই ত অবগত হ'লেম, কিন্তু কাদম্বরী তোমার প্রতি যথার্থ অল্পরাগিণী কি না তা কি বুঝতে পেরেছ ?

চন্দ্রাপীড় । ভাই, দেখে বোধ হ'ল কাদম্বরীর অল্পবাগ আছে । যখন কাদম্বরীর সম্মুখে আমি মহাশ্বেতা দেবীর

সঙ্গে কথা কইতাম তখন কাদম্বরী এক একবার তার সেই বিস্মৃত লোচন দুটী আমার দিকে ফিরা'ত এবং নয়নের সঙ্গে নয়ন মিলিত হ'লে সলজ্জভাবে আঁখি দুটি মুদিত ক'রত—দেখে মনে হ'ত আমি আবার অবশ্যে ফিরে এসেছি। শরপাত ভয়ে ভীতা কোন হরিণী যেন আমার কাছ থেকে ছুটে পলাচ্ছে, আমি দ্রুতপদে হরিণীকে ধরতে যাচ্ছি—হরিণী ধরা দিচ্ছে না। বল ভাই, কেমন ক'রে আমার মনোবথ পূর্ণ হবে।

বৈশম্পায়ন। থাম, উপায় আছে; আর এক কথা তোমাকে জিজ্ঞাসা করি। তুমি কাদম্বরীর যে সখীগণের উল্লেখ করলে, তাদের কথাতেও কি কাদম্বরীর মনোভাব প্রকাশ পায় নাই ?

চন্দ্রাপীড়। ভাই, তাদের কথোপকথনকালে সর্বদাই মনে হ'ত যেন তারা আমার নিকট কিছু গোপন করছে। কখনও কখনও কাদম্বরীকে চুপে চুপে সখীরা কি বলত আমি মনে করতাম যে সে আমাবই কথা। আবার যখন সখীরা আমাকে কথায় কথায় কোন একটা উপহাস করতো, আমি ভাবতাম এরা বুঝি আমার অন্তরের এ অনুরাগের বিষয় অবগত হয়েছে। ভাই। কেন জিজ্ঞাসা কর, প্রণয়ীরা এইরূপেই প্রতারণিত হয়। এক্ষণে বল কেমন ক'রে আমি সেই মৃগনয়নীকে লাভ ক'রব।

বৈশম্পায়ন। সখে! উদ্বিগ্ন হ'য়ো না, এ হরিণীকে ধরতে হ'লে অনেক কৌশল চাই। রমণীরা প্রিয়জনের নিকট সহজে আপন মনোভাব প্রকাশ করতে পারে না। যে লজ্জা

এসে নারীদের কণ্ঠ রোধ ক'রে পুরুষের দ্বারাই সে লজ্জা  
অপনীত হয় ।

চন্দ্রাপীড় । সখে ! তাইত বোধ হ'ল ; কাদম্বরীর নয়ন দেখলে  
মনে হ'ত যেন তার ভিতর অনেক কথা লুকান আছে,  
মুখে সে সকল প্রকাশ করতে পারছে না । সখে ! সে  
অন্তঃপুরচারিণী কুলনারী, তার নিকট আমারও কোন কথা  
বলা অনুচিত । সে জন্তু আমিও স্বয়ং কিছু প্রকাশ করতে  
পারলেম না । কিন্তু হৃদয় তার জন্তু অত্যন্ত ব্যাকুল । বল  
ভাই, কেমন ক'রে কাদম্বরীকে প্রাপ্ত হই ।

বৈশম্পায়ন । সখে ! এক কার্য কর, পত্রলেখা ত তোমার  
অতিশয় বিষম্বত সহচরী, তাকেই একবার কাদম্বরীর নিকট  
প্রেরণ কর, সে রমণী—সহজেই রমণী-হৃদয় বুঝতে পারবে ।

চন্দ্রাপীড় । সখে ! সেই ভাল, পত্রলেখাকেই গন্ধর্ষপুরে  
প্রেরণ করা যাক ।

### ( জনৈক দূতের প্রবেশ )

দূত । যুবরাজ, অভিবাদন করি ।

চন্দ্রাপীড় । কেও—দূত, রাজ্যের সব কুশল ত ? পিতা ও মন্ত্রী  
মহাশয় ত কুশলে আছেন ?

দূত । যুবরাজ, সমস্তই কুশল, কেবল আপনাদের না দেখে  
মহারাজ অতিশয় উৎকণ্ঠিত হ'য়েছেন, আপনাদিগকে শীঘ্র  
তথায় যেতে হবে । [ পত্রিকা প্রদানপূর্বক প্রস্থান ।

চন্দ্রাপীড় । ( বৈশম্পায়নের প্রতি ) সখে ! উজ্জয়িনী হ'তে  
পিতৃদেব বারংবার দূত প্রেরণ ক'চ্ছেন ; সেখানে যাওয়া

আমার একান্ত কর্তব্য। এক্ষণে এক কার্য করা যাক্, পত্রলেখাকে গন্ধৰ্বপুরে প্রেরণ ক'রে আমি উজ্জয়িনী যাত্রা করি, তুমি এখানে শিবিরের রক্ষণাবেক্ষণ কর।

বৈশম্পায়ন। ভাই, উপযুক্ত যুক্তিই স্থির ক'রেছ, কিন্তু আমি আর অধিক দিন এখানে অবস্থান ক'রব না, পবিত্র-তীর্থ অচ্ছাদসরোবর দর্শনের নিমিত্ত তথায় সত্বর গমন ক'রব। এইরূপ বাসনা ক'রেছি।

চন্দ্রাপীড়। যা বিবেচনা হয় কর ভাই, এখন চল পত্রলেখাকে কাদম্বরীর নিকট প্রেরণ করিগে।

বৈশম্পায়ন। (দূরে পত্রলেখাকে দেখিয়া) ঐ যে পত্রলেখ এইদিকেই আসছে। যা ব'লতে হয় ওকে ব'লে দাও।

### ( পত্রলেখার প্রবেশ )

চন্দ্রাপীড়। পত্রলেখা!

পত্রলেখা। যুবরাজ, কি আজ্ঞা হয়।

চন্দ্রাপীড়। দেখ পত্রলেখা, অনেক দিন হ'ল গন্ধৰ্ব-নগর হ'তে কাদম্বরীর কোন সংবাদ পাইনি। তোমাকে একবার তথায় যেতে হবে।

পত্রলেখা। যুবরাজ! আপনার আজ্ঞাই শিরোধার্য, কিন্তু আমি ত গন্ধৰ্ব-রাজ্যের পথ চিনি না।

চন্দ্রাপীড়। কোন বিশ্বস্ত ভৃত্যকে তোমার সঙ্গে দিব।

### ( জনৈক প্রহরীর প্রবেশ )

প্রহরী। (প্রণাম করিয়া) যুবরাজ! গন্ধৰ্ব-রাজ্যের একজন

দূত এসেছে, দ্বারে অপেক্ষা ক'রছে, অনুমতি হ'লে এখানে  
লম্বা আসি ।

চন্দ্রাপীড় । যাও সত্বর আনয়ন কর ।

( প্রহরীর কিয়দূর গমন ও কেয়ুরকের )  
সহিত পুনঃ প্রবেশ )

কেয়ুরক । যুবরাজ, প্রণাম করি ।

চন্দ্রাপীড় । এস কেয়ুরক, গন্ধৰ্ব্ব রাজ্যের সব কুশল ত ?

কেয়ুরক । সমস্তই কুশল, কেবল রাজকন্যা কাদম্বরী আপনার  
কোন সংবাদ না পেয়ে অতিশয় উদ্ভিগ্ন হ'য়েছেন ।

চন্দ্রাপীড় । আমিও এই মাত্র পত্রলেখাকে হেয়কটে প্রেরণ  
করবার উদ্যোগে ছিলাম, তুমি এসেছ, ভালই হ'য়েছে,  
যাবার সময় পত্রলেখাকে সঙ্গে ল'য়ে যেও ।

কেয়ুরক । আর আপনি যে শেষ-হারটী শয্যায় ভুলে এসে-  
ছিলেন রাজপুত্রী সেটা পাঠিয়ে দিয়েছেন গ্রহণ করুন ।  
( চন্দ্রাপীড়ের হস্তে হার প্রদান )

চন্দ্রাপীড় । ( হার গ্রহণ করিয়া ) কাদম্বরীকে ব'ল যে বিশেষ  
রাজকার্যের অনুরোধে আমাকে উজ্জয়িনীতে যেতে হ'ল,  
সত্বর ফিরে এসে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করব । এখন বিশ্রাম  
করগে । ( প্রহরীর প্রতি ) প্রহরী, যাও কেয়ুরককে বিশ্রাম-  
স্থানে ল'য়ে যাও । ( কেয়ুরক ও প্রহরীর প্রস্থান )  
( বৈশম্পায়নের প্রতি ) চল সাথে, আমার গমনের উদ্যোগ  
ক'রে দেবে চল ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

পত্রলেখা । স্বামিন্, তুমি যে রমণীকে ভালবাসে না জানি  
কত সুন্দরী, কত পুণ্যবতী । যাই হোক এখন গন্ধর্বপুরে  
গমন ক'রে এই রমণী-রত্ন দর্শন করিগে । যাতে স্বামী  
সুখ তাতে আমারও সুখ । পতি চন্দ্রাপীড় যদি কাদম্বরীকে  
প্রাপ্ত হ'লে সুখী হন তাতে আমিও স্বর্গসুখে সুখিনী হব ।  
এখন দেখিগে যুবরাজের প্রতি কাদম্বরীর অনুরাগ আছে  
কি না । [ প্রস্থান ।

### পঞ্চম গর্ভাঙ্ক ।

মানস সরোবর—মধ্যস্থলে গৌরীদেবীর মন্দির ।

সন্মুখে হৈম কমল কানন, মন্দির অলিন্দে

কাদম্বরী উপবিষ্টা ও মুদিত কমল-

কোরক মধ্যে সখীগণ গুপ্ত-

ভাবে অবস্থিতা ।

কাদম্বরী । ( স্বগত ) হায় একি কুস্বপন ! হৃদয়-রতন চন্দ্রাপীড়  
আমার হবেন না ? নিশাশেষে শিরোদেশে ফুলধনু এসে  
বলে, “কাদম্বরী, চন্দ্রাপীড় রোহিণীর হৃদয়রঞ্জন ; তুমি  
কেন তার জন্মে ব্যাকুল হ'ছ ?”—কেন তার জন্মে ব্যাকুল  
হ'ছি ? হায়, যদি চন্দ্রাপীড়কে না পাই তা হ'লে জীবন্তেও  
এ জীবন নরক সদৃশ ! কিন্তু যদি তাকে পাই তা হ'লে  
স্বর্গসুখে সুখিনী হ'ব । ভগবতি শঙ্করি, তুমি ত মা

প্রত্যক্ষভাবে এ মানস-সরোবরে অবস্থান করছ, তাই আজ তিন দিন হ'ল আমি হেমকুট হ'তে তোমার শ্রীচরণ পূজা করতে এসেছি। কই এখনো ত দাসীর প্রতি স্নেহসম্মত হ'লে না। দেবি, তোমার নিকট করযোড়ে প্রার্থনা করি যেন চন্দ্রাপীড়কে পতিরূপে লাভ করি। (সচকিতে) অহো! সখীরা বহুক্ষণ ধ্যানে মগ্ন হয়েছে! আহা! আমার জন্ম ওরাও অনেক কষ্ট পাচ্ছে। যাই হোক, আমিও এখন গৌরী দেবীর অর্চনা করি।

কলুষবহুলভবজলনিধিতরণে,  
বিধুরবিবুধজনভয়হরনিপুণে।  
কলিতললিতবনভবকুসুমগণে,  
মনসিজবিশরণবহুমতললনে ॥  
তরুণতপনতনুসরসিজবদনে,  
রুচিরনগ্নিনদলস্ববিততনয়নে।  
অলিকগগনগতশশধরশকলে,  
বিতরতু শরণমরুণচরণতলে ॥

( ধ্যানস্থ হওন )

এক একটা কোরকের বিকাশ ও তন্মধ্য  
হইতে একে একে সখীগণের আবি-  
র্ভাব ও গীত।

চতুরিকা। কোথা গো জননি, ভুবন মোহিনী  
দাসী শ্রীচরণ চায় মা।

মদলেখা। কেন হেন রূপে হইয়ে বিরূপ  
কাদাইছ অবলায় মা ॥



তমালিকা । দেখনা, দেখনা, কুসুম ললনা

প্রাণ-সখী তপে রত মা ।

মদনিকা । (চাহি) করুণা-নয়নে দাও পতি ধনে

নারী-প্রাণে সবে কত মা ॥

সাগরিকা । অগতির গতি, তুমি বিনে সতি

কেহ অবলার নাই মা ।

তমালিকা । দিয়ে শ্রীচরণ কামনা পূরণ

কর, এই সদা চাই মা ।

তমালিকা । দেখ ভাই, প্রিয়-সখী কাদম্বরীর কি কঠোর তপশ্চা,

আজ তিন দিন অনাহারে দেবীর পূজা করছে, কই এখনো

ত শঙ্করী প্রসন্ন হ'লেন না ।

চতুরিকা । দেবতার কি সহজে প্রসন্ন হন ; যোগী ঋষিগণ

যুগযুগান্তর ধরে তপশ্চা ক'রে যাদের পান না সহজে কি

তাদের করুণালাভ করা যায় ।

তমালিকা । কি হবে ভাই, কেমন করে প্রাণসখী কাদম্বরী

চন্দ্রাপীড়কে প্রাপ্ত হবে ? দিন দিন ভেবে ভেবে সখীর

দেহ যেরূপ শীর্ণ হ'য়ে যাচ্ছে তাতে আবার বড়ই আশঙ্কা

হয় । (করযোড়ে) ভগবতি শঙ্করি, মনোনীত পতি ধনে

প্রাপ্ত না হ'লে রমণীর যে কত কষ্ট হয় তা'ত মা তুমি

সকলি জান ? একবার প্রিয়সখীর প্রতি করুণা নয়নে

দৃষ্টিপাত কর মা ।

মদলেখা । ভাই তমালিকা কেন ভাবছ, প্রিয়সখীর যেরূপ

আন্তরিক ভক্তি তাতে দেবী নিশ্চয়ই রূপা করবেন, কোন

চিন্তা নাই ।

মাগরিকা । চিন্তা আর কিসে নাই ! আজ তিন দিন হ'ল প্রিয়-  
সখী কামনা করে জননী'র চরণে যে কনক বিল্বপত্র অর্পণ  
ক'রেছেন তা'ত এখনো পতিত হয় নাই ।

মদলেখা । যাই হোক ভাই, আজ তৃতীয় দিন, আজই  
পূজার শেষ, দেখ দেবী আজ ভাগ্যে কি রেখেছেন ।

মদনিকা । ( অঙ্গুলি নির্দেশপূর্বক ) এই যে, প্রিয় সখীর  
হাসিমুখ দেখে বোধ হচ্ছে যেম দেবী প্রসন্ন হ'য়েছেন ।

কাদম্বরী । (স্বগত) যাই হোক অভাগীর উপর জননী প্রসন্ন  
নয়নে দৃষ্টিপাত করেছেন । বিল্বপত্র পতিত হয়েছে, কিন্তু  
তিন দিবস পরে—অনেক বিলম্বে ; আমিও বোধ হয়  
অনেক যাতনা ভোগ করে তবে চন্দ্রাপীড়কে পাব । (সখী-  
গণের দিকে চাহিয়া) এই যে সখীদেরও ধ্যান শেষ হয়েছে ।

তমালিকা । (কাদম্বরীর প্রতি) কি সখি, পূজায় কি হলো ?  
তোমার হাসিমুখ দেখে বোধ হচ্ছে যে জননী প্রসন্ন  
হ'য়েছেন ।

কাদম্বরী । সখি, কামনা করে মায়ের চরণে যে বিল্বপত্র প্রদান  
করেছিলাম তিনি তাহা ফিরে দিয়েছেন ।

তমালিকা । সখি, তোমার এ কথা শুনে আমরা যে কি পর্যন্ত  
স্বখী হ'লেম তা আর বলতে পারছি না ।

কাদম্বরী । আমার কিন্তু ভাই, তত ভাল বোধ হ'চ্ছে না, দেবী  
যখন এত বিলম্বে বিল্বপত্র ফিরে দিয়েছেন তখন বোধ হয়  
প্রাণেশ্বরকে লাভ করতে আমাদেরও অনেক কষ্ট পেতে  
হ'বে ।

মদলেখা । তা'ত সত্য সখি ; ছুঃখ না ভোগ করলে কে আর

জগতে সুখ পায়; যাই হোক, তোমার হাসিমুখ দেখে  
আমাদের দেহে প্রাণ এল ।

চতুরিকা । (অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) দেখ ভাই দেখ, ঐ একখানি  
তরী দেখা যাচ্ছে না ?

তমালিকা । আজ আমাদের গন্ধর্ব্বপুরে লয়ে যাবার জন্ত লোক  
আসবার কথা আছে, বোধ হয় সেই আসছে ।

মদলেখা । এই যে কেয়ুরক উপস্থিত ।

( তরী আরোহণে কেয়ুরকের প্রবেশ )

কেয়ুরক । (তরী বাঁধিয়া) দেবি, অভিবাদন করি ।

কাদম্বরী । এস বৎস কেয়ুরক ।

কেয়ুরক । দেবি, আপনাকে না দেখে মহারানী অতিশয় ব্যাকুল  
হ'য়েছেন । মানসসরোবরের পরপারে রথ প্রস্তুত আছে ।

যদি কোন বাধা না থাকে তবে তরীতে আরোহণ করুন ।

তমালিকা । যুবরাজ চন্দ্রাপীড়ের নিকট হ'তে তুমি কবে ফিরে  
এলে ? তাঁর সংবাদ কি ?

কেয়ুরক । তাঁর সমস্তই মঙ্গল, পত্রলেখা নামে তাঁর একজন  
দাসী আগার সঙ্গে হেমকুটে এসেছে ।

কাদম্বরী । (জনাস্তিকে তমালিকার প্রতি) প্রাণেশ্বরের সংবাদ  
জানবার জন্ত হৃদয় অত্যন্ত ব্যাকুল হয়েছে, চল সখি, সক্ষম  
তরী আরোহণ করি ।

সকলের তরী আরোহণ ও সখীগণের গীত ।

তালে তালে নাচিছে লহরী ।

ভাসিছে তরণী সহচরী ।





## তৃতীয় অঙ্ক ।

প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

চন্দ্রাপীড়ের কক্ষ ।

বিলাসবতী ও মনোরমা ।

বিলাসবতী । ভাই মনোরমা, রোদিন ক'র না, বীরপুত্র প্রসব ক'রলে এমন অনেক সহ্য ক'রতে হয় ; বিশেষ বৈশম্পায়নের সঙ্গে অনেক সেনা-সামন্ত আছে, সে নিজে একজন অদ্বিতীয় যোদ্ধা ; অরণ্যেই বল আর রণক্ষেত্রেই বল, বীরের আবার কি কোন বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা আছে ?

মনোরমা । দিদি, সে জন্তু বলছি না । বীরের কোন বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা নাই তা জানি কিন্তু দেখ দেখি চন্দ্রাপীড় কেমন শান্ত-স্বভাব ; মহারাজ আজ্ঞা ক'রবা মাত্র উজ্জ-য়িনীতে ফিরে এল ; কই বৈশম্পায়ন ত কারও কথা শুন্লে না ; বীর-পুরুষ হ'লেও কি তার হৃদয়ে মায়া-মমতা থাকে না ? কত দিন হ'ল দিগ্বিজয় শেষ হ'য়েছে তবু এখনও তার বিদেশে থাকার সাধ মিটল না ।

বিলাসবতী । ভগ্নি, একেত চন্দ্রাপীড় ঘরে ফিরে এল—তাও বিশেষ রাজকার্যের অনুরোধে—তার উপর বৈশম্পায়নও

যদি ফিরে আসে তা হ'লে সেখানে সেনাগণের কে রক্ষণা-  
বেক্ষণ ক'রবে ।

মনোরমা । মহারাজের শত শত সেনাপতি আছে তাদের  
কেউ কি শিবির রক্ষা ক'রতে পারত না ; আমার বোধ হয়  
ও সকলই বৈশম্পায়নের চাতুরী ; একপভাবে আমাদের  
কাদাবার জেথৈই সেনা-রক্ষণের ছল ক'রে সে এখনও বন-  
মধ্যে বাস ক'রছে ।

বিলাসবতী । মনোরমা, শৈশব হ'তে যে কখনও কারও উপর  
ক্রোধ কবেনি, যার গুরু-ভক্তি অতুলনীয়, যাকে দেখলে  
সবলতাব আদর্শ ব'লে, বোধ হয়, তার উপর একপ দোষা-  
রোপ ক'রনা ।

মনোবগা । দিদি, যে আমাব একটা মাত্র স্নেহের মাণিক,  
যাকে একতিল নয়নের অন্তরাল ক'রে থাকতে পারি না,  
সে যে এত দিনের পরও আমাদের দেখা দিলে না সেটা কি  
হুঃখের কথা নয় ? দিদি, বুঝেছি আমি নিতান্ত অভাগিনী,  
তা-না হ'লে বিধাতা একটীমাত্র পুত্র দিয়ে, আবার তাকে  
প্রবাসে ফেরাবেন কেন ? দিদি, কতদিনে আমার বৈশ-  
ম্পায়ন ঘবে ফিরে আসবে ?

বিলাসবতী । দেখ ভগিনি, তোমাকে আব এক কথা বলতে  
ভুলে গেছি । আমি চন্দ্রাপীড়ের মুখে শুন্লেম যে বনমধ্যে  
এক মহাতীর্থ আছে, তাব নাম অচ্ছাদ-সরোবব ; লোকে  
কত দূরদেশ হ'তে যেই তীর্থ দর্শন ক'রতে আসে,  
বৈশম্পায়ন সেই পবিত্র তীর্থস্থানের নিকটে গিয়ে তাহা  
না দেখে কি ফিরে আসতে পারে ? আমি শুন্লেম সে

মাকি সেই তীর্থ দর্শনেই 'গমন ক'রেছে । তোমার কোলের  
মাণিক শীত্ৰই ফিরে আসবে সেজন্ত চিন্তা ক'র না ।  
মনোরমা । দিদি, যতই প্রবোধ দাওনা কেন, 'মা'র প্রাণ কি  
সহজে বোঝে ; আহা । বৈশম্পায়ন বিহনে আমার গৃহ যে  
শূন্য হ'য়েছে । হায় ! কতদিনে তার মুখ দেখে প্রাণ শীতল  
ক'ব্ব । চন্দ্রাপীড়ের সঙ্গে সে ফিরে না আসায় আমার  
মন এত ব্যাকুল হ'য়েছে তা আর কি ব'লব ; যাতে  
বৈশম্পায়ন শীঘ্র ঘরে আসে তার কোন উপায় করনা  
দিদি ।

বিলাসবতী । মনোরমা, তার জঁত চিন্তা কি ? চল আমরা  
চন্দ্রাপীড়ের নিকট গিয়ে সকল কথা বলি ; বৈশম্পায়ন ও  
চন্দ্রাপীড় দুজনে একাত্মা ব'ললেই হয়, চন্দ্রাপীড় সংবাদ  
পাঠা'লে সে যে তদুত্তেই আসবে তার সন্দেহ নাই ।

( উভয়ের প্রস্থান )

চন্দ্রাপীড় ও কেয়ূরকের প্রবেশ ।

চন্দ্রাপীড় । কেয়ূরক, বুঝিয়াছি নিদয় বিধাতা  
চিন্তিয়াছে নিদারুণ ঘটনা ঘটায়  
নারী-হত্যা মহাপাপে কলঙ্কিত মোরে ;  
তা না হ'লে অনর্থক বিপিন মাঝারে  
কিন্নরগিধুন-আশে কেনে বা ছুটিব !—  
পিপাসায় শুষ্ককণ্ঠ, সলিলের তরে  
অচ্ছেদ-সরসীতীরে কেনে বা ধাইব !—  
তথা হ'তে বামাকণ্ঠে গীতিধ্বনি শুনি

মহাশ্বেতা তাপসীরে কেন বা হেরিব !  
 কেন বা যাইব পুনঃ, গন্ধৰ্ব নগরে !  
 কেন বা বাসিবে ভাল কাদম্বরী মোরে !  
 বিধির চাতুরী সব,—তাহা না হইলে  
 স্বপনে কল্পিত যত বিচিত্র ব্যাপার  
 অলঙ্কিতে কি কারণে ঘটিবে কপালে ;  
 বল বল কেয়ুরক,  
 গন্ধৰ্বপুরীতে আমি যাইতে যাইতে  
 বাঁচিবে কি প্রাণসমা কাদম্বরী মোর ?  
 দেখিতে পাব কি পুনঃ সে বিধুবদন ?

কেয়ুরক । যুবরাজ, এ সংসারে আশাই জীবনের মূল ;  
 দেবী কাদম্বরী সেই আশার আশ্বাসে জীবিতা থাকিবেন ।  
 কোন চিন্তা নাই ।

চন্দ্রাপীড় । কেয়ুরক, বল যাই কেমনে তথাক্,  
 বিষম শঙ্কটে আমি পড়িছ এবার ;  
 একদিকে পিতামাতা সকলের স্নেহ,  
 সুবৃহৎ সাম্রাজ্যের প্রজার পালন—  
 অশ্রুদিকে নারীহত্যা আমার লাগিয়া !  
 আহা ! পূর্বে যদি যুগাক্ষরে জানিতাম আমি  
 এত ভাল-বাসিয়াছে কাদম্বরী মোরে  
 সামান্য রাজ্যের তরে তাহ'লে কি কভু  
 আসিতাম ফিরি এই উজ্জয়িনীপুরে ?  
 কেয়ুরক, আসি ভবে হৃদিনের তরে  
 রমণীহত্যার হেতু হইলাম আমি ।



কেয়ুরক । যুবরাজ, বুধা কেন আক্ষেপ ক'রছেন ? ভাগ্যে  
যা আছে তা অবশ্যই ঘটবে । রাজপুত্রীর জন্ত চিন্তা করবেন  
না ; দেবীর কোন অকুশল হবার সম্ভাবনা নাই ।

চন্দ্রাপীড় । অহো ! কেয়ুরক, তুমি পরিশ্রান্ত হ'য়েছ, যাও  
শ্রান্তিদূর করগে ।

কেয়ুরক । যথা আজ্ঞা ।

( কেয়ুরকের প্রস্থান )

চন্দ্রাপীড় । পিতা মাতা নিদারুণ সাম্রাজ্যের ভার

অর্পিতা করেছে মোর ; যে রাজ্য লাগিয়া

হইতেছে মহীমানে নিত্য নিরন্তর

কত কুরক্ষেত্র—কত ভীষণ ঘটনা—

কোটা কোটা নরহত্যা রাষ্ট্রের বিপ্লব,

বীরশ্রেষ্ঠ জনকের করতল হ'তে

অনায়াস-লব্ধ হেন সাম্রাজ্য মহান্

প্রিয়তমা কাদম্বরী প্রেমের প্রভাবে

মোর কাছে শুধু দুঃখ-ভার ।

হায় ফুলধর,

এ জগতে কি না পারি তুমি !—

সর্বজয়ী বীরেরও হৃদয়

গলে তব সুকোমল কুসুম পরশে ।

রাজ্য! রাজ্য!

কিবা ছার রাজ্য মোর কাদম্বরী পাশে !

অহো !

নয়নের তারা সে যে দেহের জীবন ।

তবে—তবে—কি করিব এবে ?—  
 জনক জননী দৌহে কিছু না বলিয়া  
 নেহারিতে কাদম্বরী প্রিয়ারে আমার  
 গোপনে অজ্ঞাতসারে করিব গমন ?  
 না—না—নহে তা সম্ভব কভু—  
 নরজন্মে জীবন্ত দেবতা-সম—  
 পিতা মাতা হই জন ; না বলিলে কিছু  
 কিবা শ্রেয়ঃ—কি মঙ্গল ঘটিবে কপালে ।  
 কিন্তু—কি বলিব দৌহে ? বলিব কি আমি  
 গন্ধৰ্বকুমারী প্রাণসমা কাদম্বরী  
 দৃঢ় প্রেমপাশে বন্ধ ক'রেছে আমায়—  
 কাদম্বরী বিনা প্রাণ নাহি রহে মম ?  
 নিতান্ত নির্লজ্জভাবে অসারের মত  
 প্রাণের এ কাহিনী কহিব কেমনে,  
 তাহে পুনঃ সবে মাত্র প্রবাস হইতে  
 বহুদিন পরে ঘরে ফিরিয়াছি আমি,  
 কি ছলে বা পুনর্ব্বার হইব প্রবাসী ?

( বলাহকের প্রবেশ )

বলাহক । যুবরাজ, মহারাজ আপনাকে স্মরণ করেছেন ।

চন্দ্রাপীড় । চল যাই,

( স্বগত ) যাই দেখি পিতার নিকটে,

যদি কোন ছল ক্রমে গিয়া পুনর্ব্বার

নেহারিতে পারি প্রাণ-প্রিয়াবে আমার ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

গৌতমের বাটী ।

গৌতম ও তৎপত্নী ।

গৌতম । দেখ ব্রাহ্মণি, এবার থেকে বেশ পাকা ক'রে ফলিয়ে  
মাথায় সিঁহুর প'র, আর দেখ তোমার হাতের ঐ ছুরোগাছটা  
বেশ শক্ত আর মোটা ক'রে গড়িয়ে নিও, কস্মিন্ কালেও  
যেন ক্ষয় না হয় ।

ব্রাহ্মণী । আঃ থেকে থেকে কত রঙ্গই হ'চ্ছে ।

গৌতম । না ব্রাহ্মণি, তুমি যে আমার রঙ্গিনী, আমি যে তোমার  
সঙ্গিনী, তোমার সঙ্গে আবার রঙ্গ কি ! সত্য কথাই  
ব'লছিলাম ।

ব্রাহ্মণী । কি কথাটা কি ?

গৌতম । এই ব'লছিলাম কি সিঁহুরটা পাকা ক'রে আর  
ছুরোগাছটা শক্ত ক'রে প'রুলে আমাকে আর তোমার  
বৈধব্য দশাটা দেখতে হয় না, ঐ সিঁহুর আর  
ছুরোর জোরেই ত আমি এ যাত্রা বন থেকে ফিরে  
এসেছি ।

ব্রাহ্মণী । কেন কেন বনে কি এতই ভয় ?

গৌতম । বল কি ব্রাহ্মণি, বনে ভয় নয় ত কি স্মরে ভয় ! কঁঠ  
বাঘ, ভালুক, শৃগাল, শশক, মশক চারিদিকে হাঁ হাঁ ক'রে  
ছুটে বেড়াচ্ছে ! তা দেখে কা'র না ভয় হয় !

ব্রাহ্মণী । তাত জানি, বনে বাঘ ভালুক আছে তা কে না

জানে ; তবে তুমি গেলে রাজার সঙ্গে—কত লোক কত  
লঙ্কর, তাতেও তোমার ভয় ? তুমি ত ভারি সাহসী  
দেখছি ।

গৌতম । ব্রাহ্মণি, লোকই বল আর লঙ্করই বল, বনে সবাই  
তঙ্কর, একদিন যুবরাজ আব আমি ছুঁকর শিকারে প্রবৃত্ত  
হ'য়েছিলেম, এমন সময় একটা উন্নত করী প্রমত্ত হ'য়ে  
আমাদের গতি নিবৃত্ত ক'রলে, তা দেখেই সেনা সামন্ত সব  
নিরুৎসাহে উৎসাহিত হ'য়ে আমাকে পরিত্যাগ ক'রে ইত-  
স্ততঃ পলায়িত ক'রলে ।

ব্রাহ্মণী । য্যা য্যা য্যা বল কি গো—তার পর কি হ'ল ?  
তুমি একা র'য়ে গেলে ?

গৌতম । কি করি, বীরের সঙ্গে যার বারমাস সহবাস—তাকে  
বীরের মত ধীর গম্ভীর হ'য়েই থাকতে হয় । আমি সেই  
কেশরীকে দেখেও নির্ভয়ে শান্ত দান্ত পথভ্রান্ত কৃতান্তের  
মত দাঁড়িয়ে রইলেম ।

ব্রাহ্মণী । সে কি গো, এই যে বলে করী, আর কেশরী  
কোথা পেলো ?

গৌতম । ও করীও যা—কেশরীও তা ।

ব্রাহ্মণী । সে কি গো, করী হল হাতী, আর কেশরী হ'ল  
সিংহী ; তোমার বুদ্ধি একটুকুও জ্ঞান নাই ।

গৌতম । কি আমাকে এত বড় কথা ! আমি করী কেশরী  
বুঝিনি ? এই আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা কাল ধ'রে বেদাভ্যাসের  
মার্কণ্ডেয় চণ্ডী, ষামিনীর শঙ্খদর্শন, বায়ুকির বিকট-  
তঙ্কসার, গর্গমূনির বিদূর্ভব্যাত্মা প্রভৃতি অশেষবিধ নানা-

প্রকার নবগ্রাস বিষম পরিপাঠিত ক'রেছি, আর আমি  
কিনা করী কেশরী বৃন্দিনি ?

ব্রাহ্মণী । আচ্ছা, আচ্ছা, এখন তোমার গল্প বল ।

গৌতম । ব্রাহ্মণি, এ গল্প নয় অতি প্রকৃত বিকৃত মত্যা ।

ব্রাহ্মণী । তাই বলনা কেন ।

গৌতম । আমি সম্মুখে সেই উদ্ভট বিকট কাণ্ড দেখে একটা  
নিকট প্রকাণ্ড বৃক্ষকাণ্ডে হৃদ্বিও প্রতাপে অধিরোহণ  
ক'ব্লেম । ততক্ষণ করী-কেশরী বহুদূর চলে গেল ।  
অন্তের কথা দূরে থাক স্বয়ং মহারাজই কতবার আমার  
বৈরীত্ব দেখে বিস্মৃত হ'য়েছেন ! গুণ না থাকলে কি আর  
রাজ্যরাজ্যের কাছে ফিরতে পারি, ব্রাহ্মণি ?

ব্রাহ্মণী । তাত বটেই, তোমাকে গুণী জ্ঞানী দেখেইত বাবা  
তোমার হস্তে আমাকে সমর্পণ করেছিলেন ।

গৌতম । এতেই বুঝলেত, তিনি একজন জহরী ছিলেন কি  
না, মাণিক চিন্তে কতক্ষণ ?

ব্রাহ্মণী । আচ্ছা সে বীরত্বের কথা যাক, এখন বল দেখি  
আমাকে ছেড়ে তুমি কেমন ক'রে এতদিন বনে রইলে,  
আমার বোধ হয় তুমি আমাকে আর ভালবাস না ।

গৌতম । বল কি, ব্রাহ্মণি, তোমাকে ভালবেসে বেসে আমার  
মাথার চুল পেকে গেল, আর এতদিনে তুমি কিনা বনে  
ভালবাসিনা । তবে আমি নিতান্তই প্রেমহীন—চেতনাহীন  
নিরাকার—নির্নিষ্কার ।

ব্রাহ্মণী । কই কখনও ত তোমায় ভালবাসতে দেখিনি ?

গৌতম । বল কি ব্রাহ্মণি, ভালবাসা কি আর দেখান যায়,

ভালবাসা মনে মনে—প্রাণে প্রাণে—অতি উন্নত, অতি পবিত্র, দেখাতে গেলে মাটি হ'য়ে যায় ।

ব্রাহ্মণী । যদি তুমি আমাকে ভালবা'সতে তাহ'লে কি আমাকে ছেড়ে এতদিন দেশে বিদেশে কাটা'তে ?

গৌতম । তা'তে কি আসে যায় ? আমি জানি যে তুমি নিতান্ত আমারই, আর আমিও তোমারই ; যেখানেই থাকি না কেন তুমিত আমারই ইস্তাস্তির হ'বার নয় ; তুমি যে আমার সত্যী প্রকৃতি মহতী ।

ব্রাহ্মণী । আঃ আবার কি কথা থেকে কি কথা এনে ফেল্লে, আমি তোমার ভালবাসার কথা জিজ্ঞাসা ক'রুছিলাম ।

গৌতম । অনেক দেশ ফিরেছি ব্রাহ্মণি, অনেক দেশ ফিরেছি, কিন্তু তোমার মত সাধবী রমণী কোথাও দেখিনি । তোমার সঙ্গে আমার যে প্রেম এ রাধাকৃষ্ণের প্রেমের চেয়েও বেশী, ব্রাহ্মণি ; তুমি আমার কুঞ্জরবরগমনা রাইকিশোরী, আর আমি তোমার রাসরাসেশ্বর নন্দকিশোর । প্রাণেশ্বর, তোমার কি ভালবা'সতে বাকি রেখেছি । কেমন এবার আমার হৃদয়ের ভালবাসার কথাটা বলা হ'ল ত ।

( নেপথ্য ) মহাশয়, বাঁড়ীতে আছেন কি ?

গৌতম । একি, আবার অকস্মাৎ ডাক প'ড়ল কেন, কতদিন পরে বাঁড়ী এলেম, এসে হৃদয় বিপ্রাকালাপ ক'রতে না ক'রতেই আবার রাজ-উদ্বোধন ।

ব্রাহ্মণী । ভাল, কে ডাকে একবার দেখই না ।

গৌতম । দেখতে হ'বে না ও বলাহকের গলা আমি বেশ চিনি ।

( নেপথ্যে ) মহাশয়, শীঘ্র আসুন, মহারাজ আপনাকে আহ্বান  
ক'রেছেন ।

গৌতম । কেও বলাহক, চল শীঘ্র যাচ্ছি । ( ব্রাহ্মণীর প্রতি )  
ব্রাহ্মণি, এই ভূমি বিদেশের ভয় কচ্ছিলে, এবার দেখ কোন-  
ধানে যেতে হয় । আর দাঁড়িয়ে কি ভাবছ, এখন গৃহ  
কার্যে যাও, অগ্নিও, রাজার ঘরের সংবাদটা বুঝে আসি ।।

( কিয়দূর গমন ও পুনঃ প্রত্যাগমন )

গৌতম । ব্রাহ্মণি, শুন শুন, আরও একটা কথা শুনে যাও ।

ব্রাহ্মণী । কি বলই না ।

গৌতম । দেখ, এবার বোধ হয় রাজপুত্রের সঙ্গে মন্ত্রী ছেলের  
অভিসন্ধানে যেতে হবে । তা দেখ এ বুড়ো বয়েসটায়  
তোমাকে ছেড়ে আর বড় দূরে থাকতে পারি নি । যাতে  
না যেতে হয় তারই চেষ্টা কর ; আর যদিও যাই দেখ  
ভূমি যেন ও বিষয়ে সাবধান থেক ।

ব্রাহ্মণী । সাবধান আবার কিসের ?

গৌতম । না এই আমার নামটা গৌতম কি না তাই বল  
ছিলেম ।

ব্রাহ্মণী । কেন হ'লেই বা গৌতম তাতে আর কি ?

গৌতম । ( জিহ্বা বাহির করিয়া ) য্যা—য্যা—য্যা—নামটা  
ধরে ফেললে । কি আর, কেবল ভয় যে, পাছে ভূমি অহল্যা  
হ'য়ে পড়, তবে সূতের মধ্যে এই আমার ত আর ইন্দের মত  
শিষ্য টিষ্য নেই ।

! ব্রাহ্মণী । - আঃ কত রঙ্গই হ'চ্ছে ! যাও এখন শিগ্গির যাও,  
দেয়ি ক'র না । [ উভয়দিকে উভয়ের আহ্বান ।

## তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অচ্ছাদ-সরোবর-তীরস্থ বনভূমি ।

( বৈশম্পায়ন আসীন )

বৈশম্পায়ন । সুন্দর সরসী, মনোহর তীর,

বিচিত্র বিটপি-রাজি,

রমণীয়লতা, মঞ্জুকুঞ্জবন

রয়েছে কেমন সাজি ।

মলয় অনিল সুমন্দ হিল্লোলে

বহিছে পুলক ভরে,

সহকার শাখে বসিয়া স্বস্বরে

কোকিলা কূজন করে ।

ফুটেছে অশোক, চম্পক, বকুল,

কুন্দকুবক যত,

রসাল মুকুল বিলায় সৌরভ

ছয় ধতু সমাগত ।

সুনীল আকাশে সিত শশী হাসে

চন্দ্রিকা সলিলে ছুটে,

হেরি তারে সুখে সরসীর বুকে

সোহাগে কুমুদ ফুটে ।

আহা! প্রকৃতির লীলাভূমি এই সুন্দর প্রদেশ দর্শন  
ক'রে মন আনন্দ-সাগরে মগ্ন হ'ল; মহীতলে এতাদৃশ  
রমণীয় দেশ আর নাই। মরি, মরি, কেমন সারি সারি



লতা-মণ্ডপগুলি সলিল পর্যাঙ্ক বিস্তৃত হ'য়ে র'য়েছে। সব-  
গুলিই কি সুন্দর ? সবই কি মনোহর ? না—ঐ একটা,—  
ওটা আবার সবার চেয়ে সুন্দর। অঁহা। ওর মাঝখানে  
কেমন একটা শিলাখণ্ড দেখা যাচ্ছে। যাই, ওর উপর এক-  
বার বসি। (তথাকরণ) মরি, মরি, কি সুন্দর স্থান।  
আহা। আপনি শীতল হ'ল। (অনেক পরে) কিন্তু কেন  
জানি না, এখানে ব'সে—এই সুন্দর সরসী, এই মনোহর  
লতাকুণ্ড দর্শন ক'রে—কি যেন একটা পূর্বের সুখ জেগে  
উঠছে।। কেমন যেন আমি ছিলাম, কি যেন হ'য়েছি,—  
কোথা যেন গিয়েছিলেম, হেথা পুনঃ এসেছি—কি যেন খুঁজি,  
তা যেন পাই না—সে যেন আছে আমারই কাছে !

( সেনাপতিদ্বয়ের প্রবেশ )

১ম সেনাপতি। একি প্রভু, এখানে একাকী ব'সে কি ভাব-  
ছেন ? আমরা উজ্জয়িনী নগরে যাবার অল্প সমস্ত সাজ-সজ্জা  
ক'রে কেবল আপনার নিমিত্ত অপেক্ষা ক'রছি।

২য় সেনাপতি। আর আপনি কাকেও কিছু না ব'লে চুপে চুপে  
এখানে এসে ব'সে আছেন। চলুন শীঘ্র ক'রে চলুন।

বৈশম্পায়ন। (অশ্রুমনকভাবে) যা ছিল—আর তা হয় না,  
বা যায়—তা বুঝি আর করে না ; এই ধানের এই গতা-  
মণ্ডপে এমনি ক'রে—না, সে অনেক সুখে—অনেক তপ-  
স্কার ফলে,—কি যেন দেখেছিলেম ; তাকে যেই পাব পাব  
হ'ল, অমনি সে যেন জলে ডুবে গিয়ে কমল হ'য়ে ভাসতে  
লাগল।

১ম সেনাপতি ।—একি ভাই, অকস্মাৎ একি হ'ল ! কেন এঁকে

এরূপ দেখছি ! দেব, আপনি এ কি বলছেন ?

২য় সেনাপতি । খাম, চুপ ক'রে শোন উনি কি বলেন ।

বৈশম্পায়ন । তাঁকে কমল হ'তে দেখে, আমি এমনি ভ্রমর

হ'য়ে গুন্ গুন্ রবে, যেন তার কাছে গেলুম, কিন্তু কে এক

জন বীরপুরুষ তার—চেহারাটি ঠিক ঐ তাঁদের মত—সেই

স্বপ্নের সময় ভোমরার ডানাটি কেটে দিলে ; তারপর থেকে

এমনি ভাবে এই জলের ধারে লতাকুঞ্জে প'ড়ে আছি ।

২য় সেনাপতি । প্রভু, সহসা আপনার এ কি হ'ল ? আপনি

কেন এরূপ ক'চ্ছেন ?

২য় সেনাপতি । আপনি এ সকল কি কথা মুখে আনছেন ?

আমরা উজ্জয়িনীতে ফিরে যাবার সমস্ত আয়োজন ক'রেছি,

কেবল আপনি গেলেই যাত্রা করি, চলুন সত্বর চলুন ।

বৈশম্পায়ন । ষাঁ, ভোমরা আমার প্রতীক্ষায় আছ ? আর—

প্রিয়সখা চক্রাপীড় ?

১ম সেনাপতি । আজ্ঞে—তিনি আপনাকে ল'য়ে যাবার জন্ত

রাজধানী হ'তে দূত প্রেরণ ক'রেছেন, আপনাকে তথায়

যেতে হবে ।

বৈশম্পায়ন । দেখ সৈন্যগণ, আমি—আমি চক্রাপীড়কে না দেখে

এক দণ্ডও বাঁচিতে পারি না, জানি—পিতামাতা অপত্য-

স্নেহের বশবর্তী হ'য়ে আমার আগমন প্রতীক্ষায় পথপানে

চেয়ে আছেন, জানি—স্বয়ং সেই প্রজ্ঞারঞ্জক মহারাজ তাঁরা-

পীড় ও পুত্রনির্কিংশে, প্রতিপালিত এই হতভাগ্যের অদ-

র্শনে নিরন্তর হৃৎথ প্রকাশ ক'রছেন, কিন্তু কেন, জানি না ।

এই সরোবরতীরে এসে—এই সকল মনোহর লতা-মঞ্জুপ ও  
স্বভাবের বিচিত্র শোভা সন্দর্শন ক'রে আমার মনে এক  
অভূতপূর্ক আনন্দের সঞ্চার হ'য়েছে—আমি এ জগতে সে  
আনন্দের তুলনা পাচ্ছি না । অধিক আর কি ব'ল'ব এখানে  
এসে আমার ইন্দ্রিয় সকল অবশ হ'য়েছে ও শরীর একেবারে  
অবসন্ন হ'য়ে আসছে ।

১ম সেনাপতি । পিতামাতার স্নেহ আর যুবরাজের অকৃত্রিম  
সোহাদ্য একবার মাত্র মনে করুন ।

বৈশম্পায়ন । দেখ, যাবার আর আমার একবিন্দুও সামর্থ্য  
নাই ; এমন কি যদি তোমরা বলপূর্কক আমাকে এস্থান  
হ'তে লয়ে যাও তা হ'লে বোধ হয় এই অরণ্যের বহির্ভাগে  
না যেতে যেতেই আমার প্রাণবিয়োগ হবে ।

( দ্রুতপদে গৌতমের প্রবেশ )

গৌতম । কি হেঁ তোমরা এখন কি ক'রছ ? এত বিলম্ব হ'চ্ছে  
কেন ? বাবাজী যেতে চায়না না কি ?

২য় সেনাপতি । আজ্ঞা হাঁ, ঠুঁর কিরে যেতে আদৌ ইচ্ছা নাই ।

গৌতম । আমি না এলে কি আর কাজ হয় ? বাবাজী একটা  
বেশ পাকা চাল চেলে ব'সেছেন দেখছি ।

(বৈশম্পায়নের নিকট গিয়া) ও বাবা, ব্যাপার যে ভারি গুরুভার  
চেলেছে চাল চমৎকার

এখন করি কি এর প্রতিকার ?

বাবা, কথা কওনা একবার ।

বৈশম্পায়ন । (অনুমনস্কভাবে) কেন ডাকছ, কি হ'য়েছে ?

গৌতম । বেশ বাবা, রনের ভিতর শিলাতলকে সিংহাসন ক'রে  
র'সে আছে, বলি আরও ছাঁদশ বছর এখানে থেকে কি  
একটা রাজক'মেঁদে র'সবে না কি ?

বৈশম্পায়ন । এরূপ সুন্দর প্রদেশ পরিত্যাগ ক'রে মগরের  
ফোলাহল কি আর ভাল লাগে ? ঐ দেখ না সুন্দর লতা-  
গুলি কেমন পাতায় পাতায় জড়াজড়ি ক'রে মাথার উপর  
চাঁদোয়ার মত বিবাজ ক'চ্ছে। আবার তার মাঝে মাঝে  
প্রকৃতি সুন্দরী শিল্পক'রেব মত কেমন ফুলগুলি বসিয়ে  
দিয়েছে । আরি আরি পার্শে নির্ঝরিনী রাজধানীর বৈতালিক-  
দের মত কেমন সুমধুর স্বর স্বর হবে পান গাইতে গাইতে  
সাগরের পানে ছুটে পালাচ্ছে । আর অদূরে ঐ সুছতোয়া  
অছোদসরসী কেমন দর্পণের মত বিস্তৃত র'য়েছে । বল  
দেখি, এ সব কি তোমার ভাল লাগে না ?

গৌতম । ভাল লাগে গো সবই ভাল লাগে—তবে ও সব হ'চ্ছে  
অসম্পূর্ণ শোভা । ওর ওপর আরও কিছু না দিলে আর  
মানিয়ে যায় না ।

বৈশম্পায়ন । হার, এমন সুন্দর শোভার উপর মাঝবে আবার  
কি চায় ?

গৌতম । বাবা, এখনও ত' বিয়ে করেনি, তা সে শোভার মর্ষ  
কি বুঝে ? এ জগতে সকল শোভার সারাৎসারা পরাৎপরা  
হ'ছেন শ্রীমতী শ্রীকৃষ্ণিনী নারীদেবী । সে না থাকলে  
লতাই বল, ফুলই বল, আর জলই বল ও সব কিছুই নয়  
বাবা, কিছুই নয় ।

বৈশম্পায়ন । আহা ! দেখ দেখ কেমন শীতল শিলাতল !

কেমন সুন্দর সরসী ! ঐ চাঁদ হান্ছে, ঐ কুমুদ ভাস্ছে, ঐ কমল-কোরক বায়ুভরে ছল্ছে, ঐ তারার মালা জলের নীচে জল্ছে, ঐ মন্দ মন্দ সমীরণ পরিমল বহন কর্ছে ! আহা ! এ স্থান পরিত্যাগ ক'রে কি আর কোথাও যেতে ইচ্ছা হয় ?

গৌতম । সকলই ত বুঝ্লেম, ফুল, পাতা, চাঁদ, লতা, আকাশ, বাতাস—সবই ত শুন্লেম, কিন্তু একটা কথা আছে এ বনের ভিতর যে সে আসল জিনিষটাই নেই ; সে মেয়ে-মানুষ পাবে কোথা ?

বৈশম্পায়ন । যাও, আর আমার : বিরক্ত ক'র না ; আমি প্রতিজ্ঞা ক'রেছি যে অনন্তকাল স্বভাবের এই বিচিত্র সৌন্দর্য্যে বিভোর হ'য়ে থাকুব । তুমি সৈন্ত-সামন্ত সঙ্গে ল'য়ে রাজধানীতে গমন কর, কেন অকাষণ কষ্ট পাচ্ছ ।

গৌতম । নেই বা গেলে হে বাপু, এমন স্থান ত্যাগ ক'রে আমারই কি যেতে ইচ্ছা হয় ; তবে নাকি এমন তোফা জায়গাটিতে একটা মেয়েমানুষ থাক্লেই ভাল হ'ত ; তাতে আবার তোমরা যুবা পুরুষ, আমাদের মত বুড়ো মানুষ হ'লেও বা এক রকম ক'রে কেটে যেত । আর আমারই কি ছাই থাক্বার যো আছে, ঘরে যে মহিষমর্দিনী ব্রাহ্মণী সম্বৎসর ধ'রে আমার নামে পিণ্ড দান ক'রছেন ।

বৈশম্পায়ন । সেনাপতি, তোমরা সকলে এ'র সঙ্গে বাটা যাও ; বিদূষক, কেন আর আমার সঙ্গে অরণ্যে বাস ক'রে বৃথা ক্লেশ ভোগ ক'রবে ; যাও সেনাগণকে সঙ্গে ল'য়ে উজ্জয়িনীতে প্রতিগমন কর । এই অচ্ছোদসরোবরের প্রসুতিত কুসুম, স্বচ্ছ সলিল, মনোহর তীরভূমি, কুসুমিত লতাকুশ,

এ সকল ত্যাগ করে আমি অর্থাৎ উজ্জয়িনীতে যেতে পারব না। বিচিত্র দীপাময়ী প্রকৃতির কোড়ে পান ক'রে, স্বভাবের সুমধুর কীপার সঙ্গীত শ্রবণ ক'রতে ক'রতে, আমার জীবনের অধিশিষ্ট অংশ এইখানেই অতিবাহিত হবে। পিতামাতাকে বল যে তাঁদের হতভাগ্য তনয় বনমধ্যে সন্ন্যাস-আশ্রম গ্রহণ ক'রেছে।

গৌতম। (সেনাপতিদ্বয়ের প্রাতি) কি হে, আর স্থা কালক্ষেপ ক'রে কি ক'বে? বাবাজীর যেরূপ মনের অবস্থা দেখছি এখন ওকে নিয়ে যাওয়াই সুকঠিন; কেবল ওর জ্ঞান কয়েকজন সৈন্য ও কয়েকটা শিবির এখানে রেখে চল আমরা সবাই রাজধানী যাত্রা করি।

১ম সেনাপতি। যে আজ্ঞা, তাই চলুন; সেখান থেকে যুবরাজ না এলে ওর যাওয়া ঘটবে না।

গৌতম। হাঁ ঠিক ব'লেছ, তাঁর সঙ্গেই ওর বেশী ভালবাসা, কি জানি থেকে থেকে যেতে পারেন; এখন চলা, এখানে শুধু ব'সে ব'সে ভেয়ে ও ভাঙা বই তানয়।

গৌতম ও সেনাপতিদ্বয়ের প্রস্থান।

বৈশম্পায়ন। আহা! এই লতামাওপটী যেন আমার বহুদিনের পরম মিত্র, তাই আজ এরা ছিতর বাসো সেইরূপ মিত্রলাভের আশান্বিত উপভোগ ক'রছি। কিন্তু যাকে খুঁজি সে কি আর আছে? না—(উর্ধ্ব দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিয়া) না এ গগন-চাঁদের যাকে আমার সেই চাঁদ মিশো গেছে। সারি সারি লতামাওপ আছে—সারি সারি সুগন্ধ আছে—সারি সারি পুষ্পতরু আছে—সরোবরের সারি সারি কুমুদ হাসছে, কিন্তু

কোন ফুল—কোন কুঞ্জবনে কোন লতায়ুপে আমার  
হারামিধি যাকি দিয়ে লুকিয়ে আছে ; যাই একবার  
অন্বেষণ করি ।

মহাশেতা [ প্রস্থান ।

নিঃসঙ্গ হইয়া বসিয়া পড়ি ।

চতুর্থ গর্ভাঙ্ক ।

মহাশেতার আশ্রম ।

গিরিগুহাসম্মুখস্থ তমাল-বৃক্ষতলে শিলোপরি

মহাশেতা ও তরলিকা উপবিষ্টা ।

মহাশেতা । গীত ।

নীলগগনে নীলবদনের সনে

নীরবে চাঁদিকা ডুবিকা যায় ।

হের কুমুদিনী ! প্রাণের সজনী

তোমার পানেতে ফিরে না চায় ।

তারা সনে ফুটি উঠি গগনে,

কেন ব'লে কাঁদি আপন মনে,

(হেথা) নয়নের ধারা বল কে মুছাবে

কেন্দে কেন্দে আমার যামিনী যায় ।

হর হর হর রাখ হে চরণে,

কে আছে দাসীর তোমার বিহনে

তব নাম গেয়ে—তব রূপ ধেয়ে

তোমারি চরণে সঁপেছি কায় ।

(কিয়ৎপরে) তরলিকে, আমি এরূপ হতভাগিনী যে আমার কপালে দেববাক্যও নিশার স্বপনের মত মিথ্যা হ'ল। হায়, প্রিয়তমের সঙ্গে মিলিত হবার আর কোন উপায় দেখছি না। পতিবিয়োগের সেই ভয়ঙ্করী রক্তনীতে ভগবান কপিঞ্জল যে গমন ক'রলেন অত্যাধি প্রত্যাগত হ'লেন না। তরলিকা। দেবি, আমি যতদূর জানি আকাশবাণী কখনও মিথ্যা হবার নয়। যখন এতদিন ধৈর্য্য ধ'রে আছেন তখন আর কিছুদিন অপেক্ষা করুন, দৈব প্রভাবে অবশ্য আপনার পতিসমাগম হবে।

মহাশ্বেতা। সখি, কতদিনই বা এই অসার দুর্কিষহ জীবনের ভার বহন করি। কৃতান্ত আমার ত্যায় পাপিনীকে স্পর্শ ক'রতেও ঘৃণা বোধ করেন। প্রেমে উন্মত্ত হ'য়ে পাপ-কর্মের একশেষ ক'রেছি, প্রাণেশ্বর পুণ্ডরীককে হারিয়েছি, অধিক কি ব্রহ্মহত্যারও ভয় করিনি। তরলিকে, ত্রিবতুনে আমার মত পাপিনী আর কে আছে ?

তরলিকা। দেবি, কেন আর এমন ক'রে আপন অদৃষ্টের দোষ দিচ্ছেন ? সকলই বিধির ইচ্ছা, তা না হ'লে ত্রেতাযুগে স্বয়ং লক্ষ্মী সীতাদেবী রাম বিয়োগে অধীরা হ'য়ে করুণস্বরে কাননের পশু পক্ষীকেও কাঁদাবেন কেন। (চকিতভাবে) একি, এ নিশীথ সময়ে কার পদধ্বনি শুনতে পাচ্ছি।

অদূরে বৈশম্পায়নের প্রবেশ।

মহাশ্বেতা। দেখ সখি, ঐ কে এক ব্যক্তি দ্রুতপদে এইদিকে আসছে। তরলিকা, সাবধান হও, সাবধান হও, ওর ভয়ানক আকার প্রকার দেখে আমার বড়ই ভয় হ'চ্ছে।



তরলিকা । ভয় কি ॥ জ্যোৎস্নার আলোকে শুভ্র উপবীত  
দেখতে পাচ্ছেন না ? ॥ সেদিনকার সেই শাগল ব্রাহ্মণ ।  
মহাশেতা । দেখ, দেখ, শাগলের মত আগনা আপনি কি  
ব'কতে ব'কতে আসছে ।

বৈশম্পায়ন । ( অগ্রসর হইয়া ) এই বীণাময় গান গায় না ?  
( করতালি দিয়া ) হাঁ হাঁ চিনেছি, চিনেছি—সেই ? নানা এ  
যে তাপসী, সে ছিল রূপসী, গানে-এর প্রাণের কথা বুঝা যায়,  
আর তার চোখে বুঝা যায় ; সে ছ' চোখে প্রাণের হাসি  
হাসে, ছ' চোখে প্রাণের কথা কয়, এ গানে হাসে, গানে  
কথা কয় ! তার রূপ জাঁদের মত, এর রূপ প্রথর রবির মত,  
পুড়ে যাব ! তার ছিল হুফুল-বাস, এর শুধু বাকল-বাস ;  
তার মাথায় চাঁচর কেশ, এর জটাভার যোগিনীবেশ ; সে  
ছিল ফুৎফুৎর সহচরী, ফুলের মালা পরিত, এ মহাদেবের  
পার্বতী, কল্যাণহার পরেছে ; কিন্তু সুন্দরী—নিরুপমা  
সুন্দরী ! ঠিক তেমন নয়—তবু চেনা চেনা, যাই নিকটে যাই,  
রূপে পুড়ে ম'ন্ব সেও ভাল, সেও ভাল ॥ ( ক্রমপদে  
মহাশেতার দিকে গমন করিতে করিতে ) আহা !

কেমন সুন্দর রূপ ভুবনমোহন ।

শাশন নয়ন ভাঙে কিবা মনোহর ।

সুখ ছ'টী মদনের ফুল-পরাশন ।

কিন্তু, কেন তাপসীর বেশ ?

মরি মরি মাজিয়াছে তরুণ কেশন ।

গৌরিক মসল, তরু মনোহর শুভ্র ।

শচীর মৌল্যেতে ভূষিতা যে নারী

হৈম অলকারে তার কিবা প্রয়োজন ?  
 কমল যত্নপি রহে শৈবাল-জড়িত—  
 স্নুধাংশুর অংশুরাশি কলঙ্ক-মিশ্রিত  
 সমধিক শোভা তবু হয় উভয়ের ।  
 ( মহাশ্বেতার প্রতি ) বল, বল গো স্নুধরি,  
 কেন তুমি হেনভাবে বহুল পরিমা  
 মধুর যৌবন-কালে তপস্শায় রত ?  
 এ সাজ কি সাজে তোমা ইন্দুনিভাননে ?  
 কহ গো তাপসি,  
 শুভ্রতারী-স্নুধাংশুর সহ বিভাবরী  
 স্নুধুর আবাহনে রক্তিম উষার  
 তরুণ অরুণ পাশে বিরাজে যত্নপি  
 স্তানিজন কেনা বল নিন্দিবে তাহারে ?

মহাশ্বেতা । দেখ সখি, ঐ উন্নতটা নানাপ্রকার ভাবভঙ্গী  
 ক'রে ক্রমশঃ আমাদের দিকেই অগ্রসর হ'চ্ছে । সহসা  
 এসে আমাদের গাত্রস্পর্শ ক'রতে পারে, চল শুভ্রামধ্যে  
 লুকায়িত হই ।

তরলিকা । দেবি, আপনি এত ভীত হ'চ্ছেন কেন ? ওর  
 তেমন দৃষ্ট স্বভাব নয় ; সে দিন আপনার সন্ধ্যা-আহ্নিকের  
 জল সরোবরে জল আন্তে গেলুম, ও অমনি আমার কাছে  
 ছুটে গিয়ে কত কি জিজ্ঞাসা ক'রতে লাগল, বলল “তোমরা  
 কি আমার কোন জিনিস কুড়িয়ে পেয়েছ” ? “কি জিনিস”  
 জিজ্ঞাসা ক'রতে বললে “কি যেন খুঁজি, তা যেন পাই না” ।  
 সখি, ওটা একবারে বন্ধ পাগল, বন্ধ পাগল ।

বৈশম্পায়ন। সুন্দরি, তোমরা, আমায় পরিহাস ক'রছ ?  
 ( মহাশ্বেতার, প্রতিঃ ) কে আমায় পাগল ক'রেছে ? তুমি ;—  
 কার জন্তে বনে বনে ভ্রমণ ক'রছি ? তোমার জন্তে ;—  
 দেখ দেখ যদি তোমার মত সুন্দরীরা অবিরত তপস্শায় রত  
 থাকবে, তবে মদন কার উপর ফুলশর নিক্ষেপ ক'রবে ?—  
 তবে সুগন্দ মলয় কার, কেশপাশের সুগন্ধ আভ্রাণ ক'রে  
 ছুটে পলাবে ?—তবে কোকিল কুহুরব ক'রে কার কাছে  
 প্রাণের কথা কহবে ?—তবে চন্দ্র শীতল কিরণ দিয়ে কার  
 হৃদয়ে বিরহ জাগাবে ? সুন্দরি, প্রসন্ন হও, এ তরুণ বয়সে  
 কি ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করা সাজে ?

তরলিকা। ব্রাহ্মণকুমার, সাবধান ! সন্ন্যাসিনীর প্রতি কেন  
 ওরূপ ছর্বাঁক্য প্রয়োগ ক'রছ ?

মহাশ্বেতা। সখি, আকারে ইঙ্গিতে আমি পূর্বেই ওর ছরভি-  
 সন্ধি বুঝতে পেরেছি।

বৈশম্পায়ন। বিধুমুখি, তোমার কথায় আমার শ্রবণে যেন  
 অমৃত বর্ষণ হ'চ্ছে। তাপসীর বেশ ত্যাগ ক'রে ঐ বীণা-  
 কণ্ঠে আমায় প্রেম-সম্ভাষণ কর। ঐ দেখ, তুমি কতক্ষণে  
 তাপসীর বেশ ত্যাগ ক'রবে সেই আশায় শশাঙ্ক সারানিশি  
 জ্বলে আছে ;—ঐ দেখ মদন তোমার প্রতি কুসুমশর  
 নিক্ষেপ ক'রবে ব'লে বনের অন্তরালে অতি সস্তূর্ণনে বীরা-  
 সনে ব'সে আছে ;—তোমার কুসুম-বাসরে ফুল যোগাবে  
 ব'লে পুষ্পাব পসরা মাথায় ক'রে ঐ দেখ—বসন্ত দাঁড়িয়ে  
 আছে ;—কিন্তু সবাই নীরব—মন্থন নীরব, বসন্ত নীরব,  
 চাঁদ নীরব—তাপসীর বেশ, কাছে যাবে না, পুড়ে ম'রবে !

মহাশ্বেতা । ছুঁ, যদি মঙ্গলের আকাজক্ষা থাকে তবে সত্তর-  
এস্থান হ'তে পলায়ন কর, মচেন্দ্র কেম্ব নারীহত্যা পাপে  
আপনাকে কলঙ্কিত ক'বেবে ।

বৈশম্পায়ন । হত হবে তুমি ? না—

বীরেন্দ্র অনঙ্গ গোরে  
একবারে ক'রেছে নিহত ;  
তব চাক্র মুরতি হেরিয়া  
পঞ্চেন্দ্র হ'য়েছে বিকল ;  
চক্ষু চাহে নেহারিতে ও বিধুবদন,  
কর্ণ চাহে শুমিতে ও অমিয়বচন,  
নাসিকা চাহিছে অঙ্গ-স্বরভি-আশ্রাণ,  
রসনা বাসনা করে রসমাংসাদনে  
অধরোষ্ঠে অধরোষ্ঠে ব্যাকুল মিলনে ;  
বল, বল বরাননে,  
পূরাবে কি মানসের কামনা আমার ?

তরলিকা । দেখ ব্রাহ্মণকুমার, অসহায়্য রমণীর প্রতি এরূপ  
হৃৎকাত্য প্রয়োগ ক'রনা ; সতী রমণীর প্রতি যাদের বিশ্বাস  
ও ভক্তি আছে, এ আশ্রম কেবল সেই মহাত্মাদের জন্ত,  
তোমার মত নারকীর পাদস্পর্শে কলুষিত হবার জন্ত নয় ।  
শীঘ্র আশ্রম ত্যাগ ক'রে অন্ত্র গমন কর ।

বৈশম্পায়ন । কোথা যাব ?

আছে কিগো এ জগতে স্থান ?  
তোমার সখীর ওই চন্দ্রানন্দ হেরি  
আমিত্বও গিয়াছে আমার ; ( মহাশ্বেতার প্রতি )

প্রিয়তমে, তব ওই চোখে দেখা যায়—  
 তপস্বিনী তুমি কভু মও ;  
 তপস্বিনী হ'লে  
 আজন্ম-বিশুদ্ধ এই হৃদয় আমার  
 কেন বা ছুটিত বল তোমার পশ্চাতে ।  
 দেখ দেখ তব ওই নয়নরঞ্জন  
 রূপ শুধু দেখাবাব নহে প্রিয়তমে,  
 রূপসৃষ্টি বিধাতার মোহের কারণ,  
 মুগ্ধ আমি, তবে কেন করিছ বঞ্চনা ?  
 রূপসুধা-পিপাসুরে কেন এ লাঞ্ছনা ?

মহাশ্বেতা । দেখ ব্রাহ্মণ-তনয় ! দেবপূজা, যাগযজ্ঞ, তপশ্চা,  
 ইন্দ্রিয়দমন প্রভৃতিই ব্রাহ্মণেব কার্য্য । এই সকল সংকারণের  
 জন্তই ব্রাহ্মণ মানব-সমাজে সর্ব্বশ্রেষ্ঠ । ব্রাহ্মণের আদর্শ-  
 চরিত্র লক্ষ্য ক'রেই অন্যান্য জাতি ধর্মাচরণ ক'রে থাকে ।  
 তুমি এ হেন পবিত্র ব্রাহ্মণের বংশে জন্মগ্রহণ ক'রে নিজে  
 ইন্দ্রিয়পরতন্ত্র হ'য়ে পবিত্রকুলে কালি দিচ্ছ ? এই ছুষ্ট অভি-  
 সন্ধি ত্যাগ কর ।

বৈশম্পায়ন । প্রাণেশ্ববি, প্রাণসমা তুমি বরাননে,  
 ঐ ছ'টী লোচনের পাশে  
 ঐ চাক বদন-কমলে  
 যদি প্রিয়ে হাসি দেখা দেয়,  
 স্বর্গ-সুখ বলি তাহে গণি ।  
 সূচারুহাসিনি, আজি তোমার নিকটে  
 প্রেমের প্রার্থনা করে প্রেমের অতিথি ।

চক্রমুখি, অঙ্গীকার কর যদি তাহে,  
 ত্যজিব আপন প্রাণ তোমার সম্মুখে ;  
 ব্রহ্মহত্যাপাপে তুমি হইবে পাতকী ।  
 কিন্তু যদি কর প্রিয়ে প্রেম অঙ্গীকার  
 আজীবন রব বাঁধা চরণে তোমার ।

মহাশ্বেতা । দেখ, ও পাপ কথা মুখে এন না, সত্ত্বর এ স্থান  
 হ'তে প্রস্থান কর ।

বৈশম্পায়ন । যেতে কি চাহিনে আমি ?—কিন্তু কোথা যাই ?

দেহ যদি ছুটিয়া পলায়  
 মন তবু ফিরে ফিরে আসে তব পাশে ।

( সচকিতে ) শশিমুখি,

দেখ দেখ মদনের প্রধান সহায়

চক্রমা বধিতে গোরে হ'য়েছে উত্তত,

ফুলধনু ফুলশরে জ্বলেছে অনল,

রক্ষা কর কালানলে হই ভয়ীভূত,

তাই প্রিয়ে তব পাশে লইছু শরণ ।

( মহাশ্বেতার হস্তধারণ )

যতদিন রহিবে জীবন,

চিরদাস রব তব পদে,

রাখ প্রাণ সুলোচনে এই অধীনের ।

মহাশ্বেতা । পাপাত্মনু ! যদি ভাল চাস, হস্ত ত্যাগ কর ; হায়,  
 এখনও তোর পাপজিহ্বা ছিন্ন হ'ল না ! এখনও তোর দেহ  
 শতধা বিদীর্ণ হ'ল না ! পাপিষ্ঠ, হস্ত ত্যাগ কর, হস্ত ত্যাগ  
 কর । ( হস্তমোচনের চেষ্টা )

বৈশম্পায়ন । ( হস্ত ত্যাগ করিয়া ) কেন বল করিছ প্রকাশ,  
 তুমি মোব সেই পুরাতন  
 আদরের হারান রতন—  
 ও যে মোর চেনা চেনা কর ;  
 তুমি মোরে ক্রকুটী দেখাও  
 মমপাশে তাই তব চাঁদমুখে হাসি ;  
 তুমি মোবে কর তিরস্কার  
 সে আমার প্রেম-আলাপন ;  
 হৃদয়-রতন,  
 প্রেম-সুধাদানে রাখ অধীনের প্রাণ ।  
 কেন কর কর আকর্ষণ ?  
 কোথা যাবে ?—আর কি এ ছুদেহ রয়েছে ?—  
 প্রাণে প্রাণে গেছে মিশে নিমেষের মাঝে ।

মহাশ্বেতা । ভ্রষ্ট, বোধ হয় সর্বকর্মের সাক্ষির স্বরূপ পঞ্চভূতে  
 তোর দেহ গঠিত হয় নাই, তা হ'লে সতী রমণীর গাত্রস্পর্শ-  
 পাপে এতক্ষণ অনলে ভস্মীভূত, অনিলে শতধা বিভক্ত ও  
 রসাতলে পরিক্ষিপ্ত হ'ত । যদিও মনুষ্যদেহ ধারণ ক'রেছিন্  
 কিন্তু তুই তুচ্ছ তির্য্যগ্জাতির মত হিতাহিতজ্ঞানশূন্য ।

বৈশম্পায়ন । কেন প্রিয়ে কর তিরস্কার ?  
 তব ওই সুন্দর আননে  
 কুটিল ক্রকুটী কভু সাজে কি ললনে ?  
 ঐ দেখ সন্নিকটে দাঁড়িয়ে মদন  
 ইঙ্গিতে আদেশ মোরে করিছে কেমন ;  
 এস প্রিয়ে, সুকোমল কুসুম-শয়নে

সুমধুর প্রেমালোকে যাগিব যামিনী,  
সারানিশি ফুলধনু জাগিবে নিকটে ।

মহাশ্বেতা । হে ভগবান্, আপনি অন্তর্ধ্যামী, অন্তরের কথা শু  
সকলই জানেন, দেব পুণ্ডরীকের দর্শনাবধি আমি যদি অন্য  
কোন পুরুষের চিন্তা না ক'রে থাকি—যদি আমি একমনে  
তঁার শ্রীচরণ হৃদয়-মধ্যে দিবানিশি ধ্যান ক'রে থাকি—তবে  
আমার এই বাক্য যেন মিথ্যা না হয়—এই পাণ্ডিষ্ঠ যেন এই  
দণ্ডেই তির্য্যগ্জাতিতে পরিণত হয় ।

বৈশম্পায়ন । ( চকিতভাবে ) উহুহু ! মৃগালে কণ্টক আছে !  
কুম্ভমে ভুজঙ্গ আছে ! এমন সুন্দর হৃদয়েও হলাহল আছে !  
চন্দ্রাপীড়, কোথা আছে ! একবার এস, পুড়ে ম'লেম্ !  
পুড়ে ম'লেম্ ! ( পতন ও মৃত্যু )

তরলিকা । ঐ ঐ, একি । একি !

মহাশ্বেতা । তরলিকে, ব্রাহ্মণকুমার যে অকস্মাৎ সংজ্ঞাহিত  
হ'ল ! ( নিকটে গিয়া ) সর্বনাশ হ'য়েছে ! সর্বনাশ  
হ'য়েছে ! কালমুখের কালবাক্যে ব্রহ্মহত্যা হ'ল ।

বৃষ্ণমঞ্চের অপর পার্শ্বে কতিপয় সৈন্যসহ  
অশ্বারোহণে চন্দ্রাপীড়ের প্রবেশ ।

চন্দ্রাপীড় । সৈন্যগণ,

কোথা মোর প্রিয়সখা দেখারে সত্বর ।

১ম সৈনিক । যুবরাজ, মঞ্জিপুত্র শিবিরের কোলাহল ত্যাগ  
ক'রে এই সরোবরতীরে কুঞ্জবনের মধ্যে কোথাও না  
কোথাও ব'সে থাকেন ; কিন্তু কৈ আজ তাঁকে দেখতে  
পাচ্ছি না ।



চন্দ্রাপীড় । দেখ সব চারিদিকে করি অন্বেষণ  
কোথা আছে প্রিয়সখা বৈশম্পায়ন ।  
( অশ্ব হইতে অবতরণ করিয়া )  
পুরোভাগে মহাশ্বেতা দেবীর আশ্রম  
শোভিতেছে,—চল যাই নিকট উঁহার  
দেখি যদি পাই কোন সখার সন্ধান ।

২য় সৈনিক । যুবরাজের যেরূপ অভিরূচি ।

চন্দ্রাপীড় । ( আশ্রমের দিকে গমন করিতে করিতে )

একি ! কেন আজি শিলাতলে বসি মহাশ্বেতা  
লোচন হইতে অশ্রু করিছে মোচন !  
পার্শ্বে বসি তরলিকা বিষণ্ণবদনে  
কেন বা একপে তাঁরে দিতেছে সাঙ্ঘনা !  
তবে কি সহসা কোন বিপদ ঘটিল ?  
প্রাণসখী কাদম্বরী আছেত কুশলে ?  
আপন বৈধব্য-দশা করিয়া স্মরণ  
কাদেন কি মৃতপতি পুণ্ডরীক লাগি ?  
ঘটেছে কি অমঙ্গল প্রেমসীর মোর ?  
তাহা না হইলে—

না পেয়ে সমান ব্যথা হৃদয় আমার  
অশ্রুরাশি হেরি শুধু কেন বা কাঁদিলে ?  
স্বনিশ্চয় কাদম্বরী নাহিক জীবিত,  
জীবনের ঋণভারা ডুবেছে তিমিরে ।  
কেন জ্বল ? কেন জ্বল ? শান্ত হও হৃদি,  
দেবীরে শুধাই আগে সকল বারতা ।

( মহাশ্বেতার সমীপস্থ হইয়া ) দেবি, কেন আজি এমনভাবে অধোমুখে রোদন করছেন ? আপনার সখী কাদম্বরী ত কুশলে আছেন ? কোন আশুজনের ত বিয়োগ ঘটে নাই ?

মহাশ্বেতা । যুবরাজ, এ অভাগিনীর কোন অমঙ্গল ঘটে নাই, কিন্তু জান্বেন যে ত্রিভুবনে আমার মত পাপিনী আর নাই । এই পিশাচী নরহত্যা—ব্রহ্মহত্যা করছে ।

চন্দ্রাপীড় । ভগবতি, কি হ'য়েছে মথুর বলুন ।

মহাশ্বেতা । যুবরাজ, ব্রহ্মহত্যাকারিণী পিশাচীকে একরূপ সম্বোধন করবেন না ।

চন্দ্রাপীড় । দেবি, আমার আগ্রহ বৃদ্ধি পাচ্ছে—কি ঘ'টেছে শীঘ্র বলুন ।

মহাশ্বেতা । মহাভাগ, নিশাকালে এক ব্রাহ্মণকুমার আমার আশ্রমে এসে আমার নিকট প্রেম ভিক্ষা চায় । পতিবিয়োগ অবধি আমি সকল বিষয়েই অনাসক্ত ছিলাম, সেইজন্য ব্রাহ্মণের কটুবাক্যগুলি অগ্নিশিখার মত আমার মর্মে মর্মে প্রবেশ করিল । আমি তাকে অভিশাপ দিলাম “ছুরাঅন, তুই যেমন তিৰ্য্যগ্জাতির ছায় হিতাহিত-জ্ঞানশূন্য, তেমনি তুই তিৰ্য্যগ্জাতিতেই পরিণত হ'বি ।” এই অভাগিনীর অভিশাপে—কিষ্ণা মদনানলে দগ্ধ হ'য়ে—অথবা আপন পূর্ব-জন্মের ছন্দর্গবশতঃ ব্রাহ্মণ তদগোঁই ছিন্নমূল তরুর মত ভূতলে পতিত হ'য়ে প্রাণত্যাগ করলে ।

হের রাজা, তুমি প্রজা-শাসক-পালক,  
নরহত্যা-ব্রহ্মহত্যা-কারিণী পিশাচী—

মহাশ্বেতা এই তব পাড়া'য়ে সম্মুখে,  
যথা দণ্ড করহ বিধান ।

আর—চিরকীর্তিস্তম্ভ গোর নেহার অদূরে  
আশ্রম-তরুর তলে ধূলাতে লুটায় ।

১ম সৈনিক । ( বৈশম্পায়নের মৃতদেহ দেখিয়া ) যুবরাজ, দেখুন  
দেখুন, এ যে আমাদের প্রভু বৈশম্পায়ন !

২য় সৈনিক । এঁা এঁা, ইনি কেন এরূপ ধূলায় প'ড়ে আছেন !

৩য় সৈনিক । একি ! দেহ যে একবারে শীতল হ'য়ে গেছে ।  
সর্বনাশ ! সর্বনাশ ! মন্ত্রিপুত্র জীবিত নাই ।

চন্দ্রাপীড় । ( বৈশম্পায়নকে দেখিয়া )

সব গেছে,—ছিঁড়ে গেছে একটা ঝঞ্ঝারে  
হৃদয়ের স্নমধুর বীণা ;

মৃত্যু !—বন্ধুর আমার । একটা কথায়  
গেছে ফিরে জীবনের স্রোত ;

এক রাগিণীর গানে—

বাঁশরীর এক তানে—

বাঁধা ছিল দুইটি হৃদয়,

প্রাণের একটা পিঞ্জরে—

হৃদয়ের একটা শৃঙ্খলে—

সাথে সাথে ছিল বাঁধা যুগল বিহগ,

এক পাখী গেছে উড়ে,—আছে শুধু স্মৃতি ;

যদি এই প্রাণসম স্নহৃদয়ের পাশে

নাহি দিই বিসর্জন নশ্বর জীবন

অতি বিভীষিকাময় অতীতের স্মৃতি

বন্ধুশোকে নিরন্তর দহিবে আমায় ;  
 সখা সনে আত্মা চ'লে গেছে,  
 আছে শুধু—মাটির শরীর ।  
 আর—সেই কাদম্বরী নয়নের মণি—  
 না হইল এ জীবনে তার সমাগম ;  
 ভগবতি মহাশ্বেতা, রহিল আক্ষেপ,  
 জন্মান্তরে হেরি যেন সে চারু আনন ।  
 ( সৈন্তগণের প্রতি ) সৈন্তগণ,  
 পিতামাতা দুইজনে বলিও আমার  
 পিতৃসম মন্ত্রিবরে কহিও সকলে,  
 বন্ধুসনে চন্দ্রাপীড় ত্যজিয়াছে ধরা ।  
 অপেক্ষা করহ সখা, আরও কিছুক্ষণ  
 তোমা সনে চন্দ্রাপীড় করিবে গমন ।

( পতনোগুথ হওন )

মহাশ্বেতা । তরলিকা, দেখ দেখ, যুবরাজ কেন অকস্মাৎ  
 কল্পিত-শরীরে ভূতলে পতিত হ'চ্ছেন, শীঘ্র ঔকে ধর ধর ।

( সকলের চন্দ্রাপীড়কে ধারণ )

তরলিকা । দেবি সর্বনাশ হ'য়েছে ! সর্বনাশ হ'য়েছে ! যুব-  
 রাজ একবারে চেতনাহীন ।

সৈন্তগণ । একি ! একি ! প্রভুর যে একবারে নিশ্বাস নাই !  
 এ যে মৃতদেহ !

মহাশ্বেতা । ( শিরে করাঘাত করিয়া ) হা পাণ্ডিত্য, একি  
 ক'রলি, জগতের চন্দ্র হরণ ক'রলি ! মহারাজ তারাপীড় ও  
 মহিষী বিলাসবতীর সর্বস্বধন নয়নের মণি চন্দ্রাপীড়কে

জগের মত বিসর্জন দিলি । হায়, উজ্জয়িনী শূন্য হ'ল ।  
ধরনী অনাথা হ'ল ! বিনা মেঘে বজ্রাঘাত হ'ল । হায় সখী  
কাদম্বরী, তুমি কি এ কথা শুনলে জীবিত থাকবে ?

( পত্রলেখার প্রবেশ )

পত্রলেখা । এই যে চন্দ্রদেব মানবলীলা সম্বরণ ক'রেছেন ; আর  
কেন, আমাকেও চন্দ্রলোকে যেতে হ'ল । আহা ! কাদ-  
ম্বরীর যেরূপ অকৃত্রিম অনুরাগ, এ দৃশ্য দর্শন ক'রলে সে  
কখনই জীবিত থাকবে না । 'যাই হোক, আমি আর কেন  
অকারণ মর্ত্যধামে অবস্থান করি ; পতি স্বর্গে গেছেন  
আমিও স্বর্গে যাই । ( অশ্ব ইন্দ্রায়ুধের প্রতি ) ইন্দ্রায়ুধ, ঐ  
দেখ তোমার প্রভু প্রাণত্যাগ ক'রেছেন, চল আমরাও  
অচ্ছেদসরোবরে জীবন বিসর্জন দিই গে ।

( ইন্দ্রায়ুধের মুখরজ্জু ধারণ পূর্বক প্রস্থান )

১ম সৈন্য । ভাই, 'আঁরি চূর্ণ ক'রে কি ভাবিছ, সকলই বিধির  
ইচ্ছা । এখন চল সকলে মিলে এঁদের পুত্রের কার্য্য করি ।  
বনমধ্যে চিত্র প্রজ্জলিত ক'রে অকপট বন্ধুত্বের আদর্শস্বরূপ  
এই দুই মহাত্মার মৃতদেহের সৎকার করিগে ।

২য় সৈন্য । এস ভাই, তাই করা যাক ।

পটক্ষেপণ ।



## চতুর্থ অঙ্ক ।

—

প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

আরণ্য-প্রদেশ ।

কাদম্বরী, মহাশ্বেতা, তরলিকা, তমালিকা, মদলেখা  
কেয়ূরক ও সৈন্যগণ এবং কাদম্বরীর ক্রোড়দেশে  
চন্দ্রাপীড়ের মৃতদেহ ; সম্মুখে  
চিতানল প্রজ্জ্বলিত ।

কাদম্বরী । ভবলীলা হ'ল অবসান,  
নিবিল নয়ন-আলো নিমেষের মাঝে ;  
চন্দ্রাপীড় ! প্রিয়তম চন্দ্রাপীড় !  
আহা, গেছ চ'লে জনমের মত,  
কাঁদিতে রহিল পিছে এই অভাগিনী ।  
পিছে কেন ?—আছে ওই দূরে পরলোক,  
প্রজ্জ্বলিত চিতানলে হ'য়ে ভস্মীভূত,  
সতী রমণীর মত ত্যজিয়া জীবন  
মিলিব তথায় গিয়া প্রাণপতি সনে ।

( চন্দ্রাপীড়কে সম্পূহলোচনে নিরীক্ষণ করিয়া )

প্রাণেশ্বর ! আহা ! পলক পড়ে না চোখে !

হইয়াছে পুষ্পশূণ্য কুসুম-উগ্গান,

হইয়াছে বারিশূণ্য চারু সরোবর,

পত্রহীন মোহাগের তরু পারিজাত

প্রাণহীন প্রাণকান্ত চন্দ্রাপীড় মম

আহা, যুগায়েছ অনন্ত শয্যায় !

পাষণে নির্মিত হৃদি ভাঙ্গেনি এখনো ;

হায়, যার তরে—

ধৈর্য লজ্জায় কুলে করিয়াছি ত্যাগ,

যার তরে জলাঞ্জলি দিয়াছি বিনয়ে,

করিয়াছি গুরু-আজ্ঞা তুচ্ছ যার তরে

সখীগণে কতবাব দিয়াছি যাতনা,

যার তরে করিয়াছি প্রতিজ্ঞা লজ্বন

জীবনসর্বস্বধন সেই প্রাণেশ্বর

চন্দ্রাপীড় ছেড়ে গেছে জনমের মত ।

মহাশ্বেতা, প্রিয়সখী মহাশ্বেতা,

আশামরীচিকাবলে হইয়া মোহিত

এখনো করিছ তুমি জীবন ধারণ,

কাদম্বরী অভাগীর সে আশাও নাই ।

দয়াময় বিড়ুপাশে করি নিবেদন

জন্ম-জন্মান্তরে যেন সখি, চিরকাল

সখীভাবে বারবার তব দেখা পাই ।

মহাশ্বেতা । কাদম্বরী, কাদম্বরী, একি হ'ল ।

একি হ'ল সৰ্বনাশ নয়নের মাঝে ! )  
 ধৈর্য্য ধর, ধৈর্য্য ধর, প্রাণের সজনি,  
 তোমা বিনা কেবা আছে আর আমাদের ।  
 চিতা,—চিতা,—চিরসার্থী প্রিয়সখী তরে  
 বক্ষে তব রেখেছ কি সকলি অনল ?  
 একবিন্দু নাহি কিরে জুড়াতে আশায় ?  
 কাদম্বরী । কাঁদিবার কাল নয়, কেঁদনা সজনি,  
 কি সৌভাগ্য ! মরিবার আজি শুভদিন !  
 মরণান্তে প্রাণকান্তে পাইব আবার !  
 কি কায় বিলম্বে আর প্রিয়সখীগণ,  
 হেসে হেসে সবে মোগে দাওগো বিদায় ;  
 সম্মুখেতে আঁখি ভরি হের একবার  
 জ্বলন্ত বাসর মোর ওই বহিরাশি,  
 ধূ ধূ শব্দ এ অনন্ত বাসর-সঙ্গীত,  
 লাজাঞ্জলি এ বিবাহে শুভ্র ধূমচয় ।  
 এস সখি, অস্তিমের পবিত্র শ্মশানে  
 আলোকিত প্রজ্বলিত বাসর-শয্যায়  
 সাজাইয়া ফুলহারে আশা দুই জনে  
 জনমের মত এবে দাওগো বিদায় ।  
 সখীগণ । সখি, ক্ষান্ত হও, ক্ষান্ত হও,  
 একি কর, সৰ্বনাশ ! সৰ্বনাশ !  
 কাদম্বরী । মহাশ্বেতা, সখীগণ, স্নেহ যদি থাকে,  
 পুণ্যময় এ পবিত্র শ্মশানে আমার  
 প্রিয়কার্য্য সাধিবার ইচ্ছা যদি থাকে,



দাওগো বিদায় তবে হেসে হেসে সবে ;  
 দেখ দেখ ওই নীল আকাশের পাশে  
 বিলম্ব আমার হেরি প্রাণেশ্বর হাসে ;  
 মন দিয়া শুন ওই পবন-স্বননে  
 “কাদম্বরী” বলি নাথ ডাকিছে সূস্বনে ।  
 কিবা কায কালক্ষেপে ? সখী মহাশেতে,  
 যেই ধর্ম-আচরণ করিতেছ তুমি  
 সে পুণ্যে হইবে তব পতি-সনাগম,  
 রোদন করিয়া আর দিওনাকো বাধা ।

মহাশেতা । প্রাণসখী কাদম্বরী, সঙ্গে লও মোরে ;  
 তোমা মনে এ জীবন দিই বিসর্জন,  
 ক্ষান্ত হও—ক্ষণেক দাঁড়াও ।

কাদম্বরী । থাম সখি, আছে এক কথা,—  
 এ জগতে পিতামাতা রহিল আমার,  
 কাঁদিলে তাঁহারা সবে দিওগো সাঙ্গনা,  
 কন্ঠাসম থাকি সদা নিকটে তাঁদের  
 দেখিও তাঁহারা যেন নাহি পান ক্লেশ ;  
 ( সখীগণের প্রতি ) আর তোমরা সকলে  
 চিরদিন থেকে মম আবাস ভবনে ।  
 ( মদলেখার প্রতি ) মদলেখা,  
 তনয়ের মত গোর তরু সহকার,  
 দিওগো মাধবীসনে বিবাহ তাহার ;  
 যতনে রোপিত মম অশোকতরুর  
 কোমল পল্লব কেহ না করে ছেঁদন ;

মদনের চিত্র আছে শয্যাশিরোপরে  
 ত্বরা করি তাহা যেন ক'র উৎপাটিত ।  
 ( তমালিকার প্রতি ) তমালিকে,  
 কালিন্দী শারিকার আর পরিহাস শুকে  
 বন্ধন-বিমুক্ত যেন করিও সত্বর ;  
 আর দেখ সহচরি,  
 বড় আদরের ধন মৃগশিশু মোর,  
 রাখিয়া আসিও তারে কোন তপোবনে ।  
 ( তরলিকার প্রতি ) তরলিকে,  
 ক্রীড়াশৈলখানি মোর যতনে নির্মিত,  
 কোন তপস্বীরে তাহা করিও প্রদান ;  
 এই লও অঙ্গের ভূষণ  
 দরিদ্র ব্রাহ্মণে ইহা করিও প্রদান ।

( তরলিকার হস্তে অলঙ্কার সমর্পণ ) ।

এই ত যাবার কাল—

মরণের এই ত সময়—

শোকে ছুঁখে জলে গেছে হৃদি

উঃ বড় জ্বালা ! বড় জ্বালা !

প্রাণেণের কণ্ঠ হৃদে করিয়া ধারণ

চিত্তানলে এই জ্বালা করি নির্কাপিত ।

( করঘোড়ে ) অন্তরীক্ষে দেবগণ, সূর্য্য, চন্দ্র, তারা,

হও সাক্ষী কাদম্বরী করিছে প্রার্থনা,

“পতি চক্রাপীড়ে যেন পাই পরলোকে ।”

দ্বিগুণ অনলে চিতা হও প্রজ্জ্বলিত  
পতিসনে আরোহিছে জনম-ছুথিনী ।

( রাম্প প্রদানে উচ্চত )

অন্তরীক্ষে দৈববাণী ।

বৎসে মহাশ্বতে, তুমি আমার আশ্বাসবাক্যে বিশ্বাস ক'রে  
এখনও জীবনধারণ ক'রছ ।

মহাশ্বতা । থাম সখি, ক্ষণেক দাঁড়াও,

অন্তরীক্ষে করিছে কি আজ্ঞা দেবগণ ।

পুনরায় দৈববাণী ।

বৎসে মহাশ্বতে, আমার তেজঃস্পর্শে পুণ্ডরীকের দেহ অবি-  
কৃত অবস্থায় মদীয় চন্দ্রলোকে আছে । কাদম্বরী, চন্দ্রাপীড়ের  
শরীরেরও বিনাশ নাই, বিশেষতঃ তুমি স্পর্শ করাতে উহা  
একবারে অক্ষয় ও অবিনশ্বর ; যদিও শাপের প্রভাবে  
এক্ষণে জীবনশূন্য, কিন্তু শাপান্তে যোগিশরীরের মত পুন-  
র্বার উহাতে জীবাত্মা সংযুক্ত হবে । অগ্নি-সংলগ্ন ক'র না ;  
যাবৎ না পুনর্জীবিত হয়, তাবৎ যতনে রক্ষা কর ।

সকলে । জয় ভগবান্, জয়, ভগবান্ ।

কাদম্বরী । দৈববাণী ! অন্তরীক্ষে দৈববাণী !

একি প্রহেলিকা বিধির ভাষার

বুঝিতে নারিছ কিছু ।

মহাশ্বতা । কাদম্বরী, কি ভাবিছ ? সুপ্রসন্ন বিধি ; চল এবে

রৌদ্রবৃষ্টিহীন ওই গিরিগুহামাঝে

শিলাতলে এই দেহ করি সংস্থাপন

দৈববাণী অনুসারে মিলিয়া ছুজনে

যাবৎ না প্রাপ্ত হই নিজ নিজ পতি  
তাবৎ রহিগে চল তপশ্চায় রত ।

( দ্রুতবেগে মেঘনাদের প্রবেশ )

মেঘনাদ । দেবি, অতি আশ্চর্য্য ব্যাপার ! অতি আশ্চর্য্য  
ব্যাপার ! নবলোকে এমন ঘটনা কখনো ঘটেনি ! অতি  
অদ্ভুত ! অতি অলৌকিক !

মহাশ্বেতা । মেঘনাদ, শীঘ্র বল কি হ'য়েছে ।

মেঘনাদ । আপনারা শীঘ্র আসুন, আমি মুখে সে কথা প্রকাশ  
ক'রতে পারছি না । অতি আশ্চর্য্য ! অতি আশ্চর্য্য-!

মহাশ্বেতা । চল সকলে মিলে ঐ গিবিগুহার মধ্যে কুমারের  
দেহ রক্ষা ক'রে কি ঘ'টেছে দেখিগে ।

কেয়ুরক । যে আজ্ঞা, তাই চলুন ।

[ সকলের প্রস্থান ।



## দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অরণ্যের অন্ত প্রান্ত ।

### কিন্নর ও কিন্নরীর প্রবেশ ।

কিন্নব । কিন্নবি—কিন্ধবি ।

কিন্নবী । কি কিন্নর—কিন্ধর ।

কিন্নর । কেমন ব্যাপার দেখলি ত ?

কিন্নরী । কই কিছু ত বুঝতে পারলুম না ।

কিন্নর । কিছু বুঝতে পারলি নি ? এই মনে কব্ আমি যদি

মরি তা'হলেত তুই বিধবা হ'বি ? না হ'বিনি ?

কিন্নরী । বালাই, বালাই, ও কথা কেন গো ? তুমি ম'লে

বিধবা হব না ত কে ম'লে বিধবা হব ? তবে তুমি ম'বে

কেন ? তুমি যে অমর, তোমার কি মরণ আছে ?

কিন্নব । নেই বলেই ত এত কষ্ট ।

কিন্নবী । কেন, কষ্ট কিসের ?

কিন্নব । কষ্ট নয় ? অমর হওয়াই দোষ । অমর হ'লে আব

ভাল ক'বে পিরীত জমে না ।

কিন্নরী । কেন, তোমার সঙ্গে ত আমার বেশ ভালবাসা

আছে ?

কিন্নব । ঐ ত—বুঝি না ?

কিন্নরী । সে কি গো । তুমি কি আমায় ভালবাস না ?

কিন্নর । বাসি, তবে ততটা নয় ।

কিন্নবী । কেন, কেন ?

কিন্নর । এই ছাখ্, তোর সঙ্গে আমার একে কত কালই  
পিরীত হ'য়েছে, তাতে আবার দেবতার! অমর ক'রে  
দিলেন, এখন কত যুগযুগান্তর আর এই একটানা প্রেম  
সহিব বল দেখি ?

কিন্নরী । তাতে কি ? প্রেম যত পুরাণো হবে ততই ত ভাল ।  
তাতে আবার আমার ঘোবন চিরদিন থাকবে ।

কিন্নর । তা থাকবে বটে ; তবে কি জান্‌লি, তোর সঙ্গে যে  
প্রথম পিরীত হ'য়েছিল তার টানটুকু আর থাকছে না ।

কিন্নরী । কেন এমন হচ্ছে ? আমি ত তোমাকে তেমনিই  
ভালবাসি ।

কিন্নর । মুখে ত “ভালবাসি” বলা যায়, কিন্তু সেই প্রথম  
ভালবাসার টানটুকু থাকে কৈ ?

কিন্নরী । মনে ক'রলেই রাখতে পারা যায় ।

কিন্নর । না কিন্নরি, তুই বুঝতে পার্‌লি নি ; এই ছাখ্‌ না  
কেন, চন্দ্রাপীড় ম'রে গেল ; এখন কাদম্বরী কতদিন ধ'রে  
ঐ মৃতদেহের পূজা ক'র্বে, তারপর যখন একদিন চন্দ্রা-  
পীড়ের দেহে চন্দ্র ফিরে আসবেন, তখন চন্দ্রাপীড় বেঁচে  
উঠবে, আবার ছুজনে নূতন প্রেমে মাতোয়ারা হ'য়ে কত  
সুখ থাকবে বল দেখি !

কিন্নরী । তা ত থাকবে ; কিন্তু কাদম্বরীর কত কষ্ট তা দেখছ ত ।

কিন্নর । ছুখ না ক'রলে আর সুখ কে পায় ; ব্রহ্মাণ্ডের মধ্যে  
আর পাঁচটা পেঁচামুখী আছে ব'লেই ত তোকে সুন্দরী ব'লে  
মানি ; অন্ধকারের জন্তেই ত আলোর এত আদর ।

কিন্নরী । তবে এখন কি ক'বতে চাও ?

কিন্নর । আমার ইচ্ছা যে আমি ম'রে গেলে তুই কি করিস্

তাই একবার লুকিয়ে লুকিয়ে দেখি ।

কিন্নরী । তুমি যে অমর, ম'র্বে কেমন করে ?

কিন্নর । আমি ম'র্লে ম'র্তে পারি, কিন্তু ম'র্লে তুই কি

ক'র্বি বল দেখি ।

কিন্নরী । আর দেবসভায় নাচতে যাব না, চুপু চুপু কোথাও

একটা গুহার ভেতর পড়ে পড়ে ঘুমুব ।

কিন্নর । তা ক'র্লে চলবে না । আমি ম'র্লে তুই আমার

দেহটা রেখে দিবি, আর "প্রাণেশ্বর, কোথা আছ ? প্রাণে-

শ্বর কোথা আছ ?—দেখা দাও, তুমি বিনে আমি আধমরা

হ'য়ে আছি" এই বলে কিছুকাল চেষ্টাবি ।

কিন্নরী । কেন পুরোপুরি মরার কথাটাই বা বল্লুম ।

কিন্নর । পুরোপুরি কি ! আমি ম'র্লে তুই অর্ধেক মরণও

মর্বি নি ।

কিন্নরী । তুমি ম'র্লে আমি কতকগুলো চন্দনকাঠ ব'য়ে আন্ব,

তারপর এক চিতাতে যদি ছুজনে পুড়ে মরি—তা হ'লে

কেমন হয় ?

কিন্নর । তাহ'লেও এক রকম হয়, তবে—একজন বেঁচে থাকলেই

কিছু ভাল হয় । তা না হ'লে কষ্ট আর হ'ল কি ক'রে ।

কিন্নরী । আমি এখানে প'ড়ে প'ড়ে কষ্ট পাই, আর তুমি পুন-

রায় জ'নো আর একটা স্নানরী নিয়ে বেশ মজা কর, কেমন ?

কিন্নর । তাত ক'র্বিই—কিন্তু সে ক দিনের জন্তে, আবার ছ

দিন বাদে তোর কাছেই ফিরে আস্ব । ঐ কটা দিন,

আর একা থাকতে পার্বি নি ?

কিন্নরী । হ্যাঁ গা, তুমি যদি এখনি ম'রে যাও, তবে চক্রাপীড়  
আর বৈশম্পায়নের শেষ কি হয় আমাকে দেখাবে না ?

কিন্নর । কিন্নরি, তোকে সব দেখাব—দেখিয়ে তবে ম'ব্ব ।

কিন্নরী । আমাদেরও কিন্তু ওদের মিলনের সময় দেখতে  
যাওয়া চাই । আর দেখ, আমরাই ত চক্রাপীড়কে বনেব  
ভিতর ফিরিয়ে ফিরিয়ে মহাখেতার আশ্রমে এনেছিলেম ।  
আমরা এদের মিলন দেখব না ?

কিন্নর । হ্যাঁ, গোড়া থেকে যখন দেখে আসছি, তখন শেষ  
পর্যন্ত কি হয় দেখব বৈকি । সে কথা যাক, এখন বুঝি  
ত অমর হওয়া মিছে । যত ম'ব্ব আর জন্মাব, ততই সুখ ।  
গীত ।

কিন্নর । (ওলো) ম'ব্ব আমি এইবার ।

বিধবা হ'য়ে থাকিস্ তুই যত কাল পারিস্ আর ।

কিন্নবী । আমি হাতেব শাঁখা গলাব দানা সব খুলে দেব,  
পরিপাটী শাটী ফেলে গেরুয়া নেব,

(গুণপুকষ) গেরুয়া নেব ।

কিন্নব । প্রাণনাথ ব'লে ডাকা চাই,

কিন্নবী । ম'ব্ব যখন ডাকব তখন, ভাবনা কিছুই নাই,  
(প্রাণধন) ভাবনা কিছুই নাই ।

কিন্নর । আবার বাঁচলে পবে সোহাগ ভরে—

কিন্নরী । গলাটী ধ'ব্ব হে তোমার,

কিন্নর । বইবে প্রাণে প্রেমের পারাবার,

উভয়ে । ছুটবে অনিল, ডাকবে কোকিল,

মরি কি মই চমৎকার ! [ উভয়ের প্রস্থান ।



## তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অচ্ছেদসরোবরের অভ্যন্তর ।

পদ্মপত্রোপরি কপিঞ্জল উপবিষ্ট ও শূন্যপথে

রোহিণীবেশে পত্রলেখা ।

কাদম্বরী, মহাশ্বেতা, তরলিকা, তমালিকা,

মদলেখা, মেঘনাদ, কেয়ুরক ও

কয়েকজন সৈনিকের প্রবেশ ।

মেঘনাদ । ঐ দেখুন, আমার কথা সত্য কি না স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ  
করুন ।

সকলে । আশ্চর্য্য ! আশ্চর্য্য ! অতি বিস্ময়কর ব্যাপার !

কাদম্বরী । একি ! সশরীরে স্বর্গে গমন করে, এমন অদ্ভুত ঘটনা

কখনো দর্শন করিনি ! অথবা দেবতাব গায়া বৃষ্টি, আগাদের

সাধ্য কি ! সখী মহাশ্বেতে, দেখ দেখ—পত্রলেখার মত

কে ঐ শূন্যমার্গে গমন ক'রছে নয় ?

মহাশ্বেতা । ও পত্রলেখাই ত বটে ; সখি এ যে সকলই গায়া !

সকলই ইন্দ্রজাল !

কাদম্বরী । ( উচ্চৈঃস্বরে ) পত্রলেখা, পত্রলেখা, এ বিপদের

সময় আমাদের পরিত্যাগ ক'রে কোথা যাও ? প্রাণেশ্বর !

চন্দ্রাপীড় অভাগীরে ত্যাগ ক'রে গেলেন, আবার তুমিও

চ'ললে ।

পত্রলেখা ।

গীত ।

এ ভবে কি সাধে থাকিনি—( আমি— ),  
পতি ছিল, আমি ছিলাম, পতিপ্রেমপাগলিনী ।

ছিলাম দুদিন ধরা'পরে

পতিপদ পূজার তরে

(এখন) সে যে আমার গেছে দূরে

তাইতে রইতে পারি নি ।

ঐ গগনের চাঁদ আমার,

ডাকছে আমায় বারে বার

(এবার) চাঁদের পাশে হেসে হেসে

যায় গো চাঁদের রোহিণী । ( অন্তর্ধান )

কাদম্বরী ও

মহাশ্বেতা

} একি ! একি ! পত্রলেখা অকস্মাৎ কোথায় গেল !  
তরলিকা । ( কাদম্বরীর প্রতি ) রাজপুত্রি, এদিকে দেখুন—

সরোবরের মধ্যস্থলে পদাপত্রের উপর মনুষ্যের মত কে  
একজন ব'সে আছেন ।

তমালিকা । কি আশ্চর্য্য ! কমলপত্র একজন মানুষের ডারেও  
কেমন ভেসে আছে !

মদলেখা । ( মহাশ্বেতার প্রতি ) দেবি, দেখছেন না ঠুর মাথায়  
জটা র'য়েছে, বোধ হয় কোন তপস্বী হবেন ।

মহাশ্বেতা । সখি, সত্য অনুমান ক'রেছ, তবে শৈবালে মস্তক  
আবৃত থাকায়, এঁকে চিন্তে পারা যাচ্ছে না ।

কাদম্বরী । ইনি যথার্থই তপস্বী বটেন, কিন্তু এ জলমধ্যে  
কোথা হ'তে এলেন ?

মেঘনাদ । দেবি, রাজকুমারের অশ্বটী দ্রুতবেগে জলমধ্যে  
প্রবেশ কর্বামাত্র এই তপস্বী জল হ'তে উখিত হ'লেন ।

আমি তাই দেখে, আপনাদিগকে সংবাদ দিতে গিয়েছিলাম ।  
কাদম্বরী । কি আশ্চর্য্য ! অশ্ব ইন্দ্রায়ুধই বা কোথায় গেল !  
সবই কি ইন্দ্রজাল !

মহাশ্বেতা । ( স্বগত ) জলমধ্য হ'তে উখিত এ তাপসকুমার  
কে ? এঁকে যেন পূর্ব-পরিচিত ব'লে বোধ হ'চ্ছে । যাই  
হোক, জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি । ( প্রকাশ্যে তপস্বীর প্রতি )  
মহাশ্বনু, আপনি কে ? যদি কোন বাধা না থাকে তবে  
দয়া ক'রে পরিচয়প্রদানে দাসীকে চরিতার্থ করুন ।

কপিঞ্জল ।

গীত ।

(আমার)বাসনা পূরেছে, এ মায়া কেটেছে, আমি ত কিছুই নই হে ।  
শুধু কেঁদে হেসে নাহি যাই ভেসে, ভবের মমতা নেই হে ।

জাগি কি ঘুমাই, কোথা চলে যাই,

ভুবনে আছে কি দাঁড়াবার ঠাই ?

আলোকে—আঁধারে, সদা হেরি যারে,

আমার সে জন কই হে !

আমি ত জগতে চির-পরবাসী

কতবার মাই, কতবার আসি,

সবে কাঁদে হানে,

তাহে কিবা আসে,

সে যাতনা নাহি সই হে ।

( সরোবর হইতে উখিত হইয়া ) গন্ধর্বরাজপুত্রি, আমাকে  
কি চিন্তে পার্ছ না ?

মহাশ্বেতা । ভগবনু, চিনেছি ; শ্রীচরণে প্রণাম করি । অধি-

নীল অপরাধ মার্জনা ক'রবেন । আমাকে সেই বিষম বিপদে পরিত্যাগ ক'রে, আপনি জটাধারী তাপসের সহিত কোথায় গমন ক'রেছিলেন এবং এত দিনই বা কোথায় ছিলেন ? প্রাণেশ্বরকেই বা কোথায় রেখে এলেন ? দেব, মহর সমুদায় বৃত্তান্ত বিবৃত ক'রে দাসীর কৌতুহল নিবৃত্ত করুন ।

কপিঞ্জল । রাজপুত্রি, সেই ভয়ঙ্করী রজনীতে তোমাকে সেই-রূপ অবস্থায় পরিত্যাগ ক'রে, সখা পুণ্ডরীকের দেহ-অপহরণকারী পুরুষের সহিত শূন্যমার্গে বহুদূর গমন ক'রলেম । তিনি একেবারে চন্দ্রলোকে উপস্থিত হ'য়ে মনি-ময় পর্য্যঙ্কে সখার দেহ রক্ষা ক'রে আমার বল্লেন ;—“বৎস কপিঞ্জল, আমি চন্দ্র, জগতের হিতের নিমিত্ত ভগবানের আদেশানুসারে গগনমণ্ডলে উদ্ভিত হ'য়ে, স্বকার্য্য-সাধনে রত ছিলাম ; তোমার সখা পুণ্ডরীক, বিরহবেদনায় অধীর হ'য়ে বিনা অপরাধে আমার অভিশাপ দেয়, তাই আমিও তাকে ভূতলে বারম্বার বিরহ-যন্ত্রণা ভোগ ক'রতে হবে ব'লে অভিশাপ দিয়েছি ।”

মহাশেতা । ভগবন্, তবে বলুন এই হতভাগিনীই সকল অনর্থের মূল । দেখুন, প্রাণেশ্বর আমারই জন্ত প্রাণ পরিত্যাগ ক'রলেন, কিন্তু নিদারুণ বৈধব্য-যন্ত্রণা ভোগ ক'রেও অভাগিনী জীবন বিসর্জন দিতে সক্ষম হ'ল না । তারপর কি ঘটেছিল অনুগ্রহ ক'রে প্রকাশ করুন ।

কপিঞ্জল । গন্ধর্ষকুমারি, সখা কিরূপে পুনর্জীবিত হবে একথা জিজ্ঞাসা করায় চন্দ্রদেব আমায় বল্লেন, “যখন আমরা

উভয়েই উভয়কে অভিশাপ দিয়েছি, তখন ছুইজনকেই ছুই-  
বার মর্ত্যলোকে জন্মগ্রহণ ক'রতে হবে । যাবৎ শাপের  
অবসান না হয়, তাবৎ তোমার বন্ধুর মৃতদেহ এই স্থানেই  
থাকুক ।”

কাদম্বরী । দেব, তবে এখন তাঁরা কোথায় জন্মগ্রহণ  
ক'রেছেন ?

কপিঞ্জল । চন্দ্রদেব উজ্জয়িনীর অধিপতি মহারাজ তারাপীড়ের  
ঔরসে ও মহিষী বিলাসবতীর গর্ভে চন্দ্রাপীড় নামে জন্ম-  
গ্রহণ ক'রেছেন,—আর তাঁর মন্ত্রী শুকনাসের পুত্র বৈশ-  
ম্পায়নই আমার প্রিয়সখা পুণ্ডরীক ।

মহাশ্বেতা । হা প্রাণেশ্বর ! জন্মজন্মান্তবেও তুমি আমার প্রাণয়  
বিস্মৃত হও নাই ! সেই জন্মান্তরীণ প্রাণয়ামুরাগের বশবর্তী  
হ'য়ে, আমাকেই অব্বেষণ ক'রে আশ্রমে এসেছিলে ! আমি  
তোমাকে চিন্তে সক্ষম হ'লেম না ! আমি পতিঘাতিনী  
রাক্ষসী—পাপিষ্ঠা—পিশাচী ! ( রোদন )

কপিঞ্জল । গন্ধর্করাজপুত্রি, এ সব শাপ-প্রভাবেই ঘ'টেছে ;  
তোমার তাতে দোষ কি ? জীবগণ আপন আপন কর্ম-  
ফলেরই অহুসরণ করে, স্মৃতরাং তোমার এতে কোনও দোষ  
নাই ।

কাদম্বরী । ( মহাশ্বেতার প্রতি ) সখি, রোদন ক'র না ।  
( কপিঞ্জলের প্রতি ) দেব, তারপর আপনি কিরূপে এই  
সরোবরমধ্যে আগমন ক'রলেন ?

কপিঞ্জল । তৎপরে এ বিষয়ের প্রতিকারের জন্ত চন্দ্রদেব  
আমার মহর্ষি শ্বেতকেতুর নিকট গমন ক'রতে আজ্ঞা ক'র-

লেন । আমিও তাঁর আদেশ অনুসারে গগনপথ দিয়ে গমন ক'ব্ছিলেম, এমন সময় পথিমধ্যে এক বিমানবিহারী ঋষিকে অজ্ঞাতসারে উল্লঙ্ঘন করায়, সেই ঋষি আমার প্রতি ক্রুদ্ধ হ'য়ে এই অভিশাপ দিলেন—“রে ছুরাঙ্গন, তুই যেমন তপোবলে গর্ভিত হ'য়ে অশ্বের ঞ্চায় আমাকে উল্লঙ্ঘন ক'রলি, তেমনি তোকে এই অভিশাপ দিলেম যে, তুই তুরঙ্গমরূপে ভূতলে জন্মগ্রহণ ক'রবি ।

কাদম্বরী । ( স্বগতঃ ) আহা ! বিপদ কখন ত একা আসে না ; একে প্রাণাপেক্ষা প্রিয়তম সখার বিয়োগ,—তা'তে আবার এই নিদারুণ অভিশাপ ।

মহাশ্বেতা । দেব, তারপর তিনি আপনার অভিশাপ-খণ্ডনের কি উপায় ক'রলেন ?

কপিঞ্জল । রাজপুত্রি, ঋষিগণের ক্রোধ ক্ষণস্থায়ী ; প্রথমতঃ তিনি ক্রুদ্ধ হ'য়ে আমাকে অভিশাপ দিলেন বটে, কিন্তু আমি যখন তাঁ'র চরণ ধ'রে কাতরকণ্ঠে আমার শাপ-মোচনের উপায় জিজ্ঞাসা ক'রলেম, তখন তিনি আমাকে ব'লেন ঃ—“কপিঞ্জল, যখন তোমাকে অভিশাপ দিয়েছি, তখন অবশ্যই অশ্বদেহ ধারণ ক'রে ভূতলে জন্মগ্রহণ ক'রতে হবে ; তবে তোমার এই শাপান্ত ক'রছি—তুমি যাঁহার বাহন হবে, তাঁহার মরণান্তে জ্ঞান ক'রে পুনশ্চ আপন দেহ প্রাপ্ত হবে ।”

কাদম্বরী । ভগবন্, তারপর কি হ'ল ?

কপিঞ্জল । তা' শুনে আমি তাঁকে ব'লেম ঃ—ঋষিবর, চন্দ্র-দেবের মুখে শুন্লেম যে, তিনি শাপপ্রভাবে ভূতলে অবতীর্ণ

ইবেন, অতএব আমি যেন তাঁরই বাহন হই । খাঘি “তথাস্তু” ব’লে আশায় বিদায় দিলেন । তারপর আমিই অশ্ব ইন্দ্রাযুধের রূপ ধারণ ক’রে ভূতলে এসেছিলাম । এক্ষণে চন্দ্রাপীড়ের মরণান্তে চন্দ্রদেব চন্দ্রলোকে গমন ক’বেছেন, আমিও স্ব-শরীর প্রাপ্ত হ’য়েছি ।

কাদম্বরী । ভগবন্, দেব পুণ্ডরীকের মরণাবধি সমস্ত ঘটনাই আমাদের অতি আশ্চর্য্য ব’লে বোধ হ’চ্ছে ।

মহাশ্বেতা । দেব, দক্ষবিধি স্বীয় অভীষ্ট-সাধনের নিমিত্ত আমাদের দীর্ঘজীবিনী ক’রেছেন । ভগবন্, কৃপা ক’বে বলুন দেখি, কিরূপে আমাদের মনস্কামনা সিদ্ধ হবে ?

কপিঞ্জল । গন্ধর্করাজপুত্রি, যে ব্রত অবলম্বন ক’রেছ, কার্যমনো-বাক্যে তাহা পালন কর । তপশ্চার প্রভাবে সিদ্ধ না হয় এ জগতে এমন কি আছে ? পার্কর্তী যেরূপ তপশ্চরণ ক’বে দেবদেব মহাদেবকে পতিক্রমে প্রাপ্ত হ’য়েছিলেন, তুমিও সেইরূপ তপঃপ্রভাবে সখা পুণ্ডরীককে প্রাপ্ত হবে, তার কোনও সন্দেহ নাই ।

কাদম্বরী । ভগবন্ ! প্রাণেশ্বর যে পথে গেছেন, আমিও এই-মাত্র অগ্নিকুণ্ডে পতিত হ’য়ে সেই পথের পথিক হ’চ্ছিলেম ; কিন্তু দৈববাণীর আশ্বাসে এখনও জীবন ধারণ ক’রে আছি । দেব, দয়া ক’রে বলুন, এ অভাগিনী কেমন ক’রে প্রাণেশ্বরকে পুনর্বার প্রাপ্ত হবে ।

কপিঞ্জল । রাজপুত্রি, দৈববাণী কখনও মিথ্যা হবার নয়, দৈব-বলে শাপান্তে অবশ্য তোমাদের পতিসমাগম হবে । এক্ষণে তুমিও তোমার সখী মহাশ্বেতার মত তপশ্চরণে রত থেকে

দৈববাণীর আদেশ অনুসারে কার্য কর, নিশ্চয়ই তোমাদের উভয়ের মনোরথ পূর্ণ হবে । অতঃপর, আমিও ত্রিকালজ্ঞ মহর্ষি শ্বেতকেতুর নিকট গিয়ে চন্দ্রাপীড় ও বৈশম্পায়ন কোথায়—কি ভাবে জন্মগ্রহণ ক'রেছেন, সেই বৃত্তান্ত অবগত হইগে এবং তাঁদের উদ্ধারের জন্ত চেষ্টা করিগে ।

কাদম্বরী ও } ভগবন্, প্রণাম করি । ( তথাকরণ ) এ বিপদ-  
মহাশ্বেতা । } কালে আপনিই আমাদের একমাত্র ভরসা ।  
[ কপিঞ্জলের প্রস্থান ।

মহাশ্বেতা । সখী কাদম্বরি, এক্ষণে দেব কপিঞ্জলের মুখে ও দৈববাণীতে ত সকল কথাই জ্ঞাত হ'লে । চল, যতদিন না নিজ নিজ পতিধনে প্রাপ্ত হই, ততদিন কারমনে তপশ্চা করিগে ।

কাদম্বরী । চল সখি ।

[ সকলের প্রস্থান ।

### কিন্নর-কিন্নরীর প্রবেশ ।

কিন্নর । (ওলো) দেখ্‌লি ত ধরায় ?

মধুর প্রেমের মধুর খেলা দেখ্‌লি ত ধরায়,

(ওলো) দেখ্‌লি ত ধরায় ?

অমরতা—বিষম ব্যথা একটানা প্রেম সওয়া দাঙ্গা

কিন্নরী । (ওগো,) প্রেম ত কারুর মানা না মানো,

জনম মরণ

আবার জনম

বাঁধে সবে একতানে ;

কিন্নর । সতীর পতি মিলায় শ্মশানে ।







## পঞ্চম অঙ্ক ।

### প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

মহর্ষি খেতকেতুর আশ্রম ।

খেতকেতু । বিধাতার কি আশ্চর্য ঘটনা ! চিত্ত-চাঞ্চল্যের কি  
ভীষণ পরিণাম ! তা না হ'লে আমার পুত্র পুণ্ডরীক আজ  
কি না তিষ্ঠাগ্জাতিতে পরিণত হ'য়ে শুকপক্ষীরূপে মহর্ষি  
জাবালির আশ্রমে অবস্থান ক'রছে । বৈশম্পায়ন নাম ধারণ  
ক'রে একবার ভূতলে জন্মগ্রহণ ক'রলে, তাতেও কু-  
প্রবৃত্তির নিবৃত্তি হ'ল না । হায় ! এই জন্তই কি  
পুণ্ডরীককে এতকাল বেদ, পুরাণ প্রভৃতি শিক্ষা দিয়ে-  
ছিলেম,—এই জন্তই কি যোগধর্মে দীক্ষিত ক'রেছিলেম ?  
এক্ষণে কি করা উচিত ? বহুকালের ক্লেশ-সঞ্চিত তপো-  
বল ও যুগযুগান্তরের উপার্জিত পুণ্যফল সকলি বিসর্জন  
দিয়ে, মায়ামগতাকেই কি এ জনের সারভূত ক'রব ?  
না, তা কখন হবে না । কিন্তু আমি যে পুণ্ডরীকের গর্ভ-  
ধারিণী প্রিয়তমা কমলার নিকট প্রতিজ্ঞাপাশে আবদ্ধ  
হ'য়েছি যে, জীবন থাকতে থাকতে পুণ্ডরীকের পুনরুদ্ধারের

জন্ম যথাসাধ্য উপায় উদ্ভাবন ক'রতে কোনরূপে কুণ্ঠিত হব না । বিশেষতঃ, যখন প্রিয়তমা কমলা, পুণ্ডরীকের উদ্ধারের জন্ম এমন কি হীনজাতি চণ্ডালের গৃহেও জন্মগ্রহণ ক'রেছে, তখন আর আমি কেমন ক'রে এ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট থাকি । অপিচ, পুণ্ডরীক আমার পুত্র, এতকাল তপস্যা ক'রলেম, কিন্তু তবুও হৃদয়ে পুত্রস্নেহের বেগ সম্বরণ ক'রতে পারলেম না ; মায়াতেই চিরকাল অভিভূত র'ইলেম । যাই হ'ক, কপিঞ্জল যে অশ্ব-শরীর ত্যাগ ক'রে স্বদেহ প্রাপ্ত হ'য়েছে, তাহা জ্ঞাত হ'য়ে মনের অনেকটা সাস্বনা হ'ল ; কিন্তু কই সে ত এখনও আমার নিকট উপস্থিত হ'ল না ?

### কপিঞ্জলের প্রবেশ ।

কপিঞ্জল । তাতঃ, প্রণাম করি । (প্রণাম) ।

শ্বেতকেতু । এম বৎস, তুরঙ্গ-দেহ ত্যাগ ক'রে তুমি যে অশ্ব-শরীর প্রাপ্ত হ'য়েছ, তাহাতে আমার আনন্দের সীমা নাই ।

কপিঞ্জল । পিতঃ, আপনারই অনুকম্পায় এ দাস ত শাপমুক্ত হ'ল, কিন্তু সখা পুণ্ডরীকের কি হ'বে ?

শ্বেতকেতু । বৎস, যাহার যেরূপ কৰ্ম্ম সে সেইরূপই ফলভোগ ক'বে, তাহাতে আমার ক্ষমতা কি ! তথাপি দেবতার সন্তুষ্টি-সাধনের নিমিত্ত যে স্তব্ধ-ক্রিয়ার অনুষ্ঠান ক'রে-ছিলেম, চিত্ত নির্মল রাখলে তাহারই প্রভাবে পুণ্ডরীকও তোমার মত অশ্ব-শরীর প্রাপ্ত হ'ত । কিন্তু যাহার কুপ্রবৃত্তি এতদূর প্রবল, তাহার এরূপ অধঃপতনও অবশ্যস্বাভাবী ।

কপিঞ্জল । কেন পিতঃ,—কেন পিতঃ,—সখা এক্ষণে কোথায় ?  
সখার কি হ'য়েছে ?

শ্বেতকেতু । যোগবলে অবগত হ'লেম, পুণ্ডরীক এক্ষণে তিৰ্য্যগ্-  
জাতিতে পরিণত হ'য়ে—শুকপক্ষিরূপে মহর্ষি জাবালির  
আশ্রমে অবস্থান ক'ব্ছে, এবং মহর্ষির কৃপাবলে জন্মান্তরীণ  
সমুদায় বৃত্তান্ত তাহার স্মৃতিপথে আক্লত হ'য়েছে ।

কপিঞ্জল । পিতঃ, তবে মহর্ষির আশ্রমে গিয়ে সখাকে বা'য়ে  
আসি ।

শ্বেতকেতু । ( ঈষৎ হাস্য করিয়া ) কপিঞ্জল, পুণ্ডরীকের প্রতি  
প্রগাঢ় স্নেহবশতঃ তুমি একবারে হতবুদ্ধি হ'য়েছ । সে  
যখন শাপভ্রষ্ট হ'য়ে অবনীতে পক্ষিরূপে অবস্থান ক'ব্ছে,  
তখন যতদিন না শাপের অবসান হয়, ততদিন তাহাকে  
দিব্যালোকে আনয়নের আবশ্যকতা নাই । তুমি কি জান  
না, স্বৰ্গলোক পৃথিবীর সামান্য দেহধারীদের জন্ম নয় ?

কপিঞ্জল । প্রভো, ক্ষমা করুন, এক্ষণে কৃপা ক'রে বলুন, কি  
ক'রলে সখার পুনরুদ্ধার হবে ।

শ্বেতকেতু । বৎস, পুণ্ডরীকের পুনরুদ্ধারের উপায় পুণ্ডরীকেব  
আপনারই নিকটে । সে যতপি স্থিরচিত্তে কিছুদিন  
অবস্থান করে, তাহ'লে তাহার উদ্ধারের সম্ভাবনা আছে ;  
কিন্তু যদি পুনর্বার উন্নর্গপ্রস্থিত হয়, তা হ'লে তাহার  
উদ্ধার যোগবলেরও অসাধ্য ।

কপিঞ্জল । পিতঃ, দয়া ক'রে বলুন, এখনও কি উপায় আছে ;  
যতদূর সাধ্য চেষ্টা করা যাক্ ।

শ্বেতকেতু । বৎস, তুমি একবার মহর্ষি জাবালির আশ্রমে গমন

কর। গিয়ে পুণ্ডরীককে ব'ল যেন সে আরও কিছুদিন  
সুস্থিরচিত্তে তথায় কালযাপন করে,—কোনও মতে  
উন্নতা না হয়, তাহ'লে তাহার ভাগ্যে আরও অবনতি  
আছে। কপিঞ্জল, যাও তাহাকে একবার সাবধান ক'রে  
এস,—কি জানি চিত্তের চাঞ্চল্যবশতঃ পুনর্বার পাপাচরণ  
ক'রতে পারে ।

কপিঞ্জল । পিতঃ, সখাকে অনেকদিন দেখিনি—যাই সত্ত্বর যাই ।

[ প্রণাম করিয়া প্রস্থান ।

শ্বেতকেতু । ভগবন্, আর কতদিন আমাকে এ মায়ায় আবদ্ধ

রাখবেন ? কতদিনে পুণ্ডরীকের উদ্ধার হবে ?

( নেপথ্যে ) অঞ্জনশোভনখঞ্জনলোচনপীতবসনবনচারী ।

শ্বেতকেতু । ঐ যে আশ্রমমধ্যে বালকদের হরিগুণগান শুনা

যাচ্ছে ; যাই উপাসনার সময় হ'ল ।

[ প্রস্থান ।

ধায়িকুমারগণের প্রবেশ ।

গীত ।

অঞ্জনশোভনখঞ্জনলোচনপীতবসনবনচারী ।

কমলবিনিন্দিত, চরণসুশোভিত, সুরতরুকুসুমবিহারী ॥

নীলগগনসমুদিকমলোপম শশধরকোমলভধারী ।

বিষবিনিন্দিতঅধরবিরাজিতরাধাসুদয়বিকারী ।

নরকবিনাশনবিষধরগঞ্জনমধুসূরজীবনহারী ।

অমলকমলদললোচনসুবিমল ভূতল রক্ষ মুরাবি ॥

[ সকলের প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

পঞ্চগ-প্রদেশ—চণ্ডালরাজ্য ।

## মধু, যত্ন ও বাঁশীর প্রবেশ ।

মধু । ছাখ্ শ্রালারা, তীর কাঁড়টা লিয়ে গটা বন্টা ফিরলু, কুখাও গটাক্ ছটা পাখ্ ও পাইলু নারে, ঘরটা যে কিতে চলবেক তা'ত বুঝতি পারলু না রে ।

বাঁশী । মোধা, একটা বাক্ শুন্তি পাচ্ছন্ ?—মোদের রাজার মায়াছটা যে একটা ভারি ঘুষ্টিছে রে,—একটা ভারি ঘুষ্টিছে ।

যত্ন । কিরে, সেই কেন্যা পাখ্টার কথা বলছন্ ত, সেটা কুখা তুই জান্ন ?

বাঁশী । গুই জান্নি কি রাজার মায়াটা ঘুষ্টি থাকে ? পাখ্টা ধরতি পারলে খুব মিলাই যাবেক্ রে,—খুব মিলাই যাবেক্ ।

যত্ন । শুন্ছি সে পাখ্টা যে আজগুবি, শ্রালারা বলে সেটা মানুষের মতন কথা কয়,—মানুষের মতন গাল পাড়ে । পাখ্ মেরে মেরে চুলটা পাকল রে, কুখাও ত এমন একটা পাখ্ দেখলু না রে ।

মধু । ডাক্টা, ঘুঘুটা, হোরানাটা ই কটা পাখ্ ত খুবই পাই, তা আজকাল সব শ্রালা তীর কাঁড় ধ'রে সে গুলাও শেষ ক'রেছে ! এখন মাগ ছাল্যার খাবার পাখ্টা বনে মিলা ভার, সে পাখের ত কথাটাই নাই রে ।

বাঁশী । মোধা, বন্টা হাতাড়ে হাতাড়ে খুজ্না রে শ্রালা, যদি কুখাও পাউ ত মিলাই যাল্লেক্—কম ত নয়—ছ'হাজার ।

যহু । ছ'হাজার পাখ্, না কিরে ?

বঁশী । না রে না, ছ' হাজার পাখ্, নয়, ছ' হাজার সনার টুক্কা ।

মধু । সেটা মনেও করিস্ নি, মানুষের মতন কথা কয় এমন  
পাখ্, তুই পাবি কুখা । উটা মিছা কথা ।

সুরাপাত্র-হস্তে সুরাপানোন্নত কাশী

চণ্ডালের প্রবেশ ।

কাশী । জয় জয় মা কালি ।—মদ খেয়ে না ঝালি,

মাগ্কে বলি শ্রালী—সে দেই গালাগালি,

বিচার কর মা কালি ।—তুই গো মুণ্ডমালী ।

কিরে শ্রালারা, তরা কি সব মদ খেয়ে .উঁড়িয়ে  
আছুস্ ?

মধু । দ্যাখ্, দ্যাখ্, কেণ্ডা শ্রালা কুখা থিকে ল্যাণা খেয়ে  
এস্ছে রে ?

কাশী । পাবি কি তুই ল্যাণা

ল্যাণা যে মোর প্যাসা ;

খেলে খাসা খুসি

( মার্ ) সব শ্রালাকেই ঘুসি ।

( সকলকে মারিতে উত্তত ) ।

বঁশী । ওরে—কেশ্যা শ্যালা যে মার্তে আস্তিছে রে, স'রে  
উঁড়া—স'রে উঁড়া ।

মধু । ম্যাঃ, বড় বাহাদুর ! হাতে কাঁড় আছে বিঁধাই ছ'ব ।

কাশী । ( মধুকে ধরিয়্য )

ওরে শ্যালা মধু,

শাদা চোকে শুধু ?

ল্যাশায় ভরা ভাঁড়

তার কাছে কি কাঁড় ?

মধু ও যত্ন ! জয় মা বড়াম, জয় মা বড়াম ।

( কানীকে মারিতে উত্তত ) ।

বাঁশী । দে শালাকে মায়ের কাছে ছেড়ং ডেডং ক'রে ।

কানী । ওরে শ্যালা বাঁশী,

হ' তুই অবিনাশী ।

বাঁশী । শ্যালা, অবিনাশী ! অবিনাশী ত তোর মেগেব নাম রে

শ্যালা, আমি কি তোর মাগ হ'ব রে শালা ?

সকলে । জয় মা বড়াম, জয় মা বড়াম ।

মাষের কাছে ধড়াম, মায়ের কাছে ধড়াম ।

দ্রুতবেগে ভোলাচণ্ডালের প্রবেশ ।

ভোলা । ওরে থাম্‌রে,—থাম্‌রে, শালাকে মারিস্‌ নি থাম্‌ থাম্‌ ।

সকলে । তোর কি রে শ্যালা—তোর কি ?

ওকে মেলে বল্‌ তোর কি ?

ভোলা । উ শ্যালাকে মেরে কি হবে, চ আজ সবাই মিলে

মদ খাইগে । রামা চাঁড়াল সেই পাখ্‌টা ধ'রে দিয়ে রাজাব

মায়াছাটার ঠিঠিয়ে যা মিলাই লিয়েচে, তোদিকে আব কি

ব'ল্‌ব । রামা দেশের সবলোকগুলোকে খুব মদ খাওয়াচ্ছে ।

রামা তোদিকে ডাকুতিছে রে ডাকুতিছে ।

কানীকে মুক্তি-দেওন ।

সকলে । বলুকিরে,—রামা পাখ্‌টা ধরেছে ? শ্যালার কপাল খুব

রে, শ্যালার কপাল খুব ।



ভোলা । ছাখ্, আজ মায়া মদ কেউ ল্যাশা ক'ত্তে বাকি নাই,  
তরা যাবি ত চ ।

সকলে । যাতি হবেক্, যাতি হবেক্, ল্যাশা ক'ত্তে যাবক্ নি  
কি রে, যাতি হবেক্ ।

কাশী । (ওরে ) কাশীব অবিনাশি !  
কাশী ল্যাশার দাসী,—  
গলায় ল্যাশার ফাঁসী  
তাতেই সদা হাসি ।

( গান করিতে করিতে কয়েকজন চণ্ডাল ও  
চণ্ডালরমণীর প্রবেশ )

গীত ।

ও ললিতে, ছাখা হ'লে ব'লবি আসিতে ।

উরুর্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং,

উকর্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং,

উরুর্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ।

হাতো বাঁকা—পাও বাঁকা, চলিতে চরণ বাঁকা,

(হায়—হায়লো)—মহন মুরলী তার হাতে ।

উরুর্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

কঁত ক'রে নিধু বনে মধু খেয়ে বঁধুসনে—

(হায়—হায় লো )—যাই ছিন্ন যমুনার ঘাটে ।

সে বঁধুত হেরে না আঁধিতে—

(ওলো) শ্রামের সাথে দেখা নাই

লোকে কেনে হাসেলো, লোকে কেনে হাসে ।

উরুর্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

ভোলা। ওরে শ্রীলারা! ল্যাশায় কি উল্লেখ হ'য়েচু। দেখুচুনি,  
রাজার মায়াটা তোদের পিছু পিছু আস্‌তিছে।

চণ্ডালগণ। হাঁতরে, পালাই চ পালাই চ। রাজার মায়া,  
উসব গান টান ভাল লাগবেক্‌ নি, পালাই চ।

[ “ও ললিতে” ইত্যাদি গাহিতে গাহিতে সকলের প্রস্থান।

( স্বর্ণপিঞ্জরাবদ্ধ শুকপক্ষিহস্তে কমলার প্রবেশ )

কমলা। বহুকষ্টে বৎস পুণ্ডরীককে প্রাপ্ত হ'য়েছি, কিন্তু এখনও  
তা'র স্বরূপে প্রাপ্ত হইনি। এখনও সে পক্ষী—তির্যগ্‌জাতি।  
তবে সে এখন পূর্বজন্মের ঘটনা স্মরণ ক'রতে পারে। তার  
চন্দ্রও জন্মগ্রহণ ক'রে, শূদ্রক নাম ধারণপূর্বক বিদিশানগরে  
রাজা হ'য়েছেন। এক্ষণে ছ'জনের পরস্পর সাক্ষাৎ হওয়া  
উচিত, তা হ'লে শুকের নিকট পূর্বজন্মবৃত্তান্ত জ্ঞাত হ'য়ে  
চন্দ্রের অবতার শূদ্রকের হৃদয়েও কাদম্বরীর বিরহ জেগে  
উঠবে। তিনিও শুকরূপী বৈশম্পায়নের মত আপন পূর্ব-  
দেহ প্রাপ্ত হবেন। আর এইরূপে উভয়ে, নিজ নিজ পূর্ব-  
শরীর প্রাপ্ত হ'লেই, আমারও কার্য শেষ হয়। হায়,  
নিদারুণ পুনঃস্মেহ! তোর জন্ম স্বর্গলোক ত্যাগ ক'রে ভূতলে  
এসে, এমন কি হীনজাতি চণ্ডালের গৃহেও বাস ক'রছি; না  
জানি ভাগ্যে আরও কি আছে!

( চণ্ডালরাজ ও চণ্ডালরাজমন্ত্রীর প্রবেশ )

চণ্ডালরাজ। মা কমলি, তুই কি পাগলী, একটা পাখের লেগে  
ছ'হাজার সণা কুচা দিলি?

কমলা । বাবা, এ কি কম পাখী, এ মুখে মুখে বেদ মহাভারত  
সকলই ব'লতে পারে ।

চণ্ডালরাজ । তা ব'লে একটা পাখিবে লেগে যদি ছহাজার সণা  
খুয়াবি, তাহ'লে মোর রাজ্যি থাকে কৈ ?

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । হাঁরে রাজা, তোর মায়াটার দায় রাজ্যিটা  
থাকবেকনি রে থাকবেকনি ।

চণ্ডালরাজ । ধনা, তুই ঠিক ব'লেচু, তা ছাখ্, তার লেগে মুই  
কমলিকে বক্তি এলু, কমলির মিঠা বাক্ শুনে বক্তি  
পারলু না ।

কমলা । বাবা, সোণা খরচ হ'লে আপনার কি আর সোণার  
জন্তে আটক খাবে ?

চণ্ডালরাজ । আঃ পাগলি, বলুন্ কি ? সণা কি আর গাছে  
ফলে ? কত পাখ্ মেরে—কত শূয়ার চরিয়ে সণা কটা  
ক'রলু, আর তুই একটা পাখে সব বিলাই দিলু ; এমন  
ক'রলি কি রাজ্যি থাকবেক ?

কমলা । বাবা, আপনার কি সোণার এতই দরকার ? আগি  
মনে ক'রলে এই দণ্ডে আপনার সমস্ত রাজ্য সোণা ক'রে  
দিতে পারি ।

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । আঃ পাগলি, সণা কি অমনি হয়, কত  
চামড়া বিচে, কত মাস বিচে, কালায় কত মাথা জালিয়ে  
মোরা সণা করি, আর তুই একলা গটা রাজ্যিটা সণা  
ক'ব্বি ! আমি উ বাক্ শুনবকনি, তুই পাগলী ।

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । উ পাগলী রে রাজা উ পাগলী ।

কমলা । আচ্ছা এই পাগলীই যদি আপনার রাজ্য সোণা

ক'বে দিতে পারে তাহ'লে আপনি কি দিবেন তাই বলুন না ।

চণ্ডালরাজ । আর কি ছব, আর কি সোণা আছে, এখন তীর আছে, কাঁড় আছে, ছ'টা হোর্যাল পাখ্ মেরে ছব ।

কমলা । তাই দিবেন, তাই আমার চের ; আচ্ছা দেখুন, এখনি সব সোণা হ'য়ে যাবে ।

চণ্ডালরাজ । ধনা, পাগলী বলে কি রে ?

পট পরিবর্তন ।

সুবর্ণময় চণ্ডালরাজ্য ।

চণ্ডালরাজ । ইকি ! ইকি ! সব সণা হ'ল, সব সণা হ'ল ; আর পাখ্ মার্তে হবে না !

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । সে কি রে রাজা, পাখ্ মারা ছাড়'বি কিরে ! এই সণার রাস্তা দিয়ে, এই সণার সাতললাটা লিয়ে তুই মুই পাখ্ মার্তে যাব ।

চণ্ডালরাজ । ঠিক বলেচু ধনা, সণার গাছে পাখ্ ত সে পাখ্ মার'ব না, সণার মাঠে শূয়ার চরাব না, আমি তা ছাড়'বকনি রে ছাড়'বকনি ।

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । তোর মায়াছাটা বুঝি কেটা হবেক্ !

চণ্ডালরাজ । হাঁরে উটা কি মনে ক'রলে আর অমনি গটা পাকের দেশটা সোণা হ'য়ে গেল । উটার কাছে কি মস্তুর আছে না কি ?

চণ্ডালরাজমন্ত্রী । আছে বৈকি রে, তুই উটার কাছে শিথলে শিথলে, তীর কাঁড়টা সণা ক'র'বি ।

চণ্ডালরাজ । মা কমলি, তুই কেবং আটা হ'বি যে মনে মনে  
সণা গড়ু ।

(নেপথ্যে গীত) সণার মাঠে সণার বাটে সণার গাছে পাখটা ।  
কমলা । ( স্বগত ) এইবার আমার কার্য্য সফল হবার সুযোগ  
হ'য়েছে ; এক্ষণে ইহারা এই আনন্দে মত্ত থাকুক, এই  
অবসরে আমি কোন বিশ্বস্ত ভৃত্যকে সঙ্গে ল'য়ে বিদিশায়  
গমন করি ।

( পিঞ্জরস্থ শুকের প্রতি ) বৎস, তোমার আর উদ্ধারের বিলম্ব  
নাই । চল মাতাপুত্রে তোমার প্রিয়সুহৃদ্ শূদ্রককণী  
চন্দ্রাপীড়ের নিকট যাই । [ প্রস্থান ।

( চণ্ডালগণ ও চণ্ডালরমণীগণের পুনঃপ্রবেশ )

গীত ।

চণ্ডালব্যাধগণ । সণার মাঠে সণার বাটে সণার গাছে পাখটা ।  
তীর কাঁড়টা লিয়েরে ভাই আয়না দিয়ে লাফটা ।  
উরুব্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

চণ্ডালরমণীগণ । ঘরে আছে বঁধুলাগরু কুড়্চি আটাং সণার টগর,  
আয়না তুলে সবাই মেলে বেঁধে ফেলি খঁপাটা ।  
উরুব্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

চণ্ডালকৃষক । ধান ভরা মোর পুড়ো খুলে সবত সণা দেখি খুলে,  
সণার মাঠে বলে বলে ক'র্ব না আর চামটা ।  
উরুব্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

কাশীচণ্ডাল । সব ত সণা সব ত দানা, কাশী উ সব কিছু চায় না,  
মোউল মোরি সব ত সণা বল্ কুখা পাই মদটা ।  
উরুব্ দিদাং দিদাং দিদাং দাং ইত্যাদি ।

[ সকলের প্রস্থান ।

## তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

মরসীতীরস্থ লতাকুটীর ।

### তপস্বিবেশে তারাপীড় ও শুকনাম ।

তারাপীড় । দেখ শুকনাম, বধুমাতারা উভয়েই আপন আপন  
অভীষ্ট সিদ্ধির জন্ত বহুকাল ধ'রে কঠোর তপশ্চা ক'রছে ;  
মহিষী বিলামবতী এবং মনোরমাও কাতরকণ্ঠে সর্বদা  
ভগবান্কে ডাকছে ; কিন্তু কৈ, ভগবানু ত এখনও সদয়  
হ'লেন না !

শুকনাম । মহারাজ, যোগিঋষিগণ বহুকাল ধ'রে ধ্যান ক'রে  
যাঁদের তুষ্ট ক'রতে পারেন না, আমরা তুচ্ছ কীটানুকীট  
হ'য়ে, কেমন ক'রে সেই দেবতাদের সন্তোষ সাধন ক'ব্ব ।  
বিশেষতঃ, যতদিন না আগাদের সমুদয় পাপের প্রায়শ্চিত্ত  
হয়, ততদিন কিরূপে সেই চন্দ্রমার অবতার চন্দ্রাপীড় ও  
সর্বশ্রেষ্ঠ ঋষিবংশাবতংস পুণ্ডরীককে পুনর্বার পুত্ররূপে  
প্রাপ্ত হব !

তারাপীড় । সে কথা যথার্থ বটে, আমরা পাপী ব'লেই এই বৃদ্ধ-  
বয়সে পুত্রলাভ ক'রে অবশেষে সে পুত্রকেও কালের করাল-  
কবলে পতিত দেখতে হ'ল । এফণে মৃতপুত্রের জীবনের  
আশা বৃথা । মৃতব্যক্তি কি পুনর্জীবিত হয় ? দেখ  
মন্ত্রী, আমার ত সকলই আকাশ-কুসুমের মত বোধ হ'চ্ছে ।

শুকনাম । মহারাজ, এ সংসারে বিবিধ কারণে বিবিধ কার্যের  
উৎপত্তি হয় ; শাস্ত্রে এমন অনেক ঘটনা বর্ণিত আছে-

যাহা তর্কের প্রভাবে আপাততঃ মিথ্যা ব'লে বোধ হয়, কিন্তু প্রকৃত সত্য তাহাতে প্রচ্ছন্নভাবে নিহিত থাকে । পুরাণেও নানাপ্রকার শাপ-বৃত্তান্ত বর্ণিত আছে । নহয়, অগস্ত্যঋষির শাপে সর্পরূপ ধারণ ক'রেছিলেন, শুক্রাচার্যের অভিশাপে যযাতি যৌবনে জরাগ্রস্ত হ'য়েছিলেন ; অধিক কি, যখন জন্ম-মৃত্যুরহিত ভগবানও কখন জমদগ্নির পুত্ররূপে, কখন রঘুকূলে, কখন বা যতুকূলে জন্মগ্রহণ ক'রেছিলেন, তখন যে চন্দ্রমা দেবতা হ'য়েও আপনার ঔরসে জন্মগ্রহণ ক'রবেন তার আর আশ্চর্য্য কি ।

তারাপীড় । চন্দ্রাপীড় যদি যথার্থই চন্দ্রের অবতার, তবে আকাশবাণীর পূর্বে কেন আমরা এ কথা জানতে পারিনি ? শুকনাম । মহারাজ, আপনার কি সেই আশ্চর্য্য স্বপ্নবৃত্তান্ত মনে নেই ? মহিষীর গর্ভদণ্ডারের পূর্বে আপনি একদিন স্বপ্ন দেখেছিলেন যে, মহিষীর মুখমধ্যে স্বয়ং চন্দ্রদেব প্রবেশ ক'ব্ছেন, আমিও স্বপ্নে পুণ্ডরীককে দেখেছিলাম । ঠৈর্য্য অবলম্বন করুন, পরিশেষে শাপও আনাদের বররূপে পরিণত হবে । শাপান্তে চন্দ্রাপীড়রূপী চন্দ্রকে বধূসহ দর্শন ক'রে জীবন সার্থক ক'রুন ।

( ত্বরিতগমনে ত্বরিতকের প্রবেশ )

ত্বরিতক । মহারাজ, গন্ধর্্বরাজ্য হেনকুট হ'তে গন্ধর্্বরপতি চিত্ররথ আপনার সহিত সাক্ষাৎ ক'রতে এসেছেন । তিনি অদূবে দণ্ডায়মান আছেন, অনুমতি হ'লে এখানে আনয়ন করি ।

তারাপীড় । শুকনাস, চল উভয়ে মিলে গন্ধর্কপতির অভ্যর্থনা  
ক'রে এখানে আনি গে ।

শুকনাস । চলুন মহারাজ, সত্বর চলুন ।

( কিয়দূর গমন ও চিত্ররথের সহিত পুনঃপ্রবেশ )

তারাপীড় । গন্ধর্করাজ, আপনার পদার্পণে আজ আমাদের  
আশ্রম পবিত্র হ'ল । এই বৃক্ষবেদিকায় উপবেশন ক'রে  
চরিতার্থ ক'রুন ।

( সকলের উপবেশন )

চিত্ররথ । রাজন্, আজ আমি স্বর্গপুরে একটি শুভ সংবাদ শুনে  
এলেম । দেবসভায় শুনলেম যে, অবিলম্বেই চন্দ্রাপীড় ও  
পুণ্ডরীক শাপের অবসানে পুনর্জীবন লাভ ক'র্বে । তাই  
আপনাদের এ সংবাদ দিতে এসেছি ।

তারাপীড় । আপনার কথা শুনে আজ যেন আমার মৃতদেহে  
জীবন সঞ্চার হ'ল । দেবগণকে নমস্কার করি, যেন তাঁদের  
বাক্যই সত্য হয় ।

শুকনাস । মহারাজ, দেববাক্য কখনই মিথ্যা হবার নয় ; এখন  
চলুন বধুমাতাদের এ শুভসংবাদ দিইগে ।

[ সকলের প্রস্থান ।



## চতুর্থ গর্ভাঙ্ক ।

মহাশ্বেতার আশ্রম ।

কাদম্বরী উপবিষ্টা—ক্রোড়ে চন্দ্রা-  
পীড়ের মৃতদেহ ।

কাদম্বরী । সব আছে, সেই মনোহর কাস্তি আছে—শরীরের  
ভুবনমোহন মাধুরী সেইরূপই আছে—অঁাখি ছুঁতী যেন  
তেমনি ভাবেই আমার পানে চেয়ে চেয়ে প্রণয়-সম্ভাষণ  
ক'রছে—মস্তকের কৃষ্ণ-কুঞ্চিত কেশগুলি তেমনি ভাবেই  
শিরোদেশে বিচলিত আছে—আমার প্রণয়-চিহ্ন-স্বরূপ প্রদত্ত  
শেষহারটী সেইভাবেই প্রাণেশ্বরের গলদেশে লম্বিত র'য়েছে,  
কিন্তু যে চন্দ্রাপীড় সেই নাই । মায়ামমতাহীন চন্দ্রাপীড়  
নির্দয়ভাবে আমার হৃদয় চুরি ক'রে, জন্মের মত পালিয়ে  
গেছে । আমি নিতান্তই হতভাগিনী, তাই প্রাণেশ্বরের  
সঙ্গে সঙ্গে ছার প্রাণ পরিত্যাগ ক'রতে পার্লেম না ।  
মায়াবিনী আশার আশ্বাসে ও দৈববাণীর অনিশ্চিত অনু-  
রোধে চিত্তানলে এই ছুঁকিসহ জীবন বিসর্জন দিতে সক্ষম  
হ'লেম না । ( চন্দ্রাপীড়কে নিরীক্ষণ করিয়া ) আহা ! নয়নে  
পলক নাই, নাসিকায় নিশ্বাস নাই, তবু ঠিক তেমনি  
আছে । নয়ন ভ'রে ঐ অনিন্দ্যসুন্দর মুখমণ্ডল দর্শন করি,  
আর হৃদয় ভ'রে ঐ রাতুল চরণযুগলের পূজা করি ।  
( চকিতভাবে ) একি ! সহসা যেন প্রাণেশ্বরের দেহখানি  
পূর্বাপেক্ষা লাবণ্যময় ব'লে বোধ হ'চ্ছে । যেন জীবিত

প্রাণেশ্বর আমার কোলে শয়ন ক'রে আছেন। আহা! ঐ যে প্রফুল্ল বদন, ঐ যে আকর্ণবিলম্বী লোচনযুগল, চন্দনচর্চিত প্রশস্ত ললাট, সকলি যেন আজ হাসছে। ঐ আজানুলম্বিত বাহুযুগল যেন আঁগায় আলিঙ্গন দিতে আসছে। একি স্পন্দহীন মৃতদেহ!—না না, এ যে আমার জীবিতেশ্বর চন্দ্রাপীড়। আহা! একবার আলিঙ্গন করি, ঐ বিশ্ববিমোহন কলেবরকে একবার স্বীয় ভুজপাশে আবদ্ধ ক'রে জীবন সার্থক করি। ( তথাকরণ )

( চন্দ্রাপীড়ের মৃতদেহে জীবন সঞ্চার ও  
গাত্রোথান । )

কাদম্বরী । ( ত্রস্তভাবে কিঞ্চিৎ দূরে দণ্ডায়মানা )

চন্দ্রাপীড় । ( কাদম্বরীর হস্ত ধারণ করিয়া ) প্রিয়তমে! কেন ভয় ক'রছ? এই দেখ শাপের অবসানে আমি পুনর্জীবিত হ'য়েছি। এতদিন বিদিশানগরে শূদ্রক নামে রাজা ছিলাম, অদ্য সে দেহ পরিত্যাগ ক'রেছি। আজ সখা পুণ্ডরীকেরও শাপের অবসান হ'য়েছে; মহাশ্বেতা দেবীরও মনোরথ সফল হবে।

কাদম্বরী। আবার প্রাণেশ্বর ব'লে যে আপনাকে সম্বোধন ক'রতে পার, সে আশা আদৌ ছিল না; এতদিনে বিধাতা আমার প্রতি স্নেহসন্ন হ'লেন। নাথ, আজ আপনাকে হৃদয়-সিংহাসনে উপবেশন করিয়ে, নয়ন ভ'রে ঐ মুখশশী দর্শন ক'রে ও হৃদয় ভ'রে আপনার চরণ পূজা ক'রে দারী-জন্ম সফল করি।

চন্দ্রাপীড় । প্রিয়ে, আর ভয় নাই, এবার যতদিন এ দেহে  
জীবন থাকবে ততদিন আমি—তোমারই-। এইরূপ অনন্ত-  
কাল যেন তোমার প্রেমে আত্মহারা হ'য়ে থাকি । যাই  
হোক, দেখ কাদম্বরী, দেবী মহাশ্বেতা সান্তিশয় মনঃকষ্টে  
কাল যাপন ক'চ্ছেন, যাও অগ্রে তাঁ'কে সংবাদ দিয়ে তাঁর  
উৎকর্ষা দূর কর গে ।

কাদম্বরী । না আর একটীবারও না,—একটীবারও আপনার  
কাছ থেকে যাব না,—একটীবারও আপনাকে নয়নের অন্ত-  
রাল ক'রব না । বহু যাতনা ভোগ ক'রে, অশেষবিধ  
দুঃখের অবসানে, আজ আবার আপনাকে পেয়েছি, বহু  
দিনের উন্মুক্ত এই হৃদয়পিঞ্জর-মধ্যে আবদ্ধ ক'রে রাখ'ব ।  
যতদিন জীবন থাকবে, ততদিন যেন আপনার শ্রীচরণ পূজা  
ক'রতে পাই, আর একতিলও কোথাও যাব না ।

চন্দ্রাপীড় । (সহাস্ত্রে) স্নলোচনে, আচ্ছা মহাশ্বেতার নিকট  
তোমার একাকী গিয়ে কাঁদ নাই, চল ছ'জনেই তাঁর নিকট  
গমন করি ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

(মহাশ্বেতার প্রবেশ)

মহাশ্বেতা । গীত ।

নিমেষের ভরে দিয়ে দরশন

পুনঃ কোথা গিয়ে রহিল ।

(ওগো) তাঁ'রে মনে ধয়ে আশা-পথ চেয়ে

সারাটী জীবন দহিল ।

স্বরগে কোথা সে র'য়েছে—

পারিজাত-বনে কুমুম-শয়নে

সুরবালা-মালা প'রেছে—

( হায় ! ) আর সে মনে কি রেখেছে !

নয়ন-আসারে গেঁথেছি যে হারে

তা'রে কেহ নাহি পরিল ।

( পশ্চাদ্ধিকে পুণ্ডরীকের প্রবেশ )

পুণ্ডরীক ।

গীত ।

আমি সেই পুরাতন,

শয়নে স্বপনে যা'রে কর আরাধন ।

তোমারি পাশেতে নিয়ত ফিরেছি,

জনমে জনমে কভু না ভুলেছি,

শাপ অবসানে আবার এসেছি

মুছাইতে ছনয়ন

মহাশেতে—

মহাশেতা । সেই পুরাতন স্বর ।—“মহাশেতা” বলি

সেই স্বর স্বর্গ হ'তে ডাকিছে আমায় ।

এই যে হেথায় আমি—কোথা তুমি নাথ ?

মহাশেতা অভাগিনী এই যে দাঁড়ায়

গহন-কানন-মাবে আপন আশ্রমে,

কোথা তুমি বল বল বিলম্ব না নয় ?

পুণ্ডরীক । ( নিকটে গিয়া ) মহাশেতে ।—

সতীত্বের গৌরবেতে প্রেয়সি তোমার,—

বিপুল তপস্যালঙ্ক স্কৃতির ফলে

ভব পাশে চাকু-নেত্রে এসেছি আবার ।

মহাশ্বেতা । এ কি স্বপ্ন ।—

স্বপনে কি প্রাণেশ্বর অদূরে চিত্রিত ।—

স্বপনে কি পাইলাম পুনঃ প্রাণনাথে !

স্বপ্ন যদি হয় ইহা—অনন্ত-নিদ্রায়

সুপ্ত যেন থাকি হেন স্বপ্ন-আবেশে ।

বল—বল প্রাণেশ্বর,

স্বপ্ন ইহা কভু নহে মোর,

সত্য তুমি সন্মুখেতে রয়েছ দাঁড়িয়ে ।

পুণ্ডরীক । ( মহাশ্বেতার হস্ত ধারণ করিয়া )

মহাশ্বেতে !

স্বপ্ন নয়, স্বপ্ন নয়—স্বশরীরে আমি

সত্য আসিয়াছি প্রিয়ে নিকটে তোমার

রহিতে অনন্ত কাল তব প্রেমে বাঁধা ।

মহাশ্বেতা । এস নাথ, এস নাথ—বাঁধি ভুজপাশে

চিরদিন রাখি তোমা হৃদয়-মাঝারে

পূজিব চরণ ছুঁই প্রেম-অশ্রু দিয়া ।

বিমানে তপন, তারা—স্বর সুরলোকে—

কৃপা করি শুনি মোর করুণ রোদন

পাঠায়ে দেছেন তোমা হৃদয়-ঈশ্বর ।

শান্ত হও, শান্ত হও হৃদয় আমার,

যারে খুঁজি হের তিনি সন্মুখে তোমার ।

পুণ্ডরীক । মহাশ্বেতে, হইয়াছে শাপ অবসান

তুষ্ট এবে দেবকুল মোদের উপর,

তাই পুনঃ প্রিয়তমে পাইবু তোমারে ।

মহাশ্বেতে, মনে পড়ে পূর্বের কাহিনী ?  
 এই বাল্যলীলা-ভূমি অচ্ছাদ-সরসে,  
 এইখানে প্রিয়তমে প্রথম দর্শনে  
 নিজ গলদেশ হ'তে করি উন্মোচন  
 দিয়েছিলে একাবলী প্রেম-উপহার—  
 হের এই সেই মালা গলেতে আমার ;  
 চিনিতে না পাব যদি, তাই স্মলোচনে,  
 দেখাইতে অভিজ্ঞান আনিয়াছি মাথে ।

( মান্য প্রদান করিতে উত্তত )

মহাশ্বেতা । (বাধা দিয়া) চিনেছি, চিনেছি নাথ কহিতে হবে না,  
 দেখাতে হবে না আর প্রেম-নিদর্শন ;  
 দেখাইতে পারি আমি হৃদয় খুলিয়া  
 মানসের চিত্রপট,—আহা যেইখানে  
 অস্থিতে অস্থিতে আর মজ্জায় মজ্জায়  
 অঙ্কিত রয়েছে তব ও চারু মূবতি—  
 অভিজ্ঞান হৃদয়ের অনন্ত প্রণয় ;  
 অভিজ্ঞান আজীবন আত্মবলিদান ।

( কাদম্বরী ও চন্দ্রাপীড়ের প্রবেশ )

কাদম্বরী । ( স্বগত ) একি ! সখী মহাশ্বেতার নিকট এ পরম  
 কপবান্ তপস্বী কে ?

মহাশ্বেতা । এই যে সুবরাজ পুনর্জীবিত হ'য়েছেন, প্রিয়সখীব  
 মনস্কামনা পূর্ণ হ'য়েছে । সখী কাদম্বরী, আজ আমাদের

কি আনন্দের দিন, এস এস একবার তোমাকে আলিঙ্গন  
করি। ( তথাকরণ )

( দ্রুতবেগে চিত্রেরথ, তারাপীড়, কপিঞ্জল  
ও শুকনাসের প্রবেশ )

চিত্রাপীড় । এই যে পিতা ও মন্ত্রিবর গন্ধর্ভপতির সহিত এই  
দিকেই আসছেন ।

কাঁদম্বরী ও মহাশেতা । ( সীলজ্জভাবে দণ্ডায়মানা )

চিত্রাপীড় । (পিতার নিকটে গিয়া) পিতঃ, শ্রীচরণে প্রণাম করি ।  
( প্রণাম )

তারাপীড় । ( চিত্রাপীড়কে ধরিয়া ) বৎস চিত্রাপীড়, পূর্বজনো  
কতই পুণ্য ক'রেছিলেম তাই তোমাকে পুত্ররূপে প্রাপ্ত  
হ'য়েছি । তুমি সাক্ষাৎ চন্দ্রমার অবতার, তুমি নিজেই  
সকলের নমস্ৰ ; তোমাকে প্রাপ্ত হ'য়ে শুধু আমি কেন  
সসাগরা ধরিত্রীও পবিত্রিতা হ'ল ; আমি আজ দেবগণ  
অপেক্ষাও ভাগ্যবান্ । এস এস, একবার তোমায় আলিঙ্গন  
করি । ( তথাকরণ )

( অগ্রে অগ্রে বলাহক ও পশ্চাতে দ্রুতবেগে  
বিলাসবতী ও মনোরমার প্রবেশ )

বিলাসবতী । কোথা নয়নের মণি চিত্রাপীড় মোর  
সপ্তরাজত্বের এক মাণিক্য-স্বরূপ,  
কোথা মোর প্রাণ-পুত্র দেখারে সত্বর ?

চন্দ্রাপীড় । এই যে মা এই যে মা তনয় তোমার,  
তব আশীর্ব্বাদে পুনঃ পেয়েছে জীবন,  
এই যে মা চন্দ্রাপীড় পদতলে তব ।

( প্রণামকরণ )

বিলাসবতী । কে বাপ, এলি কি তুই চন্দ্রাপীড় মোর ?—  
মায়েরে কি এত দিনে পড়িল রে মনে ?  
আহা ! করুণ রোদন-ধ্বনি শুনি ছুঃখিনীর  
শঙ্কর আবার ফিবে দিয়েছে রে তোরে  
অভাগী মায়ের কোল করিতে শীতল ;  
আয় বাপ, আয় বুকে জুড়াই জীবন ।

( শিরোভ্রাণ )

মনোরমা । ছুঃখিনীর অঞ্চলের একমাত্র নিধি  
বৈশম্পায়ন মোর রয়েছে কোথায় ?

কপিঞ্জল । মন্ত্রিবর, এই পুণ্ডরীকই আপনার পুত্র বৈশম্পায়ন ।  
মহর্ষি শ্বেতকেতু আপনাকে পুত্রশোকে কাতর দেখে স্বীয়  
পুত্র পুণ্ডরীককে আপনার নিকট প্রেরণ ক'রেছেন ;  
ইনিই প্রকৃত বৈশম্পায়ন ; এঁকে বৈশম্পায়ন ব'লেই জ্ঞান  
ক'রবেন ।

শুকনাস । মহর্ষির আদেশ শিরোধার্য ।

পুণ্ডরীক । ( শুকনাসের সম্মুখে গিয়া )

তাতঃ প্রণাম করি । ( তথাকরণ )

শুকনাস । এস বৎস, চিরস্থখী হও ।

মনোরমা । ( অগ্রসর হইয়া )

এই মোর প্রাণপুত্র বৈশম্পায়ন



ছাথিনীর যতনের হারান রতন,  
আম বাপ, পুণ্ডরীক—অঞ্চলের নিধি ।

পুণ্ডরীক । এই যে মা আসিয়াছি তোমারি পাশেতে  
দাঁও পদধূলি হ'কু জীবন সফল ।

( প্রণাম ও পদধূলি-গ্রহণ )

চন্দ্রাপীড় । ( পুণ্ডরীকের প্রতি ) ভাই, তুমি কি আমার সেই  
প্রিয়সখা বৈশম্পায়ন ! আমি এ জীবনে তোমার সৌহার্দ্য  
কখন বিস্মৃত হ'ব না ; যতদিন এ দেহে জীবনী-শক্তি থাকবে,  
ততদিন তুমি আমার সেই প্রাণের ভাই বৈশম্পায়ন । এস  
এস, একবার তোমাকে আলিঙ্গন করি । ( তথাকরণ )

পুণ্ডরীক ।—আর যদি পরলোকেও বন্ধুত্বের আদর থাকে,—  
যদি স্বর্গবাসী দেবগণও পরম্পর সখ্যভাবে আবদ্ধ হ'য়ে  
থাকেন, তা হ'লে সেই অনন্ত-ধাম পরলোকেও আমি যেন  
তোমার প্রিয় সহচর হ'য়ে থাকতে পাই ।

চিত্ররথ । ( তারাপীড়ের প্রতি ) রাজন, এখানে আর অধিকক্ষণ  
বিলম্ব ক'রে কি হ'বে ? এক্ষণে মনোরথ সফল হ'য়েছে ;  
একবার এ অধীনের ভবনে পদার্পণ ক'রে চরিতার্থ করুন ।

তারাপীড় । গন্ধর্করাজ, যেখানে সুখ সেই গৃহ । এই আশ্রম-  
কেই আমার সুখের আশ্রয় ব'লে স্থির ক'রেছি, আর এই-  
খানেই জীবন অতিবাহিত ক'র্ব ব'লে সঙ্কল্প ক'রেছি ।  
আপনি বধুসহ চন্দ্রাপীড়কে গন্ধর্কপুরে ল'য়ে গিয়ে আনন্দ  
উৎসব করুন ; এ আশ্রম হ'তে আমি আর কোথাও  
যাব না ।

[ সকলের প্রশ্নান

## ( কিম্বর-কিম্বরীর প্রবেশ )

গীত ।

কিম্বর । (ওলো) দেখলি দেখলি কিবা মনোহর  
মধুর মিলন সহী ।

কিম্বরী । মোহাংগে ছানিরে প্রেমতে বাধিরে  
মাগরী নাগরে রেখেছে ওই ।

কিম্বর । এবে টান ধরা প'ড়েছে,  
সুধাপানে মাতোয়ারা চকোরী  
টান্দে ফাঁদে ফেলেছে ।

কিম্বরী । গিয়েছে বিরহ এবার ছ'জন  
নূতন জীবন পেয়েছে ।

উভয়ে । হেরি গিয়ে চল—প্রেমিক যুগল  
এমন মিলন কোথাও নেই ।

[ উভয়ের প্রস্থান ।

## পঞ্চম গর্ভাক্ষ ।

গন্ধর্বলোক ।

চন্দ্রাপীড়, কাদম্বরী, পুণ্ডরীক, মহাশ্বেতা, সখী-  
গণ, চিত্ররথ, হংস ও কপিঞ্জল প্রভৃতি ।

কপিঞ্জল । ধনু হ'ল আঁধি হেরি যুগলমিলন !  
মহাশ্বেতে, কাদম্বরী,—তপস্কার বলে  
লভিলে আপন পতি পার্বতীর মত ;  
এইবার পুণ্ডরীক স্তম্ভ আমার,  
এইবার চন্দ্রাপীড় ধরণীর পতি,  
দূরে গেছে বিরহের ভীষণ আঁধার—  
দূরে গেছে পুনর্জন্ম বিয়ম যাতনা—  
দূরে গেছে অভিলাষ,—এবে ছইজনে  
যাপ স্তম্ভে চিরকাল নব অনুরাগে ।  
কোথা তুমি অন্তর্যামী উপাস্ত্র-দেবতা,  
ভক্তিভরে কপিঞ্জল করিছে প্রার্থনা  
দম্পতীযুগলে যেন রেখ চিরস্বথে  
তব ঐ স্ননীতল চরণ-ছায়ায় ।

চিত্ররথ । মদলেখে, আর বিলম্বে প্রয়োজন নাই, তোমরা এবার  
স্বানন্দ-উৎসবে প্রবৃত্ত হও ।

গীত ।

সখীগণ । মনোলোভা কিবা শোভা হের রে নয়ন !  
নবজলধর পাশে, হরষে বিজলী হাসে,  
ফুল্ল কুমুদী মনে শশীর মিলন,  
কিবা রূপ নয়নমোহন ।

( কিল্লর-কিল্লরীর প্রবেশ )

উভয়ে । প্রেমিকা চতুরা প্রেমে মাতোয়ারা  
নধর অধরে সুধা পিইছে কেমন ।  
সকলে । বিহগ বিহগী অই তুলেছে সুতান  
বহে মধুমাগে তায়, মধুর মলয় বায়,  
বঁধুর মধুর মুখে হাসিটী কি শোভা পায় !  
গাঁথিয়ে যতনে, কুসুম-রতনে,  
ঘুগল-গলেতে দে লো মালা সুচিকণ ।

( মাল্যপ্রদান )

( যবনিকা পতন )



# ল-বাবু ।



(THE INDIAN SANCHO PANZA.)

বড় দিনের হুতন পঞ্চরং ।

১৮৯৭ সাল ২৫ ডিসেম্বর

মিনার্ভা-থিয়েটারে প্রথম অভিনীত ।

মঞ্জলিস সম্পাদক, পয়জাবে পাজি, মলিনাস্ত্রিনী, রাঙাঠান্দি,  
কালোবউ, চাঁদামায়া, জুবিলী যজ্ঞ, শ্রীকৃষ্ণের বাল্য-  
লীলা, ছবি শ্রী, শ্রীমতী প্রণেতা

শ্রীদুর্গাদাস দে প্রণীত ।

---

কলিকাতা ।

২০১ নং কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, বেঙ্গল মেডিকেল লাইব্রেরী হইতে  
শ্রীগুরুদাস চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক  
প্রকাশিত ।

১৩১০ ।

---

*All rights reserved.*

মূল্য ১০ আনা মাত্র ।



---

কলিকাতা ।

২ নং গোয়াবান ষ্ট্রীট, "ভিক্টোরিয়া প্রেসে"

শ্রীকুঞ্জবিহারী দাস দ্বারা মুদ্রিত ।

---

## পঞ্চরংয়ের মালমসলা ।

### রত্নগণ

টুনে—ওরফে ল-বাবু ।

শিবে—টুনের ভৃত্য ।

টেলিফোন কুমার,—টুনের শালা ( বিজ্ঞান-বাবু )

নরহরি—টুনের পেট্রন (Patron)

জ্যাটা যেনো—টুনের বন্ধু (Season friend)

নূতন বাবু ঐ (Old friend)

দধিচূড়া কাব্য-কদলী—টুনের পুরোহিত ।

অটালিকা চন্দ্র,

ট্রাম কুমার

মোরঝা বল্লভ

চাট্‌নী চাঁদ

মুলোউল্লো মিশ্র

আত্মারাম আচার

আণ্ডার গ্রাজুয়েট

(Under graduate)

Mr. কড়িজী দড়জী পার্শী

বাবু ছাত্তুরাম মরিচরাম জহরী

ঘোসপো বেগুনী ফুলুবী তলাপাত্র

পিলিং নেলিং তেলাপোকা ।

হবু-বৈজ্ঞানিক

নভেলী বকাটে ছেলের দল, উড়ে, মুদি, সাহেব চাপরামী, চোবে, চোপরাসীদয়, হবু-কমিশনার, পাহারাওয়ালা, পশুকেশ-নিবারিণী সভার ইনস্পেক্টর, ফিরিওয়ালা ছোকরাগণ, পাড়ার ছেলের দল ইত্যাদি ।

### রত্নীগণ ।

### পাপ ।

রেবতী—টুনের স্ত্রী ( পাড়া কন্দুলা )

দিগাম্বরী—টুনের বৃদ্ধমাতা ।

মালঞ্চ—টুনের বড় মেয়ে ।

মিস্ নক্স ভমিকা	}	ফুটবল প্লেয়ার
” আরণিকা		
” পলসেটলা		
” কেমোগিলা		
” বেলডোনা		
” চায়না		

গুপ্তীপাড়া সুন্দরী—নরহরির স্ত্রী

তেলাকুচো বিলাসিনী	}	রত্নীগণ
গাবভেরেঙা বালা		
এঁচোড় কাগিনী		
শাঁক আলু সুন্দরী		
পুদিনা মালা		
মোচা মালিনী		
স্বাধীনা কুমারীগণ		

চৌরঙ্গী চপলা	}	কচী রত্নীগণ
চেতলা চাতকিনী		
হেছয়া বিরহিনী		
জোড়াসাঁকো জোছনা		
রায়ট রমণী		

লভ্‌লী লিলী—বিছে	}	বালিকা বিদ্যালয়ের ছাত্রী ।
চেরিলী—সুন্দর		
মেরিলী—মালিনী		
জেলাসী—গুরুদিদি		

চপলা, বিমলা, সরলা, বিছের সখীগণ ।

তাঁতিনী, ময়রানী, দিল্লীউলীষয়, ঘোষ-গিনি, সিত্তির বউ, চায়া নাতনী, বষ্টম বউ, বামন ঝিউড়ী ইত্যাদি ।





# ল-বাবু ।

( বড়দিনের পঞ্চরং )

প্রস্তাবনা ।

ইডেন গার্ডেনের পার্শ্বস্থ গড়ের মাঠ

( নানা জাতীয় লোক সমাগম )

তুনে ও শিবে গাছতলায় উপবিষ্ট ।

মিস্ নক্সভমিকা, মিস্ আরনিকা, মিস্ পলসেটিলা, মিস্  
চায়না, মিস্ বেলডোনা, মিস্ কেমোগিলা ।

সকলে ।

গীত ।

ঝুমুর পায়ে ঝুমুর ঝুমুর ফুটবল খেলবো ব'লে ।

মল খুলে এসেছি সবে গড়ের মাঠে চ'লে ॥

গোলকিপারি ক'বেব মোদের আরনিকা রাণী,

ব্যাকে থেকে বেলডোনা দেবে চোক রাঙ্গাণী ;

সর্বেনাকো বাণী আর চ্যালেঞ্জ চাইতে ছেলের দলে ।

বলের বলে গোল ক'রে সব হারিয়ে দেব চ'খের ছলে ॥

ল-বাবু ।

শিবে । ( দৌড়িয়া কাছে গিয়া ) ল-বাবু ! ল-বাবু ! ল'ড়ে এসো, ল'ড়ে এসো — লবঙ্গীপ থেকে একদল লইতুন বিবি-বাউল এসেছো গো ! বিবি-বাউলের দল এসেছে ॥ কেমন মাঠে যাত্রা কচ্ছে দেখ । হোঃ ! হোঃ ! ! এনকু ! এনকু ! ! এনকু ! ! ! ( হাততালি দেওন ) ।

আরনিকা । নক্সভমিকা । নক্সভমিকা ॥ পল্‌সেটিলা, কেমো-মিলা, ( Pull his ears, Pull his ears.—পুল হিজ ইয়ার্‌স্ ) ( কাণ ম'লে দেওন । )

টুনে । বলি :ও হোমিওপ্যাথিক কুললক্ষী বাছারা ! বলি এতটা বাড়াবাড়ি কেন ? কুলে কালি দিয়ে, বাপ মার নাক কাণ কেটে তো মাঠে এসেছ ; আবার এই গরীবের ছেলের কাণমলা কেন ? ছিঃ ! ছিঃ ! ছিঃ ! দড়ী জোটে না, কলসী জোটে না ? মুগ ছিল না ?

সকলে ।

গীত ।

গুণ পুরুষ গঞ্জনা আর দিওনা করিছে মানা ।

শাসনেতে রাখলে পরে সাধ্য কি দি মাঠে হানা ॥

হ'য়ে ধান কাণা, ছেড়ে দিয়ে তেড়ে ধরা আর ত চলে না,  
(তোমারা) চুণ কালী সব দিয়ে গালে, গলায় দড়ী দাওগে না ;

আয়লো আর বেলেডোনা, কাণটি ম'লে দিয়ে ঠোনা,

আনিগে আঁস্বঁটা খানা ॥

[ গালে ঠোনা মারিয়া প্রশ্নান ।

শিবে । এনকু ! এনকু ! ! এনকু ! ! ! ভ্যালারে মোর  
লবঙ্গীপের মাতনীরে ।

টুনে। থাম্ ল্যাকা ব্যাটা থাম্। আর কুকুর ডাক্তে  
হবেনা। ও! মাগীগুলো গালে ঠোনা মেরে গেল। Oh! Oh!  
কত X'mas গেল! কত—New years গেল, ছ ছবার এমন  
জুবিলীটা গেল; সাহেব ধ'র্তে দারজিলিংয়ে গেলুম, ভুটিয়াদের  
ভাত খেলুম, কালীঘাটে জোড়া মোষ মানলুম, তারকেরশ্বরে হতো  
দিলুম, কাশীতে বিশ্বেশ্বর প্রদক্ষিণ ক'রলুম, বেণীমাধবের ধ্বজায়  
চ'ড়লুম, ব্যাসকাশী গেলুম, দুগ্গোবাড়ীতে বাঁদর ভোজন করা-  
লুম, শ্মশানেশ্বরের মাথায় সগুষ্টিতে প'ড়ে গঙ্গাজল ঢাললুম, খোসা-  
মুদে ব্যাটাদের কত খিচুড়ী খাওয়ালুম, তবু টাইটেল পেলুম না,  
তবু টাইটেল পেলুম না!! তবু টাইটেল পেলুম না!!!

শিবে। ইস্, ল-বাবু। এনকু। এনকু!! এনকু!!! তুমি  
হগ সাহেবের বাজারে চল, আমি তাল আর তেল কিনে দেব,  
বেশ ফুলুরী হবে।

টুনে। ওরে শালা শিবে। টাইটেল, টাইটেল। তাল তেল  
নয়; উপাধি,—মান। রায়বাহাছর হব। সে কি হগ সাহেবের  
বাজারে পাওয়া যায় শালা? ( লাথি মারন )।

শিবে। ইস্, ল-বাবু! তুমি যে কাণমলা খেয়ে লাথি ধ'রলে  
দেখছি। আমি মেথরের লাথি খেতে পারি, কিন্তু তোমার মতন  
লাধখোরের লাথি খেতে পারবো না। ল-বাবু। এই রইলো তোমার  
খাতা, আর এই রইলো তোমার চাকরী। থাক তুমি মাঠে ব'সে,  
আমি বেজা ময়রার দোকানে চ'লুম।

টুনে। থাম্, ল্যাকা ব্যাটা থাম। ব'স্। উঃ! কি পরিতাপ!  
উইলসনের হোটলে ফাউল খেতে গেলুম, আউল আউল ক'রে  
তাড়িয়ে দিলে। বজবজের জাহাজে কাপতেন ধ'রতে গেলুম,

একটা মারেজ এসে Boy, Boy ব'লে গালে চুমো খেলে, রাস্তার  
 সাহেব পাহারাওলাকে টাইটেলের কথা ব'ল্লুম—Brute ব'লে  
 বেশ ছু চারটা রদ্দা দিলে । লাটসাহেবের বাড়ীতে ঢুকতে গেলুম,  
 কানম'লে লাল ক'রে ছেড়ে দিলে । তার ওপর আবার মাগী-  
 জুলো গালে ঠোনা মেরে গেলো । যাই, কিলে ডুবে মরিগে, নর-  
 হরির গা'ল আর খেতে পারি না, আর খোসামুদে-শালাদের খিচুড়ী  
 ভোজন করাতে হইবে না—যাই ।

( যাইতে উদাত )

( মূর্তিমান পাপের আবির্ভাব )

পাপ ।

শোন টুনে শোন, করিয়া যতন,

দেখ ত্রিভুবন মম অধিকার ;

হবে একাকার, না হবে বিচার,

যরে ঘরে ঘরে হবে হাহা-কার ।

মাহাত্ম্য আমার, দেখ এক বার,

লাল-দিঘি সৈঁচ করিয়া যতন ;

জলধির গর্ভ, হয়ে যাবে খর্ক,

মম বরে পাবে অমূল্য রতন ।

নরনারী কত, টাইটেল যত,

উঠিবে নাচিবে হাসিবে গাইবে ;

মেয়ে গুলি মোর, প্রেমেতে বিভোর,

ঝারে ভারে সেই মজিবে মজাবে ।

আমার ভগিনী, সাহেব-বিরহিনী,  
 তুলিবে উড়ারে মজার ধ্বজা ;  
 আফিঙ্ খাইবে, গলে দড়ি দিবে,  
 জাতি কুল খাবে হবে কত মজা ।

( পাপের গীত )

নামুটী আমার পাপ,  
 কলি আমার বাপ,  
 মজাই আমি যারে তারে ।  
 আমি চোক ঠেরে ইসারা ক'রে,  
 ভোলাই খেলাই প্রেমের তারে ॥  
 পীন পয়োধরে দোলে ফুল-মালা,  
 কাল কেশ করে নিতম্বতে খেলা,  
 স্বভাব আমার গরল ঢালা,  
 সূধা ব'লে খেয়ে মরে ।  
 ভালবাসি পাপের হাসি,  
 পুণ্য নাশি যত্ন ক'রে ॥

[ অস্তর্ধান ।



## দ্বিতীয় দৃশ্য ।



বিডনষ্ট্রীট ।

মিনার্ভা থিয়েটারের সম্মুখ ।



( অট্টালিকা-চক্র, ট্রামকুমার, মোরঝাবল্লভ, চার্টনি-চাঁদ,  
মূলোউল্লো, আঞ্জারাম আচার প্রভৃতি কতকগুলি বিশ্ব-  
বিদ্যালয়ের আণ্ডার গ্র্যাজুয়েট ছাত্রের সিঁড়ি  
কাঁদে বাল্তী ও পৌঁচড়া হস্তে প্রবেশ । )

সকলে

গীত ।

আমরা পাশ হয়েছি এবার এলে,  
আফিসেতে গিয়েছিনু চাকরী ক'র'ব ব'লে ।  
সাহেব দিলে কাণ্ঠা ম'লে,  
হাতে দিলে বাল্তী তুলে,  
এখন পৌঁচড়া হাতে সিঁড়ি কাঁদে, কলি ফেরাই ছালে ছালে ॥  
হায়বে বিশ্ব বিদ্যালয়,  
তুমি ছেলের যমালয়,  
প'ড়ে শুনে গাধা হ'য়ে ঢুকতে হ'লো মেতুয়া-দলে,  
য়্যাপ্রেন্টিস খাটিয়ে নিয়ে চুণকালী শেষ দিলে গালে ॥  
মু-উ । Brother অট্টালিকাচক্র, quick march, থিয়ে-  
টারের সামনে বেশীক্ষণ দাঁড়ান হবে না, বেটারা ভারী পাজী ;

দেখবে আর এখনি আমাদের বড়দিনের Pantomimeএ  
সং সাজিয়ে দেবে ।

অট্টা । হে পরমেশ্বর ! তোতাপাখী যা পারে না, খোপার  
গাধা যা পারে না, আমি তা ক'রেছি । আমি গুখস্থ ক'রে পরি-  
শ্রম ক'রে পাশ ক'বেছি । হয় আমাকে বড় লোকের শালা, না  
হয় জমীদারের শালীপতি ভাই, না হয় হাকিমের জামাই, না হয়  
কোম্পানীর পুষিপুতুর, নিদেন কোনও ডিপ্লোমা-প্রাপ্তা মিড-  
ওয়াইফের হজ্জ্বাণ্ড্ ক'রে দাও । চাঁটনীচাঁদ ! আর বাল্তী  
সিঁড়ি বইতে পারিনি ।

চাঁটনী । মূলোউল্লো ! মূলোউল্লো ! কেন কর ভয়,

হইয়াছি সৌখীন মেতুরা,

ছাড়ি হেন আত্ম-অভিমান, ল'য়ে বাল্তী সিঁড়ি কাঁদে ।

মু-উ । Brother মোরকা-কুমার ! চাঁটনীচাঁদ ভায়া  
Act ক'লে বেশ । তুমি একটু কংগ্রেসী ভাষায় বক্তৃতা দাও ।

মোরকা । দাদা মূলোউল্লো ! এই সিঁড়ি কাঁদে ক'রে, বাল্তী  
ব'য়ে, পৌঁচড়া টেনে টেনে দেহ দার্জিলিঙ্গের মত ঠাণ্ডা হ'য়ে  
গেছে, আর বড় বক্তৃতা করবার সাধ নেই, কলেজের গরম এই  
বাল্তী ব'য়েই নরম হ'য়ে গেছে, চল ।

মু-উ । Brother, তবে কেন চাকরী স্বীকার ক'লে ?

মোরকা । পেটের দায়ে দাদা, পেটের দায়ে ! পেটের  
দায়ে চাকরী স্বীকার ক'রেছি । এই দেখনা, পেটের দায়ে জুতোর  
ঠোকর খাচ্ছি, পেটের দায়ে আফিসে কাগমলা খাচ্ছি, পেটের  
দায়ে মিথ্যাবাদী মোচোরের কাছে, সত্যবাদী জিতেদ্রিয় বলে  
জোড় করে দাঁড়াচ্ছি । পেটের দায়ে, মান অভিমান ত্যাগ

ক'রেছি, পেটের দায়ে ধর্ম-কর্ম-ত্যাগ ক'রেছি ; এমন কি, পেটের দায়ে, চাকরীর জন্তে নিজের পরিবারকে, সুপারিস করবার জন্তে, অম্লান বদনে যেথা সেথা পাঠাচ্ছি। দাদা, এখন হাড়ে হাড়ে বুঝেছি,—সৎপথ। সৎপথে থাকলে, অবশ্য পেটের দায়ের জন্তে ভাবতে হবে না। এখন তোমার বক্তৃতা পত্র গল্প ঐ হাবড়ার পোলের নীচে পুতে রেখে এসোগে। চল, স্বাধীন ব্যবসা করা যা'ক—বেঙুনী ফুলুবীর দোকান খুলিগে।

[ সকলের প্রস্থান। ]

( কতকগুলি ছেলের প্রবেশ )

সকলে।

গীত।

ফাই ফাই ফাই বার্ডসাই,  
এখন টুক ক'রে যাই, ঢুক ক'রে খাই,  
রাস্তাতে গড়াই ( বুঝলে ত ? ) ।

বাক্স ভেঙ্গে গয়না নিয়ে,  
বেশ্যা-বাড়ী বাঁধা দিয়ে,  
পুলিস কোর্টে ফাইন দিয়ে,

বাবার মুখে জ্বালি দেশলাই ।

বেলা গেলে বসে বাগানে,  
চেয়ে থাকি ছাদের পানে,  
Love scene play করে,

(Hero) হিরো হ'তে চাই ;

জ্বাবার পান্সী ক'রে পারে গিয়ে জেলাসী দেখাই ।

[ প্রস্থান। ]



( টুনের চানরের এক দিকের এক খোঁটে আপনার কোমর বাঁধিয়া, অপর দিকে মুটের কোমর বাঁধিয়া অগ্রে অগ্রে গমন )

টুনে । সত্যযুগে যেমন মৎস্য অবতার ; ত্রেতাযুগে যেমন বামন অবতার ; দ্বাপরযুগে যেমন বুদ্ধ অবতার ; আর এই কুলিযুগে তেমনি কুলি অবতার । অবতার গুলি যেমন এক একটা পলিসিবাঙ্গ, মুটে ব্যাটাগুল তেমনি চোরের সর্দার । এক এক ব্যাটা যেন হোসেন খাঁর নানা ; চোকটী যদি পাল্টেছ, অমনি রাস্তা ভুলে গলি ঢোকবার চেষ্টা । দেখি চাঁদ, এইবার কেমন ফাঁকি দাও । আও, আও, চক্ষুদান মৎ দেও ।

মুটে । ( স্বগত ) এ হালা ছশুনী, মুইট্যারে ল্যাজে বাঁধি খুব চ'ল্‌তিছে । হালা ত ছাবে দ্যাড়-পুইসা, লইতুন বাজার খেনে, লাচঘর অব্ধি লিয়ে আস্‌ছে, বলে আরও যাতি হবা । ( প্রকাশে ) ওগো, ওগো বাবু মশই ! মোরে পদার লায়ের মন্ত গুণ্‌ টান্‌তিছ কেনে বল ত ?

টুনে । কুলিশ্রেষ্ঠ ! তুমি ভেবোনা । আমি তোমাকে অনেক দূর নিয়ে যেতে পারি, পয়সা দিলেও দিতে পারি, না দিলেও দিতে পারি । কেননা তুমি জান না, তুমি জান না, আমি রায় বাহাদুর হব, পাড়ার লোকের মুখে চুণ কালী দেব । মুটে ভাই ! তুমি মুসলমান, আমার জগে তুমি রেকমেও ক'র্বে কিনা বল । তোমার পায়ে ধরি তুমি বল, তোমার পলাগু-নিঃসৃত রসুনামোদিত রসনাতে বল । ( পায়ে ধরা )

মুটে । বাবু ! আপনি হ'ছেন হাঁছ, টাহার মাহুঘ মুইটার গোড় ধরেন কেনে ?

টুনে । মুটে চাচা ! আর হিঁহমানীতে মক্ মেই, হিঁহগিরি

ক'রে একটা পয়সা জমাবার যোগী নেই। হিঁদু-ধর্মে পয়সা রাখা মহাপাপ। সেই জগ্গে হিঁদুর বার মাসে তের পর্ক, পনের তিথিতে পয়তাল্লিশ ব্রত, মাতপুরুষের শ্রাদ্ধ, চোদ্দ পুরুষের তর্পণ, সাত সাত্তে উনপঞ্চাশ পুরুষের গয়্যায় পিণ্ডিদান; ভিক্ষুককে ভিক্ষে না দিলে পাপ, জগন্নাথ ক্ষেত্রে আট্টিকে না বাঁধলে মহাপাপ; ওলাবিবি শেতলা দেবী, এঁরা ত ডেকে-থেগো দেবতা। আর এই অন্নপ্রাশন, নামকরণ, চূড়োকরণ, উপনয়ন, নৌকা গঠন, ঔষধ করণ, সৌমস্তোত্রয়ন শান্তিস্বস্ত্যয়ন, ধাত্ত বপন, রাজ দর্শন প্রভৃতি ন শ নিরনকুইটে খুটী নাটী আছে। তার ওপর নিজের পরিবারটীকে বেচে মেয়ের বিয়ে দিতে হবে। বেয়াইএর ছেলের নাক-ফোঁড়ন-মলমের জতুক চাই; বেয়ানের সাধ ভক্ষণে পৃথিবীর জিনিস চাই; বেয়াইএর চাকরী আছে উপরি নেই, সেটি দিতে হবে; বেয়াই আর বেয়ান যদি আশ্বিন মাসে, পাকা আম খেতে চান, আর এখানে যদি না পাওয়া যায়, তবে লক্ষা থেকে এনে দিতে হবে। মুটে চাচা! এই রায় বাহাদুরটা হয়েই একটা মাঝামাঝি হিঁদু হব।

( জৈনিক উড়ের প্রবেশ )।

উড়ে। ( স্বগত ) মুটে শড়া বাবুকে বাগুড়া করছি নাকি, ই—শড়ারা গাঁইটছড়া বাঁধি কি কোঁউটী যাউচি ?

টুনে। উড়ে খুড়! তুমি আমার Fatherএর friend ছিলে। তুমি আমার ধর্ম-বাপ, আমি তোমার ধর্ম-পুত্র। তুমি চেষ্টা ক'রলেই আমি রায় বাহাদুর হব। এস, তোমায়ও চান্দরে বাঁধি। ( উড়েকে ধরিতে যাওন )

উড়ে । ই—শড়া বাউরা হউচি, বাউরা হউচি ।

[ গ্রহণ ।

( তাঁতিনীর প্রবেশ )

তাঁতিনী ।

গীত ।

কেন শীঘ্র দিয়ে সব ডাকে আঁগায় তাঁতি বউ ব'লে ।

আবার চোক ঠেঁরে ইমারা করে, রাস্তা দিয়ে চলে গেলে ॥

আমি একলা মায়ের একলা মেয়ে

(এনে) কলুকাতাতে দিলে বিয়ে,

ভাতার ম'লো আফিং খেয়ে, স্বাধীন হলুম ব্যবসা খুলে ॥

( শিবের প্রবেশ )

শিবে । একন্ ! একন্ !! একন্ !!!

তাঁতিনী । আ ম'লো, এ বেটা কোথেকে এলো বেটা যেন  
স্বাস্ত ভূত ।

শিবে । তাঁতি ঠান্দি ! লাগাও, লাগাও, খুব লাগাও !  
আমি তোমার পেরাণ দেব । আমার প্রাণে বহুত ফুর্টি ছয়া, স্ময়  
মা কালী ! ( স্মর করিষা )

“কলঙ্কতে ডয় করোনা বিধুমুখী ।

যে যা বলে স'য়ে থেকে হয়ে আমার দুঃখে দুখী ।”

এন্কো ! এন্কো !!

টুনে । হে লজ্জা নিবারিনী তাঁতিনি ! তোমার কাপড়ের  
তালিকা আছে ।

তাঁতিনী । হ্যা ক্যাটলগ্ আছে । এই নিন্, মুখেও শুমন ।—

আছে গাঁটুরি পোরা কাপড় সেরা বলব কত বল ।  
 থদের গুন কিন্তে এসে করে কত ছল ॥  
 জলসাণ্ড পাতিলেবু ডাক্তার বাবু পেড়ে ।  
 হাবু ডুবু বাস্তু ঘুঘু মন নিয়ে যায় কেড়ে ॥  
 কাদম্বিনী সৌদামিনী মহন্ত মানিনী ।  
 কুসুম কলি কিস্মিকুইকু বোস্জা বিনোদিনী ॥  
 উকিল কোকিল পেড়ে আহা মরি মরি ।  
 পচার পিসি হাসি খুসী নাগর নাগরী ॥  
 সোনার চুড়ি মুড়কী মুড়ি এডিটর ধাক্কা ॥  
 খেংড়া পেড়ে ডেকরা পেড়ে আর পেড়ে অক্কা ॥  
 হাইকোট জষ্টিস্ পাছা পাছা বেলচেষ্টার ।  
 উড্রোফ্ ইভান্স পাছা, পল পাছার বাহার ।  
 ব্যানার্জী চ্যাটার্জী পেড়ে, পেড়ে চক্রবর্তী ।  
 কিন্তে আসে ঘুরে ফিরে অনেক যুবতি ॥  
 মিউনিসিপালিটি, ইউনিভারসিটি, আর পুলীশ পেড়ে ।  
 কিন্তে পরে এসব, কাপড় আছাড় খেয়ে পড়ে ॥  
 আড়নয়ন ইসারা পেড়ে আর মুচ্কে হাসি ।  
 কুৎসিতা রমণী হয় স্বর্গের রূপসী ॥  
 আমার আলমারিতে অনেক কাপড় রেখেছি সাজিয়ে ।  
 পর আমার কাপড় খানি কাঁটা খোঁচা দিয়ে ॥

শিবে । বাঃ বাঃ গোলাপি গাঙেরী বিবি । বাঃ বাঃ বহুত  
 আচ্ছা হয় । ল-বাবু তাঁতিনীকে বাড়ী নিয়ে চল ।

টুনে । তাঁতি রমণি । তুমি কবি, তুমি গায়িকা, তুমি নাইকা ।

তোমার আখ্যায়িকা আমি সংবাদ পত্রে প্রকাশ ক'রব । আর কিছু কাপড় আছে ?

তাঁতিনী ।

গীত

আমার নূতন তাঁতের কোরা কাপড় নূতন আমদানী ।  
নগদ দামে লাভ নেবনা ক'রব না কো বেইমানী ॥  
আমার সখের তাঁতের সখের কাপড় কিন্তে কেউ এলে ।  
• বসিয়ে তারে বেচবো কাপড়, আলমারী খুলে ॥

শিবে । উঃ ! ল-বাবু ! মাইরী ব'লছি ল-বাবু ! আমি উদাস হইচি, তাঁতিনী ঠান্দি । তুমি লোকা ধোপা, তুমি মাতরা কোম্পানী ।

টুনে । তত্ত্ববায় বিয়ারী, তুমি ভিন্ন আর কেউ আমায় রায় বাহাদুর ক'রতে পারবে না । তুমি অনেক বাড়ী ভ্রমণ কর, অনেক বড় লোকের সঙ্গে তোমার আলাপ আছে, তুমি মনে ক'ল্লেই হবে । তাঁতি রমণী, আর একটা কথা তোমায় নিরিবিলি বলি, খুধ চুপি চুপি বলি ; শোন, তোমার যা কিছু আছে, আমার নামে উইল ক'রে দাও, আর তাঁতের আমমোক্তার নামটা আমায় দাও, তুমি দেখবে, আমি বই লিখে, বক্তৃতা দিয়ে, বিজ্ঞাপন দিয়ে, ম্যানুচেষ্টারের সব কল তুলে দেব । তোমার কাপড়ের প্রতি এই ভেতো বাঙ্গালীদের নজর প'ড়বেই প'ড়বে । তোমার সব কাপড় উঠে যাবে ।

শিবে । ল-বাবু ! তুমি তাঁতিনী ঠান্দিকে বিয়ে ক'রে ফেল । তাঁতিনী তোফা লোক ! ঠিক যেন গোপালে উড়ের দলের মালিনী মামী ।

তাঁতিনী। দেখুন, যে বাঙ্গালীরা ছেলে মেয়ের অসুখ হ'লে, আর খই বাতাসা খাওয়ায় না, যে বাঙ্গালীরা আফিস থেকে আন্স-বার সময়, এক পয়সাব ভামাক বাদে, পনের আনা তিন পয়সাব বিলাতী জিনিষ কিনে আনে, যে বাঙ্গালীর মেয়েবা ফ্যান্সি পোষাকের অল্প স্বামী বেচারিকে ঋণগ্রস্ত ক'রতে ক্রটি করে না, যে বাঙ্গালীবা ছেলে মেয়েকে বিলাতী দাইএর দ্বারা লালন পালন করায়; সেই বাঙ্গালীরা কি আবার দেশী কাপড় কিনে প'রবে, এ আশা করেন?

টুনে। ( চাদর টানিয়া ইট বাঁধা দেখিয়া ) অ্যা! কুলি কোথা গেল? কুলি! কুলি! কুলি—অ্যা! পালিয়েছে। শালা ভারি ফাঁকি দিয়েছে। শালা আবার ইট বেঁধে দিয়েছে। ওঃ! জোচ্চোর কখন সেয়ানা হয় না। শিবে! শিবে! আয় এই গলিটা দেখি।

[ প্রস্থান।

শিবে। ল-বাবু! পাকড়ো শালাকো! হাম্ পিছু পিছু দৌড়তা হাম্।

[ প্রস্থান।

তাঁতিনী।

গীত।

আমার নূতন তাঁতের কোরা কাপড় নূতন আমদানি।

( সজোরে দধিচূড়া কাব্য-কদলীর প্রবেশ। )

দ-চু। ভোঃ! ভোঃ! তাঁতিনীঃ! ফেবোং, ফেরোং, টুনে মম শিষাং। এতদ্বৈতু এতক্ষণং আমিং প্রাইভেটং, থুড়িং থুড়িং, বিষ্ণুং বিষ্ণুং, আড়াল থেকেং তব মণ্ডাবং গীতং শ্রোত্যাং, কর্ণ ছিদ্রং পরিতুষ্পং প্রতিগৃহতাং।

তাঁতিনী । ভট্টাচার্য্যি মশাইং প্রণামং ।

দ-চু । সাধুং । সাধুং ।—সেবাদাসীং হবিষ্যামিং ।—

তাঁতিনী । দাদাঠাকুর । বিধবাং যে আমিং ।

দ-চু । ওই ভর্তৃদারিকে । সাধুং সাধুং আবাত্যাম্, বিদ্যা-  
মাগরভ্যাং, ছাত্রভ্যাং নাস্তিৎ ফণ্টং ন দোযং ।

তাঁতিনী । তোমার ফণ্টং, ফণ্টং রাখং । গানং জানং ?

দ-চু । গানং ? হুং ! অহনি । চর্কিণ ঘণ্টানি ধরানী অলাবু  
বাদ্যং কার্য্যং কুরং ।

তাঁতিনী । কুরং, কুরং রাখং ! শুরং ধরং !

দ-চু ।

গীত ।

তাঁতিনীং তুমি মম শ্রীরাধাং আমিং তব শ্রীহরিং ।

তোমার তরেং শিষ্য বাড়ীং করবং কলা চুরীং ॥

( ক'রবো ময়দা চুরীং ক'রবো স্নাত চুরীং )

তাঁতিনী । অহং চাল কলাতে, ধি ময়দাতে পিরীতি কিং করীং ।

মনের মতন মানুষ পেলের উপোষ ক'রে মরিং ॥

দ-চু । তাঁতিনীং নেওয়া পাতীং ভুড়িং মমং সাথায় লম্বা টিকিং ।

কাল বটেং রং টুকুং আলু চেরা আঁখিং ।

ট্যাঁকে গোঁজা দেখনা চেয়ে ছয়ানী ছুটীং ।

প্রণমি শ্রীপাদপদ্মেং পদতলে লুটিং ॥

তাঁতিনী । ওরে টুলং ফুলং পশিতেরে কেয়ারং কিং করিং ।

আমার তরেং ছোঁড়াং বুড়াং বুকে মারে ভোঁতা ছুরীং ॥

[প্রস্থান ।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

টুনীরামের আড্ডা বাড়ী ।

শিবে ও টুনে ।

শিবে । ল-বাবু ! এক খানা গাড়ী আনি । চল, চুনোগলি চলো । একদল গোরার বাগ্গি চাই, একটা হল্লা ক'রতে ক'রতে বেরুতে হবে ।

টুনে । ওরে শালা শিবে ! গাড়ী-ভাড়া কে দেবে ? নরহরি শালা ব'লেছে আর এক পয়সা দেবে না ।

শিবে । গাড়ী চ'ড়্বে না কি ল-বাবু ? কোন্ ল্যাকা ব্যাটা ব'লেছে পয়সা দেবে না ? হাম্ দেয়া ।

টুনে । শিবে ! শিবে ! আর গাড়ী চড়বার সাধ নাই । হাতীতে চ'ড়েছি, ঘোড়াতে চ'ড়েছি, গাধাতে চ'ড়েছি, উটেতে চ'ড়েছি, গাঙ্গনের সময় সং দিতে এস্কাভেন্জারের গাড়ীতে চ'ড়েছি, রামনৌলের ফাঁকি দিয়ে নাগরদোলায় চ'ড়েছি ; এসুক ঠেলা গাড়ী থেকে সুরু ক'রে গরুর গাড়ী পর্য্যন্ত চ'ড়েছি । যৌবনে অনেকবার ঝোলায় চেপেছি, এখনও মাঝে মাঝে চাপি । পাঁজা কোলাতে যে কতবার চেপেছি তাহা আমার মনে নাই ।

শিবে । হাঃ ! হাঃ ! ল-বাবু থ্যাঙ্ক ইউ । কুছ্ পরোয়া নেই, তোমার ইম্পিরিট নিয়ে চলো, হেঁটে পাড়ি মারো । ল-বাবু, তোমাকে রার বাহাজুর ক'রুকে তবে হাম্ জলগ্রহণ করো ।



( টেলিফোন কুমারের প্রবেশ )

টে-কু । গ্রিফ ! গ্রিফ ! ইন্টেন্স গ্রিফ ! টুফোল্ড গ্রিফ ! ছঃখ !  
ছঃখ ! অতি ছঃখ ! ডবল ছঃখ ! ভগ্নী-স্বামী ! আমার প্রাণ ফেটে  
গেল ।

শিবে । এনুকু ! এনুকু !

টুনে । পত্নি-ভ্রাত ! স্বশুর-সস্তান ! পুত্র-মাতুল ! শাশুড়ী-নন্দন !  
তোমার আবার কি ছঃখ ? একবার প্রকাশ ক'রে বল ।

টে-কু । দেখ আমার প্রথম ছঃখ আমার প্রেমসী ফুলরীওলীর  
সঙ্গে মিলন হ'লো না । দ্বিতীয় ছঃখ তুমি রায় বাহাদুর হ'লে না ।  
তৃতীয় ছঃখ আমি বড় লোকের শালা হ'তে পার্লুম না ।

টুনে । তো শালায় আবার প্রেমসী করে ?

টে-কু । আহা ! সেই শান্তিপুত্রের চন্দ্রমুখী তাঁতী বউ  
যিনি ফেরি ক'রে কাপড় বেচেন, যিনি মোটা স্নতো সন্ন করেন ।  
সন্ন স্নতো মোটা করেন ; যিনি বিবাহের আগেও বিধবা ছিলেন,  
বিবাহের পরেও বিধবা হইয়াছেন । আহা সেই প্রেমসীকে কত-  
কণে পাব ।

টুনে । সে যে বড়িরে শালা ।

টে-কু । কি ব'লে বোনাই ? কি ব'লে দিদি-নাথ ? সে  
বুড়ী ? সে বুড়ী ? যাই তবে ফাদার সপেটাসৌর কাছে যাই,  
বিজ্ঞানবলে বেটীকে যদি ছুঁড়ী ক'রতে পারি ?

[ প্রস্থান ]

শিবে । ল-বাবু ! এ শালা কে গা ? এ শালা এলো আর  
ছুটে পালাল ; এই শালা কি তোমার শালা ? আমি থাকতে এখানে  
কোন শালা কিছু ক'রতে পারবে না ।

## ( মদন মুদীর প্রবেশ )

বাঃ। ব'লতে ব'লতে আর এক শালা হাজির।

মুদী। টুনি বাবু! টাকা দাও! মাথায় আগুন জ্ব'লছে, দাঁড়াতে পারিনে।

শিবে। স'রে যা, ল্যাকা ব্যাটা স'রে যা! আগে ল-বাবুকে রায় বাহাদুর করি, তার পর আসিস্।

মুদী। তুই থাম্ শালা খোসামুদে, থাম্ শালা বেইমান।

শিবে। ল-বাবু! শালাকে তাড়াও। লইলে শালাকে এক বুসি মারেঙ্গা, হাঁ—

মুদী। ওরে শালা জোচ্ছোর! আজ তিন বছর যে ক গণ্ডা পয়সা খেয়ে রেখিছিস্ তাই দেঙ্গা দেখি? শালার যে এখুনি কান-ম'লে দেঙ্গা।

শিবে। আচ্ছা দাঁড়া শালা! আগে মিতেকে ডেকে আনি।

[ প্রস্থান।

টুনে। মুদে দাদা! দেনা আসি দিতে পারব না। দেনা দেওয়াও আমার উদ্দেশ্য নয়।

মুদী। টুনি বাবু! তোমার উদ্দেশ্য ফদ্দেশ্য তুলে রাখ, আগে টাকা দেও।

টুনে। হে মুদে! তুমি গিলের এসে পড় নাই। চীনের ইতিহাস পড় নাই, ইয়াকোকামার ড্রামা পড় নাই, কামস্কাট্কার ফার্স পড় নাই, নবাজেমলার প্যাণ্টমাইম পড় নাই, হাঙ্গেরির হিউমার পড় নাই, উত্তমাশা অন্তরীপের উইট পড় নাই, আমেরিকার সামোন্স

পড় নাই, বেলাজিয়নের খোটানি পড় নাই, মক্কার মেট্রোপোলিটিক পড় নাই । সিরাজউদ্দৌলা জগৎশেঠের কাছে দেনা ক'রেছিল । আমাদের রাজা, যার অল্পে প্রতিপালিত, তাঁরও দেনা আছে । দেনা আছে ব'লেই পৃথিবী চ'লছে । যার যত দেনা, তার তত লক্ষী-শ্রী, তুমি আমাকে দেনা দিয়ে কি লক্ষীছাড়া হ'তে বল । সংসারে যাব দেনা নাই, সে ভোতা ! ভোতা ! ! ভোতা ! ! !

মুদী । তবে আমি নাশীশ করিগে ।

টুনে । মুদি ভাই ! হে মুদিকুল রত্ন মদন মুদে ! তুমি আমার কে ছিলে ? তা না হ'লে আমার জগে তোমার প্রাণ কাঁদবে কেন ? মুদি ভাই ! তবে তুমি শীতলা বাহনের মত কাণ খাড়া ক'রে শোন ।—দেখ, আলতা না প'রলে যেমন যুবতীর পায়ের বাহার খোলে না, যেমন মস্ত চুলের মাঝে ছোট্টো টিকি না রাখলে হিন্দুয়ানী খোলে না, সম্পাদক জেলে না গেলে যেমন খবরের কাগজের বাহার খোলে না, যেমন পবিবার খোরাকির নালিশ না ক'রলে স্বামীগিরি খোলে না, আফিসে কাণমলা না খেলে যেমন কেরণীর বাহার খোলে না, কাঁকড়ার দাঁড়া না ভাঙিলে যেমন জেলেনীর বাহার খোলে না, মুদি ভাই ! সেইরূপ নালিশ না ক'রলে দেনার বাহার খুগ্বে না, অতএব মুদে ! তুমি যাও ! নালিশ করগে, আমারও বাহার খুলুক ।

মুদী । খুব তো মতিরায়ের মতন একটু ক'রলে ! নালিশ ক'লে যে ভদ্রতা বেরিয়ে প'ড়বে ।

টুনে । হে মুদে ! তুমি আমার একমেব দ্বিতীয়ম্ । মুদি ভাই ! এই ধরাধামে কার নামে না নালিশ হয় ? স্মাইডেনের এক সম্মাসীর নামে নালিশ হ'য়েছিল ; সে সংসারী হ'লো ।

ক্রিষ্টিয়ানার এক ধনী, এক কেরাণীর নামে নালিশ করে, ধনী ম'রে গেলে কেরাণী বিষয় পেলে। ফ্রান্সের বিংশতি বেলবোর ছেলে প্রথম কোঁ, পিতার দস্ত উঁচু ব'লে আদালতে বংশমর্যাদার নালিশ ক'বতে গিয়াছিল। তার বাবা তাকে অর্ধেক রাজস্ব দিলে। হাইকোর্টে গিয়ে দেখ, ছোট আদালতে গিয়ে দেখ, কত মহামান্ত্র মাননীয় ব্যক্তির নামে নালিশ চলিতেছে। ঘুঘু পাড়ায় গিয়ে দেখ, কত ব্যক্তির নামে নালিশের নান্দীমুখ হ'চ্ছে। কত মায়ের পেটেব ভায়ের নামে নালিশ হ'য়ে মাকে বক্রা ক'রে নিচ্ছে। শালগ্রাম শিলাব মাসহারা বন্দবস্ত ক'রে দিয়ে আদালতের হাতে দিচ্ছে। মুদী ভাই! তাতে আমাব চন্দ্রবিন্দু মাত্র ক্ষতি হবে না, ববং মান বাড়বে।

মুদী। দেখ্ টুনে! বেশী বাড়াবাড়ী করিসনে, রাস্তায় বেরো, তোয় একটগিবি বা'র ক'জি! শালা বেইমান। জোচ্চোব।

[ প্রস্থান।

( জ্যাঠা যেদোর প্রবেশ )

জ্যা-যে। টুনি ভায়া! টুনি ভায়া! এসেচে! শিগুগীর এস, শিগুগীর এস। বাহাদুর পাঠিয়েছে।

টুনে। কে কে?

জ্যা-যে। তুমি এস না, এস না, খাতির ক'রে ভেতোবে আগে আন না।

[ উভয়ের প্রস্থান।

( উড়ে চাপরাসী সাহেবকে লইয়া প্রবেশ )

উভয়ে। আইয়ে চাপরাসী সাহেব, আইয়ে, চেয়ার পকা বৈঠিয়ে।



( চাপরাসী সাহেব চেয়ারে ও পদতলে টুনের উপবেশন । )

টুনে । শিবে শালা কোথা গেল ? শিবে ! শিবে ! শিবে !  
তামাক নিয়ে আয় ; আলবোলা নিয়ে আয় ।

জ্যা-যে । বাঃ ! বাঃ ! টুনি ভায়া ! তুমি একটা লোক  
বটে । খাতির ক'ত্তে জান । তোমার কপালে রায় বাহাদুর চিক্  
চিক্ ক'চ্ছে ।

( আলবোলা লইয়া শিবের প্রবেশ )

শিবে । ( চাপরাসী দেখিয়া ) বাঃ ! বাঃ ! হাড়গিলে আফি-  
সের চাপরাসী সাহেব সেলাম ! সেলাম ! বহৎ বহৎ সেলাম ।

জ্যা-যে । ওবে শালা শিবে ! হাড়গিলে আফিস কি'রে ?

শিবে । হাড়গিলে আফিস চেন না ? তা চিন্বে কি' করে ?  
বাড়ী ঘর দোব ত নাই তা চিন্বে কি' করে ? যারা বর্ষাকালে  
রাস্তায় তিনবার ক'রে জল দেয়—গ্রীষ্মকালে চু চু ।

জ্যা-যে । টুনি বাবু ! সাহেবকে বাতাস কর ; ~~মাথায়~~ বরফ  
জল দাও ।

চাপ । নেহি নেহি, জাড্ কবিবি, জাড্ করিবি ।

জ্যা-যে । টুনি দা ! টুনি দা ! সাহেব এসেছে, একটা গায়ফেল  
ক'ত্তে হবে ; শিবে যা, একদল বাইজী ডেকে আন্ ।

[ শিবের প্রস্থান ।

টুনে । আলবোলার নল চাপরাসীর মুখে ধরিয়া ) সাহেব !  
আমি রায়বাহাদুর হবতো ? হবতো ?

চাপ ।—তু তো রায় বাহাদুর হছন্তি ।

## ( শিবের দিল্লীউলী লইয়া প্রবেশ )

শিবে।—আইয়ে বিবি, আইয়ে! ইধার আইয়ে, সাহেব কা  
বগলমে আইয়ে।

জ্যা-যে।—বিবিজি! সাহেবকো, ভাল ভাল সঙ্গীত শুনাইয়ে।

দিল্লী উ।

গীত।

হামলোক দিল্লীউলী, হামলোক দিল্লীউলী,

হামলোক দিল্লীউলী।

সরাপ্ পিকে টুড়ি গলি গলি ॥

বদন বাঁপ্কে নয়না হান্কে, যব সরাপ পিতা,

হেল্কে দোল্কে লাথি দেতা।

( সের্ইয়া ) পরদেশমে ভাগ্তা বোল্কে মিঠি বুলী ॥

শিবে। এনকু। এনকু!! এনকু!!!

জ্যা-যে। লাড্ডু বিবি! ফুরসি বিবি! সেলাম! সেলাম!।

বহুৎ বহুৎ:সেলাম!

শিবে। সাহেব। ল-বাবু! প্রেমসে কহ লাড্ডু বিবি কি  
জয়। ফুরসি বিবি কি জয়। চাপরাসী সাহেব কি জয়। ল-বাবু  
কি জয়।

জ্যা-যে। শিবে। বাইজীকো একঠো বাজালা তান ঝাডনে  
বোলো।

শিবে। বাইজী! বাইজী! চাপরাসী সাহেব খুব খুসী হুয়া  
হার, এক আধটা বাজালা ছোড়।

ধাইজি ।

গীত ।

আর আমি যাবনা সেথা তুলতে কুসুম ফুল ।  
 স্কুলের সব ছোকরা গুলো, খেতে বলে টোপা কুল ॥  
 নয়নেরি এমনি নেসা,  
 দেখলে আসে ভালবাসা,  
 ছোকরা গুলো খাসা খাসা,  
 দেখলে হয় প্রাণ আকুল ॥

শিবে । “পিরীতি সবাই করে, কেউ হাসে কেঁদে মরে ।  
 কার ভাগ্যে দুশ মজা কেউবা দাঁড়িয়ে রাস্তার ধারে ॥”

জ্যা-ষে । বল হরি, হরি বোল ।

“যশোদা নাচাত তোর বোলে নীলমণি ॥

সেরূপ লুকালি কোথা করাল বদনী শ্যামা ॥”

( নরহরি, মকানাথ, ঘুঘু মিত্র ইত্যাদির প্রবেশ )

নরহরি । টুনি বাবু ! তুমি একেবারে গেছ ? এযে আমা-  
 দের হৃদয় পাইধানার চাপরামী । ছিঃ ! ছিঃ ! ছিঃ ! টুনিবাবু !  
 ছট । চোবে ! শালা লোক্কো নিকাল দেও ।

[ সকলের প্রস্থান ।



## চতুর্থ দৃশ্য ।

( টুনের বাড়ীর অন্তর মহলের উঠান । )

( বেলতলা । )

রেবতী ।

রেবতী । ( বেলগাছে ঝাঁটা মারিতে মারিতে ) উঁ হঁ । উঁ হঁ ।  
আমার সঙ্গে, আমার সঙ্গে ? আমার সামনে মুখ তুলে কথা কয়  
এমন কোন্ হারামজাদী আঁটকুড়ীর ব্যাটা বেটী আছে ? ( আঙুল  
মটকিয়া আকাশ পানে মুখ করিয়া ) ওরে পাড়ার আটগতর  
থাগীর ব্যাটা বেটীরা । তোরা মর না, ছেলের মাথা খা না, ( খ্যাংরা  
লইয়া তেড়ে যাইয়া ) ওরে আটকুড়ির ছেলে মশা ! আমার  
সামনে পোঁ পোঁ ক'রে ঝগড়া ক'রতে এসেছ ? ( নিজের মুখে খ্যাংরা  
মারণ ) ওরে আবেগের বেটী মাছী ! গো ভাগাড়ে যা ! ওরে ছার-  
পোকাথাগীর ছেলে ছারপোকা ! তোর মুখে গুলের আঙুন শুঁ জেনি ।  
হঁা হঁা হঁা—এখনও পাড়ার লোকের মুখে খ্যাংরা মারা হয়  
নাই । এই বোসগিন্নির মুখে খ্যাংরা, এই চাষা বউর মুখে খ্যাংরা,  
এই পাড়ার লোকের ছেলে পিলে যে যেখানে আছে, তাদের  
সকলের মুখে খ্যাংরা । ঐ—যাচ্ছে, ঐ উড়ে যাচ্ছে, ঐ পাখী-  
গুলো উড়ে যাচ্ছে । আ—ম'ল । ঐ আটগতর থাগীর গাছের  
পাতাগুলো ন'ড়ে ন'ড়ে আমার সঙ্গে ঝগড়া ক'রতে আসছে ।  
ওরে ব্যাটা হাওয়া ! র'স্ তোকে ঝাঁটা মারি ।



( বর্ষমন্দির প্রবেশ )

ঝি। এই নাওগো, বাবুর ছেরাদ্দর বাজার নাও।

রেবতী। ( খ্যাংরা লইয়া তেড়ে যাইয়া ) ওলো হারামজাদী, গত্তরখাগী পাড়াগেয়ে পেঙ্গী। তোর তেলোক কাটা ভাতারের মাথা খাই। ছেরাদ্দ কিরে হারামজাদী। পায়ে গোবর মেখে বেটীর মুখে কাঁৎ কাঁৎ ক'রে লাথী মারি।

ঝি। ওকিগো! ওকিগো! তোমার ছেলের মাথা খাই; গাল দিচ্ছ কেন? ওমা! কোথাকার সহরের ভূতনী মাগীগো যে, চাকর বাকরকে গাল দেয়।

রেবতী। বলি, ওরে ও এক পয়সার বাইশ ছুচ মুখী! দেরী হ'ল কেনরে হারামজাদী।

ঝি। তোর মুখপোড়া গিন্বে যে, মুদীর পায়ে ধ'রে কাঁদ-ছিলো, ধারে যে জিনিষ দেয় না, তাই ত দেরী হ'ল।

রেবতী। নিকাল যাও হারামজাদী। নিকাল যাও। তোর ছেলের কাঁচা মাথা আকের মতন চিবিয়ে চিবিয়ে খাই। তোর ভাতারের পাকা মাথা চা'ল কড়াই ভাজার মতন চিবিয়ে চিবিয়ে খাই। নেকাল যাও।

ঝি। আমার মাইনে চুকিয়ে দেনা পাতকো খাগীর বেটী। আমি এখনি যাচ্ছি।

রেবতী। মাইনে কি লো এঁটুলি বেটী। তোর আবার মাইনে কি? তোর ছেলের মাথা চিবিয়ে খেয়ে তোকে যে পেট ভাতায় রেখেছি, সেই তোর চৌদ্দপুরুষের ভাগ্য। নেকাল যাও বেটী। নেকাল যাও।

ঝি। নেক্‌লাব কিরে বেটী। নেক্‌লাব কি। আগে তোর ভাতার মিন্‌সের ছেরাদ খাই, তোর ছেলের ছেরাদ খাই, তবে তু নেক্‌লাব, অম্‌নি কি নেক্‌লাব।

( টুনের চিনের বাদাম খাইতে খাইতে প্রবেশ )

বেবতী। মার, আগে এই মুখ পোড়ার মুখে মার।

ঝি। বাবু মাইনে দাও। আর ঐ বেটীকে তাড়াও।

টুনে। আগে রায় বাহাদুর হই, ঔকেও তাড়াব, তোকেও তাড়াব।

ঝি। তবে এখনি গালু ধরি !

টুনে। গালু না খেলে কি বড়লোক হওয়া যায় বেটী ?

ঝি। তবে আদালত করিগে।

টুনে। সোজা রাস্তা আছে। নালিশ করগে। ট্রামভাড়া দরকার হয়, পাঁচ পয়সার চেক দিচ্ছি, বেঙ্গল-ব্যাঙ্ক ভাঙ্গিয়ে নগে যা।

( শিবের প্রবেশ )

শিবে। ল-বাবু। ল্যাকা বেটীকে ঝাঁটা মেরে তাড়িয়ে দেও।

ঝি। কে ঝাঁটা মারবে। কে ঝাঁটা মারে। মেয়ে নাতীয়ে তোর মুখ ভেঙ্গে দোব না এখনি।

শিবে। এনু—এনু—এনু।

বেবতী। খ্যাংরা খাগীর বাটী। শিবে। ডাক্তো ঝাংটাকে, পেঁচোকে, বেঁটেকে, মাগীর মুখে ছাই পুরে বিদেয় ক'রে দিকু।

ঝি । (হাঁটুগোড়ে আঙ্গুল মটকাইয়া ) তোর স্তাংটার মাথা  
খাই ; তোর ভাতারের মাথা খাই ; তোর ভিটেতে ঘুঘু চরাই ;  
এই খ্যাংরা-নিয়েরা স্তায় চ'ল্লুম, বাড়ী থেকে বেরুবি কি, খেংরে  
বিষ ঝেড়ে দেব ।

[ প্রস্থান ।

রেবতী । শিবে ! মুখপোড়া মিনসের পা ভেসে ফেলে  
রেখে দে ।

টুনে । আহা ! আমার সোণার সংসার । পরিবারটী যেমন  
হিরা, বিটী তেমনি খীরা, চাকরটী তেমনি বর্ষরা, মুক্কীগুলি  
জোচ্চোরা, আর আমিও কজনর জালায় জরজরা হাংয়ে, মদিরা  
পানে চুর চুরা ।

শিবে । ল-রৌদি ! লাও গে । ল-বাবু ! শিগুগির শিগুগির  
খেয়ে লাও । আমিও হু পয়সার দই খেয়ে লি ।

[ টুনে ও রেবতীর প্রস্থান ।

( ময়রাণীর প্রবেশ )

ময় ।

গীত ।

বাগবাজারে বাড়ী আমার নামটী মনি ময়রাণী ।  
মুড়কী মেখে মিন্‌সে আমার কিনে দিলে চৌদানী ॥  
মিন্‌সে ফোকলা দাঁতে বলে হেসে ও আমার হাবী,  
(তোরে) গড়িয়ে দেব চার গাছা মল নাকে দেব নাক ছাবী,  
তোরে রাখবো ক'রে পটের ছবি টিপে দেব পাছুখানি ॥

শিবে। ময়রা মাসী! মাইরি ব'লছি আমি উপোষী। কাল-  
কের বাসী টাসী কিছু আছে? ধার দিবি?

ময়। আমার যে সব টাট্কা খাবার ধন! বাসী কোথা পাব?  
কেবল কালকের বাসী চন্দ্রপুলী আছে, খাবি?

শিবে। শিঙ্গেড়া, ফিঙ্গেড়া, নোন্তা ফোন্তা কিছু নেই?  
কেবল মিষ্টি? বলি চ'ল্লি যে!

ময়। ইস্কুলের দিকে যাচ্ছি।

গীত।

আমায় ময়রা মাসী বলে যত ইস্কুলের ছেলে।  
(আমার) খাবার খেয়ে পয়সা দেয়গো বেঁধে আঁচলে ॥

উঠনো চাইলে মেছের ছেলে

বলি, ধার দেবনা যাতুমনি ॥

বাগবাজারে বাড়ী আমার নামটী মনি ময়রাণী।

(টুনের ছেলেগণের প্রবেশ)

ছেলে।

গীত।

বলি ও ময়রা মাসী, বলি ও ময়রা মাসী।

(তুই) তেলক কেটে চেপ্টা নাকে, দাঁতে দিয়েচিস্ মিসী ॥

নাবা না তোঁর খাবার চেঁড়া,

ঠোঙ্গা ভরে দে সিঙ্গাড়া,

আছে কি তোঁর মাখন মোড়া, আমরা বড় ভালবাসি ॥

[সকলের প্রস্থান ॥

প্রথম দৃশ্য ।

—

চৌরঙ্গি রোড ।

—

( টুনেকে বদ্দিনাথের এঁড়ে সাজাইয়া জ্যাঠা  
যেদো ও শিবের প্রবেশ )

গীত ।

সাজিয়ে এনেছি আমি ছুপেয়ে বদ্দিনাথের এঁড়ে ।  
এর নাই একতা, কেবল বক্তৃতা, সকল কাজে ঘাড় নাড়ে ।  
কথায় কথায় চাঁদা চায়, কথায় কথায় মিটিং লাগায়,  
আজব গুজব ছজুকেতে আগে থেকে সিং নাড়ে ।  
টাইটেল নেবে ব'লে, গলাতে চাঁদার থ'লে,  
ল্যাজ নাইকো ল্যাজের গুমোর, নাম রেখেছি তাই বেঁড়ে ।  
ওগো বাবু মশাইরা । এই থলেতে কিছু দেবেন ; ইনি আমা-  
দের আত্মীয়, নাম টুনি বাবু—হবু রায়-বাহাছর ।  
১ম, লোক । বদ্দিনাথের এঁড়ে বাবুটা কে ?  
শিবে । আগাদের ল-বাবু গো, ল-বাবু ।

১ম লোক। টুনে—টুনে; ও। মেই ফাজিলটা। তা ওর এ  
বেশ কেন? গরীবের ছেলের এ রোগ কেন?

টুনে। মশাই! মনে নাই? যেমন নাইতে গেলে গামছা চাই,  
বিবাহ ক'ত্তে গেলে ক'নে চাই, ছেলে হ'লে যেমন বাপস্তু খাওয়া  
চাই, মেয়ের বিয়ে দিতে গেলে যেমন জামাইয়ের দরওয়ান হওয়া  
চাই, তেমনি সংসারে থাকতে গেলে মান চাই, টাইটেল চাই।  
বিলক্ষণ চাই, নিশ্চয় চাই—চাই।

১ম লোক। ভায়া! নিজের মান নিজের কাছে। আর  
এই কল্কাতা সহরে মানের ভাবনা কি? মান অতি সস্তা।  
একটু লম্বা কোঁচা, পাঁয়ে মোজা, গায়ে একটা ফরসা জামা, সঙ্গে  
একটা খানসামা থাকলেই বড় মান। মান তোমারও নয়—মান  
আমারও নয়। মান যায়ও না। মান মানীর। যাও, বাড়ী  
যাও, ভাত খেয়ে নিজা দাঁও গে; যাও, যাও।

শিবে। ঠিক বাবু। ঠিক। তুমিই ঠিক! তোমার পায়ের ধুলো  
দেও। যেদো। টুনি বাবু! বড় বেগতিক। একটা আধলাও ত  
খোলেতে প'ড়লোনা।

টুনে। শিবে, একটু মদ দে। গরু সেজে বড় কষ্ট হ'চ্ছে।

শিবে। ( মদ দেওন ও টুনের মাতাল হওন )

( একজন পশুরূপে নিবারিণী সভার ইন্স্পেক্টরের  
প্রবেশ )

ইন্। ঐ। ঐ শালা ছোকরা! গো লেকে কাঁহা ভাগতা  
হায়? কাঁহা যা হায় দেখলাও।

শিবে । গরু কি গো । এ যে আমাদের ল-বাবু । কাকে  
গরু ব'লছে ? আজ যে ল-বাবু রায়-বাহাদুর হবে । ল-বাবু,  
তোমার পায়ে পড়ি—ল-বাবু ওঠো । পশু সাহেব ! পশু সাহেব !  
ল-বাবুর লাকে হাত দিয়ে দেখ দেখি লাঙ্গ হ'লো না কি ?

ইন্ । ( টুনের মুখ দেখিয়া ) ও বাবা ! ( লক্ষ্য প্রদান )

টুনে । কেরে, নেংটে ! অঞ্জনা-নন্দন হ'লো কেন বাপ ?  
হু পয়সার দই আনতে পারিস ?

যেনো । টুনি বাবু ! ভাই, গরু সেজে আচ্ছা মাতলামী  
ক'লো ।

টুনে । আমার দোষ কি ? তোমারইত সাজিয়েছ ।

( বোলা লইয়া পাহারাওলার প্রবেশ )

যেনো । শিবে শালা ! বাবুধ পা ধর, পা ধর । বল হরি,  
হরিবোল ।

পাহারা । ওঠ শালা ! কোলায় ওঠ । চল পুলিসে ।

টুনে । বলিস এনেছ ? হাম্ কিস্মে মাথা দেঙ্গা ? হাম্  
পুলিস্মে যাঙ্গা নেই, লাট সাহেবের হাউসে লে চলো, রায়-  
বাহাদুর হোঙ্গা ।

( সকলে কোলায় তোলন )

যেনো । বল হরি, হরিবোল ।

পাহা । রাম নাম সত্য হায়, রাম নাম সত্য হায় ।

টুনে । একটু দোলায়কে দোলায়কে লে যাও ।

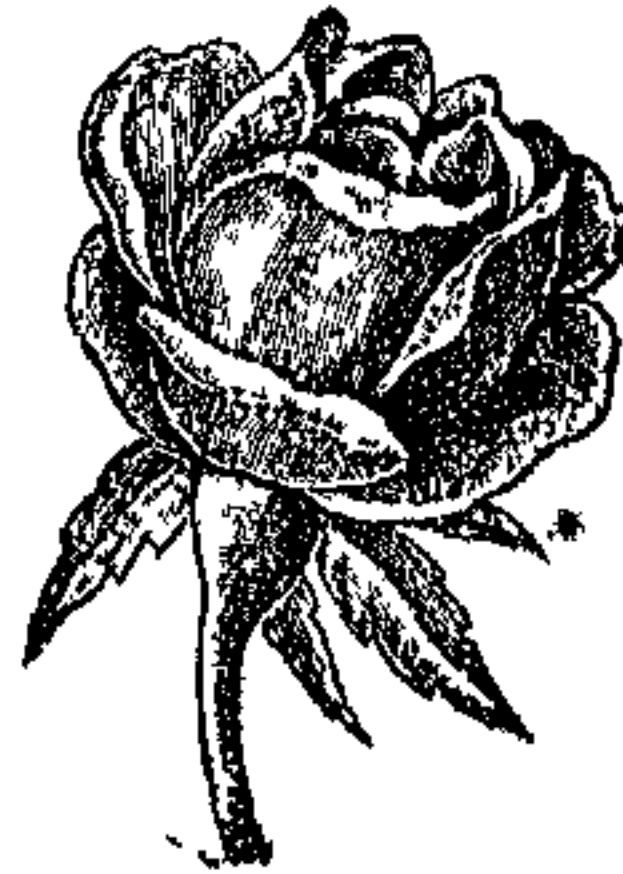
## ( স্বাধীন কুমারীগণের প্রবেশ )

ঈ-কু।

গীত।

মাছিমাঝে কেরাণীর মাগ হবো না লো হবো না ।  
 সাজিয়ে গুজিয়া তোয়াজেতে রাখতে পারবে না লো।  
 পারবে না ॥

ফ্যাসান্ চাই ফাফট ক্লাস বোর্ডিংতে ক'র্ব বাস,  
 রাখবো পেতে প্রেমের ফাঁস, প'ড়বে ফাঁদে কত জনা ॥  
 লভার থাকবে সাথে সাথে, ছেলাম দেবে ছকুমেতে,  
 থাট্টিরাপিজ্ স্যালারিতে মাগ পোখা  
 আর চ'লবেনা লো চ'লবে না ।  
 কাগ মলা খায় কেরাণীতে হেসে বাঁচি না লো বাঁচি না ॥







## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

লাল দিঘী ।

কড়িজী দড়িজী পাশী, ছাত্তুরাম মরিচরাম জহরী, বেগুনী ফুলরী  
তলাপাত্র ও পেলিং নেলিং তেলাপোকার চারি-  
কোণে দণ্ডায়মান ।

( টেলিফোন-কুয়ারি কর্তৃক বিজ্ঞানবলে লালদিঘী মহন । )

তুনে ও শিবে ।

টে-কু । Mr. বোনাই, Mr. বোনাই, মাইণ্ডের ভেতর অবস্থা  
ফায়ার আছে, তা না হ'লে বাঙ্গলা ভাষায় মনাগুন ব'লে একটা  
কথা থাকত না । 'আর মনের মধ্যে আগুন না থাকলে কখন  
দেহের মধ্যে মেসিন চ'লত না । সেই মেসিনে পাইপ সেট্ করে  
মুখে ফুৎকার দিয়ে লালদিঘীর জল উড়িয়ে দেব । যখন জল  
ক'মে আসবে, তখন ব্লটিং পেপার, ছাত্তু, চিড়ে, পাউরুটি ফেলে  
দেব । দিদিনাথ ! দিদিনাথ ! তুগি ভেবোনা ।

( কতকগুলি রঙ্গীর উত্থান )

- ১। তেলুকুচ বিলাসিনী    ২। গাব্‌ভ্যারেণ্ডা বালা ।  
 ৩। এঁচোড় কামিনী ।    ৪। সাঁক'আলু স্তন্দরী ।  
 ৫। পুদিনা মালা ।    ৬। মোচা মালিনী ।  
 শিবে । উঠেছে গো লবাবু । উঠেছে ।  
 টুনে । তোমরা কারা ?

রঙ্গী গা ।

গীত ।

ওগো আমরা, ওগো আমরা, ওগো আমরা,  
 ওগো আমরা, আমরা আমরা ধরা দেখি যেন শরা ।  
 আমরা কলমেরই চারা,    আমরা ঘুরিয়ে নয়ন তারা,  
 আমরা করি আধ মারা ॥

আমরা প্রেমিক পেলে যাইগো চ'লে ভাসিয়েদিয়ে বজ্রা ।  
 আমরা স্মখেহাসি স্মখেভাসি আমরা হইগো স্মখের পিয়ারা ॥

টুনে । কই, এষে কেবল বাজে জিনিষ উঠছে, ফের মছন  
 করি ।

( কতিপয় কচি কচি রঙ্গীর উত্থান )

- ১। চৌরঙ্গী চপলা ।    ২। চেতলা চাতকিনী ।  
 ৩। হেছয়া বিরহিনী ।    ৪। জোড়াসাঁকো জোছনা ।  
 ৫। প্লেগ পাগলিনী ।    ৬। রায়ট রমনী ।  
 টুনে । তোমরা আবার কারা ?

ক-র।

গীত।

আমরা সব ছানা ছানা জানানা।

বি এল্ এ র্লে, সি এল্ এ র্লে, পড়ে মোরা বাবা চিনি না ॥

আমরা এই রত্নী কটী, যেন হলওয়ার বটী,

ভালভলার চটীর চেয়ে উঁচু এক কাটী।

বিয়ে ক'রে ফুটু ফুটে বর ক'রব কত কারখানা।

জল ব'লে খাই চিনির পানা সোজা পথে চলি না ॥

টুনে। ছানা ছানা বেটীদের পরিচয় নিতে হ'চ্ছে। বলি,  
ওগো শিশুশিক্ষা স্নন্দরীরা! তোমাদের বাপ্ মা আছে ত? ( এক-  
জনের প্রতি ) তোমার নাম কি?

১ম-র। আমি? আমি সাহেব শিবুর মেয়ে, আমার নাম  
চৌরঙ্গী চপলা।

টুনে। বাঃ বাঃ! বেটী খুব ধড়িবাজ। ( দ্বিতীয়ার প্রতি )  
আহা বাছা! তোমার পরিচয়?

২য়-র। ওহো আমার পরিচয়? আমি প্রেমিকা লভলী  
লিলির ভাইঝি—চেতলা চাতকিনী।

টুনে। বেশ, বেশ। বেটীরা সব এঁচোড়ে পাকা দেখছি।  
( তৃতীয়ার প্রতি ) বাছা তুমি?

৩য়-র। আমি? আমি ঐ বরানগরের রেলীর গুদমের চাঁপা  
সর্দারনীর বোনঝি—নাম ছেছয়া বিরহিণী।

টুনে। বহৎ মাছা, বহৎ মাছা বর্ণপরিচয় স্নন্দরী। ( চতু-  
র্থের প্রতি ) বাছা! তোমার পরিচয়?

৪র্থ-র। আমি বাগবাজার নেবুবাগানের বোদে গোবন্ধির  
নাতনী—নাম জোড়াসাঁকো জোছনা।

টুনে। এ বেটী মারবে দেখছি, ( পঞ্চমের প্রতি ) তোমার ?  
মে-র। আমি—ওহো আমি—ওহো আমি ? আমি, আমি,  
আমি, শ্রীমতী পদী ধাত্রী পানওয়ালীর জুবিলী সইয়ের বোনঝি,  
মহেন্দ্র উকীলের হাবু শালী—নাম প্লেগ পাগলিনী।

টুনে। বাবা। শিশুশিক্ষা বেটীরা আমার জ্ঞান জন্ম দিলে।  
আর একটা বাকি থাকে কেন, ছুর্গা নাম করে এরও পরিচয়টা  
জেনে ফেলি। ওগো বাছা। তোমার ?

৬ষ্ঠ-র। আমি ? আমি পীতাম্বর পুরোহিতের পালিত কন্যা,  
হারড়া বিজ সম্পাদকের পত্নী-ভগ্নী, শ্রীমতী ভূমিকম্প সুন্দরীর  
হবু বউ—নাম রায়ট-রমণী।

টুনে। শিবে। আর ফের গম্বন করি।

( এক কাঁদি রস্তা ও কতকগুলি লেজ সম্বলিত

টাইটেল বুক উত্থান। )

শিবে। শিবে। এ যে লেজ রে। খালি লেজ রে। আবার  
পাকা রস্তা যে রে। টাইটেল কই।

গাব-সু। টুনিবাবু। টাইটেল কি তোমার মত লোকে  
পায় ? ইংরেজ রাজ কি যাকে তাকে টাইটেল দেন ? যাদের  
দেন, তাঁরা কত মহৎ লোক। তুমি যেমন দরের লোক, তোমার  
তেমনি টাইটেল হয়েছে। নাও—টুনিবাবু লেজটা নাও। লেজ  
নিলে তোমার লাভ আছে।

শিবে। ল্যাও। ল্যাও বাবু, ল্যাজটা লাও, ল্যাজেতে  
তোমার ম্যাডেল বুলিয়ে দেব।

গাব-সু। যখন বাড়ীতে মাতাল হয়ে আড়ষ্ট হয়ে পড়ে  
থাকবে, নড়ন চড়ন থাকবে না, শিবনেত্র হয়ে থাকবে, মুখে

বাঁকি স'বে না, হাত পা মড়বে না, মুখে গাছি ভ্যান্ ভ্যান্  
কর'বে, তখন লাজটী আপনার মহা উপকাৰে আসবে। লাজটী  
তখন এদিক ওদিক ন'ড়ে চ'ড়ে মুখের গাছি গুলিকে তাড়াবে।

শিবে। লাজ নিলে আমাকে আর বাতাস ক'ত্তে হবে না  
ল-বাবু।

গাব-সু। ফাও হিসাবে ঐ কলার কাঁদিটা নাও, যারা  
তোমাকে টাইটেল দেব ব'লে চেপ্টা ক'চ্ছিল, সেই খুসামুদে বাবু-  
দের ঐ কাঁদিটা দিও। সমুদ্র-মহনে যেমন অমৃতের ভাগ  
দেবলোকে পেয়েছিলেন, তেমনি টাইটেল যা উঠেছে, তা  
মহাশয় ব্যক্তির পেয়েছেন। এ গাছে যে টাইটেল আছে, তা  
তোমার মত লোকে পাবে।

সকলে।

গীত।

টুনে উঠেছে টাইটেল গাছ নয় পচা মাছ।

এ ক্ষীরের ছাঁচ যে লোক পায় না।

এ গাছের অনর আছে, নয়কোঁ মিছে,

গেলে কাছে যারে তারে ময়না ॥

হীবের পোকা হীরে খায়, মানী লোকে মান পায়,

বড় লোকে আপনি পায় চাইতে তাদের হয় না।

বামন হ'য়ে টাদ ধরতে করিস না রে বায়না ॥

—————

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।



টুনের বাড়ীর কক্ষ ।

মেয়ে—মজলিস্ ।

( নিম্নে মাতুরে বোস্ গিল্লি, মিত্তির বউ, নেউগী পত্নী,  
বামন ঝিউরী ইত্যাদি উপবিষ্ট । )

জেলাসী । তোমরা বোধোদয় প'ড়েছ ?

সক । হাঁ প'ড়েছি ।

জেলা । তাতে লেখা আছে জান, “ঈশ্বর নিরাকার চৈতন্য  
স্বরূপ ।”

সক । হ্যাঁ, তিনি নিরাকার চৈতন্য স্বরূপ ।

জেলা । পুতুলের প্রাণ নাই জান ?

সক । আগে জানতুম না, এখন তোমার উপদেশে জানি  
পুতুলের প্রাণ নাই ।

জেলা । পুতুল পূজা আর ক'রবে ?

সক । না, আর পুতুল পূজা ক'রুন না ।

জেলা । মাখন চোর নামে তোমাদের এক ঠাকুর আছে  
জান ?

সক । হ্যাঁ, জানি ।

জেলা । সেই Stupid অশ্লীল চোর দেবতাটাকে ভুলে  
মাও । Fie fie ! চুরি ক'রে খায় ।

সকলে । হ্যাঁ জানি ।

রেশমী। আর তিনি যে ক'ড়ে আঙ্গুলে গোবর্দ্ধন ধারণ  
ক'রেছিলেন ?

জেলা। ওটা জুল। রেশমী। তোমার এখনও সম্পূর্ণ জ্ঞান  
জন্মান নাই। তুমি কেবল শুনে যাও।

রেশমী। গুরুদিদি ! আমি খেংরা গাছটা আনি ?

জেলা। খেংরা কি হবে ? তোমার চোর দেবতাটাকে মারবে ?

রেশমী। না, এত লোক আমি একদিনও সাম্নে পাই নাই,  
আজ মনের সাধে যা কতক খেংরা সকলকে ছপা ছপু লাগাব।

জেলা। রেশমী ! বিভূ তোমার ক্রোধকে শীঘ্রই বিষের  
আপেল খাওয়াবেন। তোমারা সকলে আর স্বামী পূজা চাও, না  
ক'কে চাও ?

সক। গুরুদিদি ! কেবল তোমাকে চাই, তোমাকে চাই।

জেলা। তোমরা ঠাকুর দেবতা চাও না, স্বামী পূজা চাও না,  
আমাকে চাও কেন ?

সকলে। আমাদের যে প'ড়ে শুনে জ্ঞান জন্মেছে।

জেলা। হিঁহুয়ানীটে তবে কিছুই নয় ?

সকলে। কিছু নয়, কিছু নয়, কেবল ভক্তি কর, কেবল পূজা  
কর, আর টিপ্ টিপ্ মাটিতে প্রণাম কর।

জেলা। তোমরা তবে স্বেচ্ছায়, খোষ মেজাজে, বাহাল  
ভবিয়তে, হিঁহুয়ানী ছাড়লে ? আমাকে ধ'রলে ?

সক। হাঁ হাঁ, উঠেঃস্বরে বলছি—হাঁ হাঁ।

জেলা। তোমরা কিজন্তু আজ মেল্ ড্রেসে এখানে এসেছ ?

রেশমী। আমরা যে লেখা পড়া শিখলুম, আমরা দেশ বিদেশের  
এত ইতিহাস প'ড়লুম, মিঃ সেনের নূতন পুস্তক ভূ-প্রদক্ষিণ প'ড়লুম,

এত নভেল প'ড়লুম, তাতে আমাদের মখ হয় না? জানেন, মখের প্রাণ গড়ের মাঠ। আজ আমরা হিঁচুয়ানী ছেড়ে, স্বামীর মুখে ছাই দিয়ে, তোমার সঙ্গে জুবাগানে বেড়াতে যাব। তাই পুরুষ বেশে এসেছি।

জেলা। আচ্ছা বেশ, আমি দাঁড়ালেই তোমরা হাততালি দেবে।

( দণ্ডায়মান ) •

সকলে। ( হাততালি দেওন। )

জেলা। আজ X' Mas দিন, বাঙ্গালার বড় দিন বলে।

এই দিনে সুন্দর বনের এক প্রকাণ্ড ব্যাঘ্রের গহ্বরে আমার জন্ম হয়, এ কথা হর্টারের ষ্ট্যাটিষ্টিকেল রিপোর্টের টেন্ণ্ ভলিউ-মের একশ এগার পেজের ফুট নোটে আছে। আমার জন্মদিনে তোমরা যে কুরুচিকব হিন্দুকুলে কালি দিয়ে, স্বামী পুত্র ত্যাগ ক'রে এখানে এসেছ, ও বাগানে রোইং ক'রতে যাবে, সেইজন্য তোমাদের নাম ও সুঘন আফ্রিকার মরুভূমির বালুকারাশিতে আটল্যান্টিক ওসানের বীচিমালায়, চীনের অত্যাচ্চ দেয়ালে, তাতাবের তালগাছে, বড় বড় উনপঞ্চাশ ইঞ্চ্ ইলেকট্রিক্ অক্ষরে দপ্ দপ্ ক'রে জ্বলতে থাকবে। দাও, দাও, করতালি দাও। আমার বলা শেষ হয়েছে, করতালি দাও। বল, দণ্ডবাদ, দণ্ডবাদ।

সক। ( করতালি ও দণ্ডবাদ প্রদান। )

রেনবতী। আমার খেংরাও নামের উপর ছপাছপ্ প'ড়বে।

( বেগে গুপ্তীপাড়া সুন্দরীর প্রবেশ )

গু-সু গুরুদিদি, গুরুদিদি! আর আমার ওয় নেই,



তোমার কৃপায়, তোমার উপদেশে, আজ আমরা স্বাধীন অপেক্ষা স্বাধীন হ'লেম। বাঙ্গালী কুলকলঙ্ক, বেয়াদব, স্বার্থপর, বাঁদর, মুখপোড়া পুরুষগুলো নিজের স্বথের জন্য কাছা দিয়া কৌচা করিয়া কাপড় পরিয়া থাকেন, আর আশাদিগকে অবলা সরলা পেয়ে, মাকাতার আমলের পূর্ব প্রচলিত সাংঘাতিক অশ্লীল মাড়ী নামধারী প্রমাণ প্রকাণ্ড পাল্‌বৎ বস্ত্র করিতে অসুগতি দেন।— শুধু তাই নয়, আবাব সেই বেপ্যাটেন্ট বিত্তীমিকা বিট্‌কেল বস্ত্রে একটী দিগ্‌গজ খোমটা নামক জন্তু খুলাইয়া দিতে বলেন। দিক্‌ আশাদিগকে, আমরা ছোট ছোট কাপড়ে ফিট্‌ফাট হইয়া হাতে ছড়ি বুকে ঘড়ি, মাথে টেরি কাটিলে বেয়াদব ভূতেদের, বিট্‌কেল বাঁদরদের বুকে বাজ পড়ে। তাই বলি, হে বেয়াদব বাঁদরবৃন্দ! আমাদের যদি স্বথে না রাখতে পারবে তবে আফিং আছে কিনে খাও, দড়ি আছে গলায় দাও, আশুন আছে পুড়ে মর, ছুরী আছে বুকে মার, পাত্‌কো আছে ডুবে মর। জানত, যখন জন্মগ্রহণ করিয়াছ তখন অবশ্য মৃত্যু গ্রহণ করিতে হইবে; তবে তোমরা আগে মর। আমরা স্বথের পাগুরা হইয়া উড়ে বেড়াই।

(সকলের করতালি)

জেনা। তুমিই হিন্দু কুলের চাঁদর্শ রমণী।

(টুনে ও শিবের প্রবেশ)

রেবতী। Hallo টুনী বাবু। Shake hand করি এস।  
How do Yoy do।

শিবে। ল-বাবু! এষে ল-বউদিদি গো, ল-বউদিদি। তুমি যে বেড়ে কলেজের বখাটে হেলে সেজেছ, হাড়ু ডু ডু খেলতে যাবেকি, বাঁচ্ছিনে ?

টুনে। (স্বগত) লেখাপড়া শিখিয়েত মহা বিল্লাট ক'রেছি, আমার বাড়ীতে ব'সে আমার কুলে কালি দিচ্ছে। (প্রাক্ষেপে) বাঃ, বাঃ। এই যে বোস্গিনী, এই যে সন্ধানাথের মেয়ে, এই যে ঘুঘু মিত্রের বউ। শিবে! শিবে! ঐ ঘর থেকে অঁস্‌বঁটা খানা জান্ত ? সব নাক কাণ কেটে গঙ্গা পার কবে দি—নিয়ে আয়।

বেবতী। টুনী বাবু। স্থিবোভব, আগে নিজের তাক কাণ কাট, তারপর আমাদের কেটে। গুরুদিদি! পৃথিবীর পতিকে ভজাও।

টুনে। শিবে! বলে কিরে শিবে ? সব হামাবা বাড়ীসে নিকাল দেও। আবি নিকাল দেও। হামারা বহুত রাগ ছয়া ছায়। দেও, দেও, আবি তাড়ায়কে দেও, তব্ হামারা রাগ মিট্ যাগা।

শিবে। জয় জগন্নাথ, জয় মা কালী, বাবা তারকেশ্বরের পায়ে সেবা লাগে।

বেবতী। বলি স্বামী মশাই! অত বেশী রাগারাগি কর্তা ছায় কাহে ? না জেনে খেয়েছ কচু, এখন তেঁতুল কোথা পাবে ? আমরা কি লেখাপড়া শিখতে চেয়েছিলুম—না তোমরা শিখিয়েছ ? আমরা কি রান্না বান্না ছাড়তে চেয়েছিলাম—না তোমার বামনী রেখে ছাড়িয়েছ ? আমরা কি গড়ের মাঠে যাওয়া খেতে যেতে চেয়েছিলুম—না তোমরা জোর ক'রে নিয়ে গিয়েছিলে ? আমরা কি বিদেশী পরপুরুষের সঙ্গে কথা কহিতে গিয়েছিলুম—না তোমারা সোহাগ করে আলাপ ক'রে দিয়েছ ? তোমরা গাধা অপেক্ষা হীন, তোমরা আরসলা অপেক্ষা দুর্বল, তোমরা কেন অপেক্ষা স্বপ্ন্য। তোমাদের দেহে যদি কিছু মাত্র হিন্দুর রক্ত থাকত, তা

হ'লে কি আমরা এতটা করতে পারি—না, আজ পুরুষ বেশে জুবাগানে রোইং পার্টিতে যেতে পারি? যাও, দালান ভাড়া নাওগে। সামান্য টাইটেল পাবার জন্তে কোথা না সঙ্গে ক'রে নিয়ে গিয়েছ? যাও, তুমি টাইটেল আনগে, আমরা জুবাগানে যেড়িয়ে আসি।

শিব। ল-বাবু! ল-বাবু! ল-বৌদিদি ত ঠিক ব'ল্ছে। গাইয়ি ল-বাবু। ঐ ছুপেই আসি বিয়ে ক'রলুম্ না। এনুকু! এনুকু! এনুকু! ল-বউ দিদি এনুকু!।

টুনে। (স্বগত) দোষ আমাদের সম্পূর্ণ, তাব আর ভুল নেই, (প্রকাণ্ডে) বলি ও পরিবার মহাশয়! ও জীবন্ত বাহাদুর! বলি ও অর্দ্ধঙ্গিনী খাঁ বাহাদুর। ঘাট হয়েছে, ফিরে চল।

সেবতী। তুমি টাইটেল আনগে, আমরা ফিরছি না।

সকলে

গীত।

আর কে মোদের পায় যখন বেরিয়েছি রাস্তায়।

আলোয় এসে হলো ভাল আঁধারেতে ছিল দায় ॥

মিষ্টি কথায় ব'লে মুখপুড়ী,

(তাকে) খুলে দি বুকের ঘড়ী, ক'র্ব ভালবাসার ছড়া ছড়ি,

মাত্ৰ মিষ্টি ভালবাসায়।

হয়েছি হিঁদুকুলের চখেব বালাই, হিন্দুযানী চেড়েছি তাই,

ক'সে ব'সে মিটিং লগাই, চোখরাঙ্গাই তাই ভাতার গাধায়;

এখন সখের হাটে, সখের মাঠে, সখ ক'রে সব বেড়াই আয় ॥



## তৃতীয় দৃশ্য ।

টুনের বাটার ঠাকুর দালান ।

মেয়ে ফুল ।

লত্‌লী লিলি, চেরিলী, মেরিলী, সুইট ব্রায়ার, মেরী প্রাইস ।

লত্‌লী	...	...	বিদ্যে	সুইট ব্রায়ার	...	চপলা
চেরিলী	...	...	সুন্দর	মেরি প্রাইট	...	বিমলা
মেরিলী	...	...	মালিনী			

বিদ্যে । ঠিক টাইম হ'য়েছে, শিগগির ক'রে নে ভাই, আবার  
মাস্টার বাবু আসবে । আজ বড়দিন, ভূগোল শুরু হবে ।

চপলা । Yes, কেমন ড্রেস গুলি ঝিকে দিয়ে ভাড়া ক'রে  
নিয়ে এসেছি ।

বিদ্যে । বেড়ে ড্রেস ভাই, মালীমা, ভাই, এই রকম ড্রেস প'রে  
মার্কাস দেখতে যায় । তবে আরম্ভ করি এস, লেট করা হবে মা ;  
ছইসল দি ।

বিমলা । ছইসল কি ?

বিদ্যে । এই যে আমার গলায় ঝুলছে, দি ভাই তবে ছইসল  
দি ।

বিমলা । দাও ।

বিদ্যে । ( ছইসল দেওন ) প্রমটার আছে ত ?

চপলা । হুঁ, প্রমটার যে আমাদের কাকীমার মেয়ে ফুলেলি ।  
তবে যেন ভাই, এই দালানটা বন্ধমান ।

বিদ্যো। আর মালঞ্চ ?

চপলা। মালঞ্চ—ঐ মালীর ঘরের পাশে, মালীকে ভাই চা'রুটে  
পয়সা দিয়ে এসেছি, কাকেও আস্তে দেবে না।

বিমলা। বকুলতলা কোন্টা ভাই ?

বিদ্যো। কেন, ঐষে চৌবাচ্চার ধারে কুমড় মাছার কাছে।

চপলা। সুড়ঙ্গ ?

বিদ্যো। ড্রেনের পিট থেকে দালান পর্য্যন্ত।

চপলা। সুড়ঙ্গ কে সাজবে ভাই ?

বিদ্যো। ও ভাই শোন, শোন, এ ব'ল্ছে সুড়ঙ্গ কে সাজবে ;  
সুড়ঙ্গ সাজবে আমাদের ইস্কুলের ঝি। বুঝলি ?

বিমলা। তবে যাক্তি আরম্ভ করি এস।

বিদ্যো। দেখ্ ভাই, এটা আমাদের Opening Night ! খুব  
Carefully play ক'রতে হবে।

বিমলা। মানসিংহের বাঙ্গালা দেশে আগমন থেকে শুরু  
করা যাক্।

বিদ্যো। ওখান থেকে কেন লো ? অতটা কি আমরা পারব ?  
এখনি বাবা এসে প'ড়বে।

চপলা। তবে কোথা থেকে হবে ?

বিদ্যো। বকুলতলা থেকে শুরু ক'রে সুড়ঙ্গ পর্য্যন্ত।

চপলা। আচ্ছা ভাই বেশ।

বিদ্যো। তবে আমি বিদ্যো।

সকলে। হাঁ, হাঁ, আমরা সকলে হাত তুলে ব'নছি, তুমি বিদ্যো।

বিদ্যো। তবে আমি চেগারে ঠেস্ দিয়ে ব'সে একটু মুর্ছা  
যাই, তোরা গান ধর।



বিদ্যো । ( চেয়ার হইতে একটু উঠিয়া )

উঃ ! প্রাণ যে যায়, নাথের অনর্শনে প্রাণ যে কেমন ক'চ্ছে,  
আমি যে আর বাঁচিনে, আমার ক্ষয় যে থর থর ক'রে কাঁপছে  
( চেয়ার হইতে উঠিয়া ) আমি যাব, যাব, নাথের কাছে  
যাব ।

গীত ।

আমি যাব বকুল তলায় ।

তা না হ'লে তাকে আমার আঁট্কে রাখা হবে দায় ॥  
ওলো পাই যদি তারে, ছাই মাখি তার তবে,  
বলি তার গলা ধ'রে দিব তারে সে যা চায় ।  
পায়ে ঠেলে চ'লে গেলে তবু ত তার ধরবো লো পায় ॥

বিমলা । তোমায় ভাই, অনেক পায়ে ধ'রতে হবে । তুমি ভাই,  
ভারি এক গুঁয়ে, হিঁচকাঁছনে, একদিন আস্তে একটু দেরী হ'য়েছে,  
আর অমনি ভেউ ভেউ কান্না । মেছে ত বেশ একলা থাকিস্,  
কাঁদিস্ না ।

চপলা । সখি ! অধীব হ'য়ো না ।

ক'রেছিলি ভাল পণ, পণে গেল যে যৌবন ।  
ক'রে পণ বিসর্জন, ওলো বাঁচালো জীবন ।

বিমলা । ঐ মালিনী আস্ছে । বিদ্যো ও বিদ্যো, একটু আড়াল  
হ'য়ে থাকিস্, বেটি বুড়ী হ'তে গেল, এখনও চং টুকু গেল না ।  
আজ ক'সে ছ-কথা শুনিয়ে দেব । বেটি জানে তোমার সঙ্গে  
কঁাব কেবল একদিনমাত্র সেই রথতলায় দেখা ।

## ( গাইতে গাইতে মালিনীর প্রবেশ )

মালিনী ।

গীত ।

নাভনী আঁমায় পাঁচ ভূতেতে খেলে ।  
 তা নইলে কি মাজ সকালে, মাসী ব'লে যাইগো ভুলে ।  
 ছেলে মানুষ ছিলুম যখন, ভূতের ভয় ছিল না তখন,  
 জ্যান্ত ভূতে জল ঢেলে হায় শুকনো গাছে ফুল ফোটালি ।  
 কোথাকার এক বনুপো এসে, কথা কয় মুচ্কি হেসে,  
 বকুল তলায় ব'সে শেষে ঘরে এসে বাসা নিলে ।  
 বিদ্যে ।

হ'ম্ বুড়া যত, ঠাট্ বাড়ে তত,  
 বাহার বাড়িছে বেশ ।

ওরে কালামুখী, হও যেন খুকী,  
 পাকিল মাথার কেশ ॥

হ'লো এত বেলা, মোর কাছে হেলা,  
 শেখাব মায়েরে ক'রে ।

বোনুপো বলিয়া, পিরিত্তি করিয়া,  
 থাকিস্ নাগর লয়ে ॥

বিমলা । তোর ভাই ভারী আদার, একদিন না এলে একে  
 ডাক, ওকে ডাক, তাকে ডাক, শেষে নিজে কোকিল ডাক্তে  
 আরম্ভ করিস্ ।

মালিনী ।

'দাসী আমি আঁমা প্রতি কেন এত রোষ ।  
 ক্ষমা কর রাজবালা হইয়াছে দোষ ॥



গাঁথিতে চিকণ মালা হলো এত বেলা ।  
পারি কি তোমার কাজে করিবারে হেলা ॥  
হইয়াছি বুড়া আর নাইলো যৌবন ।  
কি দেখে নাতিনী, বঁধু আসিবে এখন ?

বিমলা । আর কাঁদতে হবে না, অনুগ্রহ করে একটু আশ্তে আশ্তে  
কাঁছন, এখনি মাসিমা এসে প'ড়বে, তখনি বিদ্যে বেরিয়ে যাবে ।

•বিদ্যে । নাহি আর রোষ মম ভুলিছু সকল ।

অবলা বধিতে আয়ি পাতিয়াছ কল ॥

মালিনী । কল আমি পেতেছি ? না তুমি পেতেছ ? তোমার  
কলের বিষম কৌশল, এতে ছল চাতুরী খাটে না ।

বিমলা । আহা ! তুমি কিছু বোঝ না । বোঝ কেবল ছলটি  
আব কৌশলটি, আর রাত জাগাটী ; রাত জাগলে বুঝি সকাল  
সকাল ফুল যোগান যায় ?

মালিনী ।

গীত ।

হায় হায় আমি বুঝতে না পারি ।

বোনপো আমার রেতের বেলায় করে কি চাতুরী ।  
হোম কুণ্ডে আছতি দিয়ে, সুখে থাকে শুকে নিয়ে,  
কি সুখেতে বুক বেঁধেছে ওলো যাই বলিহারি ॥  
সে পড়ে কি পড়ায় শুকে বুঝতে আমি নারি ।  
নাকে কাণে ক্ষণে দিনু গো বাকমারি আমারি ॥  
( কথায় ) “বড়'র গিরিতি বালির বাঁধ ।

ক্ষণে হাতে দড়ি ক্ষণেক চাঁদ ॥”

[ প্রস্থান ।

বিদ্যে । সখি ! কি হবে, হীরে যে চ'লে গেল, আবার ব'লে

গেল তিনি পাখী নিয়ে থাকেন, হোমকুণ্ডে আছতি দেন, তিনি তবে কি সন্ন্যাসী হবেন। আর কি তাঁকে দেখতে পাব না। কৈ আজ এখন তিনি এলেন না।

বিমলা। রাজকুমারী। বুঝি কে আসছে, বোধ হয় আমার নাগর। ( উঁকিমারিয়া দেখিয়া ) না লো ও মালি, আমাদের স্কুলের মালি দাড়িয়ে দেখ্‌ছল।

বিদ্যো। সখি! তবে তিনি নন, আমার অংশুমালী নন? সখি! আগাদের স্কুলের সেই উড়ে মালী। সখি! তবে কি হবে। পিয়া বিনে যে হিয়া গুরু গুরু ক'চ্ছে।

সখিগণ

গীত।

দিল যোলিয়া উস্কো পাকড়া চাহিয়ে বহুৎ ছঁসিয়ারী।

আরে বহুত ছঁসিয়ারি আরে বহুত ছঁসিয়ারি ॥

যো তোমরা দিল্‌ লিয়া ওভি তুম্‌ছে দিল - দিয়া

পরদেশমে চলা যাগা পহিন্‌কে তেবা

প্রেমডোবি প্রেমডোরি ॥

বিদ্যো। ( একটু উঠিয়া চাহিয়া ) এয়েছে, কি করে দেখি।

( সুন্দরের সুরঙ্গ হইতে উত্থান। )

মন নিয়ে যাবে আমার আগি মন দিব তারে।

আমার মনের মনে মন নিয়ে সে করে হাসা হাসি,

আগি মনকে ডেকে মনকে বলি মনকে ভালবাসি,

মনে মনে মিলন হলে পড়বে বাঁধা তারে তারে ॥

সখী-গ। রাজকুমারী, রাজকুমারী, দেখ্‌ দেখ্‌ ঠাকুর জামাই

এয়েছে।

না এসে কি থাকতে পারে ।

মন বেঁধেছে মনের তারে ॥

বিমলা । ওগো উদ্ভিদ পদার্থ মশাই ! এত দেরী কল্লেন কেন ?  
এখানে যে সচেতন পদার্থ মশাই অচেতন হয়ে প'ড়ে আছেন ।  
একটু স'রে আসুন ।

সরলা । উদ্ভিদ কিলো ?

বিমলা । এরি মধ্যে বোধোদয় বৃষ্টি ভুলে গেলি ? যাহারা  
মাটি ভেদ করিয়া ওঠে তাহাদিগকে উদ্ভিদ বলে জানিস্  
না ?

সরলা । আমরা তবে কি পদার্থ ?

বিমলা । আমাদের যখন নাগর নেই, তখন আমরা নিশ্চ  
অপদার্থ । ঠাকুর জামাই ! তুমি ভাই মাষ্টার মশাইএর মত দেরী  
ক'রে এস কেন ? এতদিন আসা যাওয়া ক'চ্ছ, পথ সড়গড় হলে,  
না ? দেখ্ কেউ আস্ছে কিনা ? প্লে জমেছে, ড্রপও পড় পড়  
হয়েছে, একটু দেখিস্, কেউ যেন না আসে, তা হ'লেই  
মাটি ।

সরলা । হইল বিলম্ব এত রাজার সভায় ।

গিয়াছিছ সেখানে হলো এক দায় ॥

শাস্ত্রের বিচারে সব হারে তাঁর ঠাই ।

সে বৃষ্টি হইবে তব বাপের জামাই ॥

বিমলা । রাখ ঠাট্ সন্নাসীর মুখে দেব ছাই ।

এই যে দাঁড়িয়ে মোর বাপের জামাই ॥

বিমলা । ওলো ! আমাদের বাপের জামাই কি হবে না ?

সুন্দর । স্মারক হাসিনী, মধুর ভাষিনী,  
কেন কর এত ছল ।

যাবে পুরাতন, পাইবে নূতন,  
আগুনে পড়িবে জল ॥

চুপে আসি যাই, না ছিল বালাই,  
তাই এত করি ভয় ।

চোরের এধন, করিয়া হরণ,  
বাটপাড়ে বৃষ্টি লয় ॥

বিমলা । উদ্ভিদ মশাই ! শিগুগির মিলন ক'রে ফেলুন, মালি  
আর থাকবে না, বাবা এসে প'ড়বে ।

বিদ্যো । আমি কেনা দাসী, চরণ পিয়ানী,  
বাঁধা পদে প্রাণ মন ।

তাজিয়ে রতন, কাচেতে ঘটন,  
করে বল কোন্ জন ?

বিমলা । কাঁদা কাঁদি হাসা হাসি যা করতে হয় ক'রে নাও,  
আমরা আর রোজ রোজ, চাঁদা আয়, চাঁদা আয় ক'রে ডাক্তে  
পারব না ।

সখি-গ । ঘুচিল বিরহ পেলে যে যার তাহার ।  
গাইব মিলন-গীত সব মিলে আয় ॥

গীত ।

এরা ছিল কোথা দু-জনে ।

চোরের চোরের দেখা দেখি গোপনে গোপনে ॥

ফুলের চেয়ে দেখি ভাল,

